



استراتيجية الحرية وديمقراطية الابتهاج

في فرنسا، ألتقي دائماً صاحبي المعلوم القديم، فتهزئي مراحته الفجة: - مُل تَظُنَّ حَقَّاً إن زيارة الرئيس مافظ الأسد كانت ناجمة الى المد الذي تظنون

وتابع: طبعاً، زيارة استثنائية... وفي حين صار الملك حسين والرئيس حسني مبارك، لكثـرة ترددهمـا الى باريس، "منّ مـواضـر البيت" (كما تقولون!) كاتت ليام الأسد الباريسية كالفتح المبين، بكامل الطبل والزمر. اتماً، أين البلاغ المشترك التقليدي عن "الشركة الاستراتيجية" التي وضعت الزيارة في ظل شعارها؟

حتى الموافقة المشروطة على الدعوة الغرنسية – المصرية الى مؤتمر سلام جديد أعطيت من طرف اللسان مالاوة ... ترى، هل يعقل أن يكون قـد فـات باريس ان الرئيس الأسد الذي جـاء يضاطبـهـا بأسم السلام الشامل، أي باسم كل العرب (حتى لو لم يأت في خطَّبتُهُ الافتتاميَّة على ذكر كلمة "فلسطين") يرضى أن يكون، في المسادرة، ثانياً بعد الرئيس مبارك، وقدٍ نَكَره الرئيس شيراك من حيث لم يشأ طبعاً باتفاقات كمب ديفيد (وطابا!) وأوسلو و... و... داعياً اياه الى سلام الجولان ولبنان؟...

خشیت أن یكون صاحبی، كعادة بعض الفرنسيين؛ من محترفي التشكيك، فرُحت أعدد النجاحات، من المصارحة حول ابنان والالتـزام "المتـبـادل" لانتــفـابات رئاســة ديمقراطية، وصولا الى قيام ديمقراطية سُورِيةٌ حُقيقية تُتَفتَح على صَقوق الأنسان وتطلق سراح "معتقلي الراي" وتحقق في وجود أُو عدَّم وجَّود "الويس بروّنر" المجرم النازي المطلوب من العدالة الفرنسية بموجب مذكرة قضائية مقدمة الى المراجع السورية، الخ... الخ... وصولاً أخيراً إلى التجاوب الاسرائيلي الغوري المتمثل في أعلان نتنياهو للتلفزيون الفرنسي، بينما الرئيس الأسد لا يزال في باريش، أستُعداده للتُجاوب مع "القرار الاستراتيجي السوري بالسلام" واستثناف

المفاوضات مع سوريا ولبنان. استمع صاحبی الی کل ذلك بانفتاح كـاد يثير استَغرابي، ثَم أخذ بدوره يعدّد نجاحات أخرى قائلاً أن أهمها الاتفاقات الاقتصادية، وأبرزها ليس الطائرات المنظورة، بل اسواق لَّنْفُطُ التَّى قَلِّ مَــدَيثــهــا الْعَانِي ويتكاثر تَمديشها السري... "ذلك ان أوروباً – قالُ صاحبي – تريد استباق أميركا الى مشاركة نفطية عربية كثيفة ومتوسعة، بل متعمقة، تمتد من النَّفط الَّخَامِ إلَى الْتكريرِ والمشتقات، فـالى العـاز، ومن النفط السـوري الى النفط العراقي، يصب على ضفاف "بحرنا المتوسط" (الكلام لشيراك) عبر الانبوب السوري، ثم الانبوب اللبناني المعطل من أيام الحرب... علماً بأن الفرنسيين يعرفون جيماً أن ليس في دَمُّـشَقَ أِي شُـعُفَ بَأَيُّ دُورَ نَفَطَيُ لَلْبَنَانَ، لَا تنقيبًا ولا تسويقاً، بلُ استمرار رتيب و"مرتّب" للاستيراد المفضل من سوريا، دون سُـواها، وليس من العــراق ولا هــتى من

77

÷ 1, 2

· (- (-

هنا توقف صاحبي عن الكلام، فظننته اكتفى ومِمــمت أفكر بما أرد به عليــه ولو بالقــول الأبسط، وهو أن حسب الزيارة نجاحاً أنها مدثت، وكرُّست كل الذي قيل عن الوشائج القَـاتُمةُ... فَـادًا بصاحبي يَبتُسم طُويُلاً، ثُمّ يستطرد قـائلاً أن الاتفاقـات النفطيـة، مي فُلك، يجبُ أن تكون، هذه الايام

- "ديمقراطية"؟ سألته مستغرباً... نعم، أي أن تتمتع بالشفافية التامة، وخصوصاً فِّي زَّمن احاَّلَهُ الوزراء، مُجموعات وفرادي، على محاكم الفضائح (آخرهم أوران فَايْيُـوسَ، الْرئيس الأشتراكيُّ الحالَي لُمجَلِّسُ النوآب!)... ليس في فرنساً فقط، بل أنظر الى ما هدت في اليابان، والى ما حل برئيس بلدية بكين في الصين التي لا تزال شيوعية! ومضى صاحبي يقول: القطاع النفطي بنوع

أخصُّ تطلب فرنسا من سوريا أن يتمتع

KASLIK - ZAHLE

MOIS DES

ZAHAR —Lingerie—

استمع الى الرئيس جوسِبان. والمثَّال َّ - قَال صاحبيَّ، ولم أَخْالَفُه طبِّعاً! – عنْدكم في لبنان ميث ألنفط ومتشقاته والغاز واستعماله الكمربائي وسائر ما يتصل بمذا وذاك في عمدةٌ وزرَّاء، بل "سلطات" أقل ما يقال فيماً انما "عديمة الشفافية"..

وكأن صاحبي أستطاب حديثه، أو ظنني لم أستوعب، فقالَ ان لا معنى، غير تلك، يمكن أن يكون لرســالة الرئيس شــيـــراك حــول طموحاته من أجل الحكم في لبنان، متوجماً بكلامه الى سوريا، في السرّ والعلَّانيـة، رابطاً بين "السِّيادُةُ الْكَامُنُةُ" وَ"اعْبَادَةُ الْاعْمِارِ والنيمقراطية والمرية". فكرت صديقي اذفاك بصديث الرئيس

الأسد ألَّى التلفزيونُ الفرنسي، والذي لم يبثه التلفزيون الا مجتراً جداً، ولا نشرته الصُمافة الفرنسية بنصه، فاهملت ما جاء فيه، مما يطيب للبنانيين قراءته وسماعه: "لبنان دولة وانا اعترف بمذه الدولة. وعندما نتحدث عن لننان، لا نتــحـدث عن غنائم أو عن أي شيء نريد ان ناخذه. نحن نريد لبنان ان يكون غنياً ونريد سوريا أن تكون غنية".

سألت صاحبي: أوليس هذا الكلام مقتعاً، للاوروبي بالذات، لأنه يذكّر بما بين فرنسا والمانيا وايطاليا وبريطانيا من اتفاقات اقتصادية لم يكن أمرها سهلاً في وجه بقايا التعزالية، مناً ومناك ومنالك، فيبجري الآن التغلب عليها مع المفاظ على السيادة

لم يكن من السمل اقناع صاحبي بمذه الأقوال. وكيان يهم بغلش مجموعة صحف تَأْبِطُمًّا، شُراً أُو خَيراً لا ادري، وهو يسأل اذا كَنَا نَظُنَ انْ فُـرنسُـا تَجِـمُلُ الْيُ مُذَا الْحِـد الْسُماء والأرقام... فاستبقته قائلاً أن القضية بين لبنان وسوريا ليست قضية "حسآبية"... لا حساب "الفنائم"، أو المعاتم والاسلاب، ولا حتى حساب الضمايا هو المقياس... القضية قضية شعب وأرض وحرية، قضية اللحمة التاريضية، بل العيضوية بين الأرضين والشعبين، شرط نموِّها واليناع أن تُكونُّ المرية مي قاعدة الميناة والتعامل، وليس

. وكبيت النين بين اللبنانيين ضد الرئيس الأسد في لبنان هم معه في فرنسا... في ما جاء من أجله، وفي الذي قاله والذي سمعه كذلك! قاطعني صاحبي: صحيح. الصحافة الفرنس

لم تكن أُحنونة أولا "شَغُوفة" في تعاملُما مع زيارة الرئيس السوري ولو كانت باستـمرار تُصَفَّه في عَناويها بـ"أَسُدْ دُمشق". والتلفزيونُ كان أظلّم. لا التلفزيون ولا الصَّمَافة أفْرُداّ للرئيس الأسد مثل أأمجالات الفسيحة البارزة التِّي خُصًا بها مثلًا جنازة قيصر الروسيا المخَّلُوع، واتَّحْنَاء الرئيسُ يُلتسيِّن أَمَّامُ ٱلْنَعْشُ الناقل عظامه، وهو يردد أنه "يطلب العُفران". مثل هذا المشهد يستهوى الناس المقيقيين بشجاعته امام التاريخ!

أسا الوفد السوري فكان بمثلبة أهل الكهف" الخارجين، بعد طول عزلة، الى عالم مجمول يستغربونه ولم يميئوا أنفسهم لحداثةٌ مُفَّاهيمه الْبَرّاغماتية، الَّتي هي نقيض "الأفكار العمومية" المبهمة الَّتي أعتادوا التعامل بها وتردادها، واسمما في فرنسا "لسان الضشب" ... ولا كاتوا يتوقعون المصارحة الملحاحة – نعم الملحاحة – في طلب الوضوح الموضوعي في المواقفُ والقرارات والمنطلقات الأست رأتيجية

تريد نموذجاً؟ سأل صاحبي. ومُضَى يُقَرأُ من احدِى أكبر الصعف كيف ان السيد جوسبان ظلَّ يشرح للرئيس الأسد (من اشتراكي الى اشتراكي، ربما...) خلال ساعة ونصف يوم الجمعة، "أن المشاركة مع الاتمادُ الاوروبِيُّ وُمـُمادثات برشلونة ترتكزُّ على قواعد ثلاثة يجب أن تؤخذ جدياً: القدرة الاقتصادية، والانفتاح الديمُقراطي الحقيقي، واحترام مقوق الإنسان، علماً بأن الامرين الثاني والثالث أهم من المعيار الاقتصادي

... كان الدِديث مع صاحبي قد طال، ويكاد يصير سنَّيماً... هممت بالاتصَّراف، فامسك بي لَيْسَالْتِي انَّا كَانَ فِي لَبْنَانَ مِنْ سِينْكُرِ الْأُسَدُّ بأن كلامه لم يكن دقيقاً عندما قال آنه اول من اعترف بلبنان كدولة... "فالاعتراف السوري بالدولة اللبنانية المستقلة كرسه ميشاق ألجامعية العربيية الذي وقيعته سوريا وبروتوكول الاسكندرية الذّي وقعته كذلُّك، في اوائل ايام اســتــقــلال البلدين، اوائل الاربعينات" يًا!

ولم أترك لصاحبي مجال التعليق،

خارجاً من "كهف" عندما استهل خطبتُه في الاليزيه بكلام مبتهج، وغير متشنج، مهنئاً شيراك والفرنسيين بأن بلادهم كانت "معط أنظار العالم طوال أيام مباريات كأس العالم في كرة القُدم – المونديال"، ثم بما حققته فرنسا من "نجامات كبيرة انتمت الى امراز كأس البطولة".

نعم، جو العيد، يا صاحبي. مكذا أراد الرئيس الأسد زيارته ممرجانا

"أهل الكهف" تقول يا صاحبي؟

"المتشاركة"... أو لا يكون سلام!

"أنْتُمُّ وأَنا لدينا طموح كبير لبلدينا"... قـصر الرئاسـة في لبنان يضاطب الرئيس

ولعلُّهُ ادْدَاك – أياً تكن اتتخابات الرئاسة حاضرة في مُسْتَتر الكلام في باريس...

لعلَّه اذَّذاك يَستعير من شيراك عبارة أخرى وجمها اليه، فيوجَّمها بدوره الَّي الرئيس اللبناني العتيد "التناريخ هو درب طويل من الصبر يلزمه الكثير مَن المثابرة والارادة والقوة كي تَلتَّكُم

تلك تكون بداية "استسراتيب

وتقولُ الصحيفة الكبيرة – قرأ لى صاحبي - أن "الوزير فيدرين كأن في اللحظة ذاتماً يسلم نظيره السوري لائمة بمعتقلين سياسيين سوريين ولبنانيين تتبايع فرنسا قضيتهم باهتمام خاص". كذا بالدرف!

رددت بأن هذا ليس مِــهــمــآ، بل الأهم تَأْكُيد الرَّئيسَ الأسدّ، رداً على سؤال صحافيَ لبنائي، أنَّه "نعم، سيسزور لينان قبل نصايةً ٩٩٨ً". وهو ما كان أعلنه الرئيس الصريري في واشنطن في ١٧ حزيران الماضي، وقابله بعضهم بالتشكيك المعهود اياه!

فاستطردت بدوري قائلاً بترحيب ان الرئيس الأسد يستأنف هكذا زيارات أسلافه قبل عهد الانقلابات العسكرية، في الخمسينات، حين كان تبادل الزيارات على أعلى المستويات أمراً طبيعياً مألوفاً، يتم في مثل جو العيد الذي ساد زيارة الرئيس السوري لفرنسا.

تعم جو العيد... صافظ الأسد لم يكن

جاء كأنه تتمة الفرحة الكبرى التي لم تشهد فرنسا مثيلاً لها من قبل... يُوم امترج انتصارها بعيد استقلالها، فانهارت على أبواب قصر الاليزيه وفي مدائقه كلُّ الرسميات وقواعدها وصار رئيس فرنسا مواطناً بين بحر المواطنين الذي غمره يضحك ويمتف ويصفق، ولا مراسة تجدي ولا من حدود بين الحكم

والناس في الجمهورية المبتهجة.

لا كــلا... الرئيس الأســد فــَهم الرســالة الفرنسية جيداً، وفهم ان استراتيجية السلام اما أن تَكونَ استراتيجية حرية، تتجلى في ديمقر اطية التعامل، تعبّر عن نفسها بالمحبة العفوية بين الحاكم والشعبّ، كما تعبر عن نفسمًا بِالشَّفف في عَلاقة حميمة بين الدول

أنا يا صاحبي – مضيت أقول له – أحسد الرئيس الأسد عندما خاطبه رئيس فرنسا: أحُسَّد الرَّئيس الْأُسد وَاعلم بوقفة له في

اللبناني بالْعبارة ذاتها، مَن منطلق "الطَّمُوحُ الصَّاصْرة فِي كَلَ الادْهَأَنِ، وكَـانَت كَــدُلك

جروح الماضي، ويلزمه المزيد منَّها لَّلتَغلبُ على التعصب، والأوهام والأفكار المسبقة (...) لنواصل السير على درب السلام".

الديمقراطيةً ۗ التي هي الطريق ُالى مستقَّبل سلام الاحرار. غسان تويني

Un nouveau sens de la beauté à Kaslik

Tél. : (09) 639 485/6/7 - Fax : (09) 639 488

"Ouvert à partir du 17 Juillet"

Loutfi Berbari Styliste - Visagiste

اسرائيل أعلنت العثور على سيارة مفخخة في القدس

"أبو مازن" وموردخاي فتحا الطريق أمام لقاءات رفيعة المستوى



س محاولة لتُفجير سيارة "فَانْ" مَفَخَحَة بِكَمِية كَبِيرة مِن المواد المتفجرة في شارعً بأفا المزددم في القحس الفربيـة والما اعتــقلت الســائق الذي اصيب بجروح بالغــة عندمــا امــيب اشتعلت النيران في السيارة. وقالت الشرطة الاسرائيلية أند ينتمي الى حركة المقاومة الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات المسادث على رغم ان الناطق باسمه نبيل ابو ردينة شكك في صحة الرواية الأسرائيلية، معتبراً ان معفَّما التشُّويش على الأتمسالات الفلسطينية الاسرائيلية التي عادت امس بلقاء لوزير الدفاع الاسرائيلي أسحق موردخاي ولمين سرّ اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (أبو مازن) في لعد فنادق القدس. وقد اتفق الجانبان على متابعة القاءات على مستوى رفيع لكسر الجمود المسيطر على المفاوضات منذ اكثر من ١٦ شهراً،

أعلنت اسرائيل أنما احبطت

بعدما جزم بري برئيس جديد

أفراد من الشرطة الإسرائيلية ينزلون غلاونات ومواد أخرى من سيارة "الفان" المفخنة في شارع يافا في القنس أمس.

ويستكملهما اليوم مستقبلا المهنئين

المراوي استقبل ظمرا رئيس جماز

سمر،وي مستحين عصر، رئيس جهار الامن والاســــتطلاع في القـــــوات الســـورية العــاملة في لبنان اللواء الركن غازي كعلن والختليا لنصف

سُاعةً وسُطُّ تكتم عَنُ المواضيع التي

وفي غضون ذلك أنشغلت الاوساط السياسية بدلالات الموقف الذي اعلنه

رئيسَ مَجلسَ النواب نبيه برى السبت

المآضي عندما اعلن بحيفة شبه جازمة

"أننا قَادمون على أنتذاب رئيس جديد الجسم ورية"، منطقها من "رفض

الرئيس المُراَّوي حتى الآن التَّمديُّد أو

التُ جَديد". وُلُوحظ أن بري حـصـر

احتمال تعديل الدستور بطأب رئيس

الجمهورية، الأمر الذي بدا فتحا ضمنيا السباق بين المرشحين، واستبعادا

(ص۲، ۲)

تناولاها.

الهراوي في مار الياس مهنئون... ولا سياسة

يومان امضاهما رئيس الجمهورية

ألاكبر عنْهما ألسياسة. وتدبيدا الستحقاق الرئاسي. ومع ان المراوي كرر امام زواره، من الوفود السياسية والشعبية، أنه سيتم الضرب بيد من حديد على كل مــداُولة للْاحْلال بالأمن وَان القَّـوي الامنيــــة في الجــيش وقـــوى الامن شرعت فعلا في تدايير متشددة لهذا الهدف، فأن عدم القاء رئيس الجمهورية كلمة في العشاء الذي القلمه ليلا في "كازينو عرابي" عكس امتناعه عن تناول اي شأن سياسي يمكن ان يطلق تفسيرات، وخصوصا رسمي لم يؤكد ذلك. وقد ضرَّب طوقٌ بعدمًا ارتبط الحديث عن الاستحقاق أُمني تَحَـُولُ المنطقـة ومنع المراسلون الرئاسي بمناسبات مماثلة. على أن

> رئاسیات ۹۸ جمهورية الرؤوس ميشال اده

عمال كهرباء لبنان يضربون اليوم

ضحاياه غير محددة حصل حادث سير مروع ليل أمس عند مستديرة الصياد في الطزمية احيطت حصياته بكتمانً. وأشارت المعلومات المتوافرة عن الدّادث الى ان شلحنة عسكرية سورية تنقل جنوداً اصطعمت بســــيــــارةً نقل من طراز مرسينس" قتل فيها راكبان لُبنانيان وثالث من التابعية البنفالية. وتردد ان عُدداً آخر من الْجنُود السوريين لم يحدد لقي مصرعه في الدادث، لكن أي مصدر

حادث في الحازمية

والصَّحافيّون من الاقتراّب منهاً الى ما بعد نقل المصابين والضحايا. تبحث عن رئيس[۲]

مبارك سيحاول إقناع الأسد بالمبادرة الفرنسية – المصرية

الرئيس السوري أكد زيارته لبنان قبل نهاية ١٩٩٨

بعد الخطوة الإيجابية، وإن الصغيرة، التي حققتها الديبلوماسية الفرنسية بعوده الرئيس السوري حافظ الأسد عن رفضه المبلارة الفرنسية – الحصرية لعقد مؤتمر للدول الراغبة في إتقاذ السلام، أثبت كلام الأسد في مؤتمر صحافي عقده السبت صريق سمواف المادرة إنها "موجودة، الفكرة موجودة وفي وقت مناسب نكون معها". ولعل الرئيس المصري حسني مبارك الذي أعلن أمس أنه في انتظار مكالمة من الأسد يحدد فيها موعداً قريباً لحضوره الى القاهرة سيتمكن من بلورة "الوقت المناسب" لتنفيذ هذه الفكرة. ولفت المراقبون في هذا الصحد إلى أن اعلان قمة مصرية – سورية قريبة بعيد عودة الرئيس السوّري من فرنسا دليل مى ان إصاع دمشق بالعبادرة الفرنسية - المصرية يحتاج إلى جمد حقيقي سيشارك فيه ديبلوملسي فرنسي رفيع المستوى سيقوم بجولة في الشرق الأوسط بعد زيارة وزير الخارجية المصري عمرو موسى لبلريس في ٢٧ تموز. ويذكر أن الأسد قال قبل عودته من باريس أن "فرنسا متعاطفة مع سوريا ولبنان وتؤيد رأينا في ما يتعلق بتنفيذ القرار ٢٥٥". كما أكد أنه سيزور لبنال قبل نهاية هذه السنة.

(الصفحة ١٦)

تصاعد التوتر بين السعودية واليمن

صنعاء تحذر من نزاع يهدد الخليج بكامله

مسلمة بين القوات المسلمة للبلدين". وقتل شحصان واصيب خمسة أخرون بدروح في نزاع على مستحدين في ووصل وزير الدولة التسمسان للشَّوُونَ الْنَارَجِيةَ يوسف بن علوى عبدالله الى السعودية للبخث في التحفظ السعودي عن خط الحدود

اليـمنيين المعـارضين للُحكومة. لكن عـسـؤولاً يعنيـاً قـال ان "الوضع على الحدود مادى، تماماً. ولا اشتباكات

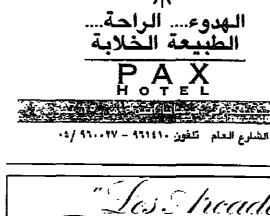
اليسمن والمملكة الصربيسة المسعبودية السحبودية باحتيلال أراض يمنب في شبه البريرة العربية بكاملها. كأذلك اتممتها بدعم رجال القبائل

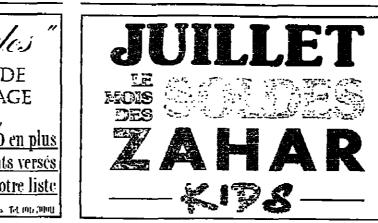
بين سلطنة عمان واليّمن، (الصفحة ١٦)

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR











The perfect choice.

Summer Hours July 15-Sept 15. Daily from 9:30 AM to 4:00 PM.

Friday till 7:00 PM.Saturday till 2:00 PM. Antelias - Right Turn at Casino Mhanna - Centre Hage 1st floor. Telefax : (04)523776 -525430- E- Mail: woodvillog eyberia.net.tb

الرازالك

مرشحون جديون للرئاسة

الاولى يتأهبون للتحرك في

أتجاه باريس ودمشق في

محاولة للوقوف على ما خفي

من زيارة الرئيس الاسد

بالنسبة الى موضوع

الاستحقاق الرئاس.

اقليمي ودولي

دعا رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسبان سوريا، بقيادة رئيسها حافظ الاسد، في مأدبة الفداء التي اقامها على شرفة في الـ"كي دورسية "يوم الجمعة الماضي، الى الأنفتاح في شكل طبيعي على الديموقراطية وحقوق الانسان، اللتين قامت عليهما اوروبا الحديثة، ومعهما النمو الاقتصادي. وحيا خيارها الانفتاح على اوروبا، الافتأ اياما الى انه خيار منطلب، وغير مقال من اهمية المشاكل التي يثيرها التحول الى الأقتصاد المنفتح. يرب الرئيس السوري في خطابه في المأدبة نفسما، الزام سوريا صراحة الأسس التي قامت عليها اوروبا المديثة التي أشار أليما جوسبان في خطابه، لكنه

شُدُد على ضرورة التعاون مع فرنسا، مبدياً اقتناعه بأن التقدم المائلُ ٱلذي تعيَّشه البشرية اليومَ، في مجالتُ التقنية العالية والأتصالات والمعلوماتية، لا بد أن يعطي هذا التعاون مدى ارجب ووتيرة أعلى. واكد أن سورياً حققت تقدّماً اقتصادياً ملدوظاً خلال الاعوام الاخبرة، ولديما الارادة السياسية والموقع النفرافي المتميز كممزة وصل بين الشرق والغرب، اللنين يؤهلانما للعب دور مميز، وابدى تفعَّمه لكل متطلبات بخول القرن المقبل على حير، وبدي اشار، وان في صورة غير مباشرة، ألى عقبة اساسية تعترض ذلك او تبعله صعباً، هي استمرار مفاهيم الظلم والفطرسة والتحتلال في الشرق الاوسط، وغياب قيم العدل والتسايح والسلام أعاداً تداشى الرئيس السوري التجاوب المباشر مع

الاقتراحات المباشرة لركيس الوزراء الفرنسي، حول الانفتاح الاقتصادي والديبوقراطي وحقوق الانسان؟ تعتقد مصادر ديبأوماسية غربية مطلعة، ان سوريا الاسد ادركت عنذ أواخر الثمانينات ومطلع التسعينات الماجة الى بدء عملية اصلاح اقتصادي، واتخَّنت منذ ذلك الوقت اجراءات عبيدة، اعتبرها الكثيرون انفتاحية قياساً الى الواقع الذي كان سائداً في سورياً. لكن العملية المنكورة باجراءاتها الانتقائية والمحدودة، فشلت في معالجةً العوضُوعات الدساسةُ او الشائكة، مثل العملُّ المصرفي الذّاس وسدق الاسمم والتأمين والتحرير الكاملّ للتجارة والاستثمار الصناعي. وهي لا تزال تحرك اليوم، وربما اكتر من السابق، ضرورة تنمية مواردها البشرية، اي القعال والطلاب والكوادر التُقْنية والنخبُ للفكرية والأدارية. كما أنما تدرك أن اقبال الذارج على الاستثمار فيما بكثافة، ينتظر املاًداً على الصهيديّن السياسي والقضائي. لكن سوريا تبد نفسها غيرٍ جاهزة الآن لتنفيذ الاصلاحات المطِّلُوبة منما، وخصوصاً من الغرب، دفعة واحدة، ومي ستبقى غير حامزة لذلك وغبر مقتنعة بذلك ما دام الوضع الاقليمي على عالم من التردي، وخصوصاً في ظل غيابً أيّ تقدم في عملية السّلام الذّي يفرض على سوريا وعلىّ غيرها من العرب اصطاء الاولوية للحقوق المغتصبة وللأمن وللصراع مع أسرائيل، وكذلك ما يام النظام السوري في مكانه، وهو باق في مكاله، في رأي النين يدعونة الى الاصلاح والانفتاح.

اماً الأسجاب المباشرة التي تجعل سوريا غير جاهزة للاصلاح الاقتصادي الجدري، وتَّالياً السياسيِّ فكتيرة، في رأي المَّمَاتِر نفسها ابرزها الآتي: ١- لا تجد سوريا نفسها مدفوعة او مضطرة الى احداث اي تغيير أقَيَّصادي في ظل الوضع الحالي للنظام

الداكم فيما، وتديداً في ظل مركزيته الكلملة والشديدة. فمر لا يلمس اي ضفوط للتغيير، كما ان دعاة التغيير في

سُمَاك طازجَة - مأكولات شرقيّة وغربيّة يفتح ليذ لا نهازًا، بإدارة زكريا الحلي صانة فخمة على الروف للحفلات والأعراس

ئىس ئدينا فنرع آخسر شوران ـ تلفون : ۷٤۱۷۲۱ ـ ۷٤١٧٠١

LA TERRASSE

للمطبخ اللبناني تراث.

LA TERRASSE يومياً من التامنة مساءً حتى الواحدة صباحاً. لحجوزاتكم الإتصال على ٢٢٩٢ (٩٠)

على الشرفة الصيفية LA TERRASSE تصبح جلسة العشاء تزمة للعين ومتعة لل باقة من مازات التراث يتماهى فيها الغني والجمال ولذة المذاق وعطر الخبز الطازج تزكيه نسمات البحر الدافئة. القمر جليسكم للسهر. يلامس البحر وكأنه يلمسكم. ويُــ على بفعة هي الأجمل جمالاً يتحدى النظر. هذا السحر وسحر التعمات. ضيافتنا والذوقّ والتقليد. زمَّرات من العراقة اجتمعت في باقة "الشرقة الصيَّفية" في كازيَّنو لبنان قصارت LA TERRASSE للمطبخ اللبتاني تراث

"الشراكة الاستراتيجية" قبل 'الاصلاح'

العمق لا يزال عددهم محدوداً، فضلاً عن ان أي خطوة

لاسرائيل.

غُ— عَدم استعداد الرئيس السوري لتغيير فريقه في السلطة او عدم ميله الى ذلك، اقتناعاً منه بأن ذلك يفيده في التفرغ لمعالجة عملية السلام. ولا بعني ذلك طبعاً جموداً او عجزاً، اذ اقدم الاسد أخيراً على اجراء تغييرات ومناقلات في مواقع حساسة، وقد يكملها في الأشَّهْرِ المُقبلة. لكنَّ الدَّاعيُّ اليها لمر يكن الْأَشِارة الىُّ بدئه عملية الاصلاح والانفتاح اقتصادياً وسياسياً، بمقدار ما كان رص الصَّفوف وتجيّيش كلَّ الطَّلقَاتُ والأجيالُ

في المواجهة مع اسرائيل.

المصادر الديبلوماسية الفربية المطلعة نفسهاء تستبعد

وكنتك بلمكان الافادة من الشراكة الفرنسية – السورية أو الاوروبيــة – الـســوريـة لادخــال اصلاحات على النظام في سوريا. اما السبب الأخر فمو اعتبار سوريا المبادرة الاوروبية والتعاون مع اوروبا، وخصوصاً فرنسا، فرَّصةً لَّدخولُ التقتَّصاد العالَمي او مرت سرن للانتماج فيه عبر اوروبا وليس عبر "الشرق الأوسط الجديد المسيطرة اسرائيل عليه. الا ان ذلك لن يدفع سوريا الى السماح

سركيس نعوم

رئيسية اصلاحية لا بد أن تصيب مصالح قسم من القواعد الاجتماعية للنظام، وعن غياب اخطار نشوب أي تدرك انتفاضي اقتصادي او غير اقتصادي. فسوريا امبحت كلها دولة لا وجود عمليا فيما للمعارضة، كما أن وضعها الاقتصادي حقق تقدماً قياساً الى الماضي غير البعيد. ونظامها سيبقى قادراً في اوقات الضيق، على الحصول على مساعدات من دول عربية خليجية مثل السعودية والكويت. ورئيسها حلفظ الاسد حقق نفسه شعبة واسعة، اولاً لْنُجاْحه في جعل سوريا مسّتقرة، وثانياً لطريقة ادارتُه عملية السَّلام والمفاوضَّات مع اسْرائيُل وعلاقاتُ بلاده مع ـــــ اشقائما العرب

التفادها العرب...

القرارات في سوريا، وخصوصاً المهجة منها والمؤثرة في شكل أو آخر على بعض النظام، يتخذها شخص واحد هو الرئيس الاسد. وبالنسبة اليه، يأتي الاقتصاد في المرتبة الثانية من حيث الاممية، الا اذا مس بتطوراته مباشرة أمن الوطن أو أمن النظام. وهو يدرك حاجة بلاده الى شيء من الاصلاح، لكنه لن يقدم على أي خطوة من شأنها تكدير قاعدة قوته، نظراً الى انشفاله دورا له الدراس المالية التناء مالة الدراس المالية التناء مالة الدراس المالية المناسبة المالية الدراس المالية المناسبة المالية الدراس المالية المناسبة المالية الدراس المالية المناسبة المالية المناسبة المنا بممليّة السّلام، والى اقتناعه باخطار توقفها او تلاشيها، وايرز هذه الأخطار اندلاع حرب مع أسرائيل. وَهذا الوضع يفرض على الرئيس السوري عدم المبادرة من تلقاء نفسه ومجاناً للى تفكيك مكونات اقتصاد الدولة السائد، مثل الْقطاع الصّناعي العلم، أياً تكن نواقصه وتغراته. ولكن ما سيفعله هو خطوات أصلاحية محدودة، وليس خطوات اصلاحية بنيوية، لأن من شأنها اطلاق حركات احتجاج اجتماعية جديثة، او خلق مراكز قوى اقتصادية مستقلةً،

آ- اذا كان الاصلاح الاقتصادي المعير او المضبوط ولكن الجدي، يسمح لرجال الإعمال والمجتمع الاقتصادى بأن يصبح صوتهم مسموعاً من النظام، فان الاصلاح السياسي او دفع النظام السوري نحو الليبرالية، مع ما يعنيه ذلك من حرية تأسيس الإحزاب، يمدد وحدة الصف ألتيُّ تمتاج اليُّما سُوريا كثيّراً في مواجمتها المستمرة

ُ هل يُؤثر تمسُّك النظام السوري باقتصايه وبـ"سياسته" او اكتفاؤه بخطوات اصلاحية مُدَّدُونة جداً، على الشراكة الاستراتيجية التي يبدو أنما قامت، او على أمبة القيام بين سوريا وفرنسا؟

ذلك لسببين: الاول استمرار اوروبا، وخصوصاً فرنسا، في محاولة توريط أو بالاحرى أدخال سورياً واسرائيل في مخططات التعاون المتوسطية – الاوروبية، وذلك الطلاقاً من معرفتها بعبزها عن المساهمة المباشرة في عنع السلام بينهماء وبأهمية التسوية يين سوريا واسرائيل لاحلال السلام في الشرق الاوسط، الذي هو في مصلحتها،

لاوروبا، وخصوصاً لفرنسا، بفرض إ سرعة الاصلاح او بالتحكم في

مَوْقَفَ جَرِي دَلَينَ انطلاق السباق من دون "إشارة"

الحسم النهائي للتمديد ينتظر زيارة الأسد

التمديد مرة اخرى. وقلة هي التي ترى امكان نقاء هذا الاحتمال مى منطلق ان كل شيء في الاستحقاق الرئاسي يتقرر في اللحظة الاخيرة. هل عادت "الثنائية"؟

هن عدمت المحالية :
على أن أمر الزيارة، على لمميته لم يشغل الأوساط السياسية والطامحين ألى
منصب الرئاسة بمقدار ما يشغلهم معرفة ما أذا كان الاستحقاق الرئاسي عد طرح
فعلا في محالئات الرئيس السوري مع الرئيس الفرنسي جاك شيرك وعدى تأثر
الاستحقاق والخيار النهائي حياله بالتطور الكبير في العلاقات الفرنسية – السورية،
وتاليا مدى واقعية عودة "التنافية" الخارجية في اختيار الرئيس اللبنائي وهي الثمانية

ألتي زالت بعد اتفاق الطائف. ويبدو ان مذه أأنقطة الداسمة ستكون مدار الأمتمامات ومحورها في المرحلة المقبِّلة لأن من شانها ان ترتب انعكاساتٌ جومريَّة على السباق ببن المرشِّدين بدد

مرتسة.
اما بالنسبة الى موقف بري الذي سيتعرض بدوره لهجمة استيصاحات
واستفسارات حول خلفية ترجيحه المفاجئ؛ لاستبعاد التمديد. فان التفسيرات
الاولية التي اعطيت له ربطته برغمة بري في تبديد الانطباع الذي خلفته اجابة عامرة
له على سؤال صحافي في قصر بعبدا مطلع الاسموع الماضي وقال فيما "ليش لا"
للتمديد، وقد سلمم التضفيم الاعلامي لهذه العبارة العابرة في ترسيح الطباع عن

عدم ممانعة بري في التمديد . لكن هذا التعسير يبدو على كتير من التبسيط، أد أن رئيس المجلس احتار لموقف الجديد تبريرات دستورية وسياسية لا تتم عن رغبته في تصحيح موقف سابق وعابر فحسب، بل في بداية أدلائه بطوه في الاستحقاق لمعرفته على الارجح بتطاؤل لمكاتات التمديد ألى الحد الادنى، مما يعني أنه يسعى كما الرئيس الحريري من قبل وغيرهما من المنافنين السياسيين إلى تكوين حيثيات مؤثرة في أختبار الرئيس الجديد، وهذا أمر طبيعي مع اقتراب مؤشرات بداية عملية "الحوجلة" ألاسمه المطروحة سواء المعلن منما والمعروض أو غير المعلن والمكتوم. "الغربلة" الاسماء المحروحة سواء المعلن منما والمعروض أو غير المعلن والمكتوم. التسلة التحركات نات الصلة الاستحقاق لا تنال معانا كان من خلالة لمنا

لَكنَ هِذَا ٱلنَّفْسُيرِ بِيدُو على كثيرٍ مِن التبسيط، أذ أن رئيس المجلس احتار

بالاستحقاق لا تزالٌ معلية صرفة، ومن دون افق سوري. واذا كأن من دلالة لمذا الأمر فهي أنّ السبّاق نحو الرئاسة اتطلق بليّحاطت ضمّنيّة ومّن دون "اشّارة صونية" معلنة، لتفتح بذلك الخيارات على غاربما ومعها كل انواع المفلجات.

قال رئيس سأبق للحكومة ان انسماب القوات السورية من لبنان لا يتم بطلب من القيادات اللبنانية، بل بقرار

رز السرز را الله

الالتاا

تقرير الدكتور مسنى مجذوب مفوض العكومة لىدى مكتب البدواء قيد يطرح فكرة اعادة تشكيل هيئة المكتب.

TO

نفتتح موسم الصنف

۔۔ فورمول ۹۸۔۔۔،

خبز التنورعلي الحطب

مازات (۱۱ طبق)

فاكبهنة

مسشيروب

حديقه الاولاد

BURGLAR PROTECTION ZOD SECUI Dhayeh Blvd.

Tel: (04i 417690/1 - 520530 (03) 360560 - Fax: (04) 402237

تشلفون: ۱۱۵۹۷۱ ـ ۲۱۱۷۰۵

رئيس الجمهورية يحتفل في زحلة بعيد مار الياس

٣٠٠ مدعو الى مائدة الهراوي وخلوة مع كنعان ووفود مهنئة

رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري

باسم السبع، فارس بويز، بشارة

مرمح، ماغوب بسرجيبان، شبوقي

فاخوري، شاعي برسوميان، فاروق

البربير، محمود ابو حمدان، نديم

سالم، على حراجلي. غازي سيف

الدين، نقولًا فتوشَّ، فوزي دبيش،

ميشال اده وعقيلاتهم والنواب، كميل

زيانة، ميشال فرعون، خليل المراوي،

جورج قصارجي، عبد الرحيم مراد،

بطرس هرب. روبيس غاتم وطلال

الاعتماد اللسائي من ۽ ل

سلمون والبلاد هماينة ترمل

البنك المتحد

المسركة الحديد

البعك اليمطلي

سأل ويدح ش دېل

الإعتماد المصبي شرمال

يشان الإنعاش شرم ز

ووزير الداخلية ميشال المر والوزراءُ:



اختلفت التفسيرات السياسية المحلية لتطورين شكلا في نماية الاسبوع الملخى نقطة تدريك قويةً للحديث عن الاستحقاق الرَّبَّاسي من دَّون أن تتضح أي ملامحٌ

التطور الاول تمثل في مبادرة رئيس عجلس النواب نبيه بري الى الاعلان صراحة، والمرة الأولى، استبعاده حصول التمنيد ثانية الرئيس الياس المراوي، ملتقياً في ذلك مع موقف مشابه لرئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري قبل اشهر عدة. وابان

الإعداد الانتخابات البندية والاختبارية.

اما التطور الآخر فكان تأكيد الرئيس السوري حافظ الاسد خلال زيارته لباريس
انه سيزور لبنان قبل نهاية السنة الحالية.

وتلقفت الاوساط السياسية هنين التطورين من زاوية ما يمكن أن يوحياه من

دلائل على انطلاق السياق نحو المعركة الرئاسية ما دام معظم المعطيات يجزم بعدم

حمول التمديد والذي يعد الرئيس العراوي نفسه أول من وضع حداً لمنا الاحتمال

بترداده تكرارا عدم رغبته في التعديد. لكن نقطة التباين في التفسيرات تنبع من الافتقار الى المعطيات الدقيقة حيال حقيقة التوجمات النماية التي ستوجه الاستحقاق انطلاقا من رسم صورة اولية للمرشح او للمرشحين المؤهلين للوصول إلى الرئاسة الاولى في ذريف 1994.

والوَّاقعَ ان ثمة تُساؤُلَات كَبيرة حَيَالَ مَعْزَى الزبارة التيُّ سيَّقُوم بها الرئيس

بعد، وما أنا كانتُ ستُسبق الانتخابات، كما أكد الرئيس الدريري لدى كشفه

الزيارة في واشنطن موضحاً أنما ستحصل قبل تشرين. أو بعد الانتَّخَابات على ما اوحي جواب الرئيس السوري على اسئلة الصحافيين في باريس والتي تتاولت امكان حصول الزيارة قبل نهاية السنة. نلك ان لكل موعد ايحاءات معينة وطروفا مختلفة.

وانا كان الجميع يجرِّمون بان الزيارة سُتحصل قبل نماية عمد الرئيسُ المراوي،

يمثل رمز العلاقة اللبنانية – السورية في صفحتها الجديدة بعد أتفاق الطائف اي

أن مُدِّيةً نماية العمد ستكون زُيارة نأدرة للرئيس السوري للبنان وعلى الارجح

لكُن ذلك لا يُعني انتفاه احتمال أخر ولو بنسبة متدنية للغلية، وهي ان تكون الزيارة دليل تجبيد الثقة بالرئيس المُراوي أذا رست الخيارات على ترجيح كفّة

فَّان ذلك يحتملُ تُغْسِيرُين؛ فَامَا تَكُون الزيارة ذروة التكريم السوري للرئيس

لقَصر بَعبدا ولَيس لشتورا هذه العرة. على غرار زيارة الاسد عَلَّم ١٩٧٤. أ

السوري للبنان للمرة الأولى منذ عام ١٩٧٤. نظرا الى عدم تجديد موعد نمائي ا

الاعداد للانتخابات البلدية والاختيارية،

الرئيس المراوي في كنيسة مار الباس في حوش المراه وبدا خلف الوزير فاخوري والنائب خليل المراوي في مقدم العضور.

: "النهار" - قلة إ أمناسبة عيد شفيعه مار الياس اقنام رئيس الجنمنه ورية اليناس المراوي، مساء امس مأدبة عشاء في "كَازُينُو عرابي" في زحلة شضرعاً

الدريري في فقرا

أعضى رئيس الوزراء رفيق الدريري عطلة نَمَايَة الاسبوع في تارته في فقرا حيث عكف على مراجعة بعض

الرئيس المراوي مستقلة أمس اللواه غازي كنعان.

كما حضرها محافظ البقاع فريد القرم، معافظ بيروت نقولاً سابا، مدر الوكالة الوطنية للاعلام رفيق شلالا، رئيس غرفة تبارة بيروت عحنان القصار، رئيس جمعية الصناعيين جاك صراف، رئيس مجلس ادارة مرفأ طرابلس انطوان حبيب رئيس مجلس الانمآء والأعمار نبيل الجنسر، نائب رئيس شركة "سوليدير" مامر بيضون، السفير

فؤاد الترك، معاون مدير المفابرات - التتمة في الصفحة ٩ --

فساكس ٢١٥١٩٦

ثقة وخبرة عبرالأجيال

بلاط بورسلان وسيراميك



بل نخبة البطاقات.

البيوم ولدت للتعامل البيومي حقافة هي الأسهان حلك ساءفت الناسان الراسان الأسياءها بيعك من هم حمل النسود اللما أن الحصول عليها هم أسبها سن الحدادا المعي أيها

هدم العطاقم "لك"

مصابق لسان الرائدة أحتمهت مع "غيرا (شرياسونال) شيئات للدمع الأرامع السيارا

تنفدم كامة حنصانها عنز حلاقه دفع واحده هي الالطاب اعتزا التلبورا وأبيما لاسك مَن لَمَانَ وَالْعَالَةِ السَّعْمَلِ مِثْلَافِنَكَ الْكَرِيمَ أَمْثِهِ الْكَتْرِي الْفَرْسُمَالُ الن مصافحًا فيوا وكُمَّا تَابِد صِعْهَا أَسْمًا بِمَكِيكَ السِيعِقِ عِن أَكْبُو مِن مُنْجِي مُمْجِي رَفِعَم، صَعَار أَفْسِ الكناون كما بتكنك المنحد المدي من تلامنه حنابين المدايد بالما المراد المراء معالى

ر عطنق لم

سندا فلنش

عوَشُولَ عَلَى عَلَى عَلَى الْمَا

على الوفاعي

.....

سنتني سنتني تنكنو

سر الغيزار العن

تعسين براي

أمذشتنة: بد

نتضنانس ألمنخ

متسعست أأسلية إروا

عدد اسأوة شو

50

المالم المالم

وأندأنا فلبؤا

لسندسويات

 $Y \subseteq \mathbb{R}^{n}$

ماذا يريد اللبنانيون من فرنسا بعد زيارة الرئيس الأسد؟

ترجمة الكلام المكرر على أن يكون لبنان سيداً حراً مستقلاً تتطلب سعياً جاداً لتحقيق انسحاب كل القوات غير اللبنانية

فالمسار الفلسطيني بات مرتبطا باتفاق اوسلو ولم يعد له اي علاقة بأي من المسارين السوري واللبنائي اللذين لم يرتبطا بعد بأي الثفاق مع اسرائيل، وان لم فرنسا ومعما الانتداد الاوروبي بذل الجمود القوية من أجل حمل اسرائيل على تنفيذ ما بقي من هذا الاتَّفَاقُ ودعم السلطة الفلْسطينية في مواجهة تُعنْتُ

صوبه حسوبه أما المسار الليناني فاته، يختلف بواقعه عن المسار السوري. فالاول يحكم قرار مجلس الامن الرقم 3.0 فيما الثاني يحكم القرار 3.2. والخلاف بين لبنان واسرائيل ليس على المدود ولا على السحاب غير كامل من الجنوب ومن البقاع ٱلْفرنِي، أَمَا عَلَى تَرْتيباتُ امْنِية، فَيما الفلافُ بَيْنِ سُورِيا ۖ واسْرَائِيلُ هُو عَلَى ۖ الحدود وعلى مدى الانسحاب من الجولان وان لا مشكلة أمنية بينهما تحتاج الان الى مُعَالَجُةً كما هي الحال مع لبنان نظراً لوجود مقاومة على حدوده مع اسرائيل. فمل تستطيع فرنسا ان تعمل شيئًا للبنان "العزيز على قلبها" فتتوصُّل بمساعيها وجمودها الى أعادة المدوء والأمن الَّى جنوبه، من طريق التوصلُ الى جُعل القواتُ الأسرائيليّة تنسحب ليُصبّح لبنان مسؤولا عندئذُ عن حفظ الامن في المنطقة الحدودية كما هو مسؤول عن حفظه في الداخل دون ان يكون ملتزما توقيع اي أتفاق مع اسرائيل الا عندما يتم التوصل الى حل للوضع في الجولان فيوقع عندند هو وسوريا اتفاق سلام لأن لا سلام في المنطقة من دون

سورياً ومَّي حقيقة تعترفُ بما كل الدول. والواقع أن فرنسا الرئيس شيراك أذا استطاعت ان تحقق ذلك للبنان، فاتما تكون قد ترجمت حرصماً على رؤيته موحدا وحرا وسيدا على كامل ترابه

ً أماً أنا كان تحقيق ذلك سيبقى مرتبطا بتنفيذ ما بقي من اتفاق اوسلو، وبالتوصل الى حل للوضع في البولان، فأن لبنان قد ينتظر وقتا طويلا لكي يرى ويتعوض الني عن عوصح عن البودل، عن بعدل على كلمل اراضيه. حلا لوضع الجنوب، ولكي يستعيد كامل سيادته على كلمل اراضيه. وختم القطب السياسي متسائلا، هل في استطاعة فرنسا ان تفعل ما لا تستطيع ان تفعله الوليات التحدة الاميركية، وهل اسرائيل تسمع كلمة فرنسا

الى المشتركين في مسابقة

آخر مهلة لتسليم القسائم اليوم الاثنين ٢٠ تموز

١٩٩٨، في مبنى "النهار" في الحمراء والاشرفية وفي

كافة المكتبات.

اكثر ممّاً تسمع كلمة الولايات المتحدة الأميركية؟!

لأنها تعتبر ان لبنان هو الجار القريب الذي تربطها به علاقات التاريخ والجغرافيا والقربى وظل سوء الغمم السياسي لدور كل منهما يبقي على الشكوك المتبادلة، الى ان جاء حكم الرئيس شيراك، فتفهم دور سوريا في لبنيان الذي يلتـقي ودور فرنسا في الحفاظ على وحدته ارضا وشعباً وْمُؤْسِّساتٌ، فلم تَّعَدُّ سُورِياً ترى مَّع هذا الدكم مَّنافُسا تاريِّحُيا لَّها في لبُنانَ، بل شريكاً مكملا ومُتّعلوناً في دعم هذا التُوجه، وفي أعَّتماد فرنساً سياسة واضحة حيال ازمة الشرق الاوسط توحى الثقة لسوريا وللعالم العربي، وهذه السَّياسة تَدَّعُو أَلَى انسَحَابَ اسْرائيلَ أنسَّحابا كاملاً مَّنَ الْجَولانِ واعالتَّه الَّىٰ سورياً، والسحابُها من الجنوب اللبناني ومن البقاع الغربي دون قيد ولا شرط تُنْفِيدًا لما نص عليه القُرار ٤٢٥، والتزام تنفيد ما بقي من اتفاق اوسْلو تنفيَّذا دقيقا كَّاملاً وفي الْمُواعيد المحدَّدةُ بعيدا مَّن محاولاتُ التَّسويفُ وألمماطلة التي يتبعها نتنياهو.

ولكن ماذاً يريد اللبناتيون من فرنسا لمناسبة الزيارة التي قام بما الرئيس وحدل هذا يرف المسيول من مراحد فسلمية الريدرة التي كلم بها الرئيس الاسد اليما ما دامت نظرتهما واحدة الى الوضع في لبنان؟ يقول قطب سياسي أنه سمع الرئيس شيراك يعلن في كلمته على العشاء الرسمي الذي اقيم تكريما للرئيس الاسد: "لبنان العزيز على فرنسا نتمناه موّحدا وّحرا وسيداً على كُامل تُرابُه الوطني".

مذاً الكلام سمعه اللبناتيون على مدى عشرين سنة ولكثر من مسؤولين اميركيين وفرنسيين وبريطانيين ومينيين وروس وغيرهم وغيرهم بحيث اصبحت لازمة يكررها كل زاكر رسمي للبنان، وفي كل مناسبة، من دون ان يجد ترجمة عملية لها. وهذه الترجمة نكون بحمل أسرائيل على الانسحاب من كل الاراضي اللبنائية التي تعتلها، لكي يصير في الامكان انسحاب القوات السورية، ومطالبة المقاومة بوقف عملياتها ضد اسرائيل وضد المتحالفين معها عند انتفاء اسباب وجود المقاومة.

ويعارض القطب السياسي ربط المسارات الفلسطينية والسورية واللبنانية بعضُما بعضًا، لأن لكل مسار وضعه النّاص، وان كان هنّا الربط يَصح عند توقيع اتفاقات السلام مع اسرائيل لتحاشي توقيع اتفاقات منفردة مع كل

الأحصاءات على أنّ بعض البلدات في

شرق ميدا وملت نسبة الاقتراع فيما

الـَّى ٩٠ او ٩٣ فـي أَلمكَـــةُ. مَــدُه

المشاركة اثبتت أن اللبنانيين

استعادوا الثقة بأنفسهم وبدولتهم

وبنظامهم البرلماني الديموقراطي. ان

مذه العملية الانتخابية الاخيرة،

ستسمم دون شك بالارتفاع بمستوًى

ادارة الشأن المدلي وستفتح الطريق لاعادة انتاج خطة التنمية لتدور حول

الانسان وحاجاته ومتطلباته. وعلى

مستوى الوقائع المعلية لا بد من

اعتراف بوجود تدد اقتصادي اجتماعي،

ويوجود مُعلنًاة بالغة، وان الَّازمات التَّى

- التنبة في الصفحة · (-

قال وزير سابق ان الرئيس سركيس عندما زار فرنسا والتقى رئيسها قاليري جيسكار ديستان يومذاك، واطلعه على الوضع الذي يعليه لبنان سأله كيفُ السبيل الى الخروج منه لجابه، ALLEZ VÖIR WÄCHINGTON، وعندما سعى الى زيارة واشنطن لمقابلة الرئيس كارتر علَّه يجد لديه ضالته، دام هذا السعي لكثر من شمر وبعده جاءه الجواب، اذا كان مدف الزيارة مو البحث في لْقَضِيَّةُ اللَّبْلَتِيَّةُ، فإن مَلْهُمَا لِيس على طاولته... مِّنَا الْبُوابُ كَان كَلْفِيا لِيقُمْم الرئيس سركيس أن لا جدوى من الزيارة. فمل كانت فرنسا في عمد الرئيس ديستان عاجزة عن عمل اي شيء من أجل لبنان فأحالته على واشنطن، ومل كانت واشنطن تريد ان يستمر الوضع الماسوي في لبنان، وهو استمرار الاقتتال فيه وعدم التدخل لوقفه؟

والسوَّال العطروح الآن هو: هل واشنطن هي في وضع يجعلها تـقـول للبنانALLEZ VOIR PARIS وباريس تـقول بدورها للبنان.ALLEZ VOIR DAMAS انطلاقا من الشركة الاستراتيجية بين سوريا وفرنسا، وتطابق نظرتهما إلى الوضع فيه، وموافقة فرنسا على دور سورياً في لبنان، وهو ما لم يكن سائنا بين البلئين لا في عمد الرئيس نيستانٌ ولا في عَمدَ الرئيس ميتران اذ أن الجميع يذكرون ما الذي كان يتخلل زيارة أي مسؤول فرنسي ميتران اذ أن الجميع يذكرون ما الذي كان يتخلل زيارة أي مسؤول فرنسي المنان كاما تطرق في تصريحاته الى الشؤون الداخلية سواء أكانت التخابية أم للنان، وكيف كان يأتى الرد عليها قاسيا سواء من مسؤولين وسياسيين لبنان، وكيف كان يأتى الرد عليها قاسيا سواء من مسؤولين وسياسيين بالتحقل لمنانية أو المسؤولين الفرنسيين بالتحقل في شؤور المسؤولين الفرنسيين بالتحقل في شؤور النائلة المنازلة ودائلة ودائلة والمنازلة المسؤولين الفرنسيين بالتحقل في شؤور النائلة المنازلة ودائلة ودائلة المنازلة المن في شُؤُونَ لِبِنَانَ الدَّلْخَلِّية وبالمنين ألى ايام الانتداب...

والواقع، ان الخلاف بين فرنسا وسورياً من للحرب في لبنان كان يدور حول طريقة مواجهة تلك الحرب، ففرنسا كانت ترى ان الطريقة هي في الحوار بينما كانت سوريا ترى ان الحوار غير مجد في التوصل الى مصالحة المتقاتلين ووقف

وظلَّت العلاقات بين سوريا وفرئسا جافة حينا، وحذرة حينا آخر تتحكم فيها، عقدة الانتداب، والارتياب المتبادل بالنيات لانعدام الثقة بينمما فكانت فرنسا لا تريد لسوريا دورًا مُميزاً في ابنان، ولا سوريا تريد لفرنسا دورا مميزا في لبنان

بري: الرئيس يرفض التمديد والتحديد

النبطية – "النهار": أعلن رئيس مجلس النواب نبيه بري ''ان رئيس الجمهورية يرفض حتى الان ألتمديد او التجديد، وبالتالي ندنَ مَقَبَّلُونِ عَلِّي اتَّتَخَابُ رَفَّيسٌ جَنيدٌ للجُمهورية". وأكد ان الجنوب سيبقى على الدوام الجامع المشترك للبناتيين بمختلف مناطقهم وطوائفهم ومذاهبهم ومشاربهم. وقُالُ "أن عَالَاقَة لَبِنَانُ بسوريا قائمة آليوم اكثر من اي وقت مضى على التنسيق والتعاون والاحترام المتبادل، وحاجّة استراتيجية واقتصادية وأمنية، وان سوريا تمثل عنصر التوازن اللبناني بمواجهة لحتلال وعدوانية اسرائيل".

استُقبل الرئيس بري وفعا من شباب لبنان المُفترب المَشارك في المديم الثاني لشباب لبنان الذي تنظمه وزارهُ المغتربين في "مجمع نبيه بري التقافي" في تلة الرادار، وشارك في اللقاء وزير المفتربين طلال ارسلان

والمنير العام لوزارة المغتربين هيثم جمعة، مسؤول العلاقات العامة التوجه الى المغتربات اللبنانية بكل الاداري والسياسي وان انجاز هذه الانتــخــابـات في جــو عــال من الحيموقـراطيـة والنزامة والمـدوء ثقلُما، والله أن الأوان لرسم سياسة للشؤون الخارجيّة في مجلس النواب اغترابية تتجاوز الحروب الصغيرة المستنمرة حول الشكل الاداري والمشاركة الفعالة التي وصلت في بلال شرارة والمنسق العام للمخيم كُثير من البلدات الى نسبة تسعينًّ في المئة من دون ابة مبالغة. تدل رئيس مصلحة الاغتراب وليد بركات

المفترض لأدارة الشأن الاغترابي الى جوهر معالجة دور ومهمة الاغتراب النشيد الوطني، ثم كلمة ترحيبية اللبناني وتنظيم غلاقة لبنان المفترب بلبنان المقيم. أقول ذلك لأن الجمد والوقت اللنبين صرفا في اطآر قضية الملحقين الاغترابيين المعلقة كأن الاجدر ان تنتهي وبسرعة منذ اللحظة الاولى ولكنما كانت النوايا والامارات والاشارات للنوايا السيئة المبيتة ضدء ليس وزارة المفتربين فحسب، ولتما ضد

الْاغترابُ كل الاغترابُ اللبناني (...)". وبعدما اقترح اجراءات لتفعيل الاغتراب اللبنائي، قال: أقول لكم بملء الثقة ان بلدكم اثبت بعد الانتخابات النيابية الاولى والثانية وخاصة بعد الانتخابات الاختيارية والبلدية الاخيرة انه لم يعد قاصراً على المستويين

لرئيس المجمع باسم عباس. بعد ذلك القى الرئيس بري كلمة في المشاركين قال فيها: "(...) أن من مصلحة اسرائيل الدائمة، أنَّ تظَّمر لبنان وكأنه مشوه حرب مصابُّ بأعطال داَّتُمةً في حواسه وأطرافه، واته لن يتمكن من النموض من كبوته وانه أن يتمكن من الشفاء من جرثومةً الفتنة التي وضعته على محاور حرب اهلية طيلَّة سَت عشرةٌ سنة. ووجدت أن الدولة واجمزتها المختصة التي أمهلت ولم تهمل في وضع يدها علَّى من اصلب سمعة لبنانَ

الامنية ببعض الانتكاسات، وجدت ان منه الدولة تممل ولا تممل في

وفقدان جميع الحقوق العائدة لهم من جراء هذا العقد، 02 واتخاذ كافة الإجراءات القانونية بحق المتخلفين للمحافظة على حقوقها، وذلك وفقا لأحكام العقد المذكور أعلاه.

INTERNATIONAL Travel & Tourism

Summer Holidays

Greek Islands, 3.4.7 Days

Jal El Dib - Al Arz Centre

المطوك التونسية TUNISAIR

هُنغاریا راسیوع -10 دولار

تونس ، أسبهج ٩٣٥ دولار،

گوماً ، ۱۰ أيسام -۱۲۵ دولار،

وككالة بيروت للمصلاحة والستصاحة

قنطاري ۲۰۱۲۲-۱۹۵۹ ۱۳۳۹-۱/۱۰۱۸۲۰(۰) ریاض المنت /۲/۲/ (۱۱۹۸۰۲۰۰) . الدورة: ۱۱۹۸۵-۱۱۹۸۹ (۱۰۰۱۸۸۹۱ طرابلس ۲۲۸۷۳-۱۲۹ ۱۱۰ ۱۱۰۰

تذكر شركة .FTML S.A.L

مشتركيها بوجوب تسديد

قيمة فواتيرهم ضمن المهلة

المحددة، تحت طائلة فسح

"عقد الاشتراك بخدمة سليس"

مع امكانية اضافة استلبول (بالبولمان)

الفيزا والإقامة في تركيا ويلغاريا بأقل التكاليف استجمام _ رحلات هيد _ علاجات

على مثن الطلاوات المحمة التابعة اشرخة الطيران المعارية

ORIENT Plus - Jdeideb 01-896271 * 03-869342

RIZK Travel-Dekwaneh-Slave 01-495819 * 03-873609

ODI TOURS - Jounieh 09-913695 * 09-832396

MALEVÁ

AIR VIA

Italy, 11 Days Spain, 9 & 12 Days

Switzerland. 10 Days

Austria, 8 Days

Egypt, 5, 8 Days Turkey, 5, 8 Days

Thuiland. 12 Days Sri Lanka, 8 Days

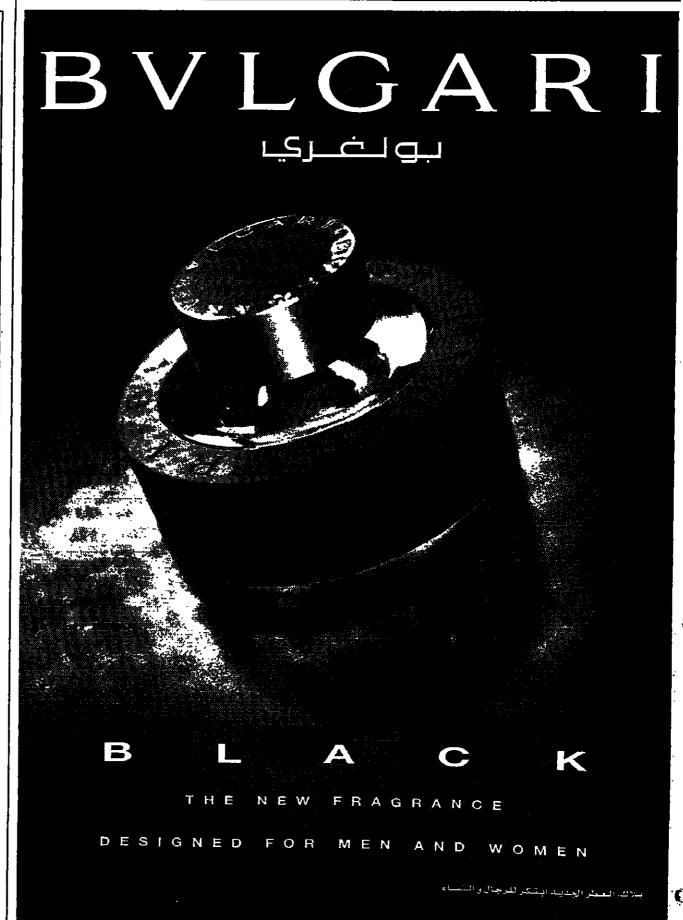


THE NEW ERICSSON SH 888. OUR MOST ADVANCED PHONE EVER.

The new SH 888 is so advanced you can a even see how e-mail and faxes. (This accessibility is dependent on advanced it is. Everything you need is hidden inside. Hands to the infrared link and the built-in PC-card. you can connect the SHSSS to your laptop without any reires. Your an access the Internet, send and receive

your subscription and network services). Where you and your SH 888 go, the Internet goes with you. Suddenly it has become easy to get things done, wherever you are.

ERICSSON #



الرئيس الجديد صورة عن المرحلة المقبلة

بدأ الاستحفاق الرئاس، في تشريل الثقي المقبل، بأحد بسارد الطبيعي من الامتمام المحلي والاتليمي والدولي، وأن كان المعادلي وأبياه بأحد معنى مادئاً. ولم تنطق عملية التسابق بين الاحصة التي ترشح نفسها أو برشحها العبر. منذ الاستحفاق الرئاسي نحدت عنه أولا الرئيس رحيق الدريري مند اشهر، قلالا هذا الاستنداق الرداسي بندت عنه اود الرئيس رمين معربري مند المنظر فلا ان لا تعديد الرئيس الباس المراوي، قاطعاً بذلك امكانات شد الدبال عن هديد ابن امل المكم على غرار ما حصل قبل التمديد السابق لرئيس الدمهورية الذي يردد قه ينتظر انتماء الولاية المعددة مفارغ الصبر لينتشل الى منزلد بعد أن يسلم

سست من حتى به. ويغري الاستحفاق عشرات الموارنة لدحول معرضه، وقد حسمه الرئيس بيد بري، بـ "نسترة" عدم احتمال حصول تمديد أدر أه تدييد للرئيس الناس المراوي. بري ـ ـ ـــرد ــــم ـــــان ـــــان حــــ التمديد المنيد في المرة السابعة، و وبذلك يكون الرئيس بري الذي كان خدم التمديد المنيد في المرة السابعة، ه الذي وضع ليدي الراتشين للتمديد في السابق والدوم، في عياه باردة. سدي وضع بيدي الراتشين تتصديد في المستق بالموام، في عيد تارده. واتفاق أمل الدكم العاملين على حصول استخفاق رئاسي طبيعي من دون أي تعديل دستوري، ببقي الوطن في حال طبيعية لا يلغما نبار معركة أو هراء سياسي يترك اتاره السلبية على الوضع الإعتصادي والعالي.

يسي يبرت سره سيد من سوحة محسين وسي. وزهد الرئيس المراوي بالاستمرار في الدكم بعد انتماه ولاينه في ١٣ تشرين ورب المناب وتأكد الرئيس الدريري ونبشيره برمد الرئيس، وحديث الرئيس الثاني النفيل، وتأكد الرئيس بري. اعطت كلما المعنيين والممنيين من اللينابيي برئاسة الممهورية اشاوة الانطلاق للحديث الجدي عن شحصية الرئيس المعمل، وحصوساً عند القوى المسيحية التي اعتبرت أن عمد المراوي والحكومات التي هات خلاله لم يؤمر التوازن الوطني، بل كانت تشكو من عس في نمتيلها، وأن كانت عي التي ساهمت الى حد بعيد في اختلال هذا التوازن بسبب "الاصراب" السياسي عن المشاركة في

وسد يسون المناتين وحدهم بل يعني اكثر من دولة اهليميه ومركم هرار دولي. وهو استحقاق تؤثر فيه قوى خارجية اكثر من الاستحقاقات السابعة. دالمعروف ان سوريا التي تربطها بلبنان علاقات معيزة واحوية واستنطيقه فبل الدرب وذلالها واليوم، لما رأي مرجح في مجموعة الاسماء العطروحة للوصول الى رتاسة وسيرود حد ربي سربح مي سبعوب برسند استدود موسون الى راهسة الجمهورية، لان الموضوع ينعلق باستمرار طبيعة الملاتات التي كانت والتي ارسيت بين بيروت ودمشق، وخصوصاً منذ اتفاق الطائف وانتماء المرب والدحول في مرحلة السلام الاملي، كما في عرحلة البحث وسوريا عن التسوية الشاملد والعلالة فى الشرق الاوسط.

وان كان لكل منها حجم معين في التاثير في انصاح منا الاستندان. وانتخابات رئاسة الجممورية كانت وستبقى من صلب الامتمام البادي، سب العلَّاقات التأريخية بين الْفَلْتيكان ورناسة المصمورية الماروبية، مع أحد رأي البطريركية المَّارُونِيَّة فَيَّ العسبان. فَالْكُرسي الرسولي عريص على أن يَكون بَيِّنْ بعبداً وبكركي توافق وقبول، وهو ما يسنَّى أليه أكثر مَن حَمَة، بَدَبْتُ يَكُونُ الرئيس المُقبل مقبولاً عن التيار المسيدي البارز الذي تمثله بكركي، لأن اعتراض

وهده الانتخابات الرئاسية، كانت كما تؤكد مراجع سياسية، محور اهتمام خلال زِيارة الرئيس السوري حافظ الاسد لباريس نماية الاسبدع الباشي، فالرئيس الْإَسْدِ قَالَ عَلَيْاً إِن فُرِنْسا مِعْتِمَة جِداً بِلْبِنَانِ، والفرنسيون الْمِدوا الَّي اهتَّمامهم بالموضوع الرئاسي المقبل.

القادم الينا في ايلولَ، يقول َّ أنه قادم لِّلامنْمام بالاسْتاباتُ الرئاسية. واذا كانت دمشق مفتاح الدرب والسلام في المنطقة خما براما العرب هان لبنان وما يجري هيه مؤشر دهيق الى نوحه المنطقة نحد الحرب أو نحو السلام. والآستَحْقَاقِ الرِنْاسِيِّ مِمْمٍ، في هَذَا الأَطَارِ، والرئيس المقبل دو، ولبسُّ محرد

نبيل نامر

بطُريركية انطاكية ونسائر العشرق للموارنة، اصافة الى رفص العوى المسيحية عير المؤمنة بالنظام الذي ولده الطائف لا يعطيان الوحع السياسي اللساني النوازن

وَالاكْيِد حَتَى أَلَّانٍ، وخُصوصاً بعد الشركة الاستراتيجية التي حصلت بين باريس ودمشق، ان العاصمتين لن تتصادماً سياسياً عند النحث عن رئيس جديد للجمهورية يكون مؤملاً لأكمال دور الرئيس المراوي، وخصوصاً الاقليمي اما وَاشْنَطْنَ الْتِي تَرِي ان دَمشَقَ هُي احد عفاتيَّجَ الْحل السياسي للصراع العربي الاسرائيلي، وان لبنان المستقر ضرورة قصوى لتامين الوصول الى هذا الدل، فلا بد من أن تَتُوافُقٌ مع العاصمة السُّورية على رئيس مُديدٌ لا يُحرح من العطوط العريضة التي آرسآها الرئيس المراوي والرئيس الدربري بالقرارات التي اتخنتها حكوَّمته. فيَّ الشَّانين الداخليِّ والأقْلَيتيُّ، وما هوَّ سفير وَّاسَطَنَ الدبيد ساترهبلد

لترى مديشري ددائري بدينتري دد ◄ الوزير بشارة مرهج تعليقاً على الرفص الامبركي لمشروع أعادة هنج دندً النفط العراقي – السوري "في معرض تعليقة على الموصوع قال حيمة المتحدث الرسمي بلسان للفارحية الاميركبة انه ربما اراد السوريون ا في امكان استحدام الخطِّ بعد رقع العقوبات بعد سبوأت كثيرة منَّ أَلَّان. وهما يحَتَّى لَمَا مَرِهُ احْرِي أَنْ نَسَأَلُ كُيفٌ عَرَفَتَ الْجَارِحِيدُ الْأَمِيرِكِيثُ الْعَوْفَفُ السَّوْرِي وكيف حرمت بأن العقوبات على العراق لن ترفع عنان بسوات عدة، هل هي رلةً السان وقع فيما السيد روبن عنهما كشف موفقاً لم يتمد بعد، أم أمها تأكمِد لما يُعَتَّقُدُد كَثْيَرِونَ أَنْ وَأَسْتَطَى مَصْمَعَةَ عَلَى تَدَمِيرِ الْعَرَاقِ وَتَكَرِّيسَ الْمَدَرِثَة تهاتباً بين الطدان العربية حدمة الاسرائيل فيما تدعى دور الدسيمة المدند الموزير عمر مسقّاوي عن اعتراح العميد اده توفيع معامدة عع عربسا "لا سُك في ان هذه الدعوة عن ديث العبدا تحققت في كثير عن العظامر وابتناد

من موسطة والمستلف المسلولية والمناف "أن رقع مستوى المستنق مين المنان والمكالمة الاستراضلية التي المنان والمكالمة الاستراضلية التي المنان والمكالمة الاستراضلية التي المنان والمكالمة الاستراضات المنان والمكالمة المكالمة المكالمة المكالمة المكالمة المكالمة المكالمة المكالمة المنان والمكالمة المكالمة ال تستحدث البلدين على دد سواء". ♦ النائب محمد عبد اللطيف كبارة "ان احتجاز المعموم الوطني نسار ولجد

وخط سياسي واحد بلعي الطَّام الدموقراطي ويعدَّم لتمسُّ عنا ُ الوطن. مُنْ هنا صرورة السماح شعدمية الامراب عن طريق فأمين الأطر المعومية لدلك. والموه الراضة بين المواطن والإحراب في لندان في رد فقل طبيعي على دور الإحراب في الحرب الناسية واستراحها في ماسعة وعدم استشاعتها تنظي الواقع الطَّائِفِي أَوَ النَّدِرِ مِنْ عَقَلِيدٌ أَوْقِطَاعٌ الْمَنُوارِيْدُ لَيْتُمْرِ مِنْ طُرِيامِيْتُ الْقُرِيمُة المثنى الجعفري الممتار الشيح عبد الامير قبلان اتر دوله اسي على

شرى شوييد "أن شرف تصاح ألى اهتمه المائية داده واللي المدالس البلسة التعاون مع المرجعيات السياسية التي تعمل باستمرار على دعمه الغرق والمناطق وتقبل على منعهد للعبك ومصادد البلاد والصلبوب عي المواطي الصوبي أن يكون أكثر وغياً وحرساً على ألتعاول لما فعد الصفعد العليه في ظل ما يعانيد التنوب بن التقداءات اسرائيات مستورة (...)".

VOYAGES LUTECE

ماسرية مانكوك يتليا الهيكية

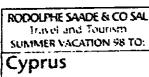
form in and subsequently thinks (19)

But the same and the same of the

ierides.

رومانيا

رحلة بالباخرة الى تسريب



Spain and Portugal Other Tours and Chines Spears of - Sanayeh Union bldg Phone & Fac 01 342057 & 346985

Greece

LYON, **MODE CITY**

Parc des Expositions **EUREXPOLYON - FRANCE**

650 EXPOSANTS INTERNATIONALIX DES SECTEURS HNGERIE BARREAURT ET TISSUS VOUS DONNENT REMIRE? VOICES 16'S 5 6 - 7 SEPTEMBRE 1998 A LYON.

Lyon, mode lingerie et Lyon, mode balnéaire: Presentation des collections Lingerie & Balinéaires Eté 99.

interfillers, Lyon Présentation das collections Automne Hiver 99 2000 des lissus seconde peau dentelles, brodenes et accessoires

Pour tous renseignements: PROMOSALONS PUBLIMA: B.P. 11-3949 Beyrouth Tel. 01 364200 - 366984 - Telefex; 01-602271 E-mail: publima@dm.net, ib

أمام مجلس الوزراء في بعبدا لجنة لرواتب المتقاعدين المالية للموافقة على اعفاء جرار زراعي مقدم هبة من هولندا الى دير تعنايل

من الرسوم الجمركية باستثناء الحد

٧ – عرض وزارة التقافة والتعليم

العالي متوضوع أضافة اثنين الى المشاركين في مؤتمر التعليم العالي وندوة معادلات الشهادات في باريس. ١٨- طلب تعاونية موظفي الدولة

الموافقة على استخدام عمال تنظيفات،

ً ١٩– طلُّب وزارة التربية الوطنية والشبياب والرياضة الموافقة على

مشاركة لُبنان في دورة الشباب

العالمية الاولى في موسكو بين ١١

٢٠– طلب وزارة التربية الوطنية

والشباب والرياضة الموافقة على حضور

أختصاصيين في المركز التربوي للبحوث

والكمربائية الموافقة على تلزيم اشفال

تُكميلية على شبكات توزيع مياه

الشرب في بعض قرى فضاء بعبدا وبلداته وانشاء خزانات في قضاءي

٢٦ - طلب وزارة الموارد المائية

٢٢- عُـرضُ وزارة الموارد المائيـة

والكمربائية موضوع اعفاه المواطنين

في القرى الحدودية والقرى المجاورة لما من بدلات المياه والكمـرباء

عُ ٢ - طلب وزير الاقتصاد والتجارة

الموافقة على تُلْبِية دعوة مع وفُد

مرافق لزيارة بلغاريا بين ٧/٢٨/

٢٥- طلب وزارة الاشغال العامة

الموافقة على تأمين بديل لرئاسة لجنة التخمين الخاصة بتسوية مذالفات البناء

ُ ٢٦– طُّلبُ وُزَارَةٌ الشُّؤونِ البلدية

والقروية تعديلٌ قرار مجَلَسَ الوزرا رقم ٥٥ تاريخ ١٩٩٨/٧/١ المتعلق

الاجتماعية الموافقة على حضور أحد

موظفيها مؤتمر جمعية الناجين من

الألفام الذي عقد في الاردن يومي ١١

و١٩٩٨/٧/١٢ على سبيل التسوية.

٢٨– طلب وزارة المألّ الموافَّقة

على انضمام لبنّان الى اتحاد مديري

٩٦- طلب وزارة الشؤون البلدية

والقروية موصوع تكليف مجلس الانماء

والاعمار اجراء مناقصة عالمية لاسناد

أستثمأر ميدان سباق الغيل وصيانته

٣٠ – طلب محاس الخدمة المدنعة

الموافقة على اجراء دورات تدريبية

٣١- طُلبُ وزارةً الزراعة المواهقة

أأأأ تشكيل لجنة وزارية لدرس

قصنة معاشات المتقاعدين المدنيين

والمسكريين ووضع الأشتبراسات

والعالبي عما ان القصية العربية

وخصوصا ئي يا ينتلق سما سيوريا

وطبقان مي قصية محقة وعاملة، وان ما

يطلبه الشصان السوري واللبناني مو

أحق من شقوقه لأستعادة اردسه

وتدريرها من التعتل الاسرائيلي سُوا-

في المؤلال او لينان المنوبي. كسا ان مدَّه الزّيارَة أدب الّي تحريك النساءُ

الدولي في سبيل تعفيق هدا المدف

وهو كما يعلم الصبع استعادة الارس

مقابل البيلي. وكتلك جدد المانب

الفريسي فناعاته السابقة يسروره

تطبيق الشرار داك وتمرير المولأن

وتأمين المشارسات التي بدأت هي

مدريد والني ثونفت بشبس بعبث

الجانب الأسرائيلي. ولا بد لنا من القول ان هذه الزيارة أعانت لسوريا وللنأل

الدور الدولي الكبير الذي يسعى البه الصرب مسيسا (...)"، لأن هذا الدور

يساعد على الندد الى النسار الدولي الصديح والسليم ئي سبيل تدقيق

أهداف ألعالم العربي ولاسيما سوريأ ولبعان، وهده الريثارة تعساعد على

تشويلة الدور الاوروس الذي سامم ويساهم من الاسراع في تعريب ارضعاً في الجنوب وفي العولان".

 أى العائب عبداللطيث الرين أن الاسد يعمل لكن ما يساعد على تدرير

الارش اللمناسة من الاحتلال الاسرائيلي

وقاًل "لقد سبعاً الرئيس الاسد قبل

الزيارة واتمادها اله مع تعتبد القرار

313 ولكن ليس بالمشهوم التسرائيلي ودون أي تصنيل، والرئيس الاستد عندما يتكلم عن السلاء أما يتكلم عن لنعان وتسوريا وغن تشرير المشوب

🗣 فال النّانب مصناح الاحجب "ان المحابثات السورية – الفريسية

"اسست لعرطة تعانى موية سنبعكس التجابا على المنسارين اللماني والمسرري في مضاوصات السلام في المبطقة.

ودلك من تسأسه أن ينشم السومت اللبناني – السوري البشترك سواء استونفت عمليد السلام اد لا (...)".

● البائمة التسابق غدفان طرابلسي

للعرب وللسان ولننصب القرار ٢٦٥ دونٌ فيد اه شرط التنغما فرنسا بي

الوقت الدي كنان بدهب البعض دي

انشاهات اغرى للتسنط على لعال اللعبول بالاستنسلام للافحاح الاسرائيلية

أصدر رئيس "ضعبة المشاريع النيرية النسائية" الشيع هسام

فرأفيره ببانا رأى فيه أر الزيارة

الكنت دور سوريا والرئيس الأسيد بالدات الذيُّ يشوَّدُ شركَدُ النَّمَا لِي مع

الشواع التربي الاسرائيلي بكل عا عملته

المرحلة من متعبرات اطبعية ودولية وماً يسمله الواقع عن صعوطات سياسية وعيرها (...)".

"بحن بعرت ان بماله مواقف بأنية

والتقاع الفرني والتولان".

على قبول منات مقدمة اليما من أمارة

وادارته الى شركة بتفصصة.

خاصة بالديبلوماسيين العرب.

٢٧- طبلب وزارة البشا

فى قضّائي البترون والكورة.

بشراء ثلاث سيارات

الضرائب العرب.

والكمربائية الموأفقة على تعيين رئيسي مجلس ادارة – مديرين عامين

والانها دورة تدريبية في باريس. ٢١- طلب وزارة الموارد المائي

.1994/4/190

بعبدا وجبيل.

ورسومهما.

.1994/4/19

لمصلحتين مائيتين.

الاربعاء المقبل موضوع تشكيل لبنة وزارية لبت قضية رواتب المثقاعدين وزبريه ببت فضيه روسب المتقاعلين المدنييين والعسكريين ووضع الاقتراحات اللازمة في شأنها بعدما قررت اللجان النيابية المشتركة زيادة هذه الرواتب بنسبة ٢٠ في المئة، ومي الزيادة التي تصفظت عنها

وورزعت الاماتة العامة لمجلس الوزراء السبت الناضي جدول اعمال الجلسة متضنا ۲۲ بندا كالآتي: ١- اقتراح قانون يرمي الى استدعاء

النين سرحوا من خدمة الاحتياط في قوى الابنُ الْداخلي قبل بلوغهم السنَّ القَانُونية لَلْتَقَاعِد. لبنان وتونس.

٧- مُشروع قانون يرمي الى أنشاء محمية طبيعية في اليحونة. ٤- مـشـروع قـانون يـرمي الى استحداث قرية جديدة اسمها قرية مشملان بقضاء جبيل – محافظة جبل

0- مشروع قانون يرمي الى تعديل الجدول رقم (؟) الملحق بالقانون رقم ٩٧/٦٢٧ تساريسخ ٩٩/١٢/١٩٩٧. القاضي بتعنيل القانون رقم ٢١٦ تاريح ١٩٩٢/٤/٢ - احسات وزارة

٦- مىشىروغ مىرىسىوم يىردى الى تنظيم مدة دراسة المندسا . . ۷- مشاروع مرسوم پرمي تعديل بتض عواد قانون الجمارك ٨- مشروع مرسوم يتعلق بأخضاع المنطقة المحفوظة في منطقة حارة صخر العقارية لنظام منطقة الامتداد الاولى المصدق بالمرسوم رقم ١٠١٢٢ تاريخ

٩– مشروع مرسوم يرمي الى أعفاءً ايقونسطاس مقدم هبة لمألح كنيسة القديس بولس – حريصا منّ الرسوم

قبول مبة مالية مقدمة من منظمة (معتور) لانجاز دراسة عن الدخل السيائي في لينان عيف ١٩٩٨. ١١- مشروع مرسوم يرمي الى

حذف تسمية وظيفة مداسب في ملاك مصلحة الأبضأث العلمينة الزراعينة وشروط التسيين الضاصة بما والاستعاضة عنما بتسمية محتسب ١٢ – مشروع مرسوم يرمي الى

تجنيد وصع السيد هزار حسين سليمان، مراقب اول في ادارة الابحاث والتوجيد، ضارج الملاك لمدة سنة لألحاقد بالحامعة اللبنانية. ١٢ - سشروع سرسوم يرمي آلي اعتبار احد افرات المبئة التعليمية في الجاءعة اللبنانية مستقيلاً من الخدمة.

15- مشروع مرسوم يرمي الي اتجاء غنمة عوظفٌ في ملاك المسأعنين التقضينيين في وزارةً العدل بناء علَى طلبه بسبب انتخابه عضوا بلدياء 10- عشروع مرسّوم يرمي للي الشاء الترخيص المعطى للبنانية

١٦- طلب وزير الدولة للشؤون

باكتسلب البنسية الايرانية.

مواقف من زيارة الأسد: لمكس ايجابا على المفاوضات ولاسيما سوريا ولسان اذان هده الزيارة اوصحت للراي العام الفريسي

وسياسية واهتصاعية بزيارة ألرئيس السوري حافظ الاسد آلى فرنسا مؤكدة الهأ أغادت لسوريا وللبنان الدور النولي الكبير تلذي يستى اليه الترب عبيعاء واسست أمرطة تعاون قوية ستنعكس ليجانة على المسارين اللساني والسوري في مفاوضات السلام في

الترنيس رشيد الصلح اعتسراان الريارة أكار لما وقع معيد جدا بالنسبة لنوصع الذي يعيشه أنتائم العربي اليوم

60% 60 jours

Gruppo Valli&Valli

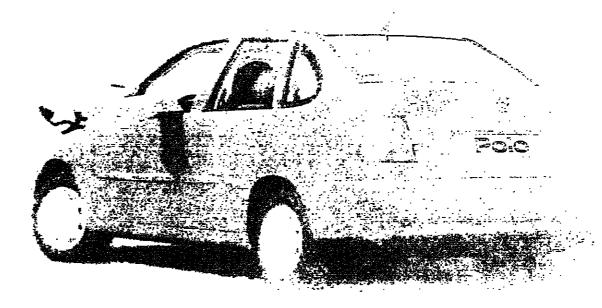
Autoroute Dora Tel:(01)255918/20-258573/4-Fax;(01)601666.

et payez 60% dumontant

durant les mois de Juillet et Août.



1999 Polo Classic



Automatic.

Enjoy the ride, and give your left foot a long vacation.

If only everything in life was

VW introduces the New Polo Classic Automatic.

KETTANEH ETS FA KETTANEH UTTTANIGU FRANKS SU DEFA LESPUT ET ESSECULTE POLICIE 439135 - TAHLE 1081-803212 - AUTHORISED SUB- CEALERS AGEOD LIFE UN STREET LESPUT LIFE DE LIVE AGEODE DANS ALSONARIA (5) 233011 - CHLALA MOTORS EATROUN ET TURBE DE LIFE DANS AGEODE DANS ALSONARIA (5) 233011 - CHLALA MOTORS EATROUN ET TURBE MUSEE AUTO MUSEE AUTOMOTION HAZINEH SENTAL ET SETTE

تفاهم شبه نهائي على آلية التوحيد

كتب أبرههم بيرم: الدزب السوري القومي الاجتماع معادلة الم لمام لمستحان عسير، وبازاء لدظةً تاريخية حاسمة، يتوقف عليما جزء لساسي من مسيرته منذ اتطلق في الساحة السياسية قبل لكثر من ستين علما، وكان خلالما فأعلا ووازناً، وادى في النَّائِمَا ادوارا مهمة في التاريخ المعاصر للبنان والمنطقة عموما وكآن في بعض مراحله قطبا مـؤثرا. سـعىّ الى تغيير وجه البلاد ونظامها

ومذآ ألحـــزب الذي يتنكب منذ انشائه مممات ثقيلة، مؤدلها تغيير تركيبة وحدود منعها كبار، والنَّيَ يرفع شعار توحيد كسانات الملال الخميب التي تشكل في عقيدته وليديولُوجيتُه "امة تامةٌ"، دخلٌ منذ نحو شمرين مخاض توحيد نفسه واخْتَرْال جَنَاحَيه في مَؤْسَسَة حرّبية واحدة، على امل ان يكون خلك معبرا أنمم الجناح الثالث للذي فارق التنظيم الاساسي منذ نحو ٢٦ عاماً، وشكل

تنظيما متفصلا بكل معنى الكلمة. وأذا كاتت مصادر الجنادين (الطُّوارِئُ والمجلس الاعلى) تَوْكُــد أَنَّ المفاوضات المتواصلة بينهما قد قطعت مراحل متقدمة في عملية اعادة التُوحيد، وان البحثُّ يتم في العمق بحيث تخوض اللجنتان المنبثقتان من الطرفين عُمار صوعٌ آليةُ التوحيدُ الاخيرة العاسمة للخروج من ازمة الانشقاق التي تركت بصمالتها السلبية على الدزب وتاريخه ومستقبله، وبعدما تنازلت قيادتاهما عن كثير من المولقف والشيروط والمسلمات التي رفعت في المحاولات السابقة وحالت دون الوصول إلى الغياية المنشبودة، فان الطرفين سيكون علّيهما بعد أنجاز الوحدة مواجهة مهمات اخرى، في مقدمها تطوير البلخل الدزبي سعب الى الخروج مَنَّ قيادة التخبة، الدخول الى رحلُبُ القيادة الديموقراطية التي تَرَضَّى باشراكُ القواعدُ في صنعَ للقرآرُ وتقبل بتعدد الأراء وتجأور وجهأت النظر، لأن نلك في نظر العسديد من مسؤولي الطرفين، طريق النجـاة من ابرز تلافى عوامل الانقيسام والازمات الداخلية أآتي أعترت مسيرة هذا الدزب الطويلة وكانت تصيـر سـمـة من

ولتَّن كان قادة من الطرفين يقرون بأن عوامل خارجية لها لرتباط بالوضاع السياسية والأقليمية قد تسللت الى داخل الحزب وفعلت فعلها في ازمات الانشقاق، فقمم لا ينفون في المقابل ان للامر علاقة بطبيعة الدرب وبنيته

وآية ذلك ان جذور الانقــسـامــات والازمات تعود آلى عقود خلت، فالكل ما زال يذكر ان الزعيم المؤسس للحزب لقطون سعنادة لقصى بعند عودتُه من مُغْتَربه القسري عددا من أبرز رمــوز المــزب والمســّاهمين في تأسيسه (ومنهم على سبيل العثال لا المصر نعمة ثابت ومأمون اياس) ثم كانت أزمة عام ١٩٥٥ ، والتي فصلت خلالها مدكمة حزبية شكلتها القيادة رئيس الدزب الذي عين مباشرة خلفا للزعيم بعد اعدامه في ٨ تموز ١٩٤٩، جورج عبد المسيح بتّعمة اغتيال ضابط بعثي في سوريا هو عدنان الطلكي من دون اخذ رأي القيادة الحزبية، مما اوقَعَ للحزبُ فَي مأزَق كبير في سوريا ولبنان وعرضه لضفوط قوية.

(---

ن د لاعل او

4.4.

YAGES LOTE

og node linger 10 /

alliero fixon

And the confe

an although France

وقد رفض عبد المسيح هذا القرار واينته بطيبقة الدال مجموعة حزبية أُعتَّبِرتُ أَنَّهُ الرَّئِيسِ الْشَرِعِيِّ، مما أُوجِد حزبا ثانيا قائما بناته، وله مواقفه

المتمليزة. والأزمة الاكبر للحزب كانت بعد خروج قائته عام ١٩٦٩ من السجون التي زجوا فيما بعد التقائب العسكرى غيىر الناجح الذي اعده المزب ضد الرئيس فؤلد شمّاب في رأس السنة ١٩٢١ اذ عقد مؤتمر علم للحزب في فنيق "ملكارت" ظمر خيلاله بوضوح تبلين في وجهلت النظر، وخصوصا بين

"فريق السجن" الذي كان خلال اعوام قد أعاد النظر في كثير من المقاهيم والمسلمات والمواقف وفرج بمندى يدعو الى التطوير ويتجه أكثر الى اليسارية". وانضم ألى هذا النمج فريق من طلاب الحزب وشبابه في مقابل فريق المحافظين المتشديين. وبقى هذا التبلين يعتمل داخل

الاول بين مسا سسمي جناح المركسز برثاسة اتعام رعد وجناح آخر برثاسة الْيــاس جــرُجِي قَنيــُـزُحُّ وغَــُـنَتُ هذا الانقسام التطوراتِ الدراماتيكيـة التي عصفتُ بالبُـلَاد آنذاكُ وافَـضُت الىّ انطاع للدرب. وعَّام ١٩٧٨ انتهى هذا الانقسام

بفعل مسؤول قومي تاريخي له مكاتته الكبري داخل الحرب، هو عب دالله سعادة، وقد اقتنعُ يوممًا "الفريق المنشق" بالالتـحـاق من دون شــروط صعبة بالقيادة الدزبية برثاسة رعد ولم يطل الامر حتى عادت بوادر

الانقسام تنر بقرنها داخل الدزب من عام ١٩٨٥، اتتقجر علانية علم ١٩٨٧ بشكل انفصال كانت واجمتاه شخصيتان هما عصام المدايري (كان آنذلك رئيسا متتخبا) الذي اعلن حال الطوارئ وحل القيادة، وجبران جريج (توفي منذ اقل من عـام) الذي اعلن فَـصَلُ المحايري ورفاقـهُ في مُؤتمرً صحافي عقدة في مُقَر الحزب الرئيسي في فردان، وكأن الى جانبه مروان فأرس (النائب الدِّاليُّ) وعدد لا بأسَّ به من رموز الحزب المعروفين.

تلت ذلك مرحلة عسيرة في حياة الدزب اتسمت بالدموية، والعنف، الى بياثأت تعبئة وتدريض واتقسام حاد فَّى القواعد الحزبية، وتـخلي قسم كبير منَّ مذَّهُ القواعَـدُ عَنَ العَّمَلِ الدَّرْبِيِّ وأتكفائها في ظاهرة احتجاج سلبيةً على ما يجري داخل الحزب، مع ايمانها بالعقيدة السورية القومية.

ولم تفلح مبادرات التمدئة والتوحيد التي اطلقها عبدالله سعادة، وكنان يقناسي وقتيمنا اوجناع داء السرطان الذي ضرب جمازه المضمي وتوفَّى بعد بضعة أشمر من دون أن يُحفَقُّ علم توحيد الحزب أَلذي أَفْنَى عَـمـرهُ في سَـبِيلُه، ورحَلُ وفي قليـهُ حسرة وعَمة لها حمل. ولئن كأن السوريون القوميون

الاجتماعيون على اختلاف ميولهم، ومعهم كل المهتمين بوضع الدزب ودوره لا يحبذون اطلاقا استعادة الْمُــُورة الحــالكَة في هلتيك المرحلة العصيبة، فإن الوقائع والمعطيات تظمر ان حال الاحتقان والتوتر بدأت ١٩٩٠، فتوقفت بياتات التحريض والتعبئة الحافلة بتبادل الاتمامات، وحلت محلما دعوات الوحدة يطلقها كل فريق ويتحدث عنماً في أساته، ولكن ألوصول العملي الى هذًا الشعار كان صعبا جدا لان الشروط التي وضعما كل فريق كانت عسيرة

وصعية جدا. والمفارقة اته في "عـز" اعـوام تكريس الانشقاق لم يتخل الطرفان عن المعوة الى الوحدة ورفع شعارها في البيانات والتصريحات. فبعد مضى عام على اعلان الانشقاق عقد كلُّ فريق مؤتمرا عاما. الفريق الذي صار يطلق عليه في وسائط الاعلام اسم "المجلِّس الاعلىُّ" عَقد مؤتمره القومي في فندّق "الكاراتون" في بيروت تحتّ شعار وحدة السوريين القوميين الاجتماعيين"، فيما عقد الفريق الذي سـمي بــ الطواريُّ" مـؤتمرا نوعـيـا فرَّ بلدة ضمور الشوير واطلق بعد انتمأء أعملله دعوة الى "وحدة السوريين

القوميين". وكان واضحا ان مصطلح "وحدة السوريين القوميين يخفي في طياته معنى لن قيادة كل فريق تنسب الى نفسها آنها للقيانة الشرعية وعلى الاخرين الالتحاق بها.

North

محاولات التوحيد وبمسب معلومات مستقاة من مصاَّدر الطَّرفين أن محاولات التَّهدئةٌ والتوحيد بدأت عمليا عام ١٩٩٠، عبر لَجْنَتِينِ تَمِثُلُ كُلُّ مِنْهُمَا فَرِيقًا، وقد عقبتاً ثلاثة اجتماعات لم تسفر عن تتيجة، الا أن ذلك لم يمنع الطرفين من ابداء العسرص في عسند من المُنَّاسَبِات على الوَحدَّة. الدزب، مكتوما احياناً وعلانية احيانا وكانت المحاولة الثانية على ١٩٩١ اخرى، متى ٩٧٥، عام التشقاق

ولطلقها يومها عضو قبادة "الطوارئ" أسعد حردان عند دخوله الوزارة للمرة الاولى في حكومة الرئيس عمر كرامي مبادرة استجابها عبد من رموز "المجلس الاعلى" وتالاها حـوار رسـمي عـام ١٩٩٢ بين لُجنتين من الطُرفينَ. وكأنت العقبة يومها تمسك فريق "الطوارئ" بمقولة "استقرار الحرّب ومؤسَّساتُه"، فيما ابدي "المجلس الْأُعلَى" رفضه ما سماه "الالحاق".

وعام ١٩٩٢ برزت محاولة ثالثة للتوحيد مع انتخاب الراحل انعام رعد رئيساً لجناح "العجلس الاعلى" ويوسف الأشقر رئيسا لبنّاح "الطوارَّيَّ"، اذ الفت لجئتان عقدتا جلسات حوار عدة في منزل المسؤول القومي مصطفى عز لَّدِينَ، ولكنها لَم تَفْضَ آلَى لَى نَتِيجَةً،

والعُقَّبة الماتعة كأنت هي نفسها. وفي تلك الفترة تقدم انعام رعد بصفتة رئيسا للمجلس الأعلى بمذكرة خطية الى الاشقر يعلن فيها موافقة جناحه على رئاسة الاشقر للحزب

الموحد، على أن يرافق ذلك تعديلُ لمسألة اتبثاق السلطة في الحزب. هذه المبادرة رطبتُ الاجواء الي درجة كبيرة بين قواعد الطرفين واتعشت امال التائقين الى الوحدة، الا أنما لم تستكمل حتى الفلية المرجوة. ومع أتتخاب علي قاتصو رثيسا لجناح "الطوارئ" عسام ١٩٩٦، برز

وسرعان ما تقدم قانصو بخطة عمل

الى المجلس الاعلى في جناح "الطوارئ" تولي قضية الوحدة والعمل من لجلما

المتماما اساسياء فاقرها أأمجلس

بالاجماع والف لجنة لهذه الغاية تضم ثلاثة قياديين، اجرت سنسلة أتصالات

بقيادة "المجلس الأعلى" وبقيادة تنظيم

وُلِّفَضَت كُل مُّنْهُ المساعي الوحدة

الى تُتاكِج ايجانية؛ اذ ساهمتُّ الى حد

كَبِيرِ فَيْ كُسُرِ الْجَلِيدِ نَهَائِياً مَا بِينَ قَادَةَ الطَّرْفِينَ، وانعكست أيجابًا على

العلاقات بين القواعد العزبية التي بدأت تتلاقى في المناسبات الاجتماعية،

اضافة الى تنسيق جرى في عدد من

ولنعشت مذه الاجواء آمال الوحدة

في أوساط امناء الحزب، او حكمالكه،

وبأدر عدد منهم في جناح "الطوارئ"

الى صوغ مذكرة تلح فيما على مسألة

في ظل هذه المناخات برز حــدثان

كبيران عززا الى حد بعيد اقتناع الجميع

بأن التفصال لم يعد حالا مقبولة

ومبررة، وأنه أن الاوان لدفع عملية

الوحدة الى تماياتما القصوى ليعود

الحنث الاول، مشاركة قيادة جناح

"الطوارئ" وقسم كبير من قاعدته في

المأتم الذي اقيم لرئيس العزب الراحل

اتعام رعدٌ في بلنته عين زحلتا، وفي

مناسبات تقبل التعازي في بيروت

وُلُحدث الثاني هو المهرجان الحزبي

الداشد الذي اقامه جُناح "الُطُواْرِئ" فُيَّ نكرى العقاومة الاستشهادية سناء

محيدلي في سن الفيل، اذ شعر

القوميون السوريون يومها بأن هذا

المشد الذي أتى من كل المناطق

يستدعي خطوات تعزز دور الحزب ومن البديمي القول ان ثمة من نصح

الدَّرْب، مَنَّ حَلْفُلْكُهُ فِي الدَاخَلُ وَفِي

الحزب وبأخذ موقعه

وزهير الحكم

جورج عبد المسيح

الانتخابات النقابية

المزيد من الأجواء المصهدة للوحدةً، فُلْآرجل كان أصلا من رموز جناح المجلس الاعلَى" والتحدَّقُ قَـبلُّ محدَّ بالجناح الآخر مع جمع من المسؤولين القوميين، عبدالله حيدر ومروان فارس

الخارج، يضرورة الخروج من مسألة الإنفصال والارتقاء نحو الوحدة. وهكنا، وفي ظل هذه المعطيــات، الى توسيع مؤسّسات الدزب. عقد قبل ندو شهرين لقاء بين مدمود عبد الخالق الذي انتخب رئيسا اجناح "المجلس الاعلى" بعد وفساة رعب والوزير اسعد حردان مكلفا من قلتصو. ومهد هذا اللقاءً، للجنة حوارً من الطرفين عقدت اجتماعات عدة في الفريقين بميلان الى ارجائها الى ما

منزل عصام المدايري في دمشق وفرً بيــــروت. وضـــمت لجنة "الطوارئ المَّحايرُي، عبدالله حيدر، مفيد القَنطار، انطون عُريب، وجمال فاخوري، فيما ضمت لجنة "المجلس الاعلى" مُحمود عبد الخالق، جبران عريجي، قاسم صالح، جوزف السبعلي وعايد خطار. وواكبت اجتماعات ماتين اللجنتين

مقاوضات الوحدة واعلانما هذه المرة، لقاءأت عدة جاتبية لمسؤولين من تضاف الى ضغط كبير يمارسه الطرفين. وفي معلومات من الجناحين ان هذه القوميون، وخصوصاً أولَّكُ الْنَين أثروا الانكفاء ما دام الانقــسـله سستمراء وعددهم وفق المعلومات المستقاة من الطرفين، بكاد يوازي عدد المنتسبين إلى الطرفين حالياً. وفي مقدم هذه العوامل:

- شعور الفريقين انه لم يعد ثمة

مبرر لاستمرار الانشقاق، وخصوصا ان

منشَـــاً الفــُــلاف لم يَّكنَ في الاصلُّ سياسيا، ولم يعد كذلك الآن، ففي

كل جـولات العـوار بين الفـريقين لمّ

يبرز اي خلاف حول قضايا سياسية،

فَّنَظُّرَة لَّلْفَريقَينَ آلَى الوضع في لبنان

والمنطقة وتعزيز العلاقة بسوريا وجبه

ألمشبروع الاستراكيلي وتعتزيز السلم

الاملي، ومواجمة الطَّلَاقية وَالْمُذهبيةُ

والسَّعي لُدُولَة علمـانيـةً تكُادُ تكون

اما بالنسبة الى المسائل التنظيمية

الدلخليـة والعـقـيـديـة، فـالواضح ان

للفريقين ملاحظات يمكن التنفأهم

عليماً للحَّقا وهما لا يَخفيان ان ثمةُ

ثغرات في موضوع انبشاق السلطة

ووفق المعلومات نفسها، ان الامور لم تصلُ الى مرحلة يمكن القولَ معما ته بين ليلة وضداها سيعلن بيان انهاء الانشقاق. وفي المقابل يمكن القول لن الامور وصلت الى درجة لا يمكن معما العودة الى الوراء.

وللمديريات والقوآعد ٢- تأليف اجنة تعسد النظر في دستور الدزب، وخصوصا أن كلا منّ الفريقين ادخل تعديلات دستورية

متمايزة، على ان تأخذ هذه اللجنة في الاعتبار طريقة انبئاق السلطة ا الحزب وتوسيع المشاركة القاعدية، أما ً بقية المسائل البعاقة، ومي معظمهاً دلخلية، مثل مسألَّة رَّتبةً الامسانة التي منحسمسا خسلال اعسوام الإنشقاق كلُّ فريق، أضافة الى مسألةً تقويم ألمرحلة التشقاقية، فيبدو ان

بعد اعلان الوحدة، لان ثمة شعورا يتملك الطرفين، ومفاده ان خوض هذه المواضيع قبل الوحدة سيؤخر لماذاً الوحدة ملحة الآن؟ لا شك ان ثمة عوامل ومعطيات تلح على قيانتي الطرفين للْدخولُ في

> اللقَّاءاَّت المتَّواترة كَشفت بَمَا لَا يدع مجالًا للشك أن الفريقين جادان في تَذَلِيلُ كُلُ الْعَلْقِياتُ ٱلْصَائِلَةُ بُونُ الوحدة.

ولعل أبرز الأخطوط العريضة للمعبر المرتقب ألى الوحسنة أن يعلن كل طرف حسال الطوارئ عنده ثم يدمج المجلســان الاعليــان للطرفين، على انّ يترأس الدزب على قائصو حتى فتماء وَلايْتَهُ للدسْتوريةُ. وتلي ذلكُ مرحلة أتتقالية تتم خلالها: ١- عملية دمج الفروع والمنفنيات

في المجتمع ويأخذ موقعا متقدما ودورا رياديا وهو علجهز عن ايجهد حلول لازماته الداخلية. – شعور الفريقين بالحاجة الى جبه الطوائف والمناهب والمشاريع المعادية التيّ تنامتُ لخيرا، وهذا الْآمْر يقلصّ من دور الحزب العلماني الذي استطاع انَ يخترق كُل الطولافُ والمُذَّاهِب وانَّ يكون حاضرا في كل المناطق. ـــ رغبة الفريقين في اعادة الاعتبار الي العمل الحزبي المتهم حاليا بالعجز

– شعور الفريقين أن تحقيق قفزة

نوعية في عمل الحزب، يكون معبره

توحيد جنَّاحيه، لانه لا يمكن أن يتطور

وضرورة تطويرها توسيعا.

والمراوحة. وفي کل الاحوال يری مسؤولون من الطَّرفين ان الْمســاُعي الوحــُدويةً المبـذولة حـريصة على الّا تنتج منهـا مقولة "غلاب ومفلوب"، ليكون الجميع يتنأزلون للحزب الواحد ويشعرون بأن صدقيتهم وثقة القوميين بالقيادتين باتت على الهدك.

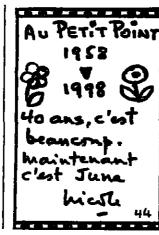
ويبقى السؤال المطروح بالداح: هل ستكون مذه ألوحدة أأمرتقبة نسخة غير مُكّررة عن الوحدة التي جرت عام ١٩٧٨ وأنتهت إلى ما انتهت اليه! يجيب مسؤولون من الطرفين ان الوحدة في المرة الماضية غلب عليما الطَّابِعِ العَاطُّفيِّ، لذا تجرِّي الامور الَّان بعقلاتية كبيرة وبتأن دقيق واستجابة أرغبة عارمة تتملك قواعد الطرفين وقيانتيمماً، كما ان وضع البنية العزبيّة الداخلية في مرحلة ما بعد الوحدة،

ولماذا يبسقى جناح جسورج عسبسد المسيح بعيدا عن الحوار العميق الجاري حالياً للوحدة؟ تُجيب مصادر الفريقين ان تُمة جلسات حوار جرت مع اركان هذا الفريق، لكنهم اشــتــرطوا في النماية شرطا يصعب النظر فيه.

سيكون موضع معالجة واعادة نظر

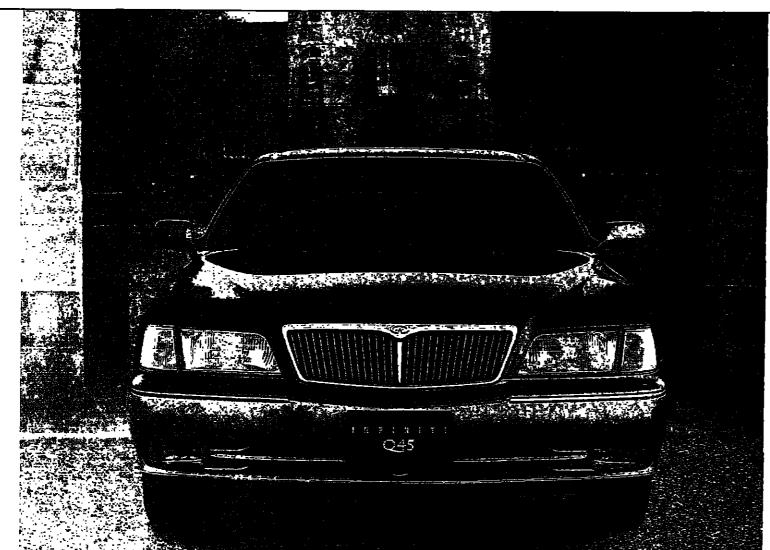


قلنصو، أعد وثيقة محورها الأساسي التوحيد





عبىالخالق، وحدة البناحين لم تغب يوماً



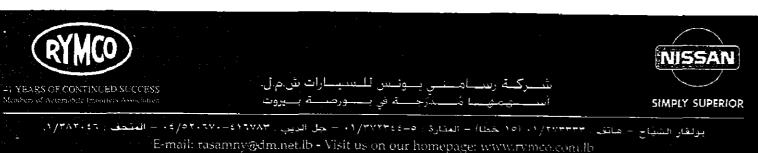
اليات منتهى الرفاهية

إنها القمّة في سيارات NISSAN وتعدك بفخامة تفوق توقّعاتك . تجمع الاناقة اللامنتاهية والفخامة المترفة ، 1NFINITI Q45 صممت لترضي أكثر الذيراء تطلباً . قود في الأداء لا تضاهى ، سهولة في الاستخدام لا مثيل لها ، براعة وإبداع في تقديم اعلى مستويات الجودة . في سيارة INFINITI Q45 ، تتعرف على المتعة الحقيقية في القيادة ، لاته على الرغم من بلوغك قمة التسارع ، ستبقى مستمتعا بنعومة القيادة المريحة . بفضل محركها ذات طراز ٧٤ بقوة ٢٩١ حصان وسعة ١،٤ لتر ، تُوفِّر لك INFINITI Q45 مستوى القيادة الذي تبحث عنه .

خمس سنوات كفالة وسنتان صيانة مجانية . GAS &GO



INFINITIO45



A Small Space To Announce A Very Big Space SH Jal el Dib Highway, Seaside Telephone: (04) 525782/3

الرؤوس تبحث عن رئيس [7] إده "كنيسة متجوّلة"... الثالثة ثابتة ؟

يسشال اده هو ابن النظام القديم وابن النظام المعدد في وقت واحد. ادرك من النظام القديم اضطرابه بدءا من 1989 مع حسرب فلسطين بعد سنة على تخرجه من جامعة فلسطين بعد سنة على تخرجه من جنامهة القديس يوسف، اذ أو يتج له التقاط اللحظات الاولى من الاستقلال عام ١٩٤٢، -

مع انه عسرف بلكسرا بشسارة

نقولا ناصيف

مع انه عسرف باكسرا بشسارة نقولا المسسوري. وأدرك من النظام المستحدد كل بدايساته وان لم يشارك في تسويته. بذلك، فإن ما يجمعه من منين النظامين فلسفة سياسية تقوم على مدماكين النين، موقع ابنان في المسراع العربي — الاسسرائيلي، ومسواع الموارنة في النظام

غرنسا فيها".

ميرته عن مجايليه والذين يكبرونه، القريبين منه، أنه غير بين نظامي لبنان القديم

I – تحت المنذار

علم ١٩٩٢ التقى ميشال انه برفقة صنيق أبنائي، في احدى هواحي باريس، جون غوتكر دين، السفير الأميركي السفيق في بيروت، يتمشى ومديق لم فبلاره السفير قائلًا، "هل تتذكر، كان يمكن ان تكون رئيسا البنان عام ١٩٨٢ لولا الاجتياح الاسرائيلي". عندما قال ميشال اده المديقة، "شفت...".

المسرحيني ، عسب من حسس الله عليه الله من الياس سركيس الذي قبل تملي سنوات (١٩٨٤) سمع ميشال اده كلاما مملالا من الياس سركيس الذي كان غادر الرئاسة قبل سنتين. على سرير العرض في مستشفى جون موبكتز في بالتيمور في الولايات المتحدة الاميركية. قال له الياس سركيس: "ميشال، الست المناج. اجابه: "على ماذا؟". قال الرئيس العرض، "مرقت الرئاسة من تحت منذارك." تعمره . بجهد على الحدد . حمل مرايش بمريض الرحم مراحم مراحمة من تحد المحرودة وكانت مضمونة لولا الجدياح الاسرائيلي. الست نلاماً?". رد، "على ماذا قدم؟ كلاوا قتلوني. شو يلك يا فخلمة الرئيس؟ انا فيني لحكم مع الاسرائيلين؟". قتل له الياس سركيس: "كنت التحديد للا الجنياح الاسرائيلي، وكان لملي الا يحصل ذلك الاجتياح وتأتي انت رئيسا. اشتغاتها أك مع كل الناس". دار منا الحوار المقتضب مساء في حزيران 19۸٤. السنة التالية، في ٢٧ حزيران

٩٨٥٪، توفي الياس سركيس بعد شهُور طويلة من المعالجة غير المجدية في مستشفيات المانيا وفرنسا ويلجيكا والولايات المتحدة ويريطانيا اصطحبه اليما ميشال

شعر الياس سركيس بوطأة المرض باكرا، مطلع الثمانينات. فظن بداية ان قصورا في وظائف الكلى اصابه. لذا لم يتردد في ايلول ١٩٨١، في نصح ميشال اده، بصرفُ النظر عن استقالة ابدى رغبته فيها من حكومة شفيق الوزان، بعد سنة على انضمامه اليماً بدافع لمماله أعماله الخاصة في الخارج. قال له الرئيس أن مراجع دولية ومحلية بدأت تطالبه بتمديد ولايته التي تتنهي السنة التلية سنتين لفريين على الاقل، في ظل لوضاع لبنانية داخلية معقدة ستصطدم بالاستحقاق الرفاسي، فضلا عن استحالة توصل الافرقاه الى تفاهم على الرئيس المديد ومواصفاته في خضم النزاعات المحلية، وللشروط اتي يولجمون بما الانتخابات. انتهى الياس سركيس في حديثه الى ميشال أنه الى القول أن فرمة كبيرة تنتظره لايصاله الى رئاسة الجمهورية، وخصوصا أن بشير الدِمَيْلَ، الرجلُ القوي في المناطق الشرقية، يحبُّذ التمديد له بُعضَ الوقتَ، ريثما تنضَجُ الظروف الاقليمية التي تقيح له بلوغ الرفاسة. قال له أيضا أن بشير الجميل، في مقتبل عمره (٣٣ علما) طامح لرفاسة الجمهورية. ثم أضاف الرفيس: "يا ميشال، سبق أن قَلْتُ لِكَ لا تَحْتَلُفُ مِعْ بَشِيرٍ". لَجَلِهُ مِيشَالَ لَّذَهُ: "لَسَتَ لَنَّا مِّنْ يَخْتَلُفُ معه يا قَخْلُمةٌ الرئيس. هو الذي يعتدي علي. فماذا أفعل؟". عقّب الرئيس، "يطلبون مني التمديد، وقا بصراحة كاملة اقول أهم لا أريد لاتي مريض ومتقب، ولاتي لا أريد، ارى أن حظك كبير كرينه معوض (وسمى أسما ثالثاً). انتم من أصداب الدظوظ الاولى، فلا تفتعل لزمات ومشكلات مع لحد، وخفّف من تصريحاتك". رد ميشال أده: "إلا شد أسرائيل.

وكررُ الرئيس على ميشال اده ان يمدأ بعض الوقت. وقال له بعد ذلك: "اشتغلُ رُحُسةَ لك مع الجميع، ومع بشير". قال ميشال اده: "لكن اعتقادي إن اسرائيل ان تجعلنا نصل الى الرفاسة على خير. ولنا اختشى ان تكون تحضر لعمل مـا". قال له الرفيس: "إن شاء الله لد روق. انت مؤمن. اشتغاما لك".

ارتيس؛ أن سه سه مد روي. حد مرس. فهم ميشال لده من الياس سركيس أن اتصالته تشمل، إلى بشير الجميل، جمات اميركية وسورية و"الدركة الوطنية" يزعامة وليد جنلاط التي تربط إده بما وبقيادتما علاقاتُ وثيقةُ مُعظَّمُها يتَصِل بُموقَفه الْحَاد من الْصراع العربي ۗ - الْاسرأكيلي. سمع ميشال اده كلاما مشابها من شخص قريبٌ منه ومن الرئيس، قد ات لياس سركيمن بقوله: "على ميشال ان يبقى في الحكومة لان حظه كبير في الرئاسة. وهو فض مشكلة". على قه اس امتمام الرئيس بقناع قافد "القوات النباتية" بترشيحة نظرا الى لعمية دوره في الانتخابات الرئاسية المستمد من سيطرته على الْمَنَاطِقُ الشرقيَّةُ مِن حِمَّةُ أُولَيُّ، وسُعِيا إلى تَصَغَيَّةُ العَلَاقَةُ غَيْرِ الْوِندِةُ التي كَانْت بِينَ

في نيسان (١٩٨ نشب خلاف بين ميشال اده وبشير الجميل، مرده الى موقف ادلى عل الله، وزيرا للإعلام في حكومة تشفيق الوزان، عن مفزى ا اسرائيلية طوافتين سوريتين فوق مرتفعات صنين في 1 نيسان، وقصفها التلال الميطة بـ "الفرفة الفرنسية" التي استولى عليها البيش السوري في 10 نيسان بعد الزال جوي عليما، مساك ذلك اليوم، كان ثمة عشاك في قصر بعبدا يضم الياس سركيس ونائب الرئيس عبد الحليم خدام (كان قد وصل الى بيروت في اليوم نفسه) وريَّنهُ مَعْوضٌ وَلَحْمَدُ الْحَاجُ وسلَّيُّ الخَطيُّبُ (قَالَد "قُوةٌ الرَّدَّعَ" ٱلسَّوريَّة)، ٱلخم اليهُ بَيْشَال ادهُ، بعد معادثات تَناوَلت سَبل معالجة المواجهة العسكرية في زُعلة بين الْجيشَ السُورَى وقوات بشير الجميلُ منذ ؟ أيسانُ في الساعات القليلة التِّي سَبقَت العَلية العسكرية الاسرائيلية، دارت اتصالات غير معلقة بين بشير الجميل وسوريا عبر العقيد السوريُّ محمدُ الدُّولِي بغيَّة ارساء تقاهمُ بين الطرَّفين يِّنَهِيَ الْاعمال الْعُسكرية. قال مبشَّالُ انه اللِّياسُ سُركيس وعبد الطَّيُّم خطَّمُ آنَهُ برى في اسقاط الطُّوافتينَ لسُورِيتين محاولة اسْرائيلية لتعطيلُ اتفاق بشير الجميل مع السوريين، لا مجرد اسقلطُ طولاتين. وافقه الرئيس وعبد الطيم خدام رأيه، ورغب اليمما في ترك العشاء اتحذير بشير من الاقياد الى هذا الاستدراج. ثم غلار أتوه الى الكرثتينا ليطلب مقابلته، ويلتقيه في مكتبه في الطبقة الثانية من مبنى "الجاس الدري" في الكرنتينا. وبعدما عرض له ميشال اده وجمة نظره، نهمه الى خطر تورطه مع أسرائيل. فلم يكد قلاد القولَت اللبنَّانية " حماسة حيال ما سمع، ولكتفى بلَّفظتي "OK... OK" بغية طمأتُنه الى رد فُعك، مُجلِّمُلا ميشال ادَّهُ الذي اكد له من ثم اله، كوزير الاعلام، سيصارح الرأيّ أَعَامَ بِحَقِيقَةَ الْمَحَاوِلَةَ الْأَسْرَاكِيلِيَّةً الْخَطِيرَة. وَكَرَرُ عَلَى مَسْمُعُهُ لِنَ أسرائيل ترمي النَّ

لم يُجد ضرورة له. فأجلُّب: " بلَّى ضروري. وكوزير الأعلام يجب أن أقول ذلك. وهو وأبيي". اذ ذلك ترك له درية التصرف، مع رغبته في تفادي الأدلاء بهذا التصريح. علَّد ميشال اده الى قصر بعبناً ليُعلمُ الْيلس سَرَكيسٌ وضيفه عبد الطيمُ خدام؛ نزيل القصر الجمهوري تلك الليلة، بحواره مع بشير الجميل، من دون إن يخفي عليه شُعُورا مكتُوماً يَبْنُكُ بِـ "صَعْوَط قَد تَكُونَ أَسرائَيْل نَمَارْسُما عَلَيْهُ [يشير]"، أَمَلاً في تجاويةٌ معه. رُد عبد الحليم خدام، "الله يسمّع منك". فَي اليوم ُ لَكَالَي وزَّع ۚ ميشالُ اده تصريحُه على "الوكالة الوطنية للاعلام" ومنها على

تعطيل تفاهمه المحمل مع تمشق. تمنى عليه بشير الجميل عدم اتخاذ موقف كهذا اذا

الْجِرِلَّاد، هَاجُم فيَّهُ أَسَّراقَيل. ثم لم يلبثُ بعد ثَلاثة أيام لنُ تلقَّى من بشَيْر الجميلُ مكلُّمة قاسيةُ تنطوى على تُمديدُ مُباشَر، "اسمعني جيدًا. هذا التَّوع من التَّصريحات الب. لن اسمح به بعُّت اليوم. أنا أنبهك الى ذلكُ وتُصرُّف على هُذَا الساسُّ، والا سيكون لكل حُلَاث حديثً". لجابه: "شو قصتك بشيرًا سبق ان تحدثنا في الموضوع واعلَمتَكُّ بِمَا اعْتَرْمِ القَيَامِ بَهُ، وعَمَلْت وساعَمَل به ليضاً وَمَرة اخْرَى، قَيومٍ وبكرا، لأنه من وَلجبي كوزير الْأعْلَامُ وَلَن الْآبِل بان تَحْرب اسرافَيل بيْتَنَا". قَالَ له بُشُيرٌ بغُضب: "اذاً هيك، فهذه هي المرة التخيرة التي اقبل بها بذلك". واقفل السماعة

الرئيس بعدما علم بمضمون مكالمتهما عبر تنصت الاجهزة المنية على الخطوط الهلتفية لقَادُد "القوات اللبنانية": "يجب الا تكرر بينكما الى هذا ألحد. سوما". طلب جمعهما الى عُدِهُ مُظَلَّى مِيشَالَ لَهُ عُلَجْهَا مِن تَصَرُفُ بِشَيرِ حِيلَّهُ: "لَنَا وَزِيرِ... كَيفُ يَخْلَطُنِي بِهذه اللهجة ويهيتني. هل لاتني ضد اسرائيل؟ لنا اقوم بولجيي". وكل مرة يسأله الياس سركيس هل الصل به بشير، كان يجيبه، "ليس بعد". عندها يقول له: "طيب،

ميستورد في لب تلقى مكلمة من "منذر" (نموم فرح رئيس مكتب العلاقات الفارجية في "القوات اللبناتية")، يدعوه بالداح باسم "الباش" الشير البيال] الى المشاركة في عشاء تحريبي في الاشرفية لوفد فرنسي يمثل البسار الرابيكالي يزور أبنان أم يستجب واشترط أن يتلقى اعتذارا من بشير الجميل عن تعرَّضهَ له بالأهانة؛ متذَّرعا في الوقت نْفُسه بُموعدٌ سَابِقَ. مَسَاءُ الْيُومُ نَفْسُهُ اخْبَرُ مِيشَالَ لَاهُ الْيَاسِ سَرَكِيسَ بِالْدَعُوةُ، فَحَضَّهُ الرئيس مُجددا علَى تسويةَ الطَّاف، قائلًا له أن عليه توقَّع مَخارَةٌ مَنْ بشيرُ الجميل، نَمْلِ الْعَشَاهُ التَّكَرِينِي لَاوْقَد الغرنسي، بعد خَمْسةَ لِيلَمْ عَلَى مَكَالَمَةٌ "مَنْدْ"، أَتَصَلَ بَه بشير قدميل، مكرراً عليه للدعوة، فأشترط ميشال أده أستباقها بالجتماع به لـ"وطع هد أبثل هذا النوع من التخلطب، وتصويب العلاقات في مَا بِنِتَنَا لَهُمْ أَخِيْرةً". وَافْقَ خَلِتَقِيا قَبِلَ نَدُو أَرْبِعِ سَاعَاتَ مِن العَشَاهُ فِي سِتِ بِشَيرِ الْجَبِيلُ فِي الأَسْرِفِيةَ، لِيقُولُ لَهُ الوزير الفاضب بعد عتف قصير أن عليه التموط من "مفادرة المراهنة على أسرائيل، لاهما كاردة علينا". تم يضيف إيضاء "من النطأ هذه العراهنة". اجاءه "لا أراهن على اسرائيل، لكتني استفيد من مدَّها لي بالسلاح الولجمة الظسطينيين الندن يحتلون لبنان". قال ميشال لده: "قت تتورّط كثيرا مع اسرائيل، ومي لكبر كارثة علينا. ولا خيار أنا جميعا سوى التعاون مع سوريا. قا اخلف تتلاج هذه المسألة الخطيرة. اخلف ان حبر ... جب ... تَيْفُع ثُمْنِها غَالِياً". فأسهب بشير في شرح المناذات التي تتحكم في الرأي العلم في البنائق الشرقية، ثم قال: "قا معك، ولست ضدك. لكن هناك فلسطينيون يحتلون أرضًا. طمن بالك أنا استفيد من أسرائيل فصب.".

كالاهما في موقع مغاير الاخر، بل على طرف تقيض منه. وردّ قعل بشير هو نفسه صححت بي موص محير حصر، بن عن سرت سيس محد ورد عس بشير هو نقسه عندما اختلفا قبل خمسة اشهر: مجاملة ميشال اده من دون ان يكون قد اتفق مه تماما على الموقف من اسرائيل في تلك المرحلة. وسلم ميشال اده بدوره باستمرار هذا الخلاف بينهما. لكنهما تصالط.

على أبواب انتخابات رئاسة الجممورية، قال الياس سركيس أميشال أده أن بشير الجميل يقدره، ولا يعلن في وصوله الى رئاسة الجمهورية اذا قضت بذلك الظروف البحلية والكاليمية، في مرحلة انتقالية تهيئ لبشير البنصب سبقت ذلك في أذار 1987 عفائدة بشير الرئيس مرة جديدة في تعديد ولايته سنتين، فكرر رفضه بدلاج

اللبناني دورا حضاريا لا طائفة فحسب. يذكر يبار حلو عن 1979، عام اندلاع الحرب العالمية الثانية، وكان وميشال اده في مدرسة الأباء والجديد: شارل حلو اكبر منه سناً لم ينقرط فِّي النَّظَامِ المِّديد. ولا زُميله على مُـقَـاعَـد السُّنة الأولى في جيامعية القيديس يوسف اليسوعيين في الأشرفية، في سنهما الحاسة (1980) أَلْيــاسُ سُركيس. ولا زميلة الثّــاتي على تلكِ المقــاعــد رينه معــوض الذي لم عشَّرةٌ، أَنَّهُمَا تُشعرا بَانَ هذه الحرب تعنيهما: "نتتبع أخبارها من راديو قديم يتسنّ له ان يحكم ويعلن "البِّمَ مورية الثالثة". ولانه عبر بين نظامين وجمهوريتين التالثة " في صندوق خشبي كبير ينبعث منه برازیت، ممتمین بما نقرا اكتشف أنّ ما لم يُتقير في هُذَا الانتقال هُو الصراع العربي – الاسرائيلي والدور اللبناني ونسمع الاعلان عن المرب. ثم لم نابِثِ ان تَأْثُرناً بعــد سنة (١٩٤٠) بُخُــســٰارةُ للموارنة. ومن اجل ذلك في وسعه أن يحكم على الْفَروِقُ بِيْنِ الْنَظَامِينِ الْقَدْيِمِ وَالْجِدْيْدِ: لَمُ

مرضه. بيد أن ميشال أده ظل منذ آذار، في مقال كتبه ذلك الشمر، متخوَّفا من خطوة اسُرائيلَيَة خَطْيرَةُ لَلغَايَة "قَد تَكُونَ فَي خَجِم حَرِبُ عَلَم ١٩٤٨"، تَنفَعَ بِالاستَحَدَّاقِ الرَّفَاسِ إلى امر واقع مغلِر للتوقعات. في أيار دعاه بشير الى غداء ليساله عن رأيه في تطوراتُ المنطقة، فاجابُهُ: "لَخْشي أن يُحصِّلُ ما رجعته قُبلُ اشهر. عملية عسكُريَّة لخُطر من حرب ١٩٤٨". رد عليه: "لا نظن نلك، وفي اي حال، أذا لم يحصل شيء، فأنا معك في موضوع الانتخابات الرئاسية". ونكره بان الرئيس حدثه في الامر. اضاف له بشير: "لما انا حدث تطور ما، فسيكون ثمة امر اخر". واستعمل لفظة "Sorry".

تتبغير ألا قوآنين حكم لبنان وطريقة حكمه

لُّم يتفقا على التعاون لخوض الانتخابات الرئاسية. ولم يفصح بشير لملم الوزير عن امكان حصول اجتياح أسرائيلي كبير البنان، ولا حتى عن ترشَّحه. بل اكتفى بابلاغ ميشال انه أنه لا يعارض اختياره رثيسا لنا سمحت، ساعتناك، الظروف المطية والْكَقَلِيمِيةَ، مَلْتَزَمَا وَجُمَّةُ نَظَّرَ الْيَأْسُ سَرَكِيسَ فِي تَأْتِيدِهُ. الا أنَّه أوحى نحتُمُال حصول تغييرات كبيرة في البلاد تبرر له عدم اعطاء وعد قلطع لميشال اده، ولا الاتفاق معه

أما جُولُب ميشال اده، فكان: "لا أظن أن هناك تغييرات كبيرة، بل ثوابت كبيرة منها سُورِيا أَلَى سَـتَظَل مؤثرة في المنطقة وقـويةً. ولدَّشَّى خُطْر المراهنة علَّى أسرائيل". قَال له بشير، "تَنَا أَيضًا مَنْفتح على الجميع، ونظن لن الظرف المالي ليس مؤاتيا الآن لي. واولفق على انتخابك". في مطَّلَع تَحزَيرُان ٩٨٢٪ نَمْب ميشال لده الى موسكو على رأس وفد تلبية لدعوة

رسميَّة الذَّميسَ ۗ ٣ دَرْيران تلقى خبر اغتيال سفير اسرائيل في اندنَ شلومو لرغونَ، فاتصل لتوه برئيس الجمهورية الذي بلاره يكلمة ولحدة: "لرجع". فقال له ميشال اده ان الحرب "واقعة حتما". اليّوم التلّالي (عُ حزيران) بدأت أسرائيل غُلزات جُويةٌ على لبنان، فيما لم يكن في وسع ميشال لده الانتقال من يريقان الى بيروت سوى انتظار للسَّبت، فيفأدر الى بأريس، ومنَّما الاحد ٦ حزيران الى بَيْروت. في المُطار، الرَّابِعة بعدُّ الظهر، استُقبلهُ سَفير الاتَّعَاد السوفياتي الكسندر سُواداتُوفُ وأحدٌ اصدقائه الذي ابلغ اليه ان الاجتياح الأسرائيلي بدأ. فَردّ ميشال لده "C 'est Bachir qui vient". أماًّ لكسنتر سولداتوف فأعلَّمه بان الرئيس دعا سفرا الدول الخمس الكبرى الدائمة العضويةٌ في مجلسُ الامن الى اجْتَماعٌ في قصر بعبدًا؛ السَّاعَة الخامُّسة ُ وُتُوجِها الى القصر الجمموري في سيارة ولحدة. عنَّد الْمَنظُلُّ ٱلخَلَّرجيُّ الْتَقَّى ميشال انه بشير الجميل؛ الى جانب الباب، يقول له:

"Sorry ميشال". أجابه: "على مأذا؟". قال بشيّر: "لا ارى الك ستكون انت الرئيس". رد: "الله يساعد ماليلد".

بعـد ستتين تملما، في حزيران ١٩٨٤، قـال له الرئيس المريض، "لو لم يحـصل الاجتياح الاسرَالْيلي لصرتُ رئيسًا. أَسْتغلتها لك. أكنها مُرَّت مَن تَصَت مُنظركُ".

مرت مرة أولى، وكانت تكون مرة ثانية. عرف ميشال أده عبد الطيم خَدَّمُ مطلع السبعينات، مع تعيين ابن خالته خليل ابو حمد وزيرا للخارجية في اولى حكومات عمد سليمان فرنجيه (١٩٧٠). والتقاه للمرة الأولى في غداء تُكريبي علم (٩٧١ اقلمه ظيل أبو حمد على شرف نظيره السوري. بضع مناسبات متقطعة لم توطّد العلاقة بينهما، الا مع تعيين ميشال اده مجددا وزيرا للاعلام في عمد الياس سركيس (٩٨٠) بفعل الزيارات المتكررة للوزير السوري لبيروت، في خضم مناقشة العلاقات اللبنائية – السورية ومحاولات لجم التُحمور الامنيّ ، البلاد. ثم تكررت لقاعلته وعبد الحليم خدام ومسؤولين سوريين آخرين على امتداد عقد الثمانينات في طريقه الى باريس عبر مطار تمشق، من جراً معاودة الدوادث



الامنية في لبنان واقفال مطار بيروت. وفي التسعينات، بعيد تعيينه وزيرا التقافة والتعليم العالي في حكومة رفيق الدريري (١٩٩٢)، عزز اتصالته ولقاطه بالمسؤولين لسورتين المعنبين بالملف اللبناني وآخَرَيْن كنجاح العطارُ وزيرة الثقافة، فوقَّع معماً في عاصمة السورية في £ ليار ١٩٩٤ التفاقا تتاثيا خاصا بالتعليم العالي والبحث العلمي، وفي ١٩ ليلولُ ٩٤ أَد التَّفَاقًا تَقَلَفِيا بِينِ البلدينَ.

فَى أُواخْرُ التُماتينات؛ قبل اشهر قُلْيلةُ من تُماية عمد امين الجميل (١٩٨٨)، نقل اليه مُحسَن دلول أكثر من مرة رغبة عبد الطيم خدام في الاجتماع به. فذهب اليه في بلودان يرفقة محسن دلول الذي ما لبث ان تركهما يختليان في لقاء طويل استمر ست ساعات في بيت عبد الدليم خدام. يقول ميشال اده أنَّ العالمة الفارقة في هذاً لاجتماع هي "الغُنَّاءُ اللَّذِيذُ" الذي أعدَّهُ "لَم جُمَالٌ". على أن الأسئلة الكثيرةُ والمتَّا لتالب الرئيس في مواضيع مخْتلفة حملت ميشال أده على مخاطبة مُحدَّده: "مل

اجابه، "لا.. استمع الى رأيك فحسب نحن نقدَّرك ونحترمك. واود ان لكوِّن صورة شابلة وواضحة عن كل المواضيع". كثيرة هي المرات التي يرغب فيما عبد الطيم خدام في الاصفاء الى اراء ميشال اده واستنتاجاته في الموضوع الاسرائيلي، وتطورات الاوضاع الداخلية في الدولة العبرية. في اجتماع الساعات الست استفاض في الحديث ايضا عن المسيح والمسيحيين وعن التمايم المسيحية حتى فلجاه مضيفه بعبارة مفادما انه اكتفى منه بهذا المقدار. بعد اكثر من سنة، وعلى اثر اقرار اتفاق الطائف في المملكة العربية السعودية، التقى سياسيون لبناتيون يبنهم وليد جثبالط ونبيه بري في مكتب نَلَّب الرئيسَ السوري، أواخر تشرين الأول ١٩٨٩، يعرضون الاسماء المنتملة لرئاسةٍ الجمهورية. سُمِّيَ أولا

رَيْنه معوضٌ، فليلس المراوي. عندها سأل وليد حبيلاط "وبم يشكو ميشال لَّده!".

رِّدُّ عبد الْطِيِّم خَدَّام فُوراءُ وَفَي جواب قاطعٌ لَا يُتَدَمَّلُ التَّفْسَيْرُ وَالْسَتَطْرَاد، "لا... انه ميت البرات الزيارات، ينقل الدعوات اليها تارة محسن داول، وطورا ميشال سماحة وسامي الخطيب، واحياتا يبادر ميشال أده من تلقائه في طلب موعد الزيارة. يذكر بعض هؤالان القاء جمعه في دمشق برئيس هن تقالاركان العامة في البيش السوري الممَّان حُكِمتُ الشِّهَابِي، أَبَّان مرطَّة مُحَلَّدُاتَ الطَّائَفُ واعتَصامُ رئيسٌ الدَّكُومُةُ المسكرية الانتقالية مبشأل عون في قصر بعبدا، افضى مسار الدديث ألى مناقشة مصير ميشال عون، فلظهر ميشال اده عدم حماسته ولا تشجيعه دمشق على تأييد عملية عُسكرية تُطّيح العمَّاد وتخرجه من ألقصر الجمَّهوري، موحيا أنَّما قد تكون "ضُدّ

الموارنة أ. بعد المقابلة قال له ميشال سماحة ومحسن دلول: "طارت الرئاسة"، مُّع خلكُ كله، قال — على ابواب أنتخابات ١٩٨٨ ۖ – مُقيماً بين الأسماء المقتر لرئاسة الجمهورية، في كتاب كُريم بقرادوني ("لعنة وطن") أن اجتماعا هم أمين الجميل وقائد "القوات اللبنانية" سمير جميع في القطارة في ٩ تموز ١٩٨٨ (، التهى بعد تُسلقط عشرًات الأسماء الى اقتراح اللَّحةُ منَّ ثلاثة هُم ريَّنه معوَّضُ وميشال اده وبيار حلو، تمميدا لارسالما الى دمشق واطلاع الاميركيين عليما (ص ١٢). ثم يقول في مكان آخر أن جُون كيلي، السفير الأميركي، تسلّم من أيلي سالم في ١٤ أيلول لائحةً امين الجميل بتعديل الحص رينه معرّض عنما ولحل مطه منوال يونس، فيما بقي اسما ميشال اده وبيار طو. غير ان رفض جون كيلي تسامها حمل الرئيس على جعل الأسماء الذاهبة الى واشتطن ودمشق اربعة، بالحاق رينه معوّض بها مجددا (ص ١٥ و١٦). وفي كتاب "الخيارات الصعبة" آليلي سالم أنّ النيبلُوماسي الميركي تأليال سمبسون ابلغ اليه ان حكومته ترى وجود عند من العرشص المقتطين، من بينهم رينه معُوِّضَ وَميْشالُ انهُ وَمَنُوالُ يُـوَنَّمَنُ وَبِيارِ حَلُو وَجَلَّنَ عَبِيْتَ وَجَوْرَجَ لَفَرَامُ (ص (١٥). ويذكر أن اجتماعا في ١٥ أب ضمه ولمين الجميل وكريم بقرادوني وسيمون القسيس خلص الى ورقة من ثلاثة اسماء هي منوال يونس وميشال اده وبيار حلوء لم يبد رَثْيس جمَّارُ ٱلأمْنُ والاستطلاع في القوآت السورية في لبنان العميد غازي كنعان لَّعَنَّى أَوْتُمِلُّم حِيلُهُمَا بِعَدْ أَعَلَمُهُ بِهَاءُ أَذْ كَانَتَ سَوْرِياً عَزَمْتُ عَلَى دعم ترشُّع سليمانُ فرنْجيه (ص ٥٠٢). ثم يضيف كلما لشارل حَوْ قللُه له ولسيمُونَ قَسَيس في



الاسبوعين التخيرين اللنين سبقا نماية ولاية امين الجميل. اعتذر شارل حلو عن عدم ترؤس حكومة فتقالية، مقترحا للمنصب يضعة اسماء، ليصل الى ميشال اده، فيقول عنه: "(...) وماذا في شأن ميشال اده؟ هو كبير الى حد كاف. يتمتع بكل الاوصاف الا انه لا يعرف كيف يتوقف عن الكلام" (ص ٥٠٥). وفي كتاب "الضوَّ الاصفر" لعبدالله بوحبيب، الرواية نفسما التي أوردما ليلي سالم عن الأُحة ١٥ أب التي تضمنت ثالثة اسمه من بينها ميشال اله (ص: ١٥٥). ويورد الأحدة موسّعة من عشرة اسماء مرشحة، تعكس وجهة نظر لبين الجميل في مَلاَّعتها وشُرطين هما التشُّديد على سيادة لبنان والقَّبول السوري بالبَّرشح، على أن تخفع المفاضلة. من بين هذه الاسماء ميشال اده (ص ۱۵۱).

II - بلاطة الموارنة

يصح في ميشال اده ابتكار نظام متكلمل لنظرية متكاملة. فلتسمُّ نظرية التراكم او نظرية الافراط أو حتى مي عنده فلسفة التراكم والافراط فالرجل نظام متكامل من التراكم والأفراط في كل أمر تقريبا: في السياسةُ والثقلَفة والعمَّلُ المتشعَّب الوسائلُّ والأمداف والتفنية "يتدرج من العام الى الخاص من دون اجهاد، من وفرة مقدرته على الاستطراد واحداث الترابط والتوليف والتشابه حتى في ما ينطوي على تنافر وتناقض عميقين. ثم يتورط في مزج العام بالخلص عبر ادماج ما حفظه في مخزون نلكرته مع ما يقرأه حاليا مع ما اختبره، بكثير من محاولة تبسيط ذلك كله. بعد ذلك يقلب المعَلَداةً، من الخاصُّ الى العلَّم؛ حتى يُظلُّ هو في دائرة الحضور والحوار والاستجواب والتلقين والتثقيف والتصويب والضوء تاريخ سواه بتاريخه الشخصي، وثقافة سواه بثقافته الشخصية، وليمان سواه بليمانه الشَّخَّصي، والتزامَّات سواه وخَّياراًته بالتزاملَّة الشخصية هو وخياراتُه. وَلَدْ نَكُك يَقَّيم المقارنة بِّينَ مَنْدِنَ الاختلافينِ، ليستخلص منِّما موقفه الدائم المصيب، أنه على حقَّ، فالموقف منَّ الصراعُ العربي — الأسرائيلي يتعيُّن إن يكون كما يعتقد به مو. والموقف اللينائي من سورياً لا يصح الا تبعا الراكيبه ر التي هي مزيج معليشة وثقافة واختبار جرّبهاً لكثر من نصف قرنٌ. وبناء الدولة اللبنانية نقَّق الْا بمحاولة واحدة – مو المأر بمعظم العمود الرئاسية – مي تطبيق القانون على الجميع دونما أستثناء. ومستقبل المارونية في لبنان لا يستمر الا بالتزام مفهومًا

وممارسته هو للبارونية. ئَلُّك هو الْتُدرُّجُ مَن العام الى الخلص، ومن ثم قلب المعادلة: من الخلص الى العام. لذا تراه يصر على الارتباط بسواه، ولي آخرينَ، ومساجلتهم كمبرر الطلاق ديناميته هو. ختاريخ كاتحرائية مار جرجس الطروئية في وسط بيروت جزء اساسي عنه. وارتباط ابنه للبكر سليم بالصلاة صحح له ايمانه. وتمسكه بالعدالة الاجتماعية جمل الماركسية مطابقة فَى وَجوهَ جَزَئْيَة، في الأهداف خصوصًا، للمسيحية. والكنيسة عنده هي "كنيسة الفقراء" لا المترفين. وثروته جعل منها تعبيرا خالصا عن العطَّاء المتبادل.

لَما القَّاعِدَةُ لَلْحَتَمِيةَ لَلْتَرَاكُمِ وَالْإَصْرَاطَ، فَهِي الْمَعْرِفَةُ الشَّمُولِيةَ الْضَرورية في كل الْوِقَلَتَ، والْاَتْسَابِ الى كل التَّقَافَاتَ وكل المعارفُ على أن ذلك لا يجرِّده من أسباب لخرى للنجاح والطمأتينة والاستقرار يملكها بتمكن كبير سوى الثقافة والسلطة والمهنة. منْ مَثَلَ الصَّدَلُقَاتَ وَالعَلِاقَاتَ العَامُةُ الواسعة النَّطَاقُ وَسَمُولَة التواصلُ والثروة الطلالة والرَّفَاهُ الشَّخْصِ والْعَائِلِ، في قيم في قيلا البرزة، وفي ألبيت الباريسي، وفي جنته الخَصْراء الفسيحة على شاطئ عمشيت، في منزل بحري اقامه على حافة البحر، على ١٢ الف عتر مربع، فِيها الوف الاشجار ومدرّجات الشتول والنباتات والمزروعات.

على أن مسألة التفنَّية لا تخرج بدورها عن ذلك النظام. ليست شأته الشخم مقفلة على مزلجه البحت، بل في وسعة أشراك كل مَن هُم حوله في خضمُها؛ في صنّع الاطباق، كما في الاكل، كما في توليد مشاعر استطيلب ما يأكل والتلذّد به، كما في ارغَام ٱلكَّذرين عَلَى الانْذراط في ذلك كلم يفلسف ميشال اده التَّفْنية ايضاً، لكن على طُرِيقَتَه، وَيَهَمَّن فِي الْأَفْرُط فَيْهَا، كافراطه في كل شيءٌ تقريبا، وَيَعَتَز بنلك. الَّا أَنَّهُ في لحظة مكاشفة ارتباطه بالمسيحية، حتى وهو يأكّل، ينمار نفعة واحدة. كجبل تَفْسَخْت الرَّضْ مِن تُدْتُه فَتَدْلَى. لَحَظَّة ذَلك لَا تُعْصَى عَلَيْهُ الدِمْعَةَ، فَيقر بَضْعفه. ثم لَا يليث ان بلغنك. لعله لا يريد المكاشفة الى هذه الدرجة. ألى هذه الدمعة، له مغزى آخر – موجع عنده – الافراط في مزج العام بالخاص، والخاص بالعام فيبدو ساعَتْنَاك كُل امر مشرّعا على العلنيّة والصّراحة والافتضاح.

تحت كاتدرائية مار جرجس المارونية في وسط بيروت، قبالة مبنى الآباء اللعازاريين، مدفونة عظام أبي جدُّ جدُّ ميشال أدَّه، هوَّ الشيخ منْصُور لده الذي بنَّى الكنيسةُ عَنَمُا كانت في مكان أَخْر دلخل اسوار المدينة القديمة حيث اقيمت ثلاث كنائس في محيط ولعد [قبَّلة سلَّحة التجمة والبرامان حالياً] هي كنيسةً مار جُرجس المارونية، وكثيًّا جُرجِسُ الْارتُونُكسيةُ، وكُنيسةٌ مار الياسُّ الكَاتُولِيكِيةً، كُنيسَّة المُولَّرِنَة بِنَاهَا الشيخُ منصور انه علم ١٧٦١. بعد ١٢٢ علما، قرر موارنة بيروت مدمما ونقلَما الى مكان آخر هو محلة السور [سلحة رياض الصلح حاليا]، وباشروا عام ١٨٨٤ بناء كنيسة كبيرة [قَبْلَةَ مِبْنَ اللَّعُرُزُرِية] تَسْتَوْعَب الْعَنْد الْمَزْرَايِدُ للسِّكَانِ الْمُوَارِنَةُ فِي بِيروت وقتذَكُّكُ كان ايرز المساهمين في بناء الكنيسة الجديدة جنا ميشال لده، وهما [قيدة] ميشال افتدي لده ابن حفيد الشيخ منصور اده و[لأمه] قطون بك ملحمة. ودشتَّت الكنيسة صبي منه بن حصيد مسيح منصور الله والعما تصون بك ملحمه، ونسبت الخيسة الكبيرة التي أصبحت الكاتبرائية الاولى والتاريخية للمؤلزنة في لبنان عام ١٨٩٤. وتقلت اليما عام ١٩٠٧ عظام بلتي الكنيسة الصغيرة القديمة الشيخ منصور اده (المتوفي عام ١٩٧٩). في ١٩٩٤ كانت المئوية الاولى الكاتبرائية. تألفت على اثر قُعَاسُ أَحتَفُالي لَجْنَةُ بَرَئَاسَةً ميشال اده الحَفَيد لَجْمَع التبرُّعات بغية اعادة بناءُ الكاتدرائية او ترميمها، بعدما هنمت الدرب سقفها، ونذَّر الاقتتال حيطاتها، وتناوب المسلحُونَ على نَمْبِها. وفي ١٩٩٥ بدأت حملة جمع التبرعات.

نزح الاديون من ياتوح من اعمال جبيل الى اده (في جبيل ايضا) في القرن السادس عشرً. ومن أنَّه نزح قسم منهم الى بيروت القديمة في القرن السابع عشر. اول ادي ييروتي هو ابو الشيخ منصور أنه الذي سكن في المنينة علم ١٦٨٣ أ. منه تُحَدِّر أُنديوً ييروت. أما الجدّ الاول في يلاوح، فهو يونان الذي يفصله عن الشيخ منصور تسمة لجداد. قطنوا قريبا من الكليدرائية قبل انشائها. كانوا مُلّاكاً ووجمه اثريه ورجال مال وتدارة. وصفت مجلة "يريتوس" الصلارة عام ١٩٨٧ عن الدامعة الميركية في يسروت، في عدد خلص عن المدينة القديمة، يسوتما. وتوقفت عند "بيت اده" عام ٠ ١٧٢٠ هُمْرَضَت لمسلحته وعدد غُرفه وتوزيعها ولحجامها -- وكان بيتا كبيرا متعدد الغرف الارضية والعلوية والفسحات - لتصلّ إلى القول أن بيت أده يتميّز عن سُواه من كل بيوت بيروت بان فيه غرفة للمونة. يعقب ميشال لاه: "با عن جد نحب بطوننا". ويقول أن العلالة نزحت الى بيروت دفعة واحدة قبل ٢٠٠ عام، وأصبحت جزءًا اسأسياً من العلالات التَقليدِية في المدينة. ويؤكد قربي ريمون اده اليه: "بن عمي" يستشمد بمسودة نعي جدّه ميشال افندي أده الذي توفي في ١٧ حزيران ١٩٠٧. يومما ورد في مسودة التعي تلك اسماء التاعين الاقرباء ومن بينهم ابرميم اده والد اميل [الرئيس] وجد ريمون، "نتن جب واحد".

أول إذي اقترب من لعبة السياسة كان ميشال انه الجد. منحه السلطان عبد الحميد علم مُكُمُّا لَا لَقِبُ "الْاقْندية" الذي يعطى الموظفين الكبار في ولايات السَّلطنة. درس على اليسوعيين في غزير، ثم مخَلَ التعارة وشفلُ مُناهبُ عدةً اسْتَجابة رغبة ابيه. كَانَّ التنفراط في الادارة يومذلك "شرفية كبيرة" يقول ميشال اده العفيد، الذي يتذكّر انّ جريدُة "لسأن الحال" قبل سني الحرب الأخيرة، وفي باب "قبل ٧٥ عاما"، تحدثتُ عن "عزتُلو" ميشال اده قبل أن يصير أفنديا. عين قائمقاما على عكا في فلسطين (قبل المُقما بولاية بيروت)، ثم ترجمانا لولاية بيروت عام ١٨٨٨. ولم يكن لقب "الافندية" في عرفُ تَلَكَ ٱلْآيَامِ وسَلَّمًا، بَلَ جَزَّ ۖ مَلَازَمًا للمنصب، ومن طَّبِيعَة المنصب. عَمَّا أم النُّفندي سليم باشا ملحمة ونجيب باشا ملحمة دخلا بدورهما ّ في الادارة في اسطنبول لأ في وأثيات السُلطنة. سليم بَاشًا عُينَ وزيرا للتجارة ونجيب باشًا وزيرا المياه والاحراج [وُزيرُ الزراعة]، وطَلاًّ مع السلطان عبد الصيد حتى سقوطه

توفي ميشال افتديّ علم ٩٠٧ شابا عن ٦٠ علماً "الوحيد في عائلتنا يموت شابا. تَمْنَ نَعْمُر، وغَالِبًا الِّي لَكَ ٩٠. الوالد توفي وعمره ٨٢ علماً والوائَّدة قبله بِيُومِين. ابن عَمَا ريمونَ - ما ينتَكر معهما - بعدو مبلش به الـ ٨٥. وهو من مواليد ١٩١٢ الاسكندرية". ويضيف الحفيد: "توفيت الوائدة عام ١٩٧٨. كان نهار جمعة. دفناها الوالد لم يَتَحَمِّلَ، كَنَا تَتَقَبَّلُ السبتُ وَالاحدَ التَعازي. مسه الاحد قال لي، ما بدي كفِّي بِلَّا لِيَزِلِيلَ. خَفَفْت عَهُ وقَلْت لهُ: شُوَّ هِالقَصة؟ قَالَ مجددا: ما بدِّي كَفِّي. فيَّ الليلَّ كُمِّن يُطُّفَىٰ الضوَّ لينام، ذهب إلى الموت في هبوء وحمت. اليوم التالي، التَّنين، كنت اتقبّل التعازي بالوائدة ويه".

بعد ميشًال أفندي الجدّ لم يتعاط احد السياسة. المنصب الاداري للافندي كان بعثابة منصب سياسيّ في الولاية. بعد ميشال افندي لم يعمل لبناؤه الستة – ومنهم سليم والد ميشال لده العليد – في السياسة. اتصرفوا الى الإعمال التجارية. وقتناك كَانْتُ مُرحَلَةُ لَمِيلُ أَدَهُ الذِّي بَدَأَ الْعَمْلُ الْسَيَاسِي عَلَمْ ﴿ [٩] ؛ قَبِلُ يَدَايِهُ الْحَرَّبِ الْعَالَمِيةَ الاولى، ثم اضطر المفادرة الى مصر هربا من الاضطهاد العثماني ومن ملاحقته، شأن بشارة الخُوري أيضاً، قبل أميل الرئيس، والده ابرهيم أده جايلٌ ميْشال أفيدي أدمٌ كان أبرميم جدّ ريمون ترجماناً لسفارة فرنسا في دمشق، ومبشال افندي الجدّ ترجمانا

III - الماروني الاحمر

مسيحية ميشال ادة من ماروثيته. وكلاهما الآن الاسلس في حياته. بل هما محوراها. يفخر بالجابه عائلة مارونية حقد عن ابناكه الخمسة (اربع صبيان وبنت)، الناجمين في مهنمم ودياتهم العامة، يقول الهم "موارنة حقيقيون" الاهم "مسيميون حقيقيون". ولانه هو كلك، "مسيمي حقيقي وماروني حقيقي". ثم يضيف: "معيار نجاح الانسان في مُاته أن يكون ابناؤه نامِمين". وكفي.

نمبت به مسيميته قى حد قتبشير بما كالقديس بولس. ننا لا يعوزه جمد طويل لاستعادة لجزاء كثَّيرة يحفظها من أعمال الرسل، ومنّ رسائل القديس بولس. أنَّى الوحي القديسُين فبشُروا به: "التبشير الذي أوتيتُ بشُرُ به، ولا تحجب المسيح عن الاخرين. مكذا لفعل انا". من وقت الى آخر يدعى الى الكنائس ليعظ. في آذار ونيسان ﴿ أَ الفائِتَيْنَ وعظ في الكثيسة البروتستانتية، كما يعظ لدى البَّاء اليسوعيين، مو الذي نشأ في مدرستُهم وجامعتهم، ويشفل في السنوات الثماني النفيرة رثَّاسةٌ رابطةٌ الذريجين. في ٢ و١ تموز كانت عظاته املم الرابطة المارونية، بدعوة منها، عن المسيَّديةٌ وَرسُالتِما، وعن النور العضاري الموارنة اللِّبناتِين الذِّي يتخطى كَياتِهم كأقليةٌ طلاقيةً تبدَّث عن نفُوذٌ ومكاسب سياسيةً في السلطة، خرَّج من محاضرة ٢ تموز بقطباع مفعم بالسعادة لاصفاه المجتمعين بعمق آليه، مبشرا أيَّاهم بمارونية حديدة لا يُقُولُ بِهَا سُولُه، ولم يقل بها للمرة الأولَى. ليس فيها شيٌّ من المجلسُ الملي كُبقية لَطُولِكُف، ولا مِن الْفَتُويَة الضيقة القاتلة في ذَلَتَهَا لَلْتَرَاثُ ٱلطَّيْقِي والتَارِيخِي لُلموارِنة، فيرِّي ضروَّرة ألَّا تشوُّهُ الطلاَّفية رسالتها ودورها. قرن سعادته تلك في ذلك النهار باطَّلُاقَه مَفْهُوما جِديداً لدور الرَّابطة المارونية، آمام اعضاًه مِجلسها التنفيذي، بحيث لا تُتحوِّل مجلسًا ملِّياً للطائفة ولا سبيلا ألى طلب مكاسب أنية. بل منادية بقول الدق للجميع لا نُفئة لبنتية معينة، وبطلبها الانصاف وتكافؤ الفرص والمساولة، لا تقلسم الوَظَلَافُ والمصص والمنافع. فلا تتحدر المارونية أذ ذلك من موقع حاملة الرسالة، الى واقّع الاقليّة الباحثيّة عن مكّاسب محدودة. بلّ تظل، بالرابطة المروّنية وبسوّلها، عضدا فَي طلب الحقوق والعدالة والعرية والديموقراطية والمساواة لجميع المواطنين، وتحلفظ منَّ جراً ذلك عَلَى ٱلمسيحيينَ ومُوقعَمُم فَي الْدولَة الْلبنائيةــُّ يَقُوده ذلك كله إلى القُولُ بِالتَّلازِمِ العضوي بين لبنان والموارنة، فلا لبنان بلا موارنة،

ولا موارنة من دون ليتان. اتهم في نظره الطلافة الراسخة في صلب التاريخ العربي والدغرافيا العربية والثقافة العربية، لا المنشقة عنها والمنعزلة، الذامية الى التقوقع. ***

مسيحية ميشال اده اختصرها مرة المطران جورج خضر. في ٦ ليار ٩٩٥ (، كتب ، أَ في مقاله الاسبوعي كل سبت في "النهار" ، عن "مجد هذا العالم" ، الآتي، "لم اتوقع تعزية كتلك التي حلت علي اس، حيث جمعني عشاء الى رجل مرموق ذي يسر كبير. لم اسمع حديثا عن المسيح عنبا كحديثه. واهم ما رآه في السيد ان أنجيله للفَقْرَا؛ وَاتَّهِم هُم جَمَاعِتُم. وعرفتُ أن هذا تارجل علش طويلًا خَارَج التيمان، ولمست لته علد اليه عودة ألاطفال. والرجل على قدر من الثقافة عظيم، ويجولُ بين الاغنياء ولم يحترق. وطلب من ربة المنزلُ الذي كنا فيه أن تأتيه بالكتاب المقدس، فقرأ عليّ مقاطع مَن عَظَّةَ الجبل، ثم تكلم عن بولس الرسول طويلًا، مستشهدا برسالتي كورنثوس والرَّسِلَةَ لَلَى غَلَاطَيْقَ وَكَانَ نَا حَزْنَ شَحِيدَ لَانَ الكثيرين من اترابه وامثلُه الْأَثرياء يُعرُفون شيئًا من مُذا. لم تُتناول السّياسةُ مباشرة بعد هُذا، لَان المقامُ الذي جعلنا فيه كَانَ أَهُم منْ يوميلتنا، والسياسة الكبرى يمكنَ ان تتحدر من الهوَّت. اكن حصيلة ما قاله ان المسيديين أذا لم يعيشوا في المسيح فليسوا على شيء، وأن الفطأ الذي ما بعده خطأ أهم ركنوا الى السلاح. ورأى صلحبي أن كل ذلك ضعف كنت الوقع أن يقول لي لله يرجو دينومتمم، ليس فَقطَ بالتيمان، ولَّكنَّ بنوعية ثقلفية لمم تعوَّضمَم ما خُسْرُوهُ مَنَّ العدد بالمجرة او بقلة الاتجاب. لكنه لم يلفته العدد، وما سحرته قوة الفكر التي تُستتبع بعضاً من بحبوحة. لم يستوقفه شيءً من هنا. وأنا كنت أرنده في بعض من مجالسي بعدما هالني هذا التردي. لدركت أذ ذلك لن هذا العلماني الأوى مني أيمانا بفاعلية المسيح. اذ لم يكنَّ يضيف قيهُ ثقافة ولا مالا. طالت سهرة خَشعت فيَّها، وفَهمت أن المعلَّد يمكث في قَلُوبَ لا نعرفها، ولَهُ ذوِ شَفَاقية نيستُ دلاما متواقرة عنْد الأئمة الَّذين قا مُنهم، وفَق تَرتيب مناً العالمُ وحدَّتي كثيرًا عَن موائد المحبة في الكنيسة الأولى، وعن ايمانه بان الكنيسة باقية بسبب من البسطاء الذين اختارهم المظَّص، وليس هو معنا بقاعلية تنظيم أو مؤسسات ودرجات (...)". ذلك "العُلْمَـأَتِي الاقـوى مني ايماناً بفـاعليـة المسـيح"، الذي كـتب عنه الاسـقف

الارثونكسي، كان ميشال اىهـ قُبل يومين تعشَّى جورج خضر عند ميشال اده. تحادثا في الكنيسة والمسيح والمؤمنين والْفقراء والعدالة الإجتماعية. في اليّوم التالي كتب عن مّسيعيّته التيّ يوجزها ميشال اده نفسه بالايمان والتسليم بمشيئة الله، صلحب الارادة الوحيدة والكلية: "ما دمت مؤمنا فلا سبب لأن اخلف من أي أمر. وهذا أهم ما في حياتي". يحفظ الكثير من "العهد الجديد" ومن المزامير، ويشارك في القداديس والزيامات والطقوس. من عظة السِيد امام الجموعُ في الجبلُ يتخذُ صلاته. في الاصحاحُ السَّاسُ منَ انجيلُ مِّتى؛ "ومتى ملّيت، فلا تكنّ كلّمرائين. فانهم يحبون أن يصلّوا قائمين في المجلّم وفي زُوايا الشوارع لكي يظهروا للناس. الحق اقول لكم أنهم قد استوفوا اجرمم. وأما أنت، فمن مليت فلدخل الى مخدعك واغلق بابك وصل الى أبيك الذي في الخفاه. فلبوك الذي يرى في الخفاء يجازيك علانية".

يَقُولُ ميشالُ ادهُ، "عندماً لصلي اتصرف الى غرفتي واقفل الباب. اما لماذا نذهب الى القَدَاسُ، فَلان السيد المسيح يقُول أنّا، عنكما يُجتَّمعُ التأنّ بأسمى اكون بينهم. في الكنيسة يكون المسيح معك، ولذا تقتضي مشاركتك في القداس تناول القربان المقدس. أنا لا أحضر قُدَّاسا لا لتَّناول فيه القربان، الذي يعنَّى تَقبَّليُّ جسَّد المسَّيحُ والاتحاد به، على نحو حضوره في في القداس. ولا معنى تاليا الاشتراك فيه من دون المُناولة. انما جَزَّ لا يتجزَّأُ منهُ. لا أنهب الى الكنيسة كلُّ احد. علَى ان نهابيُّ امْرَةُ يغرقني في الصلاة". ثمّ يخيف ايضا: "ندن لا تتعلم المفموم الدقيقي للمسيحية. وّأسفُ ان اقول أن ما يعلموننا أياه ليس في المستوى المطلوب أطلاقاً". يُعترف بانقطاعُه عن الْيُمِانُ وَالْمِسْيِحُ لَكُثْرُ مِنْ (٢ عَامًا. مَّن سنيهُ التَّلِاثِينَ الَّي سنيه الدَّمْسِينِ، منصرفا من الدُستملاكي والعبث"، الى ان اعليه اليهما ابنه سليم، الفارق في أيمان وصلاة لا حدود لهما: "ذات مسه وعيت فجأة، وكنت وحدي. انعم الله على بعودتي الى المسيح". صلى سليم طويلا من لجل عودة أبيه.

قُبُل نُلَك، فَي الرَّبِعيَّات، كاد ميشال اده يصير راهبا، طالبا لدى الآبه اليسوعيين. لا يغلَّسف الانجيل، بلُّ يقرأه بحياةً. بتسليم كأمل لا ينقص: "ممارِسة الشعائر الدينية ليست لها أهمية عندي. الايمان شيء والممارسة اليومية شيء آخر". يقول كذلك: التمائي المسيحي قربني من كل التيارات التي عملت على العدالة الاجتماعية. المسألة ليست سياسية، بل ميّ تيار ثقافي متمل بألافتاح الاجتماعي والعطلة الاجتماعية. قا لن المسيحية. والمسيحيّة هي الديموّقراطية الدقيقية والدق فيّ الاُحتلاف واحترام الّخر، فلا يكون الانسان منفلقا ومنفزك بل ليس لاحد أن يحتكر الحقيقة".

على أنَّه يقرأ للصلاة بينساطة مطلقة: "صلاة وحددة منذ اكثر من ٢٠ علما اتلوها يوميا دون سواها، لتني فهمتها تهاما. الصلاة التي قرأها السيد على الجبل "أبانا الذي في السموات...". عند ميشال اده تقتضب كل الايمان وكل المشيئة الالهية. ابعد من ني مستوحسة على يستعد يسامل الله المستعد المستعدة التكن مستعدة المستعدة المستعدد الم حاجتناً من دون أن نطابها منه. وأذا طلبنا فذاك ضعف في الايمان وتَشكيك في الله،

كما لو أنه لا يعرف ماذا نريد". ينمب به أيمانه هذا أيضا الى انجيل يوحنا، ليستخلص: "هذه هي المسيحية التي تمتاز عن سوامًا من الاديان الاخرى، بأنما غير فتُوية. الموارنة ليضا غُير فتويين، ومتىَّ كانُوا كَنلكَ قَضَي عَلَيْمِهِ، مَوارِنُةُ اليومِ لِيَسُوا المَوارِنةُ . لا يَتربَد فَي اطَلَاقُ النَّسَيُ النعوت عليمِ، واكثرِها فجاجة. الموارِنة مم "رسالة العيش المشترك، والانفتاح على الاخر والدَّق في الاخْتَلَافُ معه ولحترامُ رأيه، وَالتَّعْلَق بالحرِّياتُ والتمسُّكُ بَالوجوَّد والصلابةُ وُالعدالةُ ٱلاجتماعية. لما ان تكونَ مَارُونيا فَتُويا، فَيعني آنك لست مارونيا على الاطلاق".

النشأة المسيحية والآبه اليسوعيون اخذوا ميشال انه الى الانجيل. وميشال شيحا اخذه للى فلسطين واليَمودية والصَّميُّونية. والبحث عن العدالة اخذه الى الماركسية الما القاسمُ المشتركُ بينُ المُسيحَية وَالمُركَسِية، فهو البحث عن العبَّالة الأجتمَّاعية: "المسيحية طبُّ قتما والماركسية أقصُّرت. أقبلتُ على قراءة الماركسية والحركات الاشتراكية لاتني وجدت أنما قريبة من المسيحية. قالت الماركسية بالعدالة والفُقراء.

وقال الانجيل قبلٌ الف سنة بالفقراء والعدالة". ` بعد الدرب العالمية الثلثية، وجُد مَيشال اده العالم منقسما بين تيار مسيحي تقدّمي لُلتقريب بين المسيحية والاشتراكية من خلال ابراز اولوية الذات الانستانية على الضرورات المُأْدية، والاعتقاد بالانسان محورا لَّكل ما يحوطه، وفي خدمة انساتيتُم قرأً له مُيْشال اده كثيرا، وتأثر به في مرحلة يقول أنها فتحت على العالم الخارج من الحرب الذلك ابواب البؤس والتمييز الاجتماعي. فاختار التيار المسيحي التقدمي، ونبذُ التيار الملحد الفرط في العركات المسيحية، وقرأ كثيرا وطويلا عن المأركسية، لا يكفّ عن الاستشماد بروزا أوكسبورغ رئيسة الحزب الشيوعي الإلماني التي اختلفت مع لينين على مبدأ الدرياتُ قالت بأن درية الفرد من حرية الأخرين، فكان ان اختلفت مع الحزب الشيوعي السوفياتي على هذا الموقف، واختلف معه ايضا ميشال اده.

يقول، مُقَوَّمًا الماركُسيَّة تقافة ونظاماً، فها فشلت في تطبيق الديموقراطية واطلاق الحرياتُ. لكنمًا نُجِمتُ في تَعميم الثقَّافة والتعليم والفن. هُو انْجَازُهَا الوَّحْيُد ربمًا، "دعتنيّ عام ١٩٧٢ جمعية الصدّاقة السوفياتية – اللبنانيّة لزيارة موسكو، في وفد ضم امينّ الجميل وشفيق الوزان ووفيق الطيبي. كان سبقنا في زيارة معاثلة ابن عني ريعون [اده] وكمال جُنُبلاطُ ورشُيد كرامي وْهاشمْ الحسيني. هناك التقِينا اعضاء في اللَّجْنَة المركزية للحزب الشيوعي السوَّفياتي وهبراً. أحدهم تكلُّم فاخطأ. اعتَّدفت واستشمدت بلينين وبالسياسة ألقتصلية الجديدة (N.E.P.). وقلت لمنا أن ما يُنْكره غير صحيح ويُحرّف مبلائ لبنِين. أحمرُ لونهُ وامتقع، وارتبكُ رفاقي. قالُ لي شَفِيقٌ الْوَزَانَ خَائَفًا، يَا مَيْشَالَ رح تروِّحَاً، قَلْتَ لَمَحَدَّثِي الشَّيْوِعِيِّ، اتَمْ عَمَلِأَقَ سياسيّ وعمالاق عسكري، لكنكم طرح أقت صادى. واقاول أكم، أذا أم تصوبوا مساركم ستنمارون وتسقطون من تلقائكم، كان نلك عام ١٩٧٦ أ. بعد ١٧ عامًا، في ١٩٨٩ أ سقط النظام الشيوعي برمته". يضيف: "سقطوا الأنمم لم يحافظوا على الحريات وعلى الديموقراطيات، وعَلَى ٱلْمُقِّ في الْاخْتَلاف، ولا اخْدُوا بثوابتُ الْاقتصاد. الاقتصاد لا يُعبثُ به في أي وقت، وله قواعد ثابتة. المهم هو تصحيحٌ هذه القواعد الثابتة بسياسة لجِتمَّاعِيَّةٌ تُأْخُذُ فِي الاَعْتَبارِ ان الدولة هي نُصَيرِ الضَّعَيفَّ. ثم يُتدارك، "لنا لم الوكل مرة في دعوى قطائية ضد موظف او عامل لئلا لظلمه".

الدَّرياتُ وَالدِيموقُراطِيةَ أُولا: "أيَّدت ثورة العمال في برلين علم ١٩٥٣، وأيَّدت ثورة 1901 في بُودابست الدريات لا تتجّزا وديكتاتورية البروليتاريا تقود الى نيُكتَ قورية الشُّخُصُ. الديموقرأُطية المقيقيَّة أيست نيَّمُوقرنُطيَّة اليناً. كانتُ تلكُ تقتصر على أهلما، وعلى نخبة تحكم وتمارس هذه الديموقراطية في ما بينها. أما سواها فطبقات من الناس: المواطنون، التأبعون، الغُرباء، العبيدُ... كُلُوا يَفْتَقَدُونَ إلى المسأواة وتكافؤ الفرص. لم تبدأ المساولة الا في المسيحية، مع المرأة الزائية التي رفض – التنمة في الصفحة ١٠ –

الاثنين المقبل: روبير غاتم

نشاطات بلدية في بيروت والمناطق

سيف الدين: نواجه مرحلة دقيقة

الصايغ: الحد من نزوح الأرياف

ونولب الرؤساء.

اضاف: "لا تفرقوا في المشاكل

الصغيرة ولا تقبلوا التضحية بالقانون

لحلمـــاً، لأنكم بنلك تحلون مــشكلة

لتولجموا غداً اكبر منها. ان حل

مشكلة السكن المتفاقمة في القري

والمدن لا يكون بتجاوز قانون البناء

يل بالتفكير في انشاء مشاريع سكنية لنوي الدخل المحدود، وذلك بالتعاون

مع مصارف ومتمولين وباجتماع عدد

كـمـا ان اتشــا بعض المشــار

العامة والحدائق والملاعب الرياضية قد

لا يكون في متناول المجلسّ البلدي،

فلاً بأسَّ من التعاون مع الجَمعياتُ

الاهلية والضاعليات واشراكها فى

ما اود ان اخلص اليه من كل هذا

الكلام، مو أن العلمل البلدي شأن

وطئي بالغُ الأمميـةِ. فكل وأحـد مناً

عندما يبني حجرآ في قريته انما

ان العنوان الكبير لعملكم هو الحد

من نزوح الارياف الى العاصمة. وهذا

لآيتم آلا بخلق الاجوك الملائمة للعيش

في البلدات والارياف من الناهـيــتين

وتحــَــدث في الدِّلســـتين الاولى

والثانية مستشار المحافظ للشؤون الأدارية اميل ديراني ورئيس مصلحا التـوبُّـيـه في وزَّارةَ الشُّؤُونَ البلدية

والقروية وهبي عكرة والمفتشات

يوسف خنخترا وجسميل دويك

والمهندس اليسأس الطويل ورئيس

دُائرة الصَّحة في الجّنوب الدّكتُور عليّ

بابر ورئيس بلدية صيدا السابق

المهندس أحمد كلش، ودار في الختام

الطريق الجديدة

للطريق الجنيدة"، وتكريماً لاعضاء

المجلس البلدي والمخــاتيــر من ابناء

المحلة، عقد لقَّهُ حُضره أعَضَّهُ الْمجلس

وبدعـــوة من "الرابطة الاهليـــة

الاجتماعية والاقتصادية. (ٓ ...)".

التخطيط والتمويل والمسؤولية.

يساهم في بنا البنان.

من القرى اذا لزم الامر.

(اسماعیل صبراوي)

صفير: نأسف لانتشار البطالة وحري بالمسؤولين الاهتمام بالمعيشة

أسف البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير لانتشار البطالة في لبنان ودعا المسؤولين الي ليلاء هذا الواقع المؤلم كل امتمام لئلا يقعوا في ما نبّه اليه الارشاد الرسولي في هذا المجـــال و"يدفع بالتــــاا البولطنين الى نوع من المجّرة النفسية لعدم مشاركتهم في حياة المجموعة". كلام البطريرك صفير جاء خلال عظة قداس الأحد الذي تراسه اس في كنيسة سيدة الصرح البطريرك فى الديمان وعسساونة المطرانان فرنسيس البيسري وانطوان نبيل

العنداري والأب أيلي مساطي رثيس "كاريتاس لبنان" وأدت الدمة جوقة

الدويمي ورؤساه اقاليم كاريتاس في الشمال واعضاء الاقاليم الذين بدَّأُوا احتفالات اسبوع اليوبيل في الشُمَال الطلاقاً من قداسَ الديمان. وتضمنت عظة البطريرك صفير التر حملت عنوان "انتم من أهل بيت الله" (افسس ١٦٠٢) شرحاً أعمَل الروح راهسس من الكنيسة وركز على عمل "كاريتاس" وقال: "(...) أنا نفتتمما فرصة لنحض القادرين على مساعتما للقَّيام بمنه الرسالَّة التي لا ترمي الى توزيع المساعدات الماذية وحبسب وهُنّا مَا قاءت به طوال سني المعنة، بل الى القيام بعمل تنموي أمساعدة المعوزين على مساعدة نقوسهم لئلا يكونوا عالة على غيرهم، ويتمكنوا من المُحَافظة على كرامتهم عن طريق كسب رزقهم بعرق جبينهم وجدمم

البطريرك صغير مجتمعاً بالوقد الاغترابي – الاوسترالي.

واصل وفــد "المجلس العــ

للمُعْتَربينَ اللبنانيين في أوسـتراليـاً"

زيارته للبنان. والتقى امس البطريرك

الماروني الكاردينال مسار نصسرالله

بطرس صفير في الديمان ("النمار")،

في حضور سُفيرٌ اوستراليا في لبنان

ايان بارثمر. وجرى البحث في قضاياً

اغترابية وأوضاع الجللية اللبنانية في

أوستراليا. وقدم الوقد هدية رمزية

وعقبُ الإجتماع. قال رئيس الوفد

غسان كركي: "اجتمعنا بُعبُطة

البطريرك وسمعنا منه حقيقة الاوضاع

جمِں

Barbie

ئی ۷ آب ۱۹۹۸

۲۷ تموز

المون لاسال

طلبآت الإنتعاب

في جميح مخلات الألعاب

أو فَى الموت لاسال.

ANASTASIA

SUMMER98

SPAIN: Madrid, Andalucia, Barcelona

Palma de Mallorca, Tenerife Island

ITALY: Rome, Cassia, Florence, Venice

GREECE: Athens and Greek islands

Extension: Cortu, Santorini Mykonos,Rhodos

RUSSIA & St. Petersburg

CAIRO & ALEXANDRIA

TUNIS & SOUSSE & HAMMAMAT

& DJERBA

510051 - Ext: 220 - Fax: (01) 51335

نادي ليتونيا

مرمريس

ماحيك لابف

بودروم

كيمير

روماً. فلورنسا

و البندقية

اسطمتول

انطالبا

والكثير غيرها ...

NAKHAL

جير مراكب

باريس و ديزنا

9A

TRAVEL 🚓

الى البطريرك.

مناسبي معي مع

بسيم الرابية المرابية

ب الراب فيد فير

. د. نيدلو

≒: ≿

-

رحة أأشتك

المعادية

10 A 2 ...

443

جراً عدداً من المصانع عدداً من عسالمنا، وقند اتوا، هم وبعض المتقاعدين من رجال الأطفاء، يشكون وضعهم، وهو مؤلم على المسؤولين ان يولوه كل اهتمام، لكلا يقعوا في ما نبَّه اليه الارشاد الرسولي بقُولةً: "وحري بالاهتمام، في الوقت عينه، تُوفيرٌ عمل لاكبر عددٌ من اللبناتيين، مجانبة أن يبقى بعضهم، مدى الحياة، على هلمش المجتمع، ويروا مستولهم المعيشي ينخفض الخفاضا خطيراً، او لن يتقِلِّبوا في حالات فقر مدقعٌ، والأ يِبَائِي ٱخْرُونَ بحياة بلدهم، فيُدَّفعوا الى نوع من الهجرة النفسية"، لشعورهم بعدم تمكنهم من المشاركة في حياة المجموعة، ولانمم لا يرون أي مستقبل على ارض اجدادهم".

قدومه الى الديمان وطبعاً كان هناك

الوفد الاغترابي والبرلماني الاوسترالي

التقى بري وصفير وزار قانا

اللبنانيــة. ونأمل في ان يعم الســلام

الذي ينعم به لبنان الجنوب ايضا الذي

وتوه النائب الاوستتسرالي باري

اوفرال بالجمود لاعادة اعمار لبنان

وأكد "أن الحكومة الاوسترالية تسائد

كُل الدلول السلوبة للمشكلة اللينانية

وبعد الديمان، زار الوفد منطقة

الارز والنائب وجيه البعريني، ثم توجه

عبر طريق الأرز – عيناتا الى بعلبك وجال في القلعة الاثرية.

عند بري

وكنان برنامج نشاط آلوقت حافلا

السبت، وتضمن زيارة لرئيس مجلس

النواب نبسيسه بري في دارته في

المصيلح. وكانت الأوضَّاع في ظلُّ

الاعتداءات الاسرائيلية محور الحديث

واشار كركي ألى أن "الوَفْد حَمل

يعانّي الاحتلال الاسرائيلي".

وتُدعم تُنْفيذ القرآر ٢٥٥٠.

وبعد القداس استقبل البطريرك صفير المشاركين في الذبيحة الألمية ومنمم النظب الدويمي الذي قال بعد اجتماعه الى البطريرك؛ "تدعو جميع الموارنة الى التزام الأرشاد الرسولي وتطبيقه وادعو جميع اللبنانيين ألى البلدي في البلدة". ميثاق يستمعف، — أوّلاً: محارية الفساد في الدولة وفي المُجتمع وفي النفوس. – ثانياً: أيجـاد الحلول السـريعـة

للفقر المنتشر في لينان وهذا الفقر هو اسلس في الجريمة وفَّي المجرة. ثالثاً: تدعو الى بناء استراتيجية موددة لمواجهة العدو الاسرائيلي ولاعادة دور لبنان في المنطقة". ثم استقبل البطريرك وزير النقل مر مسقاوي الذي قال بعد الاجتماع "ان للزيارة تُقليدُ لغيطته بمناسبةً

بلدية بزيزا قبلان العويط مع اعضاء المجلس البلدي والتائبة تايلة معوض.

حديث مع غبطته عن التوجه نصو المستقبل". من جهته رئيس كاريتاس لبنان، الأب ايلي مساضي القى في صالون الصرح البطريركي كلمة في مناسبة افتتاح أحتفالات اليوبيل الفضى لـ كأريتاس في منطقة الشمال عبد فيها نشاطآت اقاليم زغرتاء طرابلسء البية، الزاوية عكار، البترون والكورة. وفي بكركي ايضاً وفد اغترابي من المكسيك برئاسة رئيس التادي اللبناني المكسيكي" امين زيدان ضم "كاريتاس المكسيك". ووقد من بلدة

قنات يراف ق رئيس البندية شليطا

تناول مواضيع أنمائية وخنماتية لبشري والديمآن وضرورة ادراج غابة الارز وألوندي للمقسدس على لاكمسة التراث العالمي ودعونا غبطته الى زيارة بشري واقامة قداس أمباركة العمل ثم استقبل وفداً رسولياً فرنسياً، فالأمين العلم لـ"المجلس الحقوقي

البريطاني للشرق الاوسط" ابرمُيمُ كنعان، فعضو اللجنة الادارية في للمشتروع الاختضر المهندس غبازي الاسعد ووقد بلدية جديرا – البترون برئاسة رُكّيس البلدية المهندس طوني منعم والمجلس البلدي في تنورين برئاسة لالواء جورج قمير وسفير لبنان في كاژاخستان قاصف ناصف ورئيس

وكان البطريرك صغير استقبل يوم السبت الماضي مجلس بلدية بشري برئاسة رئيس البلدية نديم الشويري للذي اشار الى "ان البحث مع غبطته منظّمة المؤتمر الاسسلامي ويحجنا إن

و غير مدروسة لتحقيق التسوية في

البلندن". واشار الى أنه وجه دعوة الى مفتى الجممورية اللبنانية الشيخ محمد رشيد قبأتي لزيارة ايران "وسيلبي هُذَهُ الدعوة قَرِيباً". وفي شأن للقدسُ نكر ان ايران تبنل كل جمدها على صعيد المؤتمر الاسلامى وسيعقد اجتماع

ألاسلامي لم يستيقظ بعد رغم كل مأ يحصلء ومع ذلك سنعمل وسنستمر ً وكـانَ شـمس النين النـقى رئيس المجلس الاعلى للنبورة الاسلامية في العراق السيد محمد بلقر الحكيم. ولبيّ

للجئة القددس في الأسبوع المقبلّ وقال: "اعتقد أن مناك خطوات جدية. ومذا لمسر مسرتبط بمواقف البلدان الأخسرى، ويا للاسف، فسان العسالم

وتمدث خرازى فاشاد بالعلاقات

اللبنَّانية الايرانية مشيرا الى سرور

القبادة الايرآنية بزيارة شمس الدين

وقال: "في المقيقة لا ننظر الى لبنانُ

مَّن بَاب عَلَاقَتنا بَالشيعة، ولا نفكر في

المُجْتُمِعُ الشيعي فُقط َّ في هَذَا البَلدُ، بِلَّ

تفكر في لبنان كله وننظر اليــه بكل

طوائفه ومن خلال حكومته. وعلاقتنا

الرسميةُ به جيدة جدًا، ونعمَل على

تعـزيزها، والاسـتـفـادة من امكانات

الوزير سيف الدين يتحدث في صور.

شمنت نماية الاسبوع سلسلة

في صــور ("النهــار") رعى الامين

القطري لعسزب البسعث العسربي

الاشتراكي الوزير غازي سيف الدين

أحتفالاً تكريمياً المحالس بلدية

واختيارية، في تحضور النائب علي

كلمة ترحيب لامين فرع الجنوب في

حزب البعث احمد عامى، ثم القي

الوزير سيف الدين كلمة قال فيما:

'(`...) أننا نواجه آليوم مرحلة بقيقة

وصعبة خالعدو الاسرائيلي للذي حاول

مرارأ الاستقراد بناعبر طروحاته

المتعددة، يحاول اليوم عبر عملائه،

اعسادة دوآمسةً العسرب من خسلال

التفجيرات واحداث ثفرات أمنية في

الداخل اللبناني. غير ان الاجمزة الامنية

اللبنانية والعربية السورية الساهرة

على مسيرة السلم الاملي، استطاعت

ان تحبط هذه المخططات والتحركات

ثم اقيم غداء تكريمي للحضور في

وفي صيدا ("النهار") رعى محافظ

الجنوب فيـصل الصـايغ السبت في

السراياء ندوة تدريبية لرؤسآء

البلديات ونواب الرؤســـاء في

المُحافظَة، حُضُرها قَلْأُمقاما جزينٌ

النشيد الوطني، فكلَّمة ترحيب من رئيس دَائرة المدافظة نقولاً بوضامر،

والَّقِي الصَّابِعُ كلمة اوضحُ فينُما "أن

الادارة بالنسبة الينا تعنى خدمة

الناسُ، وخدمة الناس تكون بتعريفهم

الى حُقوقهم واعطائهم هذه الحقوق،

ويتعريفهم الى ولجباتهم وحثمم على

وبعدما عرض الفاية من الدورة

واهدافها، حض الدضور على "عدم الاكتفاء بالوقوف على الاطلال، بل

وصور نبيه حمود وحسين قبلان،

المشبوهة (...)".

قاعة أتيروس".

نشاطات تمحورت حول المجالس

والوِّفَـد المرافق دعـوة السـفـيـر في

والجمهورية الاسلامية الايرانية بصفتها , ئىسىة أمنظمة المُؤتمر الاسلامي في هذه الدورة، عليما أن تبادر الى مثلّ منه النطوة خـصـوصــا ان الوضع في واضاف: "أن أيران تترأس اليوم

طَمْران منيرُ تلَّدوق الَّى عشاء تَكْريميُّ في حضور سغرا عرب وشخصيات.

اليرابيت ضيوف غادرت لبنان:



السيدة شيوف تودع عدداً من اركان الجالية اللبنانية – السنفالية في مطار بيروت.

حقيقة الاوضاع في لبتان. وهنا تكمن أهمية وجود اعلام لبناني يتوجه نحو اوستراليا (...)". كنلك زار الوفد اضرحة شمداء قانا ووضع عليها اكاليل من الزهر. ورافقه في جُولته مسؤول العلاقات العامة للشؤون الخارجية في مجلس النواب

(طوني ج فرنبية)

بلال شُرّارة وْلْمُسْؤُولُ الاعلاميّ لحرّكة "أَهَلَ" فَيْ لَلْبَنُوبِ عَلَيَ دِيابٍ وَاعَضَاءَ المِدِلسِ البلدي لقادًا. واعرب النآئب الاوستبرالي هانيّ فُورد عن حـزنّه الشّـدّيد "أما شأهنته في وحشية اسرائيلية". وقال: "لتيناً الى هذا المكان كي نعبر عن تعاطفنا مع عائلات الشهداء

ونؤكد الموقف آلاوسترالي الداعى الى تنفيذ القرارات الدولية، وخصوصا القرآر ٤٢٥"، مطالباً "بتحويل مدافن الشمدة مزارا عالميا مقدساً". داعباً الى االسلام العادل والشامل". واستنكر كركي بأسم الوفد الجريمة التي ارتكبتها أسراكيل.

الى كـركى التواب: ســـــيف براكس، ادي ميكالف، بآري اوفرال، جون ماني فــورد، باتريك فــوريث، والمحــامي ريتشارد متري وجوزف خوري

وقىد تغيب حينها ممثلو الوزارة

المنكورة رغم ايلاغهم سلفا موعد

ان الصندوق الذي ســـعى في

استَمرار الى آبعاد عمل الصندوق

وممماته عن الامواء السياسية يعتبر

أن ما يرمي اليه المصرضون على الإضراب المبرمج في عاليه مو

تشويه سمعة الصندوق والقائمين

عليه تمهيدا اتقليص دوره وشل

عمله، خدمة لمصالحهم ولابقاء ملف

ان الصندوق يؤكد التزامه التام

تنفيذ تعليمات رئيس الدكومة

الواضحة في مراعاة سياسة التوازن

بين المناطق والطوائف بغية التعجيل

في عودة المهجرين بمعزل عن كل

التمحمات والافتراءات. وسيواصل

الصندوق التستقيق في البسداول

الموجــودة لديه وســيــبــاشــر دفع

الاموال بعد الانتهاء من عمليات

التدقيق، أن كان في مناطق عاليه أو غيرها من المناطق تباعاً".

عودة المهجرين في عمدتهم.

الرئيس بري مطلبين محقين، الاول العمل على أيجاد محطة فضائية لبناتية وتجدر الاشارة الى ان الوفد يضم تبث باللغة الانكليزية الى اوستراليا، والآخر العمل على أعادة تسيير رحلات طُيْــرُانِ الشّــرَقِ الاوسط بَيْنُ لبنان واوسترظيا". وّعنّ للّفيلية من زيارة الوقيد، قبال انها ٌ 'تُتَعريفُ الشَّعبُ الاوسترالي الى والسيدة سيندرا متري.

صندوق المهجرين يرد على شهيب: اضراب عاليه مبرمج والتهم باطلة

> على ملف عودة المعجرين"، ولاحظ إن "مناسبة الاضراب الْمبْرمج في عاليه ليست الوحيدة لشن مثل هذه الدملات، بل سبقتها مناسبات عدة موائلة.".

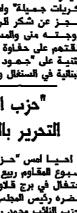
اطلاق تهمة محاولة تقسيم أأمدينة والتفريق بين ابنائها بعد التنقيق الميحاتي الذي لجراه الصندوق على التي الغربي في المدينة تمهيداً لدفع القُسط الثلثي من اموال الترميم واعادة البناء تممة بلطلة ولا أسأس لَها من الصحة اطلاقاً، والوزير شميب ناقض نفسه عندمأ العق بالمندوق تممة محاولة تقسيم المدينة والتخريق بين لينائهاء في وقت اعترف بوجود عائلات درزية كييرة في الدي الفريي موضع الشكوي ووجود عَأَنَلات مَسْبِحِيةً في كل الحاء مدينة عاليه. وهي شهادة عن غير قصد على أن الصندوق لم يحصر دفع الاموال في منطقة أو طلافة معينة، وانها تشمل تقديماته

كل المناطق والطوائف من دون

لا يزال قبرار الصندوق المركبزي ينفرد في اتخاذ القرار، ولن يميـز بَينَ مُنطقَةً واخرى، بلُ يُقومُ بِتَنَّفَيذُ للمهجرين بالكشف الميداني على سياسة الدكومة الرامية الى للص الغربي وحده في منينة عالية استكمال مسيرة عودة المهجرين من تمميدا لدفع اموال ألترميم موضع منطلق وطني شــامل، وليس من اخذ ورد فبعد الاضراب العلم الذي منطلق فتُوي وطائفي ضيق. فالجميع يعلمون أن كل طلبات الاخلاءات نفنته المدينة الجمعة واتهام وزير البيئة لكرم شهيب الصندوق "بالتَّفَاذ والترميم وأعادة الاعمار تقدم أولا قرار مرامق بتقسيم عالية مديدا". الَّى وَزَارَةُ المهجرينِ الَّتِي تَعَدُّ بِدُورِهِا اصُدر المندوق بياناً لمس، رأى فيه جداول بهذه الطلبات وتحيلها على إن "آلاتمامات التي ساقما الوزير الصندوق التدقيق فيما وهذا مآ شهيب ضده وتصوير دوره على غير حصل بالفعل عندما دقق الصندوق حقيقته أنما يقصد بهما تعقيق ميداتياً في التي الفربي امدينة عاليه، اهداف سياسية بغية احكام القبضة بنا على رّغبة وزير شوّون المهجرين وبدسب كشوفات وزارة المعجرين

ومما جاء في بيان الصندوق: "أن

ويود الصندوق التأكيد انه لم



أحيا أمس "حـزب الله" نكـرى تحققه الانظمة العربية".

وكنان رعد تحدث في احتفال الذكرى السنوية "لشــمـداء" بلدة زبدين -- النبطية، فأكد "ان المقاومة

 الميت "المقاومة الاسلامية" ذكرى اربعين البقاؤم محمد حسن الشهيدين – الفييريّ. والقى عـضـو المكتب الســ المسلمين واللبنانيين والعرب".

الدكتور بشاره تابت

والاخصاصي و في الغاري البولية

يستقبل في عيادته من ۲۰ تموز حتى ٥ آب ١٩٩٨

(.0)50.995

خرازي التقى شمس الدين:

ننظر الى لبنان بكل طوائفه ومن خلال حكومته

الاسلامي الشيعي الأعلى أن رئيسه الشيخ محمد مهدى شمس النين والوقد المرافق اجتمعوا السبت بوزير الخارجيـة الايرائي كـمـال خـرازي في ــر ب ــــــــ مرري حي حضور مدير شــؤون الشـرق الاوسط ممايون عليزاده. ودعا شمس الدين البمهورية

الإيرانية "آلى درس فكرة عقد مؤتمر اسُـلَاتِي طارَئُ مَنَّ لَدِلُ القَـدس، في ظل لجراءات التمويد الاسرائيلية لما ، وقال: "أن المطلوب خطوات عملية من اجل القسدس وليسست لفظي المنطقة يتحمل تحركا ايرانيا جديا

ر در مسمي ويوجه بن تسجل في فترتما الرئاسية تغييرات حقيقية في العلاقات الاسلامية – م الاسلامية وآلعربية – الايرانية، كما يهمنا أن تستمر العلاقات اللبنانية – الايرانية في اطارها السليم والصحيح" وتطرق الىُّ دور المقاومـة في الجنوب فَأَكَدُ أَنَهَا "نَقَطَةُ التَوْحِدِ لَدَى جَمِيعِ اللبناتيين" ثم قال: "لنا سنكون العقبة للكبرى أمام أي خطوات غير مسؤولة

أحمل معى ذكريات جميلة



وكائت السيدة ضيوف أبت دعوة غسادرت امس زوجسة رئيس جممورية السنفآل اليزابيت عبده القنصل الفخري للسنغال في لبنان طوني عقيقي آلى عشاء أقامه على ضيوف والوفد المرافق لبنان حيث شرفُها في كأرينو لبنان السبت. امضت اسبوعا بدعوة من رئيس

> الجممورية الياس المراوي والتقت مسؤولُينَ كبارا وجالتٌ في المناطق السياحية والاثرية وفي مطار بيروت، قالت السيدة ضيُّوف اتما تُفادر لبنان "حاملة تعبير عن شكر الرئيس المراوي وزوجــــه منى والمســؤولين النيـن

> التقتمم على حفَّاوة استقبالهم لما مثنية على "جمود اركان الجللية اللبنانية في السنغالُ ورعايتهم".

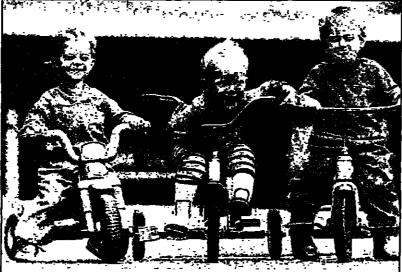
"حزب الله": التحرير بالمقاومة

السبوع المقاوم ربيع على رميتي في احتفال في برج قلاوية (بنت جبيل) حضره رئيُّس المجلسُ السياسي في الحزب النائب محمد رعد والتواب نزيه منصور وعبدالله قصير ومحمد فنيش وعلي الخَليل ووفـد من الجيش وأحـر من الكتيبة الفنلندية العاملة ضمن القوة الدولية في الجنوب. والقي رعد كلمة ركز فيماً على "المعاني النبيلة والسامية لخط النبوة المحمدية والتي ينتهجما في وقتنا الداضر مجاهدو المقاومة الاسلامية النين بفضلهم تحقق للأمة من العزة والكرامة ما لم

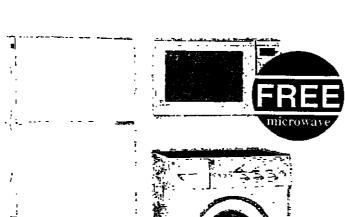
الاسلامية قد حققت انجازاً في حرب الرادات مع العدو الصميوني وسلبته الأمل في التغلب على مجاهدي هذه الامة او تحقيق انتصارات عليهم (...)*. مُنْذُ خَمِسِينِ عِنْمَا لَمِ نُسِمِعُ يومنا أن الاستراكيلي أذعن أمطالب لَّمْد، ولَكُن بِفَضِلْ سُواعِد المقاومين وعطاطتهم استطعنا ان نلزمه تدرير رفات الشهداء وعند من الاسرى، وسنفرض عليه الأنسحاب من ارضنا المحتلة نليسلا من دون جـوائز او

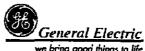
بشير في احتفال في حسينية روضة المُّدِّرِبُ اللهُ الشَّيخِ خَصْرِ نُورِ الدين كلمة أكد فيما "أنّ تدرير الأرض من احتلال العدو الصهيوني لن يتم الا يندقية المقاومة التي لصبحت امل كل

هاتف: ٥٧٢٧٥٤ (٥٠)

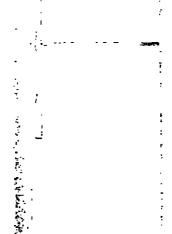


GE تقدم لك ثلاثية رائعة!





we bring good things to life



عند شرائك لأي براد GE و غسالة تحصل على ميكرويف GE مجاني! (الكمية محدودة)

KETTANEH

01-255860/1/2/3/4/5/6

www.kettaneb.com





ونتائج بلدية شارون لم تظهر! لا تزال نتائج انتخابات بلدة شارونُ (عاليه)ٌ في ادراج وزارة الداخليـة، رغم مـرور ٥٧ يومـا على اجرائما، ورغم صدور نتائج كل المدن والبلدات والقرى التي اجريت فيما الانتخاباتً! ويثير هذا التأخير تساؤلات

في اوسياط الرأي للعيام واهالي

البَّلِّدةُ المعنبـة. فـمل تــسم

البلدي في بيروت عمار حوري ومحمد خير القاضي وهشام سنو. وفي بعلبك، اقــام الزمـيل صــبــدي الوزارة امرها وتعلنما؟

المحافظ للصابغ يلقي كلمة في الندوة التدريبية لرؤساه بلديات الجنوب ونواب الرؤساء.

المجلس البلدي الجديد واعضائه، في حـضـور ممثلين للاحـزاب في المدينة

ورئيسٌ جـمـَّازِ الامنُ السَّوريُ في

🕭 جـاخا من رئيس بلدية بدنايل

محمد خليل موسى حيدر تعقيباً على ما نشـر في "تهـار" ١٩٩٨/٧/١٥

"لن الميئة المنتخبة جاءت تتويجا

لعملية انتخاب ببموقراطية وليست

نتيجة تجانبات حزبية، وهي تمثل كل

شرائح البلدة وعلى مسأفة واحدة

من الفّرقاء كافّة وتبسد طموحات

البلدة وتطلعاتها الانمائية. وأن

الفارق في الاصوات المرجحة، جاءً

نتيجة اقتناع كل عضو بلدي ناخب".

المحامي حنا فريد جعجع ان ما نقل

عنه يوم الانتخابات ونشر في "نهار" ١٩٩٨/٦/١٥ "لِم يكن دقييقياً

لناحية القول "توجّمنا قواتي جميعا"، اتما حقيقة القول ان عائلة جعجع

كبيرة في بلدة برقا ومن بينما من

يتعلطف على المستوى الشخصي

والعائلي مع شخص الدكتور سمير

جعجع، دون لن يعني نلك أيّ ارتباطُ حزبي وتنظيمي بـ"القوات اللبنانية".

٥٧ بوما للانتخابات

🗣 اوضع رئيس بلدية برقـــــا

ألمنطقة العقيد علي صافي وشذ

الوكلاء المعتمدون بيروت و الصّواحي جوده، جل الديب. ۲۹۹۹-۱۵،۲۸۲۲(۱۰) - آغا سرگیسیان ف و هـ. برج حمود،

(-1)0ATY1A/121---- سعيد أخرس، فرق الشياك. ٢٩٥٩٨٩ (١٠) و هائي عنّان. برح البراجنة / أورّاعي. حارة حريك (-1)AF001V/00T2-1 · عساف و جدایل. رأس بیروت. ۲۵۰۹۲۱ (۰) • نقولا أنطوال. عين الرمانة، ٢٩٠٥١١ (٠٠)

• رياض شقير. الشويفات. سن الفيل ٨٨٠٨٨ /٤٢٠٠٤(٥٠) • ج. فریحة و شرکام، أشرفیة. مار متر. ۲۲۲۲۹۵/۲۲۲۲۸۸ (• •) · جورج حاج، سن القبل. دكوانة. ١٩٥٢٢٢ (٠٠) - هورتنسيا. فرن الشباك ٢٨٢٢٢٤ (١٠) - هوم يلس. حازمية, ١٩٥١٨-٥ (٥٠) المجموعة الدولية للألكترونيات الشرفية. شياح (- 1)YYTA3Y/A

٠ إن هاوس. ضبية. ١٠٠٩٤ (٢٠) ٠ كيومچي. زلقا. ١٩٠١/١٢/١٨٢٨٨١٨ (٠٠) - نصارٌ. الْحُمرا. شارع ليون، ٢٥٢٠٩١/٢ (١٠) • وفيق مالك السردوك. مار الياس. ٢٠٤٥٠٥/٢٠١١٠ (٠٠) - ح. مُطّر أشرفية. ١ ١٣٥٥٦ (١٠) عيد طحان و أولاده. كورنيش المزرعة، ١٦١٠٠ (٠٠) • توبا سكو (باسبل اخوان). الحازمية. ٢١-٤٥٠٥٣٢/١٥٠٥١ (٠٠) - يُونيَّتك. كرم الزيتون، ٢٢٠٩٩٤ (١٠) · يونس إلكتريك، جل البحر. ١٠١/٨٠٢(٠١)

و زعتري الكتريك. تلة الغياط. ٢٧٢٥-١٥٩/١٠١) منطقة المتن - بامكو. بولونيا. ۲۹۹۵۵۲۱ (۰۰) • فرنسيس التجارة بكفيا-الداب. ١٩٨٣٤٨٠ (٠٠) ٠ موفاکو. بیت مري. ۵۷۰۷۰۵ (۰۰ · ناكوري غبريال و أولاده. قرنة شهوان. ١٩٢٣١٠٩ (٤٠ <u>)</u> · چورج رعد. حماناً. ۱۰۸٬۸۸۱ (۲۰) - زيدان سنتر، المنصورية، ١٩٣٩-١٤ ٤٠)

منطقة كسروان و جبيل

· چوزيف عبود، چونيآه. ۸۲۲۸۲۸ (۰۰) • أدونيس إلْكَتْرُو سيتي. أدونيس. ١٥٥/١٢٤/١٤٤ (٠٩) و كينغ الكتريك، غدير، ١٦٢٢٩٩٠) - نخول للتَّجارة. جعينا، ١٩٠٩٥٩٥/٩٢٩٢٧٠) - نجيب صافي. جونيه. حارة صغر، ٩٢٠٤٢٥ (٠٠) - سبيرو. طبرجا. ٩٩٠٨٤٧(٢٠) · سوبر هاوس. جبیل. ۱۹۲۶۵۱۲/۹۶٦۲۲ ۹۰) • زُغبِي آخوان. عجلتون. ١٩٥٠٤١٤ • •) منطقة الشوف وعاليه • الشيخ سلمان البنا. صوفر • نعيم غرزالدين. كفرّحيم/قبرشمون. ٨/٧/١٤٣٩٤٠(٠٠) - أنيس و سامر عبيد. عاليه. ٨-١٥٥٥(٥-) • حَافِظُ السِفَا، عِينَ قَنْيٍ، ١٣٢٥٣٩ (٣٠)

- شركة الثقة التجارية. سوق الغرب، ١١٢٧٥٠ (٢٠) ليثان الشمالي • هتري قد حافظ. طرابلس. • ١٩٤٢/١٥٤٦/٤٢٥٩٩ (٦-) ، جوزيف خليفة. البترون. ١٨٢٧٤٨٧ (٠٠)/١٥٢٥٩٧ (٠٠) - عادل الحير و اخوانه. طرابلس. ۲۱۸/ՀՀ۱۲۲۳ (۲۰) • يونيف صليبا. أنقه. ٢٤٩٩٧٨ (٢٠) • لاميناجير. زغرتا. ١٦٠٨٩٢ (١٠)

لبتان الجنوبي - طانيوس عطائله، رميله. ٢٦٤٥٥٤٦٠) ٠ سامي قطيد صيدا. ٢١-٢٢٢(٧٠) · معرض الجنوب. النبطية ١٨٦ -١٨٩ (٣٠)/١٨٦/ (٧٠)

البقاع

• عياس العثي. بعليكُ، • ٨٧١٥١٢/٨٧١٧٤ (٨٠) - عبد بدران. تعلبايا. ۲۲۲۷۱(۳-)/۱۸۲۱۵(۸-) • هزيمي سنتر. تعنايل. ۲۱۸۷۱ (۰۰) · إيمارُ ترايدنغ. رُحلة. ١٤٦٥٥/٨١٤/٨١٤ (٨٠) - معلوف ريشار و صلاح. زحلة. ٥٠١٤-٨(٨٠) ٠ سمير اميس، بر الياس، ٢٧٧٠ ٨(٨٠)



ترشيش ركام عاد اليه أصحابه... والدولة تمعن في تجاهلها المجدل يهرب منها أهلها وكفرسلوان حرمان دائم



الكنيسة العشادة حبيثاً

جنى نصرالله

ليس منزلا. اتمــا غــرفــة مابطة في

نصفها. جه صاحبها وأعاد ترميم

الاجزاء المدمرة منها على طريقته

ووفقا لامكاتلته المتواضعة. فأستعان

بالاخشاب والقماش والمديد بدل

وتتنابع موضحة ان "مَذَّه الفرضة

كأنت تُستُخدم ايام العز (قبل

التهجير) لتبريد الفواكة والنصر قبل

نقلها آلى السوق. غير ان صلحبها جا

اليوم ليقيم فيما ويمتم بالارض

والبُّــقُــرَة الَّتِي يَملك. فَــَمنزله وسُطَّ البلدة مدمر كليا".

انتخابات بلدية جرت في ترشيش.

وان الاهالي جاؤوا جميعاً ليشاركوا

"وعندنا مسجلس بلدي مسورع بين المسيحيين والمسلمين، فزمن العداوات والاحقلد ولي نمائيا".

ولكن أين جرت الانتخابات وكيف؟

نصبوا خيماء وجاؤوا بمجلس بلدى

من اجل الاحجار "المهبطة" تُقُولُ

السيدة صدقة يأسى في اشارة الى غياب اي مبادرة من الدولة لاعادة

نودع السيدة صدقة ووالدتما التي

ونعل البنائين المكتملين الوحيدين

أكسُنت أتناً أول زائرينُ تراهم فيُّ

اللذين رأيناهما في البلدة كالنا

الكنيسة والجامع. حدَّاتة وسط دمار

تتجاوز الكنيسة ونتجه شمالاً.

مفترق ضيق علمنا انه المدخل الى

سلحة البلدة. هناك صادفنا مجموعة

من اهالي ترشيش كانوا يعملون في الارض، ولم تكن دهشت هم ادظة

مشاهدتنا أقل من تلك التي ارتسمت

الخيم البديلة

استناذ في كلينة الاعلام، وتُصدنا بان

نزور ترشيش في عطلة نماية الاسبوع

لَنْرُنُ حُقَيْقَةً مُّدى رغبة الإمالي في العودة الى بلنتمم، فمعظمهم يأتون

البِمَا لِتَمَضِيةَ ايأم العطل، ينصبون

خيماً ويضعون في داخلها اغراضهم

ومتاعهم. ومنّهم من ينام في أُلخيمةً ويمضي نمار الاحد تملماً كما لو كانوا

في منيم صيفي، مع فارق ان الارض

ارضهم ومنازلهم على بعد اميال منهم

جاء جورج صنقة الى البلدة فر

ذاك اليوم من اجل ان يحفر بركة

ولا يستطيعون دخولها لاتما مدمرة.

استقبلنا الدكتور جورج صدقة،

على محيا السيدة صدقة.

امالي ترشيش الى بلنتمم.

ترشيش منذ ثلاث سنوات.

وتتحذَّل والدتها لتخبرنا ان

الباطون لجعلمًا قابلة للسُكن".

حين نقول ترشيش، سـرعـان مـا تقفز الى دمننا صورة لبلدة محمرة هجرما أملها مطلع الصرب وتركوا فلفهم ارضا محروقة وركام منازل

وحين نقول ترشيش يرتسم امامنا بشهد مؤلم يختصر قصة تلك البلدة الجبلية الوادعة التي دفعت باكرا ثمنا يامطا في المرب اللبنانية. فتيادل أملما تقجير متازلهم المتلاصقة التي كأن يفصل بينما غاتبا حائطه فتحولت كلها ركلما ونبت عليه العشب

اذا نظرت آلى ترشيش من اعلى، خيل اليك ان غشاوة ما اصابت نظرك. اذ تری کل شيء في مکانه ولکنه مندن إما يمينا واما يتسارا او مبعثر كلياً. فْالبلادة لم تعرف لي تغيير منذ مجرما لملما وركسام المتازل لايزال مكومـــا في مكانه، كــمـــا لو ان هذه البيوّت فجرّت قبل ساعات ولَيسَ قبل نحو عشرين عاماً. أنها بلدة في كل ما في الكلمة من معنى. لكنما تبدو كأن خلَّلا اصاب اعمدة الاساس فيما، فاهتز بنياتها حتى انمار كليا. التوت منازلها وهوت حواتيتها، ودخلت في سبّلت

. وأنت واقف في الاعلى انك امام شاشة تلفاز عملاقة جمدت فيها الصورة على الشكل الذي تبدو عليه، وانك لا تحتاج لكثر من أعلاة تُكبسة زُرِ" لتعيد الدركة والديوية الى المشــمــد... ولكن تصتــاج لا شك الى الكثير لتعيد النبض آلانساني الي الصورَة – البلدة.. الى ترشيش.



ابتداء من ١٣٢٠ \$ نبرة 10 سنة في مجال الرحلات الدوام لغاية السادسة مساة Apollo-Tours

هاتف: ۸۰۸۹۶۳ ـ ۲۲۶۶۶۳ ـ ۷۹۰۵۳

SAMWAZ **\$**395 Greece Club Med **S**810 Thailand & Malaysia Bangkak \$789

Extensions Tine: \$202 Pataya \$ 98 Penang Kuala Lumpur \$.79

\$1258 sibni China \$2480 Haly Spain's France

,

Credit facilities

أهالي البلدة الذين عقدوا مصالحة عام ١٩٩٦ وعملوا بِالْمثل القَائل عفا الله عما مضيًّا، فُعلا لا قولا، اذ ليس من شيم اهالي البرد أن يعودوا عن كلمتمم ولو كاتوا لا يريدون عقد المصالحة أما أستطاعت اي معلحا سياسية اجبارهم على ذلك. بهذا المعنى لم تعد ترشيش مجرد

مشهد جامد انها تحفر عميقا بحثا عن نبضما الذي طمر تحت الركام غيران الصمت الثقيل لايزال مسيطرا على سلحة البلدة فالمنازل والبيبوت والحوانيت لم تشاً أنّ تُستفيق من كبوتما. والحياة تدوم حـــولَ البلدة من دون ان تنجح في أخترأق عمقها.

ترشيش منسية فعلا، ممملة حقا وتكاد تدخل ذاكرة النسيان لولا بعض لرائة اهلما النين يتوقون الى العودة. غير ان اهمالها يكتسب حطورة معبنة تكاد تطيح ترجمة المصالحة، ومي الرصيد الوحيد للذي تملكه ترشيش حاليا لتعيد نفسها الى للخريطة اللبناتية.

اخستمرنا ان ندخل ترش طريق كـفـرسلوان. ولم يكن خـيـارا موفيقًا في أي حيال لأن الطريق الى هناُك اشبتُه بُحقل لم ينل من كل أنواع النصى واشكالها والوانها. طريق ترأيية ضيقة، ضبابية بسبب الفيار الابيض الذي يعلو في الفضاء، وكلما هبت نُسمة كَأَنْتُ تَضْطرنا إلى اقْفَالُ نوافذ السيارة رغم درجات الحرارة المحسرق لو لم نر الشكل الذي آلت اليه المزروعات والاشجار المصانية الطريق، أذ اكتسبت حلَّة بيضاً؛ يصعب معما التعرف آلى لون الأشجار الحقيقي لو لم يكن معروفا سلفا انه

عشرة كيلومترات مي المسافة الفاملة بين كفرسلوان وترشيش، احتجنا الى نُحو نصف سُاعةٌ لاجتيازهاً، لان السيارات تتحول على ما يبدو العظة اجتيار هذه الطّريق الى دواب، فتثقل خطواتها فجأة ولا تكف عن الامتزار شمآلا ويميناء وتصدر أصواتا اشبه بالنهيق.

اخيراً لاح منزل عن بعد، ثم بدا منزل آخر مولجه له وهنا راع يلبس شروالا وعمامة بيضاء كان يتجه نزولا خلف بقرة يبدو انما عصت أوامره فأنزل بها كل أتواع الشتائم تتفسنا الصعباءً. لم نعد وحدثا على طريق شعرنا انها لن تنتمي. وما مي ترشيش. ليست مهجورة. هكذا غيلَ الينا. وهي مردحمية انا قورنت بالطريق آلتي كنا قد قطعناها. قررنا ان نصَّصل على كل المعلومات التَّي نُرِيد من أول شُخصُ نصادُفه. لذ ربمًا كُأْنَت ثَلَكُ فَرصَتنا الوحيدة التي لا

يجب أن نفوتها. سمعنا صوتا ينادى على اليا وشربل، التفتناً ناحية الصوت فرايناً سيسدة تنظف للطريق المؤدية أأى متزلها. نظرت الينا باستغراب، ثم ابتسامة فرح بوصول ضيوف الى منطقة لا تتوقع أن يقصدها أحد. حين وصلنا للى مسحساناة منزل

السيدة، تبين لنا قه حديث النشأة وغير مكتمل بعد وسارعت السيدة صنقة؛ كما عرّفت عن نفسما الى التوضيح، انهم أول من بني منزلا في ترشيشٌ، وذلك قبل ثلاث سنواتُ فمن غير المجدي، كما تقول، اتتظار تعلويضات صندوق المهلجرين. "فالمصالحات تمت علم ١٩٩٦ ولا يزال الاهالي ينتظرون الاموال من أجل بناء منازلهم". تقطن السيدة صدقة وعلائتما في

قـرئة شــهـوان، ويعـمل زوجـهـا في الدهان، غير أنه مواع بالزراعة وقد ورث ذلك عن والده المزارع. الا ان الطروف لم تسمح له بممارسة هذه المهنة بسبب التهجير من الارض مطلع الدرب انتخابات بلدية... ولكن

لم ينتظر آل صدقة حصول المصالحات في ترشيش، بل اخذُوا المِسادرة وكانوا السابقين في بناء منزلهم والعودة الى البلدة للاصطياف منذ ثلاث سنوات. الارض من هولهم خضراء. تفاح ونوبياء وبطاطا وسواها من المزروعات التي اشتمرت بما ترشيش، كلما

موّج ودة حول المنزل، أذ أن زوجها

عاد ليمتم بالارض في فترات بعد

الظهر وبعد ان ينمي عُمله في ساحل

يعتبر الما مورد رزق لا يَجُورَ اهمالهُ اطلاقاً. ولا يختلف وضع عبده الدايك عن عموم من التقينامم في ترشيش. هو ايضا جاء للامتمام بارضه وزراعة التفاح والخبوخ والبطاطات الا لن عبيده لم

ونسأل السيدة صدقة عن المنزل الموَّاجِه. فتنصَّحك وتصحح لَّنَا: "هذا

نظرنا فيسما ألى البلدة من عل. استفاقت ترشيش من كبوتها

مجدل ترشيش

استكملناها مشباً. خرجنا من ترشيش في اتجاه مجدل ترشيش، تلك البلدة التي اعتقدنا ان رابطاً ما يجمعها بترشيَش. غير ان أمالنا خابت. اذ علمنا ان ترشيش تتبع قضائياً لبعبدا، في حين أن مجدل ترشيش تتبع للمتن الشمالي، علماً أن المسافة الفاصلة يينهما لا تتجاوز

المنازل بعضما ببعض. ومي غير معدة على الأرجح لاستقبال السيارات. ممليكم بالمفتار، انه الشخص المناسب الذي يفسيسدكم بكلّ المعلومات التي تريدون عن البلدة، وخصوصاً انه مختار منذ اكثر من ثُلاثين عاماً واستطاع ان يحافظ على مقعد المخترة بالتزكية". بهذه النصائح استقبلنا من التقيناً من اهالي مجدلً ترشيش النين بدوا غير متحمسين لاحاديث صحافية تلميمم عن العمل في الارض او عن الذهاب أتناول وجية الَّقُـدَاُّهُ. لَّذَا بِمَا المُدَّـتُـارِ الشَّـذُّصُ الانسب، ولا سيما ان لا مجلس بلدياً في مجدلٌ ترشّيشُ التي يُبلغُ عُددُ سكانِما بصب لوائح الشطب ٢٠٠

نصل عند المختبار عبدالله دبلان الذي لم تقنعه فكرة اجرا تحقيق عن مجدل ترشيش لانه يعتقد أن تلك

تعجبه كثيراً فكرة بناء خيمة، فاعاد اصلاح ما تيسر من منزله الذي كان "خربة"، كما يصفه. وها هو يأتي العام الثالث على التوالي مع زُوجِيَّهُ ليقضي فصل الصيف ويأكل مما نتجه ئە ەن الاساس.

نضرج من ترشيش ونقف مجدماً في أعلى البلدة. لم تعــد الصــورة جامدة على المشهد المأسوي عينه ثمة من "كبس الزر" وعادت المركة والحيوية الى ترشيش. زالت الفشاوة أُلْتَى شُعرناً بِمَا فَي المِرَةِ الاولى التي واستقامت منازلها وانتعشت حوانيتها وعلدت الحياة تُضج في ساحتها. هُكذا بُنت الصورة ولم نشكُ في صدقيتها هذه المرة، لاننا علمنا كم َّهي صادقة رغبة الاهالي في العودةُ. وتَّلك ارادة كفيلة ان تعيد الى ترشيش ما غاب عنما لزمن، وان كانت الدولة غير آبهة

للمساعدة في تحقيق هذه الرغبة.

كنا نود العبودة الى كيفرسلوان لنرى اي نوع من الاهمال تعرفه منه البلدة ألتى تُصلح ان تكون مصيفاً لما تتمتع به من جمال طبيعي ومناخ لطيف يغرى بالعودة اليما مع انتصاف النمار وارتفاع درجات المرارة بما لا

الَّا أن سلوك الطريق الذي يصل كفرسلوان بترشيش ليس مشجعاً بحسب التجربة الاولى التي حصدنا في نُتيجتها ثقباً في احد دواليب السيارة، أضطرنا ألى أن نفض الطرف عنه حتى أنمــاً جـُـولُتنا في ترشــيش التي

يضعة امتاء. في أي حال ليست الاسماء وحدها المتشابعة بين البلنتين، فالنسيان والاممال سمتأن تتشأركان فيهمآء وَان بطريقة مخْتلفة. فَالمَّجرة مثلاً قُاسَم مُشَترك بينهما، واذا كان لهالي ترشيش قد مجروا بأنتهم بسبب الحرب قَـانِ امالي مُـجـدل ترشيش تركوما مربأ من الاممال ومن النسيان النَّى جعلُ البلَّدة لا تصلح لآكثر منَّ مكان يمضي فيه الامالي فصل الصيف هرباً من الدر في الساحل، تكاد مجدل ترشيش تكون نموذجاً صارخاً للطابع القروي في لبنان. بيوت صغيرة مؤلفةً من طبقة واحدة. حقول محيطة بما تتنوع منتوجاتهاء ازقة داخلية تمل

مياه لتأمين ري المزروعيات، وهو يقصدها اسبوعياً اعتباراً من العام أأماضى، عندما جآه واستصلح الارض ونصب الزرع، وعلى مقرية منه، كان يقف طانيوس جبرايل في استراحة قصيرة بعدما انهكته شمس تموز المحرقة من دون ان تنال من مرحه ومتعُته باعادة زُرع أرضه التي اهمُلما طويلاً. يأتي جبرايل في عطلة نماية الاسبوع برققة عائلته، ثم يعود الى عين عَلَق حيث يقيم منذ تُهُجُر من البلدة، وعين علق لا تبعد كثيراً عن ترشيش، وهي أيضاً منطقة جنكية لذلك يفضل جبرايل ان يعود ويقيم صيفاً وشتاةً في بلاته وارضه التي

البلنة لم يسمع بما سوى اهلما. ولم يكن الدنيث سُملاٍّ، لأن سمع المختار خَفَيْفُ وبِدا منهمكاً في تخليصُ اوراقُ ما، عدا عن أن فكرة ألمقابلة لم تُرقَ

كغرسلوان المنسية.

آل صدقة لعلم منزلهم.

لأءات مجدل ترشيش بنتصر العنتار قصة مجدل ترشيش بالقول "الطريق خربانة وام تعرف الزفت منذ زمن. لا مصارف صحيّة في البادة. لا هاتف، والكابين العام الذيُّ كنا نطكه سرق في الدرب. لا صيدلية. لا مستوصف. لا مُكتبة. لا مستوعبات للنفايات التي يتدبر الاهالي التخلص منها حرقاً في أغلب الأحيان... تلك مي مجدل ترشيش". وقبل ان يختم جماته الاخيرة يتذكر ان لا مُدرسُة ايضاً في البلدة. والمدرسة الوحيدة الَّتي كاتبُّ موجودةٌ، وتُلبعة للمقاصد، أقفلت ابوابها في الدرب. ويصمت المكتار كأنه يُقول انَّ لا شَيَّ اضافيأ يتحدث عنه، فتلك حكانة

البلدة باختصار شديد. نخرج من عنده ونجـول قليـلاً في البلدة بحثاً عن دلائل حسية علي ما قاله. فنرى اكباس نفايات صُفّت بجانب لحد المنازل، هل وُضعت حديثاً أم اتنا لم تنتبه اليما من قبل؟ اما الطريق الداخلية في البلدة فنشعر ان الْمَخْتَارُ لَم يَفْهَا خَقَهَا فِي الْوَصُفَّ، فَهِي اشْبِهُ بالطرق الرملية المليئة

بالحفّر المموهة. لم نصائف احداً يتجول في البلدة لانه كُأن موعد الغداء، فُخْرجْنًا منها بعثاً عن "دليل سيادي" افضل من المختبار. فكان أنا ما أربّنا اذ التقينا عبده يونس، وهو صاحب محطة بنزين على الطريق العام الذي يربط مجدل

ترشيش بزحلة. واذا كان سمع المختار الخفيف قد حوَّلُ حديثناً صراحًا متبادلاً، فإن الوضع مع مساحب المحطة لم يكن أفسضلً بكثيـر، ليس لعلة في مـحـدثنا، بل بسبب الشلدنات التي لا تهدأ حركتها طيلة الليل والنمار. ويعلق يونس على الموضوع مازئاً "آن بلدتنا مهمة جداً لانما تُقع على طريق دوليــة تربط المتن بالبقّاع. كيفُ لنَّا أَنْ نَشَكُو ۚ أَذَاًّ من الاهمال وتدن شريان حياوي

للدولة اللبنائية؟".

ورغم ان يونس صاحب مسحطة بنزين، مما يعني أنه المستفيد الاول من حركة الشأحنات هذه فاته سؤكد ان الديَّـاة باتت لا تطاق في المنَّطَّقة بسبب الضجيج الذي تحدثه هذه الشادنات. عدا عن ان الطريق العامة ضيقة وغير صالحة لآن تتحول طريقا دولية بقرار يترجمه عبور الشاحنات فُحسباً وُكُم تُبدو فكرَة الضجيج نافرة في هَذه المنطقة الجبلية التي يبحث الزائر فيما عن لمَطَاتُ هدوًّ، تتماشي والنسيم العليلُ الذي غالبا ما بات يترافق وروائح كريمة تصدرها الشاحنات، وحين نسال يونس عن المشلكل الديأتية التي تعاتيما مجدل ترشيش وعما تدناجه فعلا حتى تخرج من دائرة العرمان، يـقول، "من الافضّل لنا أن نتحدث عن الأشيباء التي لا تَنْقَصُ البلاة. اذ أن تصديدها ابسط

واسمل وشعرنا حينما كم ظلمنا ويتَّابِع يونس: "حتى الهو4 النظيف والمدوء، الأيجانية الوحيدة التي تمتاز بها القرى عن المدن والسلط عادة، حرمنا اياها في مجدل ترشيش". عزلة قسرية

لا يعني هذا الكلام لن البلدة مقفرة تمامـاً. اذَّ أن لا غنى لاملماً عنما في فمل الميف وتحديدا في عطلة نماية الاسبوع. لذا تعيش حاليا احسن ايامها. أَمَا لماذا يـمُجرَّها لبِنَاوُها شتَـهُ

فسؤال بدا سانجا، للظروف التي شكا منها من التقيناهم. الا أن ما لم نكن نتوقعه مو ان وضع البلدة يزداد سوًّا في الشتَّه، لانُها تعزل نهَّائيا عن محيطها بسبب الثلوج. وقـد يقضي الاهالي أياما داخل منازلهم من

دون أن يتـمكنوا من النــروج لشــراء حاُجاتهم من القرى المجاورة. ويروي سهم مقبل، وهو من ابنك البلدة النَّينَ يقصدونها للاصطياف، ان "مجدل ترشيش" تفرغ من ابنائها شتاء يسبب الثلوج اولا، وعدم وجود مدارس ثانيا، وعدم توافر مكونات حياة طبيعية في حدها الادنى. وفي اي حال، يقيم آهالي مجدل ترث جميعا في النقاش التي تدولت بلدةً بنيلة لهم. ولا يبقى في البلدة الا من هم مسضطرون ولا يملكون مكانا للذهاب اليه والمسنون والمزارعون النين لا يتركون ارضهم ومواشيهم. ولا يتجاوز عدد مؤلاء عشرة بيوت وغالبا ما يجتمعون في منزل واحد في

الشته للتفلب على شعور العزلة الذي يسيطر على أجواء البلدة". ويتابع مقبل مؤكدا ان "مجدل ترشيش تنام باكراً في الشتاء، فلا نور يضُّه في البلدة بعَّـد الساعـة

التأسفة، والجميع ينامون . لا شك ان المُقيمين في بلدة مجدل ترشيش يعتَّاشون مَن الَّزراعة. ولكن الأُكيدُ أَيْضًا أَنْهُمَ لَا يَبِيعُونَ شَيئًا مَمَا ينتجون لان امكانات تصريف الانتاج شُبُهُ مُسْتَحيلة، لذا يِأْكلون مَا يزرعون ويزرعون ما يأكلون. ويقول مقبل ان "الطبق الشائع

في مجدل ترشيش مو البطاطا على

اتواعما، اي مشوية، مقلاة، مسلوقة، مطبوخة... أنما في اختصار "لحمة بلا عظمة" كما يحلو للاهالي أن يسموها ليرفعوا من مقامها". وليس خفيا على احد أن الزراعة لا تغني ولا تسمن، وخصوصاً ان الانتاج غَالَبًا ما يَذْبِلُ عَلَى الشَّجِّرِ لانَّ التصريف مستحيل. أذا لم يعد يُمتم اهالي مجدل ترشيش سوى بزراعة ما يحتاجون اليه لمونة الشتاء. ومم يتدبرون شؤونهم المعيشية المختلّفة بُغْضُلُّ المُعْتَرَبِّيْنَ فِي امْيَرِكاً وافريقيا، ولولاهم لكان طبــقــهم الاســاسي "عظمة" وليس "لحمة بلا عظمة" اي

بطاطا... نخرج من مجدل ترشيش ونحانر الشادنآت آلتي تسير بسرعة هائلة وكأن الطريق لما وحدما.

مقولة الاثماء المتوازن عقدنا العزم على زيارة كفرسلوان ولكن ليس من طريق ترشيش بلُ

ضمور الشوير – بزبدين – قرنايل،

وهي رحلة طويلة لكنها لا شك أكثر

في الطريق الى كفرسلوان خطرت في بِثَلَى صُـُوْرَةً فَي كُـنُتـابُ ٱلقَـرَاءَةَ الخَـاصُ بِصِف الخِـامِسِ ابتـدائي على الارجح، وقيما اضواء مشعة تصور المنينَّة، أما الدرسُ فعنواته "اضوأهُ المدينة" وتدور فكرته الاسلسية حول اتجذاب ابن الريف الى المدينة حيث

اللهـو والمرح... ولم يحـدد الدرس اسباب منّا الأنجناب، وما اذا كان ابن الريف سعيدا فعلا بخيار المدينة. في مجدل ترشيش وجدت الاجابة، ولو يُعد حين عن هذا السؤال. وكم وُندَت لو اسْتَطيعُ اضافتها آلي درس القراءة هذا الذي لا يزال يدرس في مدارسنا الابتدائية. لا يبدو أبن الريف منجنبا فعلا الى

المدينة، وهو يبغضها في كثير من الاحيان، وخير دليل على ذلك ان ابناء القرى يبدثون عن اقرب نقطة ريفية يتمركزون فيها (اهالي ترشيشَ في

القُـرى، اشَـبه بدفنهم احـيـك، هم وأولاًنهم هذا الجيل الذي لم يحظ بمدرسة يتعلم فيما دأخل بلدته،

الاخرى؟ الاعدآد الغفيرة التي يشملها الدديث عن الانماء.

تستقبلنا المرامل والكسارات التي رىما كـــــانت تلك اجــــابة اولَى عن تُساؤُلاتنا الملحة! علماً ان هذه الأرضّ التي تُعمل فيما الكسارآت تدخل َ فيّ لبنان الى تضمينها طيلة الفسرة أبقَّة لائتــفـاب المجلس البلدي. وحين سألنا عن الاموال التيّ جنتـما البلدة من هذا المشروع لم نحصل على

واولُ ملَّامحُ الحرمَانِ الْفُلَّقِعةِ في صعوبتُمَّا الَّا من يقطن في المنطقة شتاء حيث يعلو الثلج امتاراً ويقطع

كفرسلوان واسعة. ملاحظة تستتبعها هزةً رأسٌ مَن نلتـــقي من اهالي البُلدةُ، اذْ أن كُل ايجابيَّةٌ في البلدَّةُ هي من منع ابنائماً، مثل صبُّ الطرق الداخلية، تمديدات مياه الشــــة، النظافة وحرق النفايات... الا ان المشكلة الوحيثة المستعصية على اهالي البلدة مي المجاري الصحية التي لا حَلَّ لَمَا الاَّ بِتَعَمَّلُ الْمُولَةُ. وَتَلَكُ المسألة ملحة لان روائح كسريمية تنبسعت بين المين والأخسر من

وانا كانت مجدل ترشيش قد وجدّت حلاً لاهمالها المزمن بان هجرها علما، فتلك مسألة ليست بهذه للسمولة لامالي كفرسلوان لان عددهم أكبر بكثير، والزراعة بالتالي مــورد رزق اســـاسي لمم. لذا من استطاعوا الى السفر سبيلا لُجأوا اليه، ونسبتهم لا تتجاوز النمسة والعشرين فِّي الْمُئْــة، ومن وجــد مكاناً له في المُدينة تمسكُ به، أما الباقون فلا

فُكيْف بالصديث عن لوازم العيش

أبناً القرى متهمون اذاً منذ زمن يأتهم يهجرون قراهم، غير ان اسباب الهجرة لم تكن يوميا محددة بشكل دقيق. وليست مقولة الاتماء المتوازن سوى تعبير يردده المسؤولون اللبنانيون في بعض المواسم متجاهلين

ابحث عن ترجمة وان شكلية لفكرة

انماء الكسارات

ــنو الـطرق المؤديــة الى

حول لمم ولا قوة، ولن يجدواً أفضل

الموأسم السياحية فتتؤجر المتلزل للمصطافين، لعلما تعوض خسارتها الزراعية. وتأتي الاجابة سلبية لاتعدام الأمكانات، ذلك أن الجيل الجديد في كفرسلوان لا يجد له منزلاً يقيم فيهـ ويشرح لنا غسان حاطوم الاسباب، للبلدة لا يزال باسم الاجحاد ويعجز آلابنه عن فرزها وتسجيلها لعدم امتنائكهم امكان تسديد الكلف البلهظة لمثلُ هذا النوع من المعاملات"،

لنَّا بدل ان يؤجر اهآلي كيفرسلوان المصطافين، يَذْهبُون بمَّثا عنَّ بيوتُّ للايجار في حمانا وقرنايل. يمر النهار بطيئاً جداً ورتيباً في يىر .ـــــر كـــفـــرسلوان. فليس من وســ للتسليَّة أوَّ ٱلْترفيِّيةَ، وهَما ترف لا يطمح آليه الاهالي بل يرضون بما هو اقل من ذلك بكثير. يكفيهم مثلاً ان يرتاحوا من مشقة الانتقال ألى عاليه أُوُّ البِـقَـاعَ من لجل تأمين حـاجـاتهم بمُختلف اتواعماً، فليس في كفرسلوان سوى عدد من الدكاكين الصغيرة التي لا يستطيع اصحابها ان يملأوها بكلّ جنيد وفأخر لان لا أموال لشراء

تعيش كـفـرسلوان على امـجـاد

ماضيها الزراعي وشهرة تفاعها الذي

كاتتَ تَتَتَجَ مُنهُ • ٢٥٠ ألف صندوق فيّ

الموسم، انتـاج انخـفض حتى ٧٥ الفّـ

صندوق لا تجد من يشتريها. وتقدر

الخسارة سنوياً بنحو ٤٠ مليون ليرة،

كـما يقول احـد ابناء البلدة بسـام

ونسأل لماذا لا تستفيد البلدة من

البضَّائعَ، كما يشرَّح نبيل المفربي، ومو صاّحب نكأن صَفير لبيع الخصّر والفاكمة ونعل الترف الوحيد في البلدة هو وجود مكتبة صغيرة تتصل اليها الصّحف اليومية والمدلات المحلية حتى لا تنقطع صلة الامالي بمحيطهم نمائياً

وفعلياً. وتلك بادرة اقدم عليما استاذ مدرسي، فخصص جانباً من محله

المتواضع الذي تتنوع محتوياته، وجعله نُحو ۲۵۰۰ ئسمة يعيشون بشكل شبه دائم في كفرسلوان في ٌ قَل تلكُ

الظروف البائسة. وهم يتدبرون امرهم بانفسهم، وقد اعتأدوا ذَّلك أصلاً. ولا تنتيمي مساناتهم عند هذه الحُدود، فَأَلَدُولَةُ حَيْنَ تَذْكِرتُهُم، جائتهم بمشروع لاقامة مركز تزلج خاص في اعالي البلدة. "التـفـاتة" رفيضهما اهالي البلدة وشكوا لدى سجلس شــورى الدولة طاعنين بحق المرور آلى المشروع ضمن اراض تابعة

لكفرسلوان. وأذا كَانت الكسارات والمرامل إو المشاريع الخاصة ترجّمة وحبّيدة لأ تتلقن سواها الدولة لمقلولة الاتماء المتــوآزن، فــان اهاأي هذه البلدة من انصــُـلُر اللاتوازن، وَهم اســاســَـــَّ يتوجسون شرأ كلما اتت الدولة على

يريدون أن يبـقـوا في الخـفـاء. ويفسضلون أن بكونوا قلب الوطن المنسي، حتى تبـقى الارض ملكهم....



قبرص ٦ ايام بالباخرة ١٩٥ بولار قبرص ؛ ايام بالطائرة ٢٤٥ بولار سطميول ٥ ايام بالطائرة ٢٦٥ نولار لُحجِرٌ : أَوْدِي تُوزِرٌ - جرنيه - سَنْتُر مُرساي -4/41774 - APTY43:00 de

BGHAZI TRAVEL SUMMER VACATION A large array of destinations to choose from

خلیوی:۲/۲۰۳۰۱۳۰

CYPRUS TURKEY GREECE THAILAND MALAYSIA & THAILAND EGYPT JORDAN

ALISTRIA Rilss Street, fecing A.U.B. Tel: (01) 353910, 343122, 342546,



اكلت من الجيل اجزاء لا يأس بهـــآ املاك البلدية، وقد عمد محافظ جبرً

يعيش في كفرسلوان ندو خمسة

كفرسلوان...

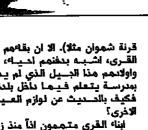
الأنماء المُتَّوازُن التَّيِّ نُسمعتُما تطفُّو على سطح الخطاب اللبتائي بين الدين والآخر. لعل في كـفـرسلوان اجـابة

اجابات بل همهمات مفادها أن لا احد

يعلم، ومن يعلم لا يتكلم.

آلافَ نَسَّمةً. ألا أنْ ذَلْكَ ليس سبباً كلفياً على ما يبدو حتى تنعم هذه البلدة برعاية واهتمام رسميين. هذه البلدة عدم وجود مدرسة بالمعتى الصقيقي للكلمة، ذلك ان مبنى المدرسة الرسمية مؤلف من غرفتين وهو من مآثر الانتداب الفرنسي. وقد أقفلت المدرسة وانتقل المقلمون والطلاب الى الدير في انتظار ايجـاد مبنى بديل. ولا يتجاوز عدد الطلاب في هذه المدرسة التي لًا هي ابتدائية ولا هي متوسطة (اذ ان صفوفها حتى آلثـاني مـتــوسط فـقط)، الْخـمـسـة وسبعين طألباً. ويخرج يومياً نحو الُّثُـلاثمَّنَّـة طالب من كـفـرسلوان ليتعلموا في البلدات المجاورة مثلًا حمانًا وقرنايل. وتلك مشقة لا يدرك

من بلنتهم تؤويهم.



احتفالات في عنايا وبقاعكفرا

في عيد مار شربل

لتطلقت من اهدن وكفيهان الى

مسقط شربلٌ دعا فيها المُؤْمنينَ الى

التمثل بحياة شربل في التضّحية

ودعا ألى التضامن والوحدة بين

الجميع والصلاة من أجل المقمورين

والمعوزين وكل من يحتاج الى

الصلاة ُ هَذَهُ الْآيام. وفي عنايا، ترأس الاباتى ثابت

قَناساً في كَنيسة مآر شربلَ حضره

النواب نهاد سعيث واميل نوفل

والنَّقى ٱلمطَّران الَّراعيُّ عُظَّةً في

كنلك ترأس راعي ابرشية جبيل

للموارنة المطران بشأرة الراعي قداسا

آثار الدرب والتدمير والانقسام وفيما

هي اليوم لا تزال تتلمس طريق

المصالحة الشاملة والوحدة العميقة

ثم القى الرئيس المراوي كلمة جاء

"ذكرت انني خالفت البروتوكول

ونمبت أحضور سيامتك، اليس هناك وفاء بعد اليوم يا صاحب السيادة"،

مل سمي (الانسان) انساناً لانه

معطوم على النسيان أتمنى لن يكون مفطوماً على نسيان الاحداث لا ان

ينسى ان پڪون وفيا، لامله

واصدقائه. لذلك بعدما تم ما تم من

بناء المطرانية المأرونية في كساره،

رأينا جميعاً، أنه من الواجب أن يكون

هناك مركز لكاهن هذه الرعية يليق

ومسيرة البناء".

ومحمود عواد وشخصيات ووفود.

رسم كاهنأ وقام بجولة راعوية المطران الخوري: جزين تحمل صليب الوطن



. المطران الذوري في أثناء سيامة الكلمن الياس الاسمر، يحوطه من اليسار الذوراسقف العلو (رای خالد)

وكان المطران الذوري ترأس بعد ظهر السبت قداسا احتفاليا في

كنيسة مار مارون – جزين، رقى

خلاله الشمال الانبيلي الياس جرجس

الاسـمـر الى رتبـة كـاهن. وعـاونـه

الخوراسقف يوحنا الحلو والنائب

الاسقفي العام على منطقة جزين، كاهن الرعية الاب ريمون عيد، الى لفيف من الكهنة يتقدمهم مدير

معهد سيدة مشموشة الاب جاك

قزى، وخدمته جوقة الكنيسة بقيادة

الأبُّ حُوَّان ضَاهِرُ سَلِيمٍ تَعْلُونُهُ الْآنَّسَةَ

وحضر النائبان سميىر عازار

وسليمان كنعان والدكتور بيار فريد سرحال والقاضي السابق مارون عزيز ونجالا النائب السابق ادمون رزق

ورئيس رابطة آل الأسمر فُوزِي الاسمر، وجمع من ابناء المدينة

بُعْدُ الانجيل، القي المطران الخوري

عظة جه فيما: ﴿ ...) يسعنني أنّ

ارقي الى درجة الكمنوت المقدس على

هُذاً المُنْبِحُ ولدنا المُبيب الشَّمَاسُ

الياس، ابن هذه المدينة البار التي

خدموه في ميانين متنوعة.

الامر لا يعنيهم .

صونيا عازار.

والجوار

جزين – "النمار": لفت راعى ابرشية صيحا ودير القمر للموارنة المطران طاتيوس الفوري الى ان جزين "لا تزال تَعْلَنيّ مع سكانها وسكان المنطقة، ويلات الدّرب ورواسبّها، وتسير وحدها على درب الجلجلة حاملة صليب للوطن، والمسؤولون يتطلعون اليما كأن الأمر

قَامَ الْمطران الخوري في نماية الاسبوع بزيارة راعوية امنطقة جزين، فبارك رفع الجرس على قبة كنيسة عين مجعلين، ودشن كنيسة مار اليُّأس في المُكتونية والمتفلُّ بالنبيحةُ الألميَّة. كُذلك تَرأُس قداسا في عيد مار الياس في بلدة صباح، يعلونه الآب الياس سليم الحلو.

حملة نظافة فی مستشفی جزین

_ ---

مستوا الروا

والمراجعة المتناطق

_-----

الرائسة

وراجيت يسامهم

والمناسب المنتاث

HAZI TRAV

ALMER LATTE

Be the fit of the first !

officers is not a

4.3

جزين – "النمار": نظم مستشفى جزين الحكومي حملة نظافة علمة السبت باشراف رئيسه الدكتور بشارة المجار تحت شعار "درهم وقاية خير من قنطار

أشاركت في الصملة الاندية والجمعيات ومدره المدارس وشبأن وشأبأت وعناصر من الصليب الاحمر اللبناني. وبلغ عدد المتطوعين زهاء مئة، يعاونهم عناصر الدفاع المدني. وعمل المشاركون على تنظيف الطرق وَّالمَمْرَاتَ ٱلمَّوْدِيَّةَ إلى المستشفى في دُلْدُرَةً شعاعها ٢٠ مترا.

ورحب الامالي بمنده المبادرة، وقدموا مرطبات ألى المتطوعين، أملين فَّى تُوسيعُ الدملَّةُ لتشمُّلُ معظمً شوارع مدينة جزين واحيائها.

الداج حسن: من المسؤول عن الاهدار؟

قال النائب حسين الماج حسن: "بعدما سمعنا وسمع المواطنون كلاما من المسـؤولين الكّبـارُ عن الامدار والسرقات والفضائح في عدد كبير من دوائر الدولة وآخرها في مكتب الدواء، وعلى رغم كثرة الملفات والفضائح، فالقضاء لم يتدرك وكذلك النيابة العامة المالية، ولم يبادر المسؤولون في السلطتين التشريعية والتنفُيذُدُ الَّى معالجة الملفات التي سمع بما اللبنانيون عن الامدار".

وسأل في تصريح له أمس: "ألى متى يبقى الاهدار والفساد والاتمامات ولا يكون هناك أمرة ولحدة مسؤول عنهما ليدان لمام الشعب؟ (...)". وعن الوضع الانمائي في يعلبك

المرملّ، لضّاف، "الدولَّة وعدت العلم الماضي بصرف ١٥٠ مُليارا على تنمية البقاع وعكَّار. لكن مشروعي اليمونة وعين ارغش اللذين وعث ركيس مجلس النواب والحكومة بالبدء بهمآ في كَأْنُونُ الْمَقْبِلَ، لَمْ تُتُوفَر لَمُمَا الموال عنى الأن".

ممثلو الاعلام المرئى والمسموع

يعقد قبل ظمر اليوم لجتماع لممثلي الاعلام المرئي والمسموع من الفئة الاولى في مبنى اذاعة "صوت لبنان ، للتشاور في تطورات الملُّف الاعلامي في ضوء ادراج منح ترلخيص اذاعيثة جنينة على جنول اعمال مجلس الوزراء. كننك يعقد قبل ظهر غد اجتماع مماثل التأعات الـ "افعام" بدعوة من فيبما المهندس غابي المر في مكتبه

في جَبِل لَبِنَان؛ بِكُفيا، حراجل، بحنس، تحوم، زغرين، مشيفة، معاد، مزرعة يشوع، بحمدون، مجدلونا، الباروك، القريديس، الجاملية، العباديَّة، التفراتيَّة، روَّمية، بطشَّاي، بعلشميه والمنصورية

الدفاع المدنى أخمد ١٦٥ حريقاً في ٣ أيام

في دير عنايا.

اخماد ١٦٥ حريقا ايلم الخميس والجمعة والسبت كالآتي"

يقاعكفرا – "النمار":

فَى مناسَّبة عيد الَّقديس شربل

مخلوف احتفل النائب البطريركي

الماروني العام على الجبة المطران

فرنسيس البيسري بقداس في

كُنْسة بقّاعكفرا حضره حشد من

المؤَّمنين توافدواً الى مسَّقط شريلٌ من مختلف المناطق اللبنانية، وقد القى

المطران البيسري عظة تعدث فيها

عن مُرادل حياة القديس شربل،

وكان الرئيس العام للرمبانية

اللَّبْنَاتِيَّةَ، أَامَارُونِّيةَ الأَبْاتِيِّ يَـُوحُنَا ثابت ترأس عشية عيد القديس

شربل قُداسًا في كنيسة بقاعكفراً،

والَّقَى عظمَ فيَّ المسيرات التِّي

شرح فيما قضايا روحية.

الشَّمَالُ: زغرتًا، كفرقامل، كفراده، عند اطلاق المفرقعات في مناسبة مركبتا، تربل، بشري، قرب المدينة عيد مار الياس. الكشفية في سمار جبيل، الذالدية،

الجنوب: البازورية، بنعفول، عرب

وشمسطار .

أفادت مصادر الدفاع المدني عن

الجل، قُعقعية الجسر، فرون، حومين،

عريصاليم، السويداء والطوسية. البقاع: جربتا، بوداي، تل زنوب وناشدت مديرية الدفاع المدني المواطنين ولا سيما المتنزمين عدمً رمى النفايات الصلبة واشعال الْحرَّائق في الاحراج، وضرورة التنبه

◄ رئيس الجمهورية يحتفل في زحلة بعيد مار الياس

والضباط والشخصيات والفعاليات السياسية والاقتصادية والاجتماعية. وحضر المادية ما يزيد عن ٢٠٠ مدعو كأن في استقبالهم الرئيس

وخبالال النمار زارت الرئيس الهرَّاوي في منزله في حوشِ الأمراءُ شخصيات ووفود شعبية هنأته بعيد شفيعه مار الياس، ومن زواره الوزير شوقي فلخوري والنواب غازي زعيتر، جورج قصارجي، سمير عازار، شاكر ابو سليمان، محمد يوسف بيضون، محافظ البقاع فريد القرم، رئيسُ المجلس الاعلى للجمارك عصام حب الله، المحير العام للتمن العام ريمون روفايل، رئيس جماز امن المطار العميد جوزف معراوي، العميد توفيق حيدر، رئيس غرفة آلتجارة والصناعة والزراعة في زحلة والبقاع ادمون مجلس بلدية زحلة – المعلقة السابق جـوزف غـرة عـلى رأس وفـد مـن غره، وفد من الصليب الاحمر اللبنائي

الامن والاستطلاع في القوات السوريةُ العاملة في لبنان اللواء غازي كنعان، وعقدا على الأثر خلوة بامت تُحو نصفُ

نقولا فتوش ومحسن ىلول الذي اوضح انه بحث مع الرئيس في مطالب منها مَّا يتعلقُ بشبكة الطرقَّ، ورفضَ الرئاسي ووصّف القمة الفرنسية -

تتمة المنشور في الصفحة ؟ --

الوطن نخبة من ابتاكما الميامين وَهِي لَّا تَزَالُ تَعاني مع سكانها وسكان هذه المنطقة الدبيبة ويلات المراوي وعقيلته السيدة مني. الُحرب ورواسبها، وتسير وحدها على درب الجلجلة حاملة صليب الوطن والمسؤولون يتطلعون اليها وكأن بُعد السيامة، انتقل المضور الى سالون الكنيسة حيث تقبل المطران الخوري مع الكامن الجنيد وذويه التماتي. وَاقيم اسْتَقْبَالُ تُكْرِيُّمَا

جُرِيْصَاتِي عَلَى رأس وفد من مجلس الغرفة، السفير فؤلد الترك، رئيس ترأسه للعميد جورج حروق، وآخر من حضافة الطفل الى شخميات وفاعليات رسمية وعسكرية ودينية ولجتماعية وأستقبل الرئيس الهراوي، في الدادية عشرة والنصف رئيس جماز

واستقبل بعد الظمر، الوزيرين

قدمت الى للدين خيرة رجالها والى

افراد عائلة المراوي وجمع من ابناء

البطريرك ألماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صُفّير هنأه فيه بعيد

مار الياس. وكان الرئيس المراوي وصل الى زحلة قرابة السأنسة مساء السبت واستقبله في ظهر البيدر محافظ البقاع فريد القرم والضباط الكبار في قوى الامن الداخلي في المنطقة. ورفعت على طول الطريق بين المريجات وزحلة اقبواس النصر ولافتات الترديب برئيس الجمهورية التي حملت عبارات التأييد ومنها "بقاؤكم في سدة الرئاسة ضُمان وفخر لزحلة والبقاع"، "ابقيتم في العمد أم رحلتم فانّت الرئيس الىّ

الابد"، "أَهُلاً بِكُمْ بِأَ فَخَامُهُ ٱلرَّبِيسُ أطال الله عمركم ومدد عمنكم". وفور وصوله الى زحلة توجه الى كنيسة مار الياس في حوش الامراء ١٩٨٦ لمور رعيتها لستة أعوام وحضر القَدَّاسُ الَّوزير شوقي فلخوري والنائب خليل المراوي وقائد الحرس الجمهوري العميد ميشال حروق وقائد منطقة البقاع الاقليمية في قوى الامن الداظى العقيد الركن سمير صبح، ومدير أمن الدولة في البقاع العقيد

وآلقى المطران اتحاج عظة تحدث فيها عن تدرجه في المرائب الكمنوتية في رعية حوش الامرا4 ثم

جان عقلٌ، ورئيس بلنية رحلة — المعلقة سابقاً جوزف غرة وبعض

والمشارك في حمل للصليب منذ توليه وتلقى الرئيس المراوى اتصالا من مقاليد البلاد يوم كانت تنو، تُدت

في الجيش اللبنائي العميد جميل السيد وعـدد من قــادة الاجــهـزة الامـنـــة

خدمآتية تتعلق بمنطقة البقاع ولاسيما دلول الخوض في موضوع الاستحقاق السوريةُ بأنَّما كانت تاريخية ً.

واحتقل الكاهن الجديد بقداسه الاولُ امسُ في كنيسةُ مار مارون – جزين، في حضور الاب عيد.

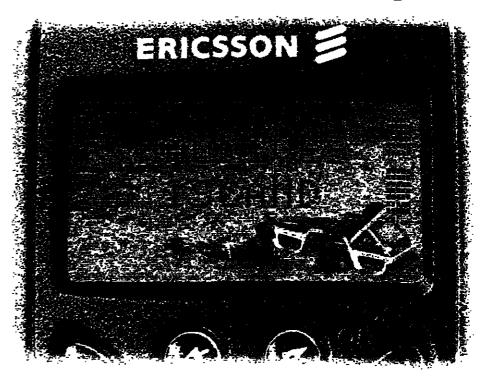
بسبب وفاة المربوف على شبابه الشنع شربل جرمانوس فلن حقل زواج

الدكتور ماجد ابراهيم

انف - اذن - حنجرة بعد شفائه من حادث السير الذي تعرض له يعلن عن استقبال مرضاه الكرام في عياداته: بيروت: ۱/۳٤٩٨٠٠-۲۵۳۷۵۳ جبيل: ۹/۵٤۱۹۷۲

ERICSSON 5

إربح سفرة إلى جزر المالديف،



مع تحسين إداء جهازك الـ GH 688 والـ GA 628-

إحصل مجاناً على تطوير وتحسين قدرة الإرسال والتلقي على أي هاتف خليوي GH 688 أو GA 628 وذلك عند جميع موزعي إريكسون المعتمدين، واربح T-shirt إريكسون مجاناً مع ورقة يانصيب تحولك ربح سفرة إلى جزر المالديف مع شريكك. يجري السحب في ١٧/٨/٨ بإشراف اليانصيب الوطني اللبناني.

موَّزعو إريكسون المعتمدين في لبنان:



به وبالرعية نفسها فكان لناً ما ارتنا. حيث تفقد اولا المبنى التلبع للكنيسة ثم حضر قنداسا تراسه رئيس اسأقفة أبرشية طرابلس المارونية المطران يوحنا فؤاد المآج محتفلا المرةُ الْأُولَىٰ بعد سَيامته بُقَّدَاس في الكنيسة التي بدأ فيها حياته الكمنوتية عآم ١٩٦٨ وتولى عام

وأرى أن العونة التي تعوننا عليها في لبنان عندما كانّ هناك فرح او كبره تنفيتح ابواب كل الجيبران لستقبلوا الناس، فاذا بنا نرى اليوم أن مدَّهُ أَلعونهُ قد زالت. قلت في كلمتك ان ما شهنته في الولايات المتحدة الأمركية ثكرك بالعونة في حـوش الامـراُ والتــــاطي مع كلّ العلالات، وكيف كنا جميعاً نحوط الاب فؤاد، لانك كنت الوفي لرسالتك بزيارة المرضى والفقراء، ولم تدر يومآ اليمين ما فعلته اليسار عند بعض العلالات (...) ـ لمنيتي ورجائي الى الله انا وكل الموجودين هنا العائلة الحوشية، نريد

لكُ دَائِماً ٱلتقدم ونريد لكُ ليس فقط الاسقفية بل اكثر النك من امستحقين. وقد اعطيت الوزنات الفمس فرندتهم إلى الله عشرًات. قـدرك الله واملاً وسـمـلاً بك في رعيتك".

وانتقل المراوي على الاثر الى منزله في حوش الأمراً؟، حيث استقبل قرابة الثلمنة مساء المختار السابق حليم ابو شلموب وقلده وسام الارز الوطني من رتبة فَارسُ في حُضور الْوَزيرُ فَاخُوريُ والنائب خليل المراوي والمحافظ فريد لَّقَرَمُ وَعَقَلَةً الْمِعْتَقَى بَّهُ. والقى المراوي كلمة نوَّه فيما

بالخدمات التي قدمها المختار لزحلة مُشيراً الى انه اراد تكريمه "تعبيراً عن الوقَّاء لخُدماتكُ التي قَدِمتُهَا الَّي الزحليين طوال اربعين عاماً حيث كنت خُير معين لكل من قصدك وانت مختار". ورد آبو شلم وب بكلمة شكّر. وينكر ان المحتفى به قاطع وعائلتُهُ مَّأْدَبَةُ عُدُّهُ لَقَامِهِا عَلَى شرَّفَهُ النَّائِب الياس سكاف اواخر نيسان الماضي.

ثلاث لجان تجتمع اليوم في ساحة النجمة

تعقد اللجنة النيابية للادارة والعدل جلسة في العاشرة والنصف صباح اليوم بركاسة النائب شاكر أبو وتجتمع اللجنة النيابية للاقتصاد

للوطني والتجارة والصناعة والنفط فى الدَّائِيُّةُ عُشَرَةً قَبْلَ الطَّهَرُ، برئاسةً النائب معمد فنيش. ويترأس النَّائبُ على الخليل في الحادية عشرة والنصف قبل الظهر جلسة للجنة النيابية للشؤون الخارجية

العلامة الامين غادر المستشفى

غادر العلامة السيد محمد حسن الامِين مُستشفى حمود في صيدا بعد تلقيه العلاج لذَّمسة أيام. وأتَّصلُ به مطمئنا ركيس المجلس الاسلامي الشيعى الأعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين الموجود في طمران، والامين العنام لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله.

وعاده النائب علي عسيران ووقد من المستشارية الثقافية الايرانية برئاسة الشيخ مصمد مهدي التسخيري، ووفّد يمثل المرجع للسيد على السيستاني وفاعليات.

AN-ÑAHAR يقدمون للمرة الاولى شهر الصورة الفوتوغرافية

سعود روفايل

في لبنان أكثر من ٧٠ معرضاً للأعمال الفوتوغرافية الفنية طيلة شهر تموز ١٩٩٨

الراعي الرسمي



当到难到

بمن نلوذ ومنّ ينصفنا؟ تلك هي المسألة.

رغم المساعي والاتصالات.

المكب من الطامة الكبرى.

خطرا على الصحة العامة.

البلدية والقروية.

من يوقظه؟

اين ندن الآن؟

مرياطة والقادرية بلدتان في بلدة واحدة تشمد

نهضة عمرانية وأسعة وبأت عدد سكانها يناهز

الثمانية الاف نسمة ولمواكبة هذا التطور

الديموغرافي والعمراني تقدم الاهالي منذ ثلاث

سنوات بطلب لانشاء بلدية ولم نحصل على قرار

ألنفايات تتركم ولمكانات رفعها محدودة وقضية

الصرفَ الصحي الذي أنجز في شكل بدائي على

عساب الاهالي يصب في مجرى خال من المياه الا

المياه الأسنة، وهو في وسط البلدة حيث الميكروبات

تنبعث منه والروائح الكريمة تفوح، وبات يشكل

أمام هذه الاخطار البيئية وتلافيا للاخطار الناجمة

عنها ما زلنا ننتظر صدور قرار انشاء بليدة لبليتي

مريطة والقادرية النائم في ادراج وزارة الشؤون

اتون انصهار النفوس

زمن الاستحقاقات، مو ذاك الاتون الذي تنصمر

محطة ما بعد الاستحقاقات اين ندن منما؟ ندن

الندن يعتبرون انفسهم خاسرين، وسواء كنا

متأسفين او حاتقين، وعائنين الى جوّمر حجب ثقة

الناس عنا، ام ملقين تبعة خسارتنا على زيد وعمرو،

ونحن الذين حالفهم الفوز، متكبرين كنا ام

شاكرين، هل نعرف مدى مسؤوليتنا وننظر الى

غداً سيعم العمل الجماعي، نافياً الادوار الافرادية او

على الاقلَّ، مذا ما ارجو ان يحصل وان لا نكون قد

اسقطنا بأيدينا آخر رجه بالعمل الجماعي. آمل تعميم

النهضة؛ انخال المواطنية الدقة الى كلُّ البلاد، والى

قلوب كل الشعب على اختلاف مناهبه وعقلاده.

فيه النَّفوس. ترَّى، الى أي مدى طاول نفوسنا؟ وهل

تحلت ذاتنا الانسانية الحقة فيه؟

مناطقنا بهمة وتخطيط، وقوة ارادة؟

LA PHOTO

بسام محمود حمزه

روز زيادة

nission

<u>culturalle</u>

عادل عسيران

بالاس غيب الموت كبيرا كبيرا من بلادي، غاب

الرئيس عادل عسيران. غاب وفي القلب حسرة على

وطن لا يزال يتعثر. على وطن أرآده لجميع أبنائه. على

وطن يتساوى فيه الضعيفُ مع القويُّ. على وطن

يتساوى فيه الناس كيفما كانت طولاًفهم، اتى كاتت

غلب ولم يتعرف علينا يوم العيد، ولم يتعرف على

اللبنانيون، أغلب اللبنانيين، لا يعرفون الرئيس

الراحل شخصيا، ولكن الكل يحبه والكلُّ يحترمه

لم نعرف الرئيس الراحل عن كثب انما قرأنا في

صفحة على عسيران روحاً وطنية عامرة نقلمًا أليه الرئيس الكبير وقرأنا في علي مصداقية من تراث

ُ وَلَمْسَنَا بِعَلَى اتسانية وشفافية ولخلاقية وتواضعا لم

صمد الرئيس الكبير الراحل امام المواقف الاساسية

وتقلب الأخرين، انفتح على الناس، كل الناس، فأحبه

جميع الناس من كلّ الطّولاف ومنحوه ثقّة غالبة

أراد وطنا للجميع فساهم في اختيار اصحاب الكفاءة

والأملية لندمة الوطن. ولم يمارس ألاعيب السياسيين النفعية الرخيصة. بقي شامخ الرأس عاليا حتى الرحيل.

ويرفع أقرباؤه ومحبوه الرأس عاليا بعد رحيله، أيا

وكانت لهم العزة، وكان لهم التقدير، وكانت لهم

مرياطة - القادرية

بلدتنا تستغيث، تحلم ببلدية، ملفها كامل الأوصاف،

راجعنا ذوي الشأن. نأشدنا اهل الدل والربط. ولا

كانت مواقعهم، لأنهم ينتمون ألى مدرسة رائدة مي

مدرسة الرئيس الكبير عادل عسيران.

مستوفي الشروط، نائم في الأدراج.

محبة الناس وثقتهم. رحمك الله يا أعز الرجال.

يلمسها اللبناني في صفحات اغلب سياسيي هذا للبلد، زمن ضاعت القيم وطفت، عليه المصالح.

كل من شَـَارِكَ في الْتَكَرِيمُ الْإَخْيِـرُ فَيَّ الْجَامِعَة

مناهبهم، أنى كانت انتماءاتهم.

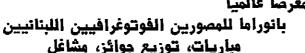
والكل يتندر بمزاياه.



ARES FOUNDATION



١٢ معرضا عالمياً

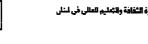


مباريات، توزيع جوائز، مشاغل عروض، مسيرات، مراكز لمتذوقي المأكولات افرقياء مساندون

وزارة الثقافة والتعليم العالي في لمنان











1

~~~

- تتمة المنشور في الصفحة ٦ -

العسيح رجمها بحسب الشريعة الموسوية، وقال: من كان منكم بلا خطيئة فليرجمها بحجر. الناس متساوون في الفطيئة. فمّن يرجم مَن؟". نُود الى النقيقة الوحيدة التي يبدأ منها عند ميشال اده كل امر، وكل تسليم، وكل ارادة كُلِّية. إلى المستحية.

اهتمامه بالعاركسية منذ بداية الاربعينات، حمله على الاتصال بالشيوعيين. عرف فرج الله الحلدِ واعجب بنزعته الاشتراكية، "لكنهم اضطهدوه". عرف ليضا نقولًا تساوي. منذًّ أيام جامعة القديس يوسف تمرّس في المناقشات المستقيضة في الدسألة الناركسية، عندما اكتشف مَرةً، عَام ٢١٩٤، أن بعض زملائه كانوا قَريبين من الحزب الشيوعي. وقتذاك كان الحزب في لبنان حراما، ممنوعا من مزاولة نشلطات سياسية علنية، حتَّى اجيز له عام ١٩٧٠، وبقرار من كمال جنبلاط [وزير الداخلية]، العمل. وما لبث ان اكتشف ايضا في وقت لاحق من بداية الخمسينات، ومو بعد محام متدرّج في مكتب كميل اده. أن بين دوي الامتمامات الماركسية والاشتراكية التقدّمية كتائبيين سابقين منا المون عون ونظة مطران [الخارجان من حزب الكتائب تباعا عامي ١٩٥٢] و١٩٥٣]، العنذرطان في الحزب الشيوعي. علم ١٩٤٧ سـأله زميل له في الجامُّعة، منتم الى الحزب السعوري القومي الاجتماعيّ، هو فوزي المعلوف، مَلَّ يرغب في التعرف الى الزعيم" الطون ستعادة مؤسس الحرب، الواصل قريباً إلى بيروت. رحب في ٢ أذار ١٩٤٢ علد النطون سعادة من الترجنتين، وقويل باستقبال حاشد امام دارة نعمة ثابت في العبيري. بعد ايام زاره وفوزي المعلوف في مكتبه في شارع بلس، قبالة عبني الجامعة الأميركية في بيروت.

يدين ميشال أده لميشال شيحا بالتوسع في الاطلاع على خطر الصميونية وكيان اسرائيل على لبنان والعرب جميعا، بعدما كان بكر في الاحاطة بهذه المواضيع. قبل إن يزوره فَّى بيته، قرأ له مقالاته الكثيرة عنما وفلسطينَّ وخصوصا قبل وقوع النَّكبة يحتَّر منها، في جريدة "Le Jour". عام 1959 خطب بيار حلو مادلين ابنة ميشال شيحاً. عُدخل معه مبشال اده الى بيت ميشال شيحا، يلتقيه يوميًا تقريبًا، ويتعشيان مسله مع بيار حلو وعلالين قبل ان يخرج القالاثة في نزَّهة أو ألَّى سـهرَّة، حتَّى انقَطْعت الصلةَّ بالْغُيَّابِ الدَّفَاسِ، لَمِيشَالَ شَيِحاً فِي ٢٩ كَلْتُونِ الأولَ ١٩٥٤.

في لقاءاته وميشال شيحا، أطلع ميشال اده عن كتب على افكاره تدق ناقوس التطرُّ من كيان أسرائيل: "أطلاعي السَّابقُ على الصهيُّونية واسرَّائيل، أدخلنيُّ بسمُّولةٌ اغكار ميشال شيئا. استعتع باراتُه واولكب كتاباته عنَّ الدريات والَّديموقراطيَّة والنظام الاقتَصادى الدر وصيغة العيش المشترك والمشروع الصميوني. لم يتناول لبناتي هنا الموضوع كميشال شيحا الذي دلِّني على قراعته بوقرة لكثر." هو الوحيد الذي أدرك أنذاك خُطورة اسرائيل قبل اعلَان كيانها (١٩٤٩)، ورأى هذا الغطر على لبنان والعرب عما. بل قال أن لبنان وسوريا هما الاكثر استحداقًا من اسرائيل. تماما كالخطر الذي مدد فلسطين. كان يحول أيضا أن خطر اسرائيل علينًا لضرب التجربة اللبنانية فيّ العيش العشفرك بين طوائف عدة، التي هي نقيض تجربة اسرائيل". يضيف: "قبلُ سنوات دَراً عَلَيَّ الْرَئِيسَ حَسِينَ النسينِي نَصا لمِيشال شَيِحا يَقُولَ فَيِهِ: بِمِقَدار ما تكون الدولة دَوية بحكم العَانُون تضعف الطلافية. فوتنا الاساسية في نظره في تعزيز

أتاحت الشخصية المنفتحة والعرنة على صلابة في الوقت نفسه لعيشال شيحا محاورة السباب بكثير من الحدلية بغية تدريضهم على توليد افكارهم والتوسع في التقافة والمعرفة الشاملة، وخصوصا في ما يتصل بالقضية الوطنية (لبنان نظلماً ودوَّلة مُؤسسات وتعايش طوائف، والصميونية واخطارها...). هو المتشعّب المقارف كالنبأ وصحافيا في حقول الاقتصاد والسياسة والتاريخ والاجتماع والادب والشعر. لا يسهر خارج البيت، ويحجم عن تلبية الدعوات، مكتفيا بطازمة منزله للقراءة والكتابة واستقبال اصدقائه او

. قبل ميشال اده، تحلّق حول ميشال شيحا في مراحل مختلفة ابنه الروحي شارل حلو، وابن شقيقته ميشال بشارة الذوري [الوزير وحاكم مصرف لبنان لاحقاً]، وبيار حلو. يكبر بيار حلو ميشال اده بـ ٢٥ يُوما: بيار من مواليد ٢١ كَاتون الثاني ١٩٢٨: وميشال من مواليد ١٦ شباط ١٩٢٨. قبل ان يجتمعا في صداقةً طويلةً لما تزل وصاهرت في ما بينهما (بزواج هنري نجل بيار حلو من ايزابيل كريمة ميشال اده). النقيا لَّتَهِ هُ الْأَوَلَى عَامَ ١٩٣٨ فَي عَالِيهُ، أَيَامَ كَانَ دُووهُما يَصَيَّفَانَ فَيَهَا، جَيَرَان بعضهما البعض. فيمَّضى الولدان الشَّمور الثلاثة في اللعب، ونصب خيمة في حديقة بيت هنري خلو الآب ليقيماً فيها معظم الوقّت. كانا معا ايضا في مدرسة الآباء اليسوعيين في حي اليسوعية في الاشرفية، من دون ان يكونا في صف واحد.

قَبْلُ عَامَ ١٩٤٩ بَسنواتَ، دُخُلُ مَيْسَالَ ادَّه بيت بشارة النوري، رئيس الجمهورية. يتذكر ابنه ميشال الخوري تلك المرحلة، بعيد انتخاب والده رُئيسًا في ٢١ أيلُول ١٩٤٢ً. في هذه الاثناء كلُّنتُ ثمة صداقة وزمالة من الصفوف الثلاوية في مدرسة الآباء البسوعيين قبالة مدرسة الحقوق [جامعة القديس يوسف]، تجمع ميشال أده وبيار حلو بادغيت أبنة الرئيس، فيترتبان على قصر القَنطاري لتمضية الوقَّت بلعب الورقُ الذي ينَّمُ اليهُ ميشالُ حَدادُ [صاحبُ سينما "لمبير" في ما بعد] وبيارُ كالأن [خطيبُ أوغيتً وَزُوجِهِا لاحقا]، في الطبقة العليا حيث عُرف الْإبناء. في الصّيف تتوزَّع اقلمة عائلة الرئيس بين منزله في عاليه وقصر بيت الدين، فيجتمعون مجددا للعب الوَّرق فيهما. اما في قصر القنظاري، فكان الشيح الرئيس يعرّج في اوقات فراغه عليهم ليفاجئهم بالسلام. ويتعمُّد التحدُّث الى ميشال أنه لسماع نكأته ودعاباته التي تُغرقه في ضحك طويل. من دون أن يخفي استلطاقه له. لخذ ميشال أده روح الدعامة والمزاح هذه من والَّديَّهُ سَلَّهِمْ وَالْيَرْآبِيلَ، وَمَن خَالَهُ جَانَ عَلَيْمَةً، الذَّيْنِ كَانُوا ۖ ذُوي مِزاجٍ مرح الى حد الغراط احيانا. اذ عُرف والده سليم اده، من أيام تردّده على "Bevrouth Club" في بناية سرسِق في ساحة الشهداء للعب الورق، بتجمّع عشرات الساهرين من حوله عونه يلقى نكتة او دعابة كل مرة يسحب

لياء الشباب كأن يُلقى النكتة تلو الاخرى بلا توقف. اما شارل حلو، وهو بحسب نسيبه بيار حلو [والده هنري ابن عمّ الرئيس الاسبق] يقارع ميشال اده ذاكرة وتقافة وقراءة وسرعة نادرة في الاستيعاب والحفظ، فالتقاه عند ميشال شيحا ايضا. آلا ان ميشال اده كان قرأ له من قبل كتابات ومقالات في للـ "Le Jour". عام 1972 اختاره فؤاد شهاب لخلافته في رئاسة الجمهورية، واوعزّ الى الغالبية البراءاتية الموالية للعمد الشماي بانتخابه. بعد أيام على ١٨ أب ١٩٦٤، ذهب اليه ميشال اده وبيار حلو في بيته في عاليه لتهنئته بالمنصب الجديد. قال له الرئيس: "اريدك معي في الدكومة". كَان ميشاًل اده في حينه محاميا موزّع الاعمال والنشاطات الخاصة بين اوروبا وافريقيا. بعد نحو سنة، وعلى اثر عودته من لندن، قال له شارل حار انه رغب في توزيره في حكومة رشيد كرامي (٢٥ تموز ١٩٦٥ – ٩ نيسان ١٩٦٦)، بيد أنَّ لصَرَّار كمالٌ جنبلاط على تمثَّله بوزير ماروني اشتراكي من حزبه، كونه حزبا تقدَّميًّا وعَلَماتياً وتسميّته وُجدي ملاط، حالَ في اللّحظّة الاخيرة دونَ توزيره. ثم

اضاف الرئيس لميشال اده انه سيكون حتما وزيرا في الحكومة التالية.

محَ الوعد بعد حكومتين. أواخر ١٩٦٦ استقالت حكومة عبد الله الياقي وحلَّت محلماً حكومة جديدة ترأسها رشيد كرامي (٦ كلون الاول ١٩٦٦ – ٨ شبلط ١٩٦٨ )، شغل فيما ميشال اده حقيبتي الآبه [الاعلام] والبريد والبرق والماتف. نمار ناك كان في افريقيا. تلقى مخابرة من بيروت تغيده أنه اضحى وزيراً، وعليه الالتحاق فورا بالحكومة. بعد ثلاثة ايام عاد من طريق باريس، فبادره الرئيس بعبارة: "اين اتت؟ حور. بسموت. بعد المسلم المسلم

عرف ميشال اده ايضا فؤلد شماب من خلال والده سليم اده، مدير البنك السوري في اللانقية. تعارفا أواذر العشرينات عندما كان الضابط فؤاد شهاب يؤدي خيمته التسكرية هناك. بعد سنتين على انتخابه رئيساً عام ١٩٥٨ً، ارسل الرئيسُّ الضابط الفرنسي المتقاعد جان لاي [برسا Jean] المعروف بـ "Intendant Lay" = وكان تسلّم الادارة فِّي عمده لتنظيمها – في طلب ميشال اده لاستمزاجه رأيه في بعض الملفات المتعلَّقة بالادارة والمال والاصلاح والانماء، وبمشاريع قواتين قيد النرس. في وقت لاحق التقى الرئيس مرتين ابلن ولايتُه، وتعرّف على بعض فريق العهد كفابي لحود ولحمد الحاج وأخرين، يقول ميشال انه أنه لا يزال إلى اليوم يحتفظ بعدد من الملفات تلك.

كَذَلُك تعود معرفته بفؤاد بطرس الى عام١٩٥٠، عندما تدرَّج فؤاد بطرس في مكتب مجاور لمكتب كميل ّلاه وابنه عبريال، في بناية العسيلي ّفي سلحة ريّاضرّ الملح، حيث كان يتدرج ميشال اده: "كنا تتأخر في العمل مساء أمَّع فؤاد بطرس)ًا فنلتقي ونتحادث". لما علاقته بالياس سركيس فمن أيام مدرسة الحقوق في جلمعة القديس يوسف عام ١٩٤٥، توطَّنت مع تعيين الياس سركيس مديرا عاماً لرئاسة الجممورية في عمدي فؤلد شهاب وشارل حلو. كانا ورينه معوّض على مقاعد الدراسة حتى عام ١٩٤٨، وتخرج الثلاثة في دورة ولمدة. تدرّج ميشال أده ورينه معوّض اولا في مكتب عبد الله اليافيَّ. ثم ذمبُّ رينُه متوَّض إلى مكتب حميد فرنجيه، وميشال اده الَّى مكتب كميل لده. اتنان من الثلاثة صارا رئيسين للجممورية، والثالث لا يزال ينتظر

منذ عام ۱۹۸۲. بعد اربع سنوات على انتخاب الياس سركيس رئيسا، تكرّرت المفاجأة نفسها:

وزيرا للاغلام وهو خارج البلاد في ٢٥ تشرين الآول ١٩٨٠ صدر مرسوم تأليف حكومة جديدة برئاسة شفية. الوزان (استمرت حتى ٧ تشرين الأول ١٩٨٢]، عُمِد فيَما الى ميشال انه بوزارة الأعلام. في ذلك النمار كان في شُمَال الكلميرون، ولم يعلم بتوزيره الا في اليوم الرابع، بمكالمة مأتفية عبر باريس لتُعذِّر الاتصالاتُ بين لبنان والكَاميرُون. خابِّر الرئيس في بيروت فحضَّه – كما شَارَلَ علو علم ١٩٦٦ – على الحضور فوراً: "وينك؟ أتعقَّد مجلسَّ الوزرا، في غيابك مرتين .

بعد آيام على وصوله، سأله الياس سركيس ألن يزِور شارل حلو في منزله في الكسليك، وينمي معه خلافا مزمنا استمر ١٢ عاماً؟ تحفَّظ الوزير بداية، ثَم نزل عند رغبة الرئيس، ليُقصد شارل حلو في زيارة مجاملة على غرار سواه من الوزرا الموارنة الجدد الذين كانوا يلتمسون، وغالباً في تلك المرحلة تقليدا ولياقة، مباركة الكرسي البطريركيُّ في بكركي والرُوُّساءُ السابقين على التوزير، كان شارل حلو قد اسرُّ النَّ الياس سُركيس بعتب لأن ميشال اده لم يزره بعد يقول ميشال اده: "اتصلت بالرئيس حلو وطلبت زيارته. وعندما التقينا ساعة ونصف ساعة في منزله نسينا الذلاف التأفه سريعاً، وتصالحناً بعاطفة حميمةً وكبيرة. واراد ان يكرمني بأن تركني اتكلُّم

وحدي طوالَ الوقت. عادة يتكلُّم هو اكثر مني ويُمسك بالحديث ولا يتركه". نشّاً بين الرجلين خلاف نحوّل قطيعة كامَّلة وطويلة مدة ١٢ علما، مرده الى موقف شارل حلو (وكان رئيسا للجممورية) من ترشّح نسيبه بيار حاو لانتخابات دائرة قضاه بعبدًا عام ١٩١٨. أذْ طلب اليه الاستممال في الترشّح رغّم وفرة المراجعات التي تلقاما بيار حلو من مرشحي احزاب "الحلف الثلاثي" سنتخاك (بشير الاعور وادوار حنين وعبده صعب) للانخراط معمَّم في لائحة بعبدا، كوَّنه ابن بعبدا ونسيب رئيس الجممورية واحد ابرز وجومما للفاعلة والمؤثرة ونا امكانات قادرة على خوض اللعبة الانتخابية. استجاب طلُّبُ الرَّئيس وتباطأ في الترشُّح، آخذا بوعوده له بلن حصتُه محفوظة. فكان ان خسر موقعه في اللائحة التي تشكّلت من دونه بسبب تردّده غضب بيار حلو من الرئيس لتفويته فرصته في النيابة، وهاجمه تكرارا وبقسوة. ردّ فعل شارل حلو أن أتَّهم ميشال اده (الذي كأن اتخذ حينها موقفاً عدائيا من "الدلف الثلاثي" وتعاون رئيس الجمهورية معه) بتحريض صحيقه بيار حلو على انتقاده والتعرّض له. فتبادلا عندها

فًى ١٦ ايار ١٩٦٧، وكان لا يزال وزيرا للاتباء والبريد والبرق والماتف عرض عليه شارل حلو، في عشاء جمعهما وبيار حلو في منزل الرئيس في سن الفيل؛ تعيينه حاكما لمصرف لبنان. اذ على اثر افلاس بنك "لنترا" كلَّفُه مُجلسُ الوزراء الانضام الى لجنة رباعية من الياس سركيس (المدير العام لرئاسة الجممورية) وبطرس الخوري (رئيس جمعية الصناعيين اللبنانيين) وبيـار اده (رئيس جمعيـة المصارف) لتعديل قانون النقد والتسليف ووضع اليد على المصارف المتعسرة وتنقية القطاع المصرفي. استغرق العمل على القلقون من كانون الاول ١٩٦٦ الى أخر نيسانَ ١٩٦٧ ، واقرّ من ثمّ في مجلس النواب وصدر في ٩ أيار ١٩٦٧. بعد سبعة ايام طلب حاكم مصرف لبنان فيليب تقلا الى شارل حلّو اعفائه من منصبه فاتح الرئيس ميشال اده في العوضوع. "حاول الرئيس حلو أقناعي فلم أقبل، وزكّيتٌ فيْلِيب تَقَلا ". قَالَ لِي: ما بدو . وكرر محاولة اقناعي باهمية المنصب، وله يفتح المامي آفاقا واسعة. اقترحت عليه بيار اده، فقال انه مسيَّس. بدا لي ان الرئيسُ يريدُ منصبي الوزاري لبيار اده، بعدما كان تردّد كلام كثير في هذا الشأن، أبديت أُسْتعدادي للخلاءُ مَرْكَزي لبيار اده فرفض. بعد ايام سألني رأيي في تعيين الياس سركيس. رحّبت فوراً، لكن الرئيس حلو سرعان ما قال الله يريّد اليّاس سركيس عنده في رئاسة الجممورية. كان الحل بدعة للغاية. صدر مرسوم عن مجلس الوزراً بتعيينُ الياس سركيسُ حاكمًا لمصرف لبنانُ بالوكالةُ، مَع اُحْتَفَاظُهُ بِنَصْبِهُ فَي المديرية العامة لرئاسة الجمهورية. قامت قيامة ريمون اده. حاكم مصرف بالوكالَّةَ؟ لا احد يُصدّق ذلك! نَجَحُ الياس سركيس في عَمله سريعاً، بعد سُنة ثبّت في الداكمية وحلّ مكانه في المديرية العلمة لرئاسة الجممورية بطرس ديب".

مكث الياس سركيس في حاكمية مصرف لبنان حتى انتخابه رئيسًا للجمهورية في ٨ الله ١٩٧٦. بعد سنة، عام ١٩٧٧، عرض الياس سركيس منصب الداكمية مجددا على ميشال انه ليخافه فيه. كرّر الرفض الاسباب التي امات عليه الرفض عام ١٩٦٧: "ارفض الوظيفة". فحلَّ فيه ميشال بشارة الخوري علَّم ١٩٧٩، بعد شغور استمر اقل من سنتين (١٩٧٧ – ١٩٧٩)، وكانت الحاكميَّة في هذه الاثناه في عُمدة جُوزف اوغورليان النائب الاول للحلكم عام ١٩٨٠ فاتحه فؤاد بطرس في باريس بسفارة لبنان في فرنسا، فلم يقبل بدريعة رفضه العمل في الادارة. بعد عودته الى بيروت كرر الياس سركيس عرض السفارة. فلحجم ليضا. قال له الرئيس: "في أي حال ساوزّرك

في اول حكومة". بعد مدة صدر مرسوم حكومة شفيق الوزان. منصب الحاكمية يطارده مرة كل ١٠ سنوات تقريبا. بعد تجربتي عابي ١٩٦٧ و١٩٧٧ ، يقترحه عليه امين الجميل ليضا في حضور رينه معوّض وَعُسـان توينيـ

ويرفض للمرة الثالثة ثم للمرة الرابعة عام ١٩٩٣، عندما عزم ميشال الذوري على الْأَسْتَقَالَةً من الداكمية: العرض ورفض العرض متلازمان عنده،

اتخذ ميشال اده لنفسه، بلكرا، موقعا سياسيا جسَّده في مدرسة الحقوق في جامعة القديس يوسف يبضعة نضالات طالبية. تظاهر في ؟ تُشرين الثاني ٤٤٩ ، في النكري الـ ٢٠ لـ "وعد بلغور" (١٩١٧ – ١٩٤٧) الَّذِي لا يزالَ الى اليَّوم يصفه بــُــ "المشؤوم". سنتناك كان في مطلع سنته الجامعية الثقافة والأخبرة، أيتخرّج في آخرها (١٩٤٨) مجازا في الحقوق الفرنسية، رغم استحداث شمادة الحقوق اللبنانية قبل ستتين (١٩٤٦) ومعادلتها بالشهادة الفرنسية. على أنه بقي خاضعا لشروط حيارة الشمانة الفرنسية مذ دخل مدرسة الحقوق علم ١٩٤٥. في نهاية تشرين الثاني ١٩٤٧ شارك في تظلمرة ثانية، أبان مناقشةً الجمعية العموميةً الامم المتحدّة مشروعً تقسيم فلسطين. يتذكر بعض من كان معه في هذه التظاهرة: الأولى في بيروت اعتراضاً على ذلك القرار وتضامناً مع فلسطين في مولجمة الصميونية، كالفرد دبس ومعن كرامي شقيق رشيد وعمر كرامي. يستعيد أيضا قبل ثملية أشمر محاضرة القلما و عن كرامي شقيق رشيد وعمر كرامي. يستعيد أيضا قبل ثملية أشمر محاضرة القلما ني "مُكتبة الاسد" في دمشق عن العوامة، عندما هبّ حاضران سوريان ليقولا له انهما

قلده هنَّان التعوُّلان الى الانضمام الى تيارات ونشاطات وطنية لم تخلُّ من مسحة او تأثر يساري واضح عَليمًا، وثيق الملة بالموقف من الصَّراعُ العربي – الْأسرائيلي.ّ فيضفي عليه بعدا جديدا، هو اعتقلاه لن مواجهة هذا الصراع تدخل في "صميم التراث المسيحي، لا اللبناني والعربي فحسب لأن المحف الاستراخيلي الأول هو تدمير المسيميين وكنيستُهم". أكسبه ذلك اعترام التيارات اليسارية والعقائدية على انتماءاتما المنتلفة واصفاء كبيرا اليم كان ليضا في صف "ثورة ٢٣ يوليو" في مصر (١٩٥٢)، وفي مف جمال عبد الناصر صد "العدوان الثلاثيَّ" الذي استُمَدفُّ مصرٌ (١٩٥٦)، مؤينا اعلان "الجممورية العربية المتحدة" بين مصر وسوريا (١٩٥٨)، وضد اتضمام لبنان الى "حلف بغيلا" (١٩٥٥) والى "مشروع ايزنماور" (١٩٥٧): "لم انخل حزباً سُياسياً ولم اتحزَّب لاحد. بل انتميت الى تيارات وطنية. اكتب واحاضر، ملتزما الفط التقدمي لكوني مسيحيا ومارونيا يجد في أسرائيل الفطر الاكبر على لبنان". لا يزعجه نعته بُّد "المُسّيحي لليساريِّ" وُلا بـ "المارونّي الاحمر" ما دلم يقرنه بمواقف مبدئية وَتَابِتَةَ مستقلة من سعةً ثقافته وتشعب أبوابها وخبرته الطويلة والعجربة في استقراء مسار الاحداث الجارية وليصالها، في صوء تحليله للاسباب والدوافع، الى استثناجات دَقَيَّةُ عَلَّبًا. تَوْمُلُهُ مَنْهُ بَدورِهَا الى حدود تَوقَّع ما قد يجري. يربط المَّاضي بالحاضر؛ فستحضر بهما المستقبل. يُلُقى على محبَّثه كمَّا هائلا من الأرقام والتواريخ والاسماء والمعادلات والاستشمادات والوقائع والمذاهب والتشابيه وآلاستعارات والتلميحات، بغية ربطها ببعضها البعض، ودفع محدَّثه في آخر الامر الى التسليم بصواب وجمة نظره وُصدقية تقديراته وتوقّعاتُه. آلى الاعتراف له بانه على حق.

يفاخر بخبرته الواسعة في تاريخ اسرائيل والماركسية واليمونية والصهيونية والمسيحيين الاولين والاسلام، وبارقامها ورجالاتها ووقائعها ودروسها. في مكتباته الكبيرة في عمشيت واليرزة وباريس، وفي مكتب عمله، مثات الكتب عن اليمودية والجاليات اليمونية والشتات اليموني والتقاليد اليمونية، وكذلك عن اليمود والمسلمين، واليمود والمسيحيين، واليمود في العالم... قبل ثمالي سنوات (١٩٩٠) لَصدر كرُّاسًا عَنْ "لَلشَّتَات الْيَهُودَيُّ والْصرَاع الْعَربي - الإسرائيلي/ اليهود السوفيات واليمود الأميركيون

'الماروني الأحمر' اطلق عليه اللقب للمرة الاولى علم ٩٦٦ ( ، مع تعيينه وزيرا. كان سمع صفات مشابهة في مطلع الخمسيئات. لم تشفّع له محاولته العقاربة بين المسيحية والماركسية عند نقطة التقاء واحدة، هي الفقراء، "الشيوعي الصحيح كالمسيحي الصحيح عندما يلتفتلن الى العدالة الاجتماعية". المسيحية هي "الجيل الفقرَّه"، والماركَّسية تفتَّرض لها كتابٌ الفقراء الذي يقيم أهم

لكنه غيرٍ مرشح، بالعبارة التي لا تبرح لساته: "وحياة ولادي مش مرشح". اما الترشّح في مثل منه الاوضاع، فَهو "انتحار". وليس ثمة من يحتاج الى التعرّف اليه: "أذا بعد ٥١ سنة من العمل السياسي ما حدا بيعرفني، فهذه كارثة". علاقاته بدمشق "ممتازة". هو البيروني المولود في اللانقية بعد تمَّلني سنوات من صعوبات واجمتما لمه ليزليل انطون ملَّمة في الانجاب. فقصدت طبيبا فرنسيا مشمورا يسكن في اللانقية. وهي على وشك ولادة الَّصبي، لم ترَّ بدا من التوجَّه اليه حيث يعمل، بعدما حيل دون زيارته لها في بيروت، وتضع هناك وتمكث ٢١ يوما ثم تعود به. ولن هو غير مرشح، يظل واضحا في مواقفه، "لملك الآن بصراحة تصورا كلملا للحكم لكثر مني علمي ٩٨٢ و ١٩٨٩، ربما بفعل الخبرة. لمشي في الرئاسة اذا توافق عليًّ الافرقه المعنيون، لكنني لا اطليما لنَّفسي". أما قاعدة البرنامج فهي: تطبيق القلُّتونَ علىَّ

الجميع من دون استثناه. عندها لا ينشأ اي تمييز". ومع ذلك لا يرى تركة الولاية الطويلة لالياس المراوي ثقيلة عليه الى هنا الحد. فالمشكلة المحورية هي الصراع العربي – الاسرائيلي، "تُسورياً هي العجر الاساس لكل عمل سياسي في المنطقة فيّ الوقتُ الداخر في ظُل منا الصراّع. ومي الوحيدة التي تواجه اسرائيل". يضيف: "منّا يعني أن لا خيار بين سوريا واسرائيل. لا يمكن الا أن نكون مع سوريا ضد أسرائيلٍ، ولا سبيل سوى ذلك ان نكون مع سوريا لا أن نطرَح الذّيار". يبسُّطُ الاجابة: "مُجّرُد القول لا مع سوريا ولا مع اسرائيل، يعني تلقلئيا الوقوف في صف اسرائيل. ونُدن كلبنانيين ليس في وسعنا مواجمة اسرائيل لوحدنا ومن دون سوريا، لاسباب لا تتصل بالتاريخ والجفرافيا والقربي والتراث المشترك، بل حماية لكياتنا الوطني ودفاعا عنه. علاقتي بسوريا انا انطلاقا من موقعي في الصراع العربي – الاسرائيلي".

بهذه الافكار يختصر برنامجه، هو غير المرشح، ولا طالب الرئاسة من احد: "لم لطلب الوزارة عام ١٩٦٦، ولا عام ١٩٨٠، ولا عام ١٩٩٢ [وزيرا للتقافة والتعليم للعللي في ٢١ تشرين الاول] ولا عام ١٩٩٥ [وزيرا للثقافة والتعليم العالي في ٢٥ ايلر] ولا علم ١٩٩٦ [وزير دولة في ٧ تشرين الثاني]. الرئيسان الياس المراوي ورفيق الدريري هما اللذان طلباني

ميشال أده، بغع طبقات متراكمة: المثقف والسياسي، المسيحي بتسليم والجدلي الذي لا قعر لكلامه، الفارق في القراءة والثقافة والفضولي حيال نتائج لعبة كرة القدم احيثًا او سباق سيارات، المدأفظ في حياته الشخصية وباخل جدران عائلته والمناوى؛ لكل الفلاق واتكفاء بعرف مسؤولين سوريين مقدار معرفته بنظرائهم الفرنسيين

الثالثة، بعد عامي ١٩٨٢ و١٩٨٩، ثابتة... لمُ لا؟

٧ بعد تقريل مؤونات ديور مشكود بتحصيلها البالغة ٩٠٩٧٢.٥٠١ ز.ل. وفوات عبر محققة البائغة ٧٠٩١٣.١١٣ ز.ز.

#### ◄ برى: الرئيس يرفض التمديد ٣- هناك مزارع شبعا التي اغنتما ــ تتبة المنشور في الصفحة ٣ – نواجه، لما اسباب عميقة قديمة وجديدة، اسرائيل علم ٦٧ وهي حق من حقوقنا ويجب أن تعوب وأن المعالجة كانت ولا تزال قاصرة عن

ًعُ- وَجَـزِينَ التي هي ليـست شـين الاحاطة بأسباب ونتائح هذه الازمات واته القرار ٢٠٥٠، وتوجد سيطرة اسرائيلية لا بد من اعادة النظر بالاساليب المتبعة غير مباشرة عليها لتعزيز قوة العمل والانتاج والتخفيف من وقال: "كل هذه الأمور يجب أن زنم وطأة البطالة وزيادة الخسسانات وبعد نلك يبأتي توقيع أتفلق الساري وَفي رأيي ولاعتبارات بآذلية واستراتينية لقد لمستم خلال وجودكم في لبنان،

يجب على لبنان ان لا يوقع على أنفاة ان قوة الاحتيلال الاسرائيلي وقوة للعدوان الاسرائيلي، والمعادَّاة النَّاتَبَة عَن مع استراكيل الا أخر العرب وليس اولُّ معالجة نتائح للحرب الأملية وطي ملفاتها ورداً على سؤال هول الاستحقاد وضغوط الازمات الاقتصادية والاجتماعية. الرئاسي المقبل قال: "وفقاً البسنو، واليوم ومن على منبر الجنوب، أوَّكـد اللبناني فأن مدة ولاية رئيس الجمهوريّيّ هي ست سنوات، هذه المدة غير قايلة اكم يا سفراه لبنان في اصفاع الدنيا، ثقتنا الاكبدة بتحرير الأرض عن الاختلال بي التحديد الا أنا حصل تعديل دستوري الاســــرائيلي ارتكازاً على أن الجنوب كما حصل في المرة الملاسبة ومند لفياء سيبقى على الدوام الجامة المشترك الرئيس الاستناذ البياس المراوي كلات للبناتيين بمختلف مناطقهم وطولاههم سنوات أنذاك. التمديل الدستوري بتم ومذاهبهم ومشاريهم وارتكازا على ان باعدى طريقتين،

للجنوب هو التعبير المقاوم من اجل بقاء سي –رء بي – امــا بطلب من المجلس النيــابي لبنان كضرورة لبتآتية وعربية ومتوسطية وعالمية، لمواجمة المحاولات الاسرائيلية، يذهب الى مجلس الوزراء ويعود البه بعد ذلك فيصادق عليه ويرسله آلى رئاس لآنه وآرتكازاً على مـوقف لبنان الرسـمي الجممورية للنشر. وهذه العملية لا يمكن والشعبى الثابت المتمسك بالمقاوم ان تتم الا بعقد عادي لي أبأن لتعقلا الدجلس النيابي في دورته العادية. كسلاح ألسلام اللبناني، وبتنفيذ القرار 670 أَلَذَى يِمِثُلُ الا<del>متَّدَ</del>انِ ال<del>َّحَقِّيةَ</del>يِ - أو باقتراح من فنظمة رئيس للارادة والمصداقية الدولية في جعل للجممورية على مجلس الوزراء ومحلس قــراراتُ اعلى سلطة دوليـــة ممثلة من الوزراة ينسوت غليه ويحيله الى مجلس محلس الامن الدولي، نافسنة قسابلة النواب الذي يمكن ان يصادق عليــه للاستثناءآت (...). اعلم ان اغلبكم لديه المناعبة الكاملة وعندفذ يعود الى النشر، ومدة العملية

يُمكن انّ تتّم بالدورة العسادية او في تجاه کل من يحلول أن يشوه صورة الدورة الأستثنائية. علاقات الاخوة التاريخية وعلاقة التاريخ التوره السنطية. أن الدستور اللبنائي ينص أيضاً على أن انتخاب رئيس الجمجورية لا يوكور أن يحصل الا قبل شهرين على الكثر والجفرافيا واللغة والكفاح المشترك والقرابة في سبيل الاستقلال والمقاومة المشتركة العدوانية اسرائيل صد البلدين وتُشْمَر كحد ادنى يعني اذا اعتبرنا، وهذا والاشقَّه العربُ. ولكني المس أن بعضكم وَاقع، أن ولاية رَئيسُ الجمموريَّة تنتُّمي من الجيل الثالث والرابع الاغترابي الذي في ٢٣ و٢٤ تشرين الثاني فيعني أن رئيس المجلس النيسايي ملزم لدعسوة الميسنة العامة للمجلس الى الانعقاد ولد وترعرع في للبلدان المضيفة وهو ألا يَعْرِفُ مَعَ الأسف الا مَا يستمع يَهُ مَن الْكَرِّين. لذلك اود ان تتأكدوا ان علاقة لبنان لانتخَاب رئيس الجمهورية في مدة تبدأ في ٢٣ أيلول وتنتهي في ٢٣ تشرين الاول فاذا لم ادع أنا كرنيس للمجلس بسوريا، قُلْتُمةٌ آليوم لكُثر من أي وقت النياني لمنا الانتخاب في هذه الفترة يصبح المجلس في حالة أنعقاد حتماً في

الشنَّم ر الثنَّانيُّ حتى ينتخب رئيسٌ

جممورية. ووفقاً لاعتقادي اله لم يعد

بامكان المجلس النياس الان طالما أنه لا يوجد دورة عادية الا في الايام الثلاثة الاولى التي تلدق 10 تشرين الاول ان يقدم اقتراحاً بتعديل النستور في

شــأن التــمـديد او التــجـديد لرئيس

الجممورية، واصبح الامر ممكناً ان يأتي

فقط من باب واحد هو من عند رئيس

الجمهوريّة وحسب معلوّماتيّ فان رُكيسُ الجمهورية يرفض حتى الان التمديد او

اتتخاب رئيس جممورية جديد".

التحديد وبألتالي ندن قادمون على إِيَّ

بعد فلك تسلم بري درع ألمخيم الثأى

كما قنم الوفيد منايا تنكبارية

أَنْمُ أَنْتُقُلُ الوفد بمشاركة فريق من

وزارة المغتسربين الى بلدة فسافا وزاروا

اضرحة شهدك المجزرة في البلدة ووضعوا

اكاليل من الزهر على اصرحة الشهداء

وكان في استقبالهم مختار بلدة قانا

كَّامَلُ فَتَّونِي وعَضُو مُجلَس بُلدية فَأَنَا

ثُم انتقال افراد الوفد الى مدينة دسور

حيث زاروا قلعة صور والمواقع الاترية

واقطمت وزارة المفشربين غداه على

شرفُ الوقد الرِّزَائر في فندُّقُ الموسى في

٠.

لشباب لبنان المفترب من الوزير ارسلان.

مضى على التنسيق والتعاون والاحترام المتبادل، وان سوريا تمثل بالنسبة للبنان كما لبنان بالنسبة لسوريا، حاجة استراتيجية واقتصادية وامنية، وأن ســوريا تمثل عنصــر التــوازن اللبنائي بمواجمة احتلال وعدوانية اسرائيل (ـــ)". ً وبعــد الخطاب رد الرئيس بري على اسئلة عدد من اعضاء المخيم فقال حول الوجود السوري في لينان بأن الحكومة والشرعية اللبنانية طلبت من سوريا الدخول، حتى يستقر الوضع وحُتَّى تنسحب اسرائيل من كامل الأراضي اللبنائية وعندما تستقر الاوضاع تطلب الشرعية اللبنانية من سوريا الانسحاب من لبنان.

ً وكـــرر أن القـــرار ٤٢٥ يندس على انسُحابٌ فُورَي من ُدُون قيدٌ او سُرطُ من الاراضي اللبنائية المحتلة ولن اسرائيل لم تعترف به منذ عام ۱۹۷۸.

واضاف: "هل مسشكلة لبنان مع اسرائيل هي مجرد موضوع الانسحاب أو مشكلة امنية فقط؟ المقيقة أن الواقع شيءَ أخر فهناك فرق بين السلام مع اسرائيل والانسماب من الاراضي المعتلة وان توقيع لتفاق سلام معماً يتطلب: ا – انسماناً اسرائياناً غير مشروط

من كلمل الإراضي اللبنانية المحتلّة. ٢- ماذا ايضاً في شان مياه الحاصباني والوزآني وسأرقة مياه الليطاني عند الخُرِّدَلِّي عُودَةً مَياهُنا لَنَا سيمًا اتنا في حاجة الى كل نقطة مياه سيما ان الصراع والتنافس في المستقبل سيكون على المياه وليس على البترول.

يتقبل رئيس واعضاء اتحاد بلديات كسروان الفتوح

كمال صائغ.

التهاني يومي الاثنين والثلاثاء 20–21\تموز\1998 من السادسة حتى التاسعة مساءا في مركز بلدية جونية

رودو من كلاة ١٥٥ المنوع: ابتداء من كلاة ١٥٥ المنافع ١٥٥ من الانطلاق كل النيز وخميس شاوتر ١٦٠٠٠٠٠٠ خصم خاص ١٥ \$ على كل انطلاقة خلال شهر تموز + نقسيط على ثلاثة اشهر (افامة كاملة) Ar · ابام ١٥٧٤ BOAT «OLYMPIC COUNTESS» يأتموس. كوزاداشي. اسطمبول ميكونوس أثينا. سأشوريني. كريت روبوس **ا قُدُم مَنَا** ٨ ابأم الطائرة + فندق مع الفطهر ابتداء من ٣٩٠ & كورفو ٤٧٠ \$ - ميكونوس ١٤٥ \$ - كريت ١٧٥ \$ - سانتوريني ٥٠٠ \$ اطلبوا برامجنا

كُونَ مَارِيقِدُ سَمِرُومُ فَيَلَدُونَ شَيْرَاتُونَ مَارِيقِدُ سَمِرَامِيسَ كَوْنَكُورَهُ كُل يَوْمُ (٨ أَيَامُ) أَبِنْدَاءُ مِنْ ٥٠ ١/ (العَالَرَةُ ﴿ فَنَيْهُ ﴿ فَنَنْ ﴾ فَضُو الحَيْجِرُ بِالْلَيْلَةُ الْفَنْدَقُ مِعَ الْفَصْلُورُ أَبِنْدَاءُ مِنْ ٥٠ الْأَلْفُتُمُ مِنْ لسطهبول ٤٠٥ و٨ ايام ابتداء من ٢٠٠ ﴿ الطائرة + فندق مع الفطورا أيام ابتداء من ٥٩٥ \$ (الطائرة + فندق + فطوراً يسم وكان ١٠١٨ أيام ابتداء من ٢٧٥ (الطائرة فندق + فطوراً يسم وكان ١٠ أيام ابتداء من ٢٧٥ (الطائرة فندق + فطوراً المحافرة المح

المحصيماً قيماً مديد السبليا عرباطة الاندلس ماريلا فرطبة طالمان مايوكا 11.9 و 11 يوم الطائرة+ الفندق + الانتقال + رحلة) احتماء من 1-13 يينا و سالزبورغ ٤ . ٥ و ٨ ايام ماليزيا – تايلندا أو ماليزيا و تايلندا مسرة صدر سير سرديد ابتداء من ٩٥٠ ؟ Sin El Fu 484550 - 601763 - Jal 41-3ab 4057834 - Journon 913745 - 934465 - Bick auda 739870-722733 - Jacu 942744 - 943386 - Zabto 806947 - 802592 - 804641 - Bian Tripoti 617755602469 - Madath 951455 - 950385

شرکة فینکس التنامین شهل PHOENIX INSURANCE COMPANY SAL.

> بـالتعاون مع ROYAL BROKERAGE SERVICES

تعلن عن الاتفاق مع نقاية أطباء الاسنان في لينان

على تجديد عقد التأمين الجماعي ابتداء من ١٧ تموز ١٩٩٨.

الرجاء من الاطباء الكرام الاتصال بمكاتب الشركة الرنيسة الكاننة في الدكوانة / طريق المكلس - سنتر ابو ديوان أو بالهاتف الخليوي رقع ٣/٣٢٢٣٧٠. أو لدى ROYAL - الدورة / تجاد مستشفى مار يوسف -

بذأية عواد 47/1: 4.cf: 1/1: - .169:1/(1. - c779:1/(1. أو لذى مركز نقابة أطباء الاستان - السوديكو هاتف: ۱۱،۱۰۱۱ - ۱۰،۱۹۹۰ ماتف

نسبة السيولة : ٦٧. اعضاء مجلس الأدارة

رئيساً السيدعلى عبدالله الجعال

نسبة السلاءة : ٥٢

رأسمال مدفوع بالكامل: ٢٩.٦ مليار ل.ل.

أموال خاصة مساندة : ٢٦.٢ مليار ل.ل.

الأموال الخاصة : ٩٩،٤ مليار ل.ل.

| عضوآ دولة الرئيس الاستاذ رشيد الصلح                |
|----------------------------------------------------|
| عضوأ معاني الاستاذ نصري المطوف                     |
| عضوأ معاتي الاستاذ محمد صغي الدين                  |
| عضوأ البكتور حسين يئيم                             |
| عضوأ السيد أتور علي الجمال                         |
| مفوضو المراقبة                                     |
| السادة يافي الحوان وشركاهم                         |
| الأدارة العامة                                     |
| شارع فردان - بیروت - لبنان                         |
| خاتف: ۲۳۰-۲۸ (۱−۱۶۹)                               |
| قاکس: ۱۷۰۰ت۸ (۱–۲۲۹)                               |
| الشروع في لبنان: ١٧ فرعاً                          |
| فردان - الحمرا - المزرعة - الغبيري - برج البر اجمة |
| الاوزاعي – الدورة – طرابلس – بطبك – الفرزل         |
| صيدا – الغازية – النبطية - البص                    |
| صور – جويا – قانا                                  |
| الشروع في الخارج: } فروع                           |
| 7                                                  |

جمهورية مصر العربية جارين سيئي - طلعت حرب - طيوبوليس - الاسكفورية

80, BERKLEY COURT, GLENTWORTH STREET مانف: ۲۲۱۲۱۱ مانف: فاكس: ١٧١-٤٨٦١٣١٩ - ١٧١٠ تكس: TBFIN G ۲۹۱۲۷۳ برقياً : JAMIBK - LONDON

شركة تابعة الشركة العقارية للاستثمار والتنمية ش.م.ل.

# JAMMAL TRUST BANK SAL

## الميزانيّة العموميّة الموقوفة بتاريخ ١٩٩٧/١٢/٣١

(القيم بألاف الليرات اللينانية)

| •••                   |                       |                                           | and the second second second | the second section of the second |                              |
|-----------------------|-----------------------|-------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| الدورة المالية كما في | الدورة المائية كما في |                                           | الدورة المالية كما عي        | الدورة الفائية كمأ في            |                              |
| بتاريخ ۱۹۹۲/۱۲/۳۱     | بتاريخ ۱۹۹۷/۱۲/۲۱     | ر المطلوبات                               | ٠١١ بتاريخ ٢١/٢١/٢١ /١١٠٠٠   | بناريخ ٢١/٢١/٢١/٢١               | الموجودات                    |
|                       |                       | ١ – مؤسسة الاصدار                         | 14.544.7.4                   | 19.787.777                       | ١ - الصندوق ومؤسسة الاصدار   |
| £40.AV0               | 114.744               | ١- المصارف و المؤسسات العالية             | ov ٢٦. ٤ · ١.                | 297.777.79                       | ٣- سندات الخزينة اللبنانية   |
| 1. · 40.AV0           | \$. • 14.TA4          | – تحت الطلب                               | TT T1,0AT                    | 14.701,711                       | ٣- العصارف والمؤسسات المالية |
|                       |                       | - لاجِل                                   | 17.751,023                   | 7.4.7.2 1.097                    | – تحت الطلب                  |
| 1,481                 | 77,79                 | ٣- العركز الرئيسي والقروع في الخارج       | 7-,78770                     | ۸۱۰.۰۱۷                          | - لاجل                       |
|                       |                       | المؤسسة العالية والمؤسسات                 |                              |                                  | ٤ – المركز الرئيسي والقروع   |
|                       |                       | المالية الشقيقة والتابعة                  |                              |                                  | – التؤسسة الإم والمؤسسات     |
|                       |                       | في الخارج                                 |                              |                                  | المالية الشقيقة والتابعة     |
| 1,411                 | *****                 | – تحت الطنب                               |                              |                                  | هي الخارج                    |
|                       |                       | -لاجـل                                    |                              |                                  | – تحت الطلب                  |
| 14.54.04              | 15.222.225            | ۵- ودائع الزيائن                          |                              |                                  | - لاجل                       |
| 14,757,414            | 17,177,17A            | ~ ودائع تنت الطلب                         | V · P.07A.1                  | 7,7747                           | د – سندات محسومة             |
| 4.44100               | 7,747,741             | – ودائع لاجل                              | 0V. · · A. TTT               | * VY.4AV.11-                     | ٣- نسليقات ونروض             |
| 71.740.071            | TT.¶YP,VPA            | – حسايات الخار فحت الطلب                  | P\$.A77.1A7                  | 79.904.7.9                       | – نصيرة لاجل                 |
| 177,115,474           | A7,A77, • • 0         | – حسابات الخار لاجل                       | Y,150,144                    | r. • 19.0 - 1                    | – ىتوسطة وطويلة لاجل         |
|                       |                       | – حـ/دائفة لقاء حـ/مدينة                  |                              |                                  | – حــ/ مدينة لقاء حــ/ دانتة |
| 1,7-9,727             | 1.+14.79              | ٥- تعهدات بعوجب نبولات                    | 7.7.9.727                    | 1. • 72. 74                      | ٧- مدينون بموجب قبولات       |
| 7.717.1VA             | 7.77.709              | ° - حسابات دائنة مختلفة                   |                              |                                  | ٩ - سندات النوظيف            |
| ۰,۰۷۲,۲۷۰             | 0.77V1                | ٧- حسابات التسوية                         | 754.44                       | 117,747                          | ٩ - حسابات مدينة مختلفة      |
|                       |                       | ٨- فروض مشروطة وطروض سندات دين            | 1 72 77                      | 1.771.444                        | ١٠ – حسابات النسوية مدين     |
| 1.177.779             | 1,577,-91             | ٩ – مؤونات لمو اجهة اخطار و اعباء         | 7,177,277                    | 4,7.5.11                         | ١١- احسول ناينة مالية        |
| 5.5                   | <b>79,397,</b>        | - ۱ – رأس المال                           | **,09*,909                   | 75.55.4.4                        | ١٢- اصول نابتة غير مالية     |
| 14, . 47,             |                       | ١١- المقدمات النفدية المخصصة لرأس المال   |                              |                                  | ١٣ - فروفات اعادة التخمح     |
| 24.404                | 177.0.1               | ١٢ - احتباطات وعلاوات                     |                              |                                  |                              |
| 1,140                 | 74.147                | ١٣ – نتائج سابقة مدورة داننة (مدينة)      |                              |                                  |                              |
| 7 7 21                | T, T, Tav             | ١٤ – النتيجة الصافية للدورة المالية       |                              |                                  |                              |
| 14 4 40 -             | 77.77077              | ١٥- فروفات اعادة التخميز                  |                              |                                  |                              |
| 14-,400,+7+           | 177.8 - 1.4 - 7       | مجموع المطلوبات                           | 14.,400,.7.                  | Y+1.2.9.771                      | – مجموع العوجودات            |
|                       |                       | خارج المدرانية                            | :                            |                                  | – خارج المعراضة              |
|                       | •                     | ۱۳- تعهدات بتون <u>يه</u> معطاة           | 74.104.777                   | 26.464.414                       | ۱۱ – نعهدات بنوقیع مستلمة    |
| <b>የ</b> ለሌ•ሌሌያ       | 7.242.V·V             | - كفالات وتكفائت على السندات              | 77 £4 07                     | V2.471,27A                       | ١٠- ضعانات عينية مستلحة      |
| 1100-1001             |                       | - سندات محسومة مظهرة من قبلنا             |                              |                                  |                              |
| = 1/8 . 1-5 /         |                       | • • •                                     |                              |                                  |                              |
| 3.77.674.7            | APA,7AA,1             | - النزامات فاتجة عن اعتمادات مستندية      |                              |                                  |                              |
| £11.501               | 174.774               | - تعبدات اخری<br>                         |                              |                                  |                              |
|                       |                       | – دوجودات المصرف المعطاة كضعانة للغير<br> |                              |                                  |                              |
| 9,497,4.5             | \$ A7, YOT, C         | فجنوع خارج العيزانية                      | 37.73.516                    | 114.471.774                      | المحدع :                     |
|                       |                       |                                           |                              |                                  |                              |

نهر الغدير مكب نفايات!

مواطنون في منطقة يسوس وادي شُحَرور شكوا الروالج الكريمة المنبعثية من نمر الفحير نتحجة الاوساخ والنفيايات التي تملأه وطالبوآ

🗬 مُسوُّول في مصلحة الصحة في حبل لبنان اوضع لن حسلة تنظيف النهر تبدأ اليوم آلائنين، وفقاً لدراسة اعدما رئيس المصلحة المكتور خليل عندوان بالتنفاون مع منجلس الانماة والاعمار وباشراف محافظ جبل لبنان معمد سهيل يموت. واكد ان المشكلةً ستحل ابتداء من الاثنين.

من "ويلات الجباية

المضمون والقطع.

**–** .-

. . . .

---

page . as the

ن کے سینہ عواد

4 www. ...

ورو - سائنون

Alice Marie Marie

Korni

تبنان

Server on

The state of the s

من شفیق بو غاتم، موظف سابق في مؤسسة كهربه ابنان، 'في الماضي عُــشنا نَظام المهــاية وعملناً غيه، وعرفناه كالأتي، ⟨ – أصدًار أيصالات أشمرية او ٦ – تبليغ المواطن الفسمسا بواسطة الجــــابي والاثنار والكتـــاب

٢ - تدوين تاريخ التبليغ والانذار والكتاب المضمون على الايصال التأكد من التزام القوانين وتنفيذها. واليكم ما حصل معى هذه السنة. ىفعت أمملحة كمرباء علليه، سوق الغرب ٤٠٠ الف ليرة دفعة ولحدة عن أربعة عشر شهرا، لان الجابي كان بأُخَذُ الايصالات، ويضعما في حقيبته

ويتعلطى عملا أخر ً عند اُعطالی اشتراکا بالماتف فی شمر ۹ – ۱۹۹۷، رغبت فی سداد العبلغ، واشاروا بدفعه مع القواتير. وبعد ستة اشمر قطعوا الماتف وكنت خَارِج الْبِلادِ. ارسلت الى ابن اخي ٢٠٠ الف ليرة، فقبضوا منه ليصالا بخمسة وثلاثين ألفا مضافة اليما عشرة الاف ليرة غُرامة تأخير. ولما سألهم عن

أخضع الاسير البدرر حنبثا كابد

بندر لجرَّاحة في مُستشَّفى حَمود في ميدا، لاستلمال شظايا كانت لا تزالُ

شهيب والعلوى

زارا ارز الشوف

وبحيرة القرعون

تفقد وزير للبلديات والبيئة العمائي

خميس بن مبارك العلوي امس محميةً

ارز الشوف بصحبة نظيره اللبناتي وزير

البيئة لكرم شميب، والتقلُّ نَأَلُّبُ

رئيسها كريم علم النين ومديرها احمد

المنْكرةُ التي هي منكرة تفاهم، وانْ

ثم توجه الوزيران الى البقاع الفربي

جسر الرميلة

وسلحفاة الاشغال

شمس مدرقة كانت في نماية الاسبوع القاسم المشترك المواطنين والسلاقين

النين سلكوا طريق البنوب في التجاهين. فعند جسر الرميلة (الشوف

السلطي) حمل انهيار في جدار قبل زماء 10 يومساً، مما ادى الى تقلص

الطريق بميث بانت تنسع لسيارة فيّ

كل أتماه، الامر الذي أدى من جراً، حركة السير الناشطة يومي السبت والاحد الى ازدحام خلقق وتراكم مثلت

وزارة الاشفال تعركت لخيرا وبدأت

بترميم الانميار، غير أن العمل لأيزال

يُبطُّ السَّدُفَاةُ وقد يُستَغرق أكثر من 1.4 ساعة إما من يسأل عن المواطن

السيارات في انتظار الفرج.

واعصابه ويرأف به؟

اعات من الانتظار الطويل تدت

شاء الله تتبلُّور بين البلدين مستقبلاً".

حيث زارا بحيرة القرعون.

للباقي قالوا: لم يصل بعد، في ١ - ٧ - ١٩٩٨ نمبت الى 🕭 مىســؤول في بلدية العــازميــة اوضح ان البلدية أجرت كشفأ على مركز الماتف لاسأل فقالوا: عليك الْبِدِائِي ٱلموجودة في الشارع موضوع الشكوى، وتبين ان الابنيـة قـانونيـة قسطين بـ ٦٨٠ الفا وسيصلُ الثالث هذا الشُّمر، طلبت من المسؤول وقد أُسْتَحْمُلُ اصْحَابُمَا عَلَى الرَّخْص السيد كميل ابو حمزَّة ان يقبُّل اللازمة؛ ولا مخالفات تذكر. وطلب من بتقسيط المبلغ خلال زمن يحددونه الشلكي تحديد البناء الواقعة فيه هم فعرض أمامي كتابين اداريين بتحصيل الايصالات المنكورة في

أُوقَـاتَمُـاً. سَـالتـه كـيف تم تبليغ

المواطنين؟ اجـــاب؛ في الجـــريـدة

اذا لم تبد الدولة نظلما حدثا

وعمليا للجباية فلترحمنا بعودة النظلم

لُقَعِيمٍ، وأنذار وكتَّاب مضمَّون يازم

المواطن ويشغل مكاتب البريد، مع

الزأم مُوظُفِي الجباية تدوين التاريخ على الايصال".

المستود والمحوس!

باعثا من سكان شارع مار

روكز، العازمية: "في منطقة مار تقلا العازمية

منَّ الشارع المتنفرعُ مَن

السفارة الليبية سأبقأ

والمنتسمي عند السسفسارة

وسمد من من الفرنسية بعض الفرنسية بعض المقاولين "الشطار" مباتي بارتفاعات تفوق ضعفي ما المات "" "

يُسْمِع به القَانُونَ، مما يُلْدِق

يسمع المرربكل المياتي الاخرى على الطرف المقابل من الشارع. اعترمنا لدى البلدية وكان

الجوابُّ: "الجماعة مستوَّدينَ" ورفعنا مـنكــرة خطيــة الى

مُعافظة جبل لبنان تم تسجيلها

تدست السرقسم ١/١٥٠ قسي ١٩٩٨/٢/٢١ ودفلت المنكرة

متحف المضافظة"، رفعنًا

مذكرة اخرى الى هيئة التنظيم

المدنَّى سجَّلت تَحتُّ الرقم ٩٣٦ُ

في ١٩٩٨/٤/١١، ولم تحسرك

أذاً كمان "الشخص المستود"

المِّيئة ساكنا حتى اليوم!

مستقرة في اتعاء جسمه وخصوصاً في

ساقه اليمنى، طوال الاعوام العشرة

التي قسضاها داذل السسجون

وعُلده رئيس اللجنة النيابية لحقوق

ىدريت

كابد بندر على الانتماكات الاسرائيلية

لَكُلُّ الْقُوانُينِ وَالْاعْرَافِ الْتِي تَرَعَى حَالًا

المعتقلين. وهذا الموذج جديد صارخ

للمعاملة لللأنسانية التي تعرض لما

طوال عشرة اعولم. وانَّ اثارُ المُعاتاة

التي حملهاً معه الى خارج السجن، تؤكد سـوء المعـاملة التي يتلقــاها

اسُرانَا مَاخَلُ السجون الاشْرَائيليـة،

الامر الذي يجعلنا نضع ملف المعتقلين بكامله يرسم الامم المتحدة والمجتمع

الدولي بأسره من اجل ممارسة الضغطّ

على أُسرائيل لوقف انتم اكاتما

للقواتين الدولية، ولجبارها على احترام

حقوق الانسان المشروعة. ونأمل من

الجميع اعطاء هذا الملف الاولوية التي

تستحق توصلاً الى تدرير كلُّ آلاسريُّ

والمعتثقلين وحتى يتم الانسحاب

الْاســراكيليّ من كلّ الأراضي اللبنائيــــة

الانسان النكتور ميشال موسى الذي

استؤصلت بعد ١٠ أعوام!

الأسرائيلية.

عرض لظروف اعتقاله

ە**التل**فزيون!

المذالفة واسم صلحيه للمعالجة ولفت الى أنه تمت مراجعة سجلات المحافظة استنادا الى الرقم الوارد في الشكوى، فتبين ان لا اثر له.

#### من مشاكل البلاية

مرشح بلدية علمنا ألتي فناز

فينها اربعة اعضاء اقرباء من لاتَّحَـة وأحدة، قبال أن قبانونَّ البلديات الصادر بالمرسوم الاشـــتـــراعي الرقم ١١٨ في ٠١/٩٧٧/٦/٣ نُمِتُ أَلْمَادَةً ٨٦ُ منه على اته في حال فـوز اثنين من الاقبارب والانسياء، يقبال احدثهما سنا. ونصت المادة ٢٩ على انه في حالً انتخاب موظف لم يستقلُّ خلالُ مدة أسبوعين من وظيفته، يقال من العضوية وسأل هل تبقى مراكّز الاعضّاء المنتخبين والمقالين تطبيقا للمادتين ٢٨ و٢٩ من القانون المذكسور شسافسرة، ام تملأ بالمرشـــــمين النين أتى ترتيبهم مباشرة بعد الفائزين؟ مصدر قانوني اوضح ان اللجنة • الاستشارية العليا قررت اعتبار مراكز الإعضاء المقالين شاغرة.

انطوان يزبك سأل ماذا بحصل انًا لُسَتَقَالَ او توفّي احد اعضاء مجلس البلدية قبل حضوره الجِلْسةُ الأولى.

🤻 مصدر قانوني اوضح ان المركز يشفر ويستمر شأغرا حتى شفور ربع أأمراكَــزُ على الاقل، عندها يجــري انتخاب أعضاء للمراكز الشاغرة للمدة الباقية خلال شمرين من تاريخ شغور آخر مركز وفق ما نصت عليه المادة ا ؟ من قُسُلُقون البلديات الرقم

#### في هذا البلد اعلَى من أي قـــّاتُون فــان غــيــر المستود "مدعوس" والشكوى لغيـر الله موسى: أنموذج صارخ لانتهاكات اسرائيل المجموعة تلتئم غدآ

وعلمت مــراسلة "النمــار" في بنت أنَّ مُوقَّعُ الفَرْلانِ التَّابِعُ لَمُنَّا الْمِيْشُ تعرض طهر السبت وبعد الظهر لقَـمُفُ مدفعي من مرتفعات اقليم التفاح، وجبه برد مماثل. وقرابة الثامنة والنصف ليلا تعرض موقع بيت يلحون لَقَصف مماثل من أطراف عيتا الجبل وبرعشيت وفي الحادية عشرة ليلا تُعرض موقع سُجد لقصف من الاقلّيم

ونْكُرْت في بيان اخر ان "وحدة

بيروت في ١٩٩٨/٧/١٠ الرئيس المدير العام

مهيب عيناني

المجنوب يعد تقريرا عن المشكلاتُّ الطالبة والاطرية التي واجهت المكتب قبل أن يباشر اعماله، والناجمة عن السلفات التي حصل عليها رئيس المكتب الدكتور قاسم حماده، وعن التقديمات الثي يحصل عليها بالرغم وسيشمل التقرير ايضا نفقات

. بيوان المعاسبة قد قام بمسؤولياته على هذا الصعيد.

الومَــاية علَى المكتب الوطني للنُواَّ اجتماعا مع رئيسِ المكتب لـ"تسوية

من اصل أربعـــة لن يعــــودوا عن استقالاتهم الا بعد تغيير جذري في

### مناقلات رئيسية في الهندسة والصيانة

فقد أُمدر الدوت مذكرتين:

العلم جان – ايرس رابوت.

وقضتُ المذكرةُ الثَّانيَّةُ بتعيينَ كل من:

٦- عبد الرحمن شأتيلا رئيسا لقاعدة الصيانة.

٣- انطوان مسعود رئيساً لورشة العمل.

0- فوزى ابو رسلان رئيسا للإدارة العامة.

٤– عون الخوري رئيساً لجماز النوعية.

آ وليد سلام رئيسا للمندسة.

١– عماد الرضي رئيسا لنط الصيانة.

علمت "النصار" ان رئيس مجلس ادارة شركة الخطوط البوية الفرنسية "أير فراقس" جان سيريل سيناتا سيمل الى بيروت في ١٩ لَب المقبل لتوقيع منكرة تحلك مع رئيس مجلس ادارة طيران الشرق الاوسط النطوط الجوية اللِّبَاتَية محمد الدوت في ٢٠ أب تستهدف تعزيز التعاون بين الشركتين على مستَّوى تبادل نقل الركاب، والتراتزيتُ

يلفى الاتفاقات التُنائية الموقعة بين شرَّكة الطيران الوطنية وشركات اخرى، ويتبع للاخيرة خدمات كبيرة وأفاقا جُديْدة ولا سيّما أنّه سيكون في ميسورها بعد الأتفاق الافادة من كل اتفاقات التحالف القائمة بين "اير فرانس" وشركات طيران اخرى.

تابعت المصادر قولها: كما وسيسمح التفاق بتبادل حجوزات الركاب، وسُفر الـ"ميدلُ ايست" على خطوط لاحق لما بُما. وسُتبدأ طُلُاراتُما بعد تنفيذ الاتفاق لَلتو بأستخدام مطار شــارل ديغـول. كما وسـتـتـسـاوى نوعيـة الخدمات والتموين في مستوى ولدد على طائرات الشركتين. تشكيلات في الهندسة

# "ميدل ايست" توقع في ٢٠ آب

#### مذكرة تحالف مع "آيرفرانس" في سياق النطوات لتصويب الاداء التي بدأتها الادارة.

## وقالت مصادر الـ ميدل ايست أن الاتفاق المنتظر لا

على صعيد آخر، يبدو ان حركة التشكيلات في دوائر طيران الشرق الاوسط – النطوط الجوية اللبنانية مستمرة،

## فاخوري افتتح مركز جمع الحليب وطالب بتطوير الزراعة وحمايتها

فلقورى يقص شريط أفتتاح مركز جمع قدليب

ولفَّت الى "ان الاتجاه في التربيـة

الجامعية والمنزلية ايضا مو تدو قطاع

الخسمات من دون قطاعي الصناعــة

والزراعة، من منا ألتصحيح الكبير في المنامج والرؤية وفي المسسوية

الاقستـمادية في الوطن. وهذا ما

سامل اليه وأنا اليوم في نمف

وعسد أنجسازات الوزارة قسرارات

حماية الانتاج الزراعي المُدلي" وُقال: "عارضنا طروحات منظمة التجارة

العظمية "WTO" والاتحاد اوروبي ولن

يدخل اتتاج ينافس الانتاج الزراعي

اللبناني (...). وردا على منتقدي

قراراتُ الممامُةُ اكد َّان الاقتصادُ

للبناني سيبقى حرا هذا هو رأسمالنا

الكبير، وان الولايات المتحدة والبلدان

جائنا من المؤسسة العربية لضمان

الاستثمار بيان تضمن اهم التشريعات

الاستثمارية الاقتصادية التي حطت

في عـدد من الدول العـربيـة خـلال 199۷.

تساهم الدول العربية في رأسمال

المؤسسة المنكورة ومركزهآ الكويت

ومهمتها ضمان مخاطر أقتصادية غير

نص البيان: تواصلت الجـهـود

العربية خلال عام ١٩٩٧ ، لتطوير

وتدنيث القوانين وألاطر للمؤسسية

المتعلقة بالاستثمار. شملت هذه

الجمود اصدار قوانين أستثمار جديدة

او تعديل القوانين السارية، وتبسيط

أجراءات تنفيذ الاستثمار وتخفيض

الرسوم المتعلقة بذلك، وُفتُح المُجالُ

لمام المستثمر الوافد الاستثمار في

مشأريع ومجالأت كانت مقصورة علم

القطاع الخاص المحلي او على القطاع

العام، كما شملت انشاء هيئات

جديدة للاستثمار وتأليف لجان لجنب

فعلى صعيد اصدار قوانين جديدة

او تعديل الساري منها، اَشَارَ تقرير

مناخ الاستثمار في الدول العربية لعام

٩٩٧ (، الذي تصُّدرهُ المؤسَّسِيةُ العربية لضمان الاستثمار، الى اصدار

الاردن نظام تشجيع استُعمارات غير الاردنيين، وقــانون الاوراق الماليــة

ولقان الشركات لتحل محل القوانين القديمة. كيما لصدرت تونس ادلة المستشمرين ورجال الاعتمال في

قطاعات التدريب المهنى والاشخال

العامة والسباحة والمناعأت التقليدية

والتربية. وفي السعودية يجري العمل لاصدار قاتون جديد لاستثمار رأس

المال الاجنبي- أما في العراق ُ فُـقد

محر قانون الشركات العامــة مــدر قانون الشركات العامــة

والمختلطة ليحل محل القانون القديم

واصدرت ليبيا قانون تشجيع رؤوس

الامــوال الاجتبـــة، وقــانون تنظيم

وعلى مُعَيِّد تعَييل القوانين

السارية، فقد ذكر التقرير ان مجلس

الوِزراء في مصر اقر تعنيَلُ أحد عشرٌ

تشريعاً جنيناً بمنفَّ تشجيعُ

الاستثمارات، وتم بموجب التعديلات

الجديدة منح حوافز اوفر للمستثمر

الاجنبي. وفي اليمن اقر مجلس الوزراء تعديل قانون الاستشمار الذي تم بموجب رفع الحد الادني للاعضاء

الضريبي من حمس سنوات الى سبع

سنوات، بالاضافة الى التوسع في منح الاعفاءات الضريبية. كما أقر المجلس

قاقون جديد للمصارف وفى سلطنة عمان صدر مرسوم سلطاني بتعديل الجدول الملحق بقانون ضريبة الدخل

على الشركات، كما صدرت اللوائح

المتبعلقية باجراءات منح السوافيز

والاعقادات الضريبية المضاريع

الاستثمارية. وتم في دولة فلسطين

استيراد وتوزيع السلع.

الاستثمارات.

الاوروبية الَّتي لديما اقـتصاد حر لا البقاع موجود".

المؤسسة العربية لضمان الاستثمار:

١٩٩٧ حفل بالتشريعات الاستثمارية

الطريق وليس في ربعه".

:حلة – "النمار": حُمل وزير الزراُعة شوقي فاخوري على تجاهل السياسة الاقتصادية العامة القَطاع الزراعي، وعــارض دخــول اي بضائع زراعية منافسة الزراعة اللبنانية وطروحات منظمة التجارة العالمية "WTO" ومشروع الشركة الاوروبية

افتتح فاخوريء مركز جمع الدليب في بر الّياس، في حضور مدير عام الوزارة الدكـــور عـادلُ شـويري، ورئيس مـصلحـة الزراعـة في زحلة جوزف جبور، رئيس مصلحة ألَّابحُاث العلمية الزراعية في تل عمارة خليل خزاقة، رئيس مشروع الانتاج الحيواني المون شويري، رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة في زحلة والبـقاع أدمون جريصاتي، عضو المجلس الاعلى للجمارُك خَليل أبو منصور وحشد من

النشيد الوطني، ثم ألقى مد عراجي كلمة أهالي بر ألياس، فاثنى على ما يقوم به فأخوري للمزارعين.

المسكين في ارضه". واضاف: "حين جئنا الى هذه الوزارة

القطاعات". وانتقد فلخوري الخلل العاصل بين المدينة والريف" وركــز على وجــوب دعم القطاعات الزراعية والصناعية. وقال اله لن يياس وسأكرر على الدوام بأن تُحصين مسَـيـرة الْاُعمـار والانماء لن يكون الا بدعم القطاعـات

## المكتب الوطنى للدواء تقرير للحكومة



المزارعين وأهالي بر الياس.

ثم تحدث فاخوري ومما قال "ان بر الياس تنضم اليوم الى قافلة الانجازات فيعمدر عن هذا المركز الكثير من الفائدة والخير العميم على الجميعُ (...). والمركزُ ليسُ انجلزا بقدرُ ما هو خطوة من الخطوات الصعبة التي نجتازُها يوميا لكي نعُود الى الارضَّ خطوة متواضعة في رحلة الالف ميل تخطُّوها بالُّعناءُ كي يِّتـوَّافر لنا من هنا وهناك بعض فتأت اعتماد نستطيع مَن خَلِالُه انْ نَتبت اقدام هذا المزارعَ

اليتيمة التي لا تُتجاوز ميزانيتها الواحد في المئة. ونحن نقاتل يوميا، من اجل تصحيح التوجه الاقتصادى، ولنقول ان خمسين سنة من توجه أقتصادي ندو قطاع الخدمات، ونحو المدن والعاصمة تحديدا، مهمشين كل ما وراغا من ارض ومزارعين وقرى نائيـةً. امانا؟ لأننا لم نؤمن بالزراعـة، ولم يصــدر صوت يقولَ بصرّاحة انّ مناكّ خطأً في التوجه الاقتصادي وان الزراعة يجُّب أنَّ تكون في الامتَّمامُاتُ الأولية، وأن مذا القطاع مو الذي يقسوي المجتمع ويرفده بكل العظاء والصلابة والمناعة لأنَّ قطاء القدمات قد تهب عليه رياح من هنا او هناك فيتساقط في سنة أو في اشـمر، ولكن عندمـا نَبِنِّي اقتصادًا زُراعيا، كُمَا فُعلُ الرئيس (حافظ) الاسد الذَّى شعر ان سياسة قوية يجب ان تستند آلي أقتصاد قُوني وَأَنْ اقتصادا قويا لا يمكن ان يقُومٌ الله على اقتصاد زراعي (...) فبني <u>تَّـــُّتُــصـــادا يقــوم على توازن في</u>

# وآخر لديوان المحاسبة

علم ان مسقسوض الحكومـــة لدى المجلس الوطني الدواء الدكتور حسني تأسيس المكتب، والصلاحيات المخولة

رئيس المكتب بالتوقيع منفردا على أيداع الاموال وسحبها ُ وتُسيـرُفعُ المجـدُوبِ تقـريـره الى وزير الصحة سليمان فرنجيه وديوان المداسبة الذي له حق الرقابة اللاحقة على اعسمسال المكتب الوطني للدواء. ومن غير المعلوم بعد ما أذا كأن

ويعقد وزير الصحة بومضه وزير

الوضع ميداتيا أبعد الموقف المرن للوزير في جلســـة مــجلس الوزراء التربعاء الماضي. ويات من المؤكد ان الاعضاء الثلاثة المستقيلين من المكتب الوطئي للدوا

#### واعتقال مواطن شظایا فی جسم محرر فی رمیش

تلتئم مجموعة المراقبة المنبثقة من تفاهم نبسًان عُدا في الناقورة، للنظر في ثلاث شكاوى تقيم بمّا لبنان وتتتّناول اصابة مواطن في حداثا وتضرر ً منازلٌ فيها وفي النبطية. واوريت "الوكالة الوطنيـة للاعـلام" أن الاسرائيليين اعتقلوا ليل الجمعة المواطن لطيف يوسف الحاج من بلدة رميْشٌ، واقتادوُه الى سجَّن الَّفيام. وهو مدرس في المدرسة الرسمية

اطلع علَّى وضعه الصحي واستمع الى وأوضح بندر آنه لا يزال يشعر حتى واله يعاني الاما في معنته واحدى خصيته، من جراه الضرب المبرح الذي كان يتعرض له خلال جلسات استتب وأبه. وان الفريق الطبي الاسـرائيلي أم يأبه في اثناء الكشف عليه لوجود الشظايا دآخل جسمه. وقـال النائب موسى: "دليل جديد يحـمله الينا الاسـيـر للمناضل المحرر

وجبه بقصف مماثل. ومن مراسل "آلتمار" في عبور ان اطرأف حداثا ويرعشيت وعيتا ألجبل وتبئين وجبل الزعـتـر، تعـرضت في السآبعة والنصف مساء امس لقصفا

فيّ بيـــروت، اعلنت "المقـــاومـــة الاسلَّامَيَة" أن "مجموعة الشمَّيد مصطفى نظر استهنفت بأسلنة مناسبة (قبيل متصف) ليل الجمعة تحركات معانية في محيط موقع الطهرة، وحققت فيها اصابات مبلشرة. وكاتت مجموعة الشهيد محمد نصار هاجمت في السابعة والتقبقة الـ50 من الليلة نُفسما موقع مرج حولا بمختلف انواع الاسلحية الرشياشيا والقنائف الصاروخية، مما ادى الى تُحقيق اصابات مُباشرة فيه. فَيما تولت مجموعة الشهيد سميل دياب مماجمة موقع حولا الجديد بالاسلحة

الصاروخية".

يذكر ان بندر اعتقل في ايلول ١٩٨٧ مع ثلاثة من رفسَاقسَّه، الثُر الاسناد الناري – مجموعة الشهيد حسين بشير استمدفت في الثامنة عملية عسكرية نفنتها مجموعة من والنصف مسآء السبت اعمال تحصين المسزب الشسيسوعي ضسد دورية اسـراُئيليــة في وادي دير سـريان قرب بلدة الطيبة. وتنشيم في مسوقع بيت ياحسون الْجِديد، وَحَقَقْتَ فِيهُ اصَّابَاتَ بَقَيقَةً ۗ.

> تعلن إدارة وإستشهار مرفأ بيروت عن إجراء مناقصة تشغيل باحات المستوعبات تحت نظام الـ FURNISH, OPERATE, OWN) FOO) التي تشمل عمليات التضريغ والشحن والتستيف والتسليم أو الإستلام سيمن عمييت المسريع والمسحونة إلى أو من مرقاً بيروت بالإضافة إلى المستوعبات الواردة أو المشحونة إلى أو من مرقاً بيروت بالإضافة إلى العمليات الإدارية الملحقة بهذه الأشغال وذلك من خلال تقديم كافة الرافعات والمعدات البرية والتجهيزات الصرورية لإتمام هذه المهام. إن هذه المناقصة تتوجه إلى شركات لبنانية متعاقدة أو مشاركة أو متحدة مع مشغل محطات للمستوعبات ذات صفة عالمية:

INTERNATIONAL CONTAINER TERMINAL OPERATOR على الشركات الراغبةِ بهذه المناقصة الإنصال بأمانة سر المديرية العامة الإدارة وإستثمار مرفأ بيروت للحصول على نسحة من دفتر الشروط

العائد لهذه المناقصة - تاريخ البدء بتسليم دفتر الشروط: ١٩٩٨/٧/١٥ الساعة الثامنة صباحاً

تاريخ الإجتماع التوضيحي: PREBID MEETING ١٩٩٨/٩/٢٨ الساعة العاشرة صباحاً ١٩٩٨/١٠/١٤ الساعة الواحدة ظهراً - آخر مهلة لتقديم العروض: الفين وخمسمئة دولار أميركى

- كلفة دفتر الشروط:



Port of Beirut For cargo and people going places

المذكرة الاولى قضت بمناقلات وتعيينات واسعة في

١ – نقلُ وليَّد البحيري كمستشار لرئيس مجلس الادارة.

٦- تعيين الكابتن رياض مكاوي رئيسا المندسة

٣- تعيين نور الدين عيسى نائبا لرئيس الهندسة

٤- نقل وليد الشويكي وبما تميم كمستشارين للمدير

٧- أنْطُوان تُدُومُي رئيساً لتطوير العمليات.
 فكرت "النمار" (عدد السبت الماضي) ان المهندس

تنتقص من اهمية الزراعة". الالبان والاجبان

وأكد فاذوريّ آنه سيستمر فر

حملته على معامل الالبان والاجبان

المخالفة، وسيعقد اجتماعا غدا

لاصحاب المُعامَّل الكبرى في بيروت

يلزمهم خلاله بدصة معينة من مركز

جمع الحليب في بر الياس ليستعمّلواً

الحليب الوطني. وقال: "انتهينا من

مقولة كُل أَفرنَجي برنجي، حرام ان نبق في دوامة الاستيراد، فنستورد

بسبع مُليـارات دولار أميـركي. وثلث

استملاكنا الفذائي من الخارج. أي أننا ربطنا أمننا الفــذائي بالخــارج وأذا

قطعت عنا هذه الموارد نموت جوعا

لماذا؟ لأتنا لا نريد أن نزرع ونصنع في

ارضنا. من هنا معركتنا مع هذا الأجنبيُّ

الذي يحملنا فاتورة باهظة وسهل

اعداد تسعة مشاريع قوانين جديدة

لتنظيم التعامل التجاري والأستثماري

والمالي. واصدرت الكُويت مـشــروعُ

قلتون للاستثمار ومشروع قاتون

يغظم اعمال المصارف الاسلامية

وشركات الاستثمار وألمال ائتي تعمل

اما على صعيد تبسيط اجراءات

تنفيذ الاستثمار وتخفيص الرسوم،

اشآر التقرير ّالَى صَدُورٌ قَراراًتُ

جديدة في الاردن تعفي البضائح والسلع المستردة من الحصول على

رخص الاستيراد، واختصر قانون

الشيركات الجحيد العجيد من

الاجراءات الروتينية والمركزية. وفي

دُولَةٌ الاماراتُ، بُدأت أمارة ثبي مُنحّ

موافقات اولية للترخيص للمستثمرين

الخليجيين عبر الفاكس والبريد دون

الداجة الى حضورهم شخصياً. وفي

السودان تم انشآء وحدات استثمارية

في الولايات تتولى منح تراضيص

للآستثمار دون العلجة الى مراجعة

المركز الرئيسي في الذرطوم. وقامت

مصر بتخفيص سقف الضريبة

الموحدة على المخلُّ الى ٤٠ في المئة

برنامج خدماتي

لبلدية مزبود

جرافة تزيل الردميات من احد جانبي طريق

اقليم الخروب - "النمار":

باشـرت بلدية مـربود في اقليم

الخروب بسلسلة مسأدرات في لطار

برنامج وضعته من اجل تنفيذ بعض

الخدمات والمشاريع الضرورية التي

وفي هذا الاطار، عـملت جــرافــة

بتكلِّيفٌ من البلدية وبإشراف عدد من

أعضائها، على توسيع جوانب الطرق الرئيسية والفرعية قي البلدة، ورفعٌ

الرُّدُمِياتُ، كَذَلْكُ عَمَلتُ الْبِلْدِيةُ، عَلَى

توسيع الطريق الداخلية لتي حبارة

بلتت تشكل حاجة ملّحة.

التّحتا وّالتي تُشَمد ارْدحَاماً.

وُفقُ لحكام الشريعةُ الاسلاميةُ.

جلال حيدر استقال من رئاسة مجلس ادارةً شُركة خدمةً

المطارات "M E A S. والصديح انه استقال كمدير عام.

بعد خفض العجز في الموازنة تطور العملات في بيروت 1010.0. الدوائر الميركي ATT. T. المارك الالمائي or..ok كافرتك للفرنسي الفرنك السويسري 5£Y£,Y0 الجيه الاسترايلي + 1.-5 للين الياباتي YT9.10 الغلوران المولندي 3.50,5. الدولار الكندي النير الايطلاب 147,40 + 1.05 الكورون الاسوجي 5.,10

الليرة الى مزيد من التحسن

الفرنك للبلجيكي كتب ايلى قموجى: الاعلان رسميا مطلع الاسبوع الماض ان العـجـّـز ّ في الموازنة اللبنانيّـة ترلجعً الى ٣٥,٠٠ في المئة في النصف الأولّ منَ السنة في مُقابِل ٢٢.١٥ في المُثَةَ للفُترة المماثلة من العام الماضي تتيجة خفض النفقات العمومية بنسبة ٤٠٢٢ في الْمَئْـة من ٢٦٨٤ مَلْيِـارُ اللَّي ٣٥٢٨ ـ مليار ليبرة وزيادة وأربأت الضربنة بنسبة ٢٧.٦٠ في المئة من ١٧٩٧ مليار الى ٢٢٩٢ ملّيار ليرة، علما ان العُجزُ المِستهدف لهنَّهُ السُّنَّةُ يَصِلُ إِلَى ٤٢٠،٠٠ في المئية، شكل الصبُّ الابرز للذي تضاعّلت مصه سـوق القطع في بيروت الى غيره من المعطيات المطمئنة التي ظمرت تباعاً، مما جعل اللبرة تتماسك لكثر فأكثر ازاء الدولار الامـــــــــركي. وفي هذا الاطار ابنتُ الاوساط المالية ارتياها شديدا اما

صرح به حاکم مصرف لبنان من ان ميزآن المدفوعات اللبنائي سجل فألأضآ مَقَعَلَمه ٢٩ مليون دولاًر في حزيران الى ١٨٢.١ مليـون دولار في ايار، وان معحل التضخم لم يتبجآوز نسبة الـ٠٠.٥ في المئة على اسباس سنوي حتى نماية الشمر الماضي، لافتا الى انه تلقى وعودا من المسؤولين مفادها ان نفتنات سلسلة الرواتب والرتب العاملين في القطاع العامُ ستتوَّازنُ مع الواردات التّي ستخصص لتمويلها بما لا يمس بخفض عجز الموآزنة المستمدف وبالفعل، شكلت هذه التطورات دعما للتوظيف بالليرة استتبع عروضا المعتاد تبعا أتغير هامش تدخل مصرف

بالدولار طلباً لها بمنف الاكتتاب في سندَّاتُ الذَّرْينة ذات المردود المرتفعَّ، ما جعله يمضي نزولا باعتدال على النمط لبنان في الاتجامين واستمراره في شراء ما يفيض من المعروض منه عن حاجات الطلب الخاص عليه، ليقفله الجمعة ١٢ تموز بما بين ١٥٠٩،٠٠ ليـــــرات و١٥٢١،٠٠٠ ليرة ويسعر وسطي معلن 1010.00 ليسرة في مقابل ما بين ١٥٠٩.٥٠ ليرات و ١٥٢١،٥٠ ليرة وسعر وسطي معلن ١٥١٥.٥٠ ليرة الجمعة ١٠ منه، اي بتراجع معمود اسبوعيا مقداره نصف ليرة ونسبته

وسطيا معلنا بعدما ابقى مصرف لبنان مامش تدخله في الاتبسامين من دون تغيير بين ١٥٠٩,٥٠ ليرات شرة و ۱۵۶۱٬۵۰۰ ليرة بيسا، فيما كان متداولا عصليا بين ١٥٠٩.٥٠ وووروا أوا ليرات وعلى اثر خفضه الحد الادني لهامش تدخله الثلثاء من ٠٥،٩،٥٠ الى ١٥٠٩،٠٠ ليـــراتُ والقبائه الحد الاعلى لبيعيه من دون تُفيير على ١٥٢١.٥٠ ليرة، تراجع الدولار ألى ١٥١٥،٢٥ ليسرة سنعسرا وسطيا معلنا والى ما بين ١٥٠٩،٠٠ و 10.9.0. لبرات في التسداول، في اشارة الى ميل المتعاملين التخلي عنه طلباً لليرة بعد الاعلان رسمياً عن خفض عجز الموازئة الى ٣٥٠٠٠ في المئـة في النصف الأول من السنة. ومع لبقائه هنَّا المامش من دوَّن تغيير فيَّ الاتجامين الاربعاء، استقر الدولار وسطيا علَى ١٥١٥.٢٥ ليرة في حين ُجـری تداوله عـملیــا بین ۰۰،۰۰ ۱۵۱ وُ٠٥،٠١٥١ ليـرات مع تزليد اللفط حول اقرار سلسلة الرواتب والرتب في المُجلسُ النيابي قبلُ تأمينُ مُصادرُ تمويلها بما لا يمس بالمعدل المستهدف لعجز الموازنة. آلا أن ما ظهر من تفاهم بين المسؤولين الكبار خـلال جلسـة مجلس الوزر4 وما اعقبه من حديث عن توافق على عدم تجاوز الخطوط الدمر في الانفاق العام، انعكس ارتياحا منذ الذَّميس الماضي في سوَّق القطع، اذ ترافق تراجع السيعر الوسطى المعلن لسلسدولار مسن ١٥١٥،٢٥ السي ١٥١٥.٠٠ أيرة، تبعا لنفض مصرف لبنان الحد الاعلى لهامش تدخله باثعا اساه من ۱۵۲۱٬۰۰ الی ۱۵۲۱٬۰۰ ليرة مع أبقاله المد الادنى لشرائه على ١٥٠٩،٠٠ أيسرات، بتسراجع سسعسره التداولي من مسا بين ١٥١٠،٠٠ ووق ١٥٠٨.٧٥ و١٥٠٩.٢٥ ليسرات مع تقطة ارتكارُ على ١٥٠٩٠٠٠ ليــرات

في الخارج، اتسم تطور الدولار في وجاء اعلان وزير الظرجية الياباتي كيزو ابوتشي عزمه على الترشيح آرثاسة الحزب والمكومة مطلع الاسبوع ليلقى امتداد لرئيس الوزراء المستقيل وان لا والمصرفي ولانعاش الاقتصاد الياجاني خَارِج خُطَّة ْ هَاشَيْمُ وَتُو الَّتِي لَمْ تَوْتُ

لمصلحة احد للمرشحين

٠٠٠٢ في المئة، وهي نسبة تعسن سعر صرفً الليرة في الفترة نفسها. وكان الدولار فتح الاثنين الماضي مستقرا على ١٥١٥,٥٠ ليرة سعراً

> الدولار يتراجع في الفارج اسواق القطع العالمية بتباين التوقعات حـولُ خـلافـة رئيس وزرَّه اليـابان المستقيل ريوتارو ماشيموتو بعد هزيمة الدزب الليبيرالي الديموقراطي الدَّلَكم في الانتخابات النيَّابية التي جرت الاحد الماضي من زاوية ان اتجأمه أزاء الين ينعكسُ علاةً على المنحى الذي يتخذه ازاء العملات الرئيسية الاخرى بظلاله على العملة البابانية لما لَقَيهُ عِذًّا الترشيح من تصفط عنه في الأوساط الماليـة الَّتِي تَنظر إلى ابوتشَّى علَى انه جديد عنده يقدمه لانقاذ القطاء ألمال مرية ثمارها وتسببت في هزيمة حزبه في الانتخابات النبايسة، الا ان ثماسك

> كان يشتريه بها المصرف المركزي

ونلك عنى نَماية الاسبوع كلماً فأق

العرض الطلب عليه.

# + 1,11

الدولار فوق عتبة الـ ١٤٠,٠٠ ينا عاد ليمتز قليلا بعد ظمور منافس قوي لابوتشي على زعساسة الصزب المسلكم والحكومة تمثل بالامين العنام السنابق أعداس الوزراء الساباني سيسروكو كاجيهاما المشمود له بالنبرة في الاسبولة. المالية، علما أنه بدعبُ إلى اصلاحات اسرع واكثر فعالية لاصلاح النظام الضريبي ولانقاذ القطاع المصرفي

من ازمة الديون المشكوك في تعصيلها ومع تزايد حُدّة الهنافسة على زعامة الْيــابان بين هنين المرشــحين في ظل المــــديث عن مـــرشح ثالث، وقع المتعلملون عشية عطلة نماية الاسبوع في دائرة التجانب، ما حمل قسما كبيراً منهم على التزاء حاتب الحبطة والحذر والامتناع عن اتخاذ مبادرات جديدة قبل حسم قضية خلافة هاشيموتو غدا - --وفي غضون ذلك، تأثر تطور الدولار ايضًا بُالجدلُ ٱلذي نشبُ داخلٌ مجلَّسُ النواب الروسي (الدوما) الاسبوع الماضى في شأن النطة الانقانية للاقتصاد التي وضعتها حكومة كيريينكو بطلب من صندوق التقسد الدولي والبنك الدولي اللنين ربطا تنفيذ اتفاقات القروض الممنوحة لروسيا والبالغة ٢٢.٦ مليار دولار باقبرار منه النطة الراسية ألى تَقَلِيصَ النَّفْقَاتَ العامة بواقعَ ٢٤ ملياً، روبل (ما يوازي ٦.٧ مأيــارات دولار) وزيادة ايرادات الخزينة بما مقداره ٢٠ مليــار روبل (مـا يوازي ٢٠٢ مليــارات

دولار) لما تبقى من الدُّورة المالية لمَّنه السنة. وقـد انعكس هذا البـدل داخل مجلس ألدوما سلبا على المارك الالعاني والعملات المرتبطة به اوروبيا، كون المائيا مي الشريك التجاري والمالي الرئيسي لروسيا وينظر اليما على انما الاكثر تَأْثرا بما يميبها، ألى أن أوَّح الرئيس بوريس يلتسين باصدار الخطة الانقانية بما لديه من صلاحيات اجرائية في حيال تلكؤ الدوميا في اقرارها. وبالفعل جاء التصويت على هذه الخطة الخــمــيس لينعش للطلب على المارك الالماني والعملات المرتبطة به حتى نهلية الاستبوع وليوقع الدولار في دائرة الضعف، لا سيما بعد ظمور منافس قوي لوزير الذارجية الياباني على خلافة ماشيموتو في قيادة الدزب الليبيرالي الديموقراطي وفي رئاسة الحكومة

آلى ذلك، تأثر آلدولار سلباً بما صدر الاسبوع الماضي من بيلتات احصائية في الولايات المتأحكة عكست تباطؤا اقتصاديا وغيابا لمظامر التضخم بات معهما مُسَتَبَعدا حصول اي رفع في معملات الفائمة الاميركية. وفي هذا السيساق، تبين ان الانتساج الصّناعي الامبركي تراجع بنسبة ٦ . • في المئةّ الشُّهُ رُ المَاضِيُّ، للمرة الاولى مُنذ ايار ١٩٩٢، في مقّابل ارتفاع نسبته ٤٠٠ في المئة في ايلر، وان معدل تشفيل المصانع لتخفض الى ٢٠,١٠ في المثَّةُ في مقابل ٨٢٠٤٠ في المئة، في وقت لمّ ترتفع مبيعات المفرق اكثر من ٠.١ في المئلة في مقابل أ . ( في المئلة وكُذلك اسعار الاستولاك اكثر من ١٠٠١ في المئة في مقابل ٢.٠ في المئة في الْفُتْرَةُ نَفْسُهَا. كَمَا جَهُ تَفَّاقُمُ الْعَجَّزُ التجاري الاميركي في أيار والذي ارتفعُ بنسبـة ١٠.٣ في المئـة الى ١٠.٧٥ مليار دولار في منَّقابل ٢٨.٤١ مليار دولار (ومو الأعلى منذ وضع مذه الأحصائية في كانون الثاني ١٩٩٢). ليلقى بظَّلاله على الدولار عشية عطلة نَمَايَةً الإسبوع لمّا عكسهُ من تُراجع في الصادرات الآميركية بنسبّة ١٠٢ في المئة الى ٧٦.٢٢ مليار دولار وزيادةً فى الوارداّت بنسبة ٥٠٠ في المئة الى

٩١.٩٨ مليار دولار. فكان أن تخسط المسرت كل مذه ر المعطيبات في اقبرار الدوميا للخطة المعطيبات في اقبرار الدوميا للخطة الانقانية الروسية الى اتتظار خلافة هاشيموتو في زعامة البابان، مرورا بما صدر من بيانات احصائية أمبركبة، لتوقع الدولار في دائرة الضعف في نماية الاسبوع الماضي، فأقفل الجمعة ١٧ تموز في نيويورك مقارنا بما كان الجمعة ١٠ منه بتراجع كالآتي.

- 1.7550 للجنية الاسترايني في مقابل ١٦٢٠٠ اي بنسبة ٠.٧٠ في - ١.٧٨١٠ مارك الماتي في مقابل ١١.٨١٨٠ في بنسبّة ٢٠٠٠ في المئة. - ٥٩٦٩.٥ فرنكات فرنسية في

مقابل ٦.٠٩٠٠ اي بنسبة ١.٩٨ في – ۱٬۵۰۲۵ فرنك سويسري في

مقابل ١,٥٢٩٥ اي بنسبة ٤٠،١ في - ۱۷۵٦.۰۰ ليرا ايطاليا في مقابل

١٧٩٠,٠٠ اي ننسبة ١.٩٠ في البئة.

- ١٣٩.٤٥ ينا يابانيا في مقابل ١٤٠.٩٥، اي بنسبة ١.٠٦ في المئة. تحسن الذهب والفظة وانعكس ضعف الدولار تناميا للطلب على المعلدن الثلمينة التي ارتفعت اسعارها لتقفل اونصة النمب البمعة ۱۷ تموز في نيـــويورك بـ ۲۹۶.۵۰ دولارا في مـــقــابل ۲۹۰.۸۰ دولارا الجمعة ١٠ منه، أي بنسبة ١٠٢٧ في المئة، وكذلك أوتصة الغصة التي اقفلت

اي بنسبة ٢٧. أ في ألمئة ليضًا. العملات في بيروت ومع عبودة الدولار الى التبراجع في الخارج، عادت اسعار العملات الاوروبية والين الى التحسن في بيروت ازاه الليرة اللبنانية السبوع الماضي (الجدول).

بـ ٥.٢٢٦٠ دولارات في مــــَقـــابل

٥،٢٦٩٠ دولاراتُ في الْفترة نفسها

خاضعة لتعاونية موظفي الدولة التي لن

الى كل المؤسسات الخاصمة لوصاية

الوزارة يفيد بعدم تطبيق الزيادة في

أماً بالنسبة إلى السنة الجارية، فقد

مــدر قـرار في التــعـاونيـة، لكن تم تجميده، وهو حالياً لمام مجلس الوزراء

لاتخاد القرار في شأنه. وعلمت "النهار" أن أحالة مذا القرار

على مجلس الوزراء جاء نتيجة عدم مراعاة بعض الاصول الاجرائية أي

حكم العلاقة بين التعاونية ووزارة

المال في ظل عــدم وجــود مــفــوض المكومة لدى التعاونية وغياب التشاور

ولفتت مصادر وزارة المال في هذا

المجال الى أن اقسرار منح التسعليم

المدرسية يحمل الذرينة كلفة تقدر

بمثّة مليار ليارة تشمل جميع المستفيدين من تقديمات التماونية

والتقديمات المماثلة في المؤسسات

العامة التي تعتمد على مساهمة الدولة. من هنا تعـنر اســــتناء مـؤسســة

الكهــرباء في اقــرار المنح المطلوبة، ومدا ينطبق ايضــا على مــوضــوع

القروض السكنية، اذ تدعو وزارةً

الهالُ لَلْجُوءَ الى مُؤسسات النُسُكُانُ،

وقد رصدت موازنة ١٩٩٨ مبلغ ٥٠

مَلِيار نَيْرة للمؤسَّسَة العامة للاسكان.

للاستشفاء، فللوزارة وجمة نظر حيال

هذا الموضوع لجمة العلاقة التعاقسة

للموظف بالمؤسسة وخضوعه لقانوتى

ويَبقَى السَّوْال: هل يدفع موظفو

وهل ينظر مجلس الوزراء في لحقية

كمربه لبنان ثمن خلاف صامت بين

العمل والضمان.

وزارتي للموارد والمال؟

أُوحاً بُللنسبة الى الاعتمادات

) c

State of

rise

ē:

,

بين الادارة والوزارة.

وقد صدر تعميم عن وزير الموارد

تطبقها للعام ٩٩٧ .

#### واقع الاستثمارات بين المكن والمرتجي

### جابر: تطوير التشريعات وتحويل الشركات مساهمة شقير: لبنان تأثر بتراجع عملية السلام

كتبت ثريا شاهين بسعى لبنان ليكون بلدا جانبا للاستثمارات وقد وفر بعض الموافر التشجيعية، ولا يزال يمتم بتحقيق المزيد منها، ويحاول أن يقوم بمهمة صعبة لفك الارتباط بين الاوضاع السياسية الدلظية والاقليمية والأنفتاح الاقتصادي وتطوير الاستثمارات

وتشير تقنيرات حسابات مصاف عودةً، الَّى تضاعفَ مستوى الاستثمارات بین ۱۹۹۲ و۱۹۹۷ من ۲۰۵ ملیسلر دولار امیرکی الی ۶۰۹ ملیارات دولار علَى أن مُعَدِّل نَموما خَلالَ السنواتَ الاستبعادية على الأستثمار والنمو وألتر كانت مرتبطة بالفوائد الايجسة العالية على سندات الخزينة. وقد أدى تراجع وتيرة نمو الاستثمار ألى تباطُّؤ الْنُمُوّ الُاقَتُصادي العام الذي سجل ٤، في المئة في ١٩٩٦ و١٩٩٧، بعيما كان سجل ٧ ّ في المئة بين ١٩٩٢ و١٩٩٥. فتضافرت ألظروف السياسية العامة مع السياسة النقعية لتؤدي الى ظرف مناخي معين أتر على وضع التستثمار.

وتمدث وزير ألأقتصاد والتجارة ياسين جسابر لـ "النمسار" عن واقع تَــتــمــارات في لبنانٌ والشَّــرُوطُّ المطلوبة لتـشُجيعُ ما، "أن المطلوب؛ تسميل المعاملات الادارية والتراخيص وغيرُها وتأميل الادارة لُتَفيدُ مِن ثُورةً المعلوماتية العالمية بأن تضعها في غدمة متطلبات المستثمر للذي يحتا الى معلومات قبل مجيئه واتخاَّذه قرارً الاستثمار، ثم خلق قوانين حديثة تردم كل الثغرّات التي يُمكنُ أن يتعرض لها صاحب حق في لبنان، الامسر الذي يتطلب تطويراً تشريعياً كبيرا. والمهم ابضا تفعيل في القضاء وتجديثه ومكننته، وتسميل معلملات تأسيس لأشركات وتدويل الاملاك التي تمتلكها عائلات الى شركات مساهمة ومنا من شأنه تسميل وسائل الاستثمار ويدفع الراغبين في الأستثمار في الاسهم الى شرائها والمساهمة في شركات عامة. ذلك ان الكثير من المستثمرين يميلون للى الاستثمارات في اسمم معينة. لذا المطلوب تستهيل حيوافيز في هذا المجالً". ويستبر الوزير جاير، "ان الاولوية هي لتكبيس حَجْم السوق اللبنانية عبر انفتاحها على اسواق المنطقة من جراء اقلمة المناطق الحرة العبربينة أو الشبراكية المتبوسطينة الاوروبية. فبدلا من أن يؤسس المصنع لخنمة ٤ ملايين نسمة يمكن أن يوجهً لـ ١٠٠ مليون في منطقة التجارة العربية العرة. ولـ ٠٥٠ مُليونا اذا كبرت السوق اكثر لتشمل دولا اخرى. ولدي امل كبير بالسوق العربية التي تصدر اليما

اكتُر من ٧٠ في المئة من مجموع الصادرات اللبنانية .

ويقسول رئيس مسجلس ادارة المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات الدكستور يوسف شيقيس عن واقع الاستثمارات والصعوبات التي تواجه

في لبنان، لا بد أنّ نبدأ بالنظر اولا ألَّى الوضع الْاقليمي. علَى هذا الصعيد ُنقولُ ا. تعتر عملية السلام وعدم الوصول للمعوقات الببأشرة لنمو ألاستثماراات وتشجيعها وتدريك دورة الحياة والنمو الاقتصاديين في البلدان المعنية وبصورةٌ خاصة يمكن القُول أن السيّاسًا الاسرائيلية المتصلبة والرافضة لاية تُسونة عَامِلة للمنطقة لا زالت تَدفُّع بالمِناخُ الاستثماري في هذا أَلمديط الى مزيد من عدم الاقدأم والتردد وحتى

ولنلق نظرة ســريعــة على المناخ العــالمي فــدتى الســاعـة لا زال شـبح الانميارات المآلية الاخيرة في اسواق المال الأسيوية وخصوصا دول جنوب شرق آسيا يرسم في انهان مخططٍ وراسمي السياسة الأقتصائية وخبرأ الُمَّالَ فَي العَـالَّجِ صـورة غـيــرَ واضحـة المعالم وغير مشجعة على المضى قدما في مشاريعٌ ضخمة توظفٌ فيها الموال طآئئة خصوصا وان البلدان تفسها التى مست مسود الإنهيار الدراماتيكي المالي مي نفسما البلدان التي عرفت عقدين متنالين من الازدمار القوي وصفه المطلون والمراقبون الاقتتصاديون

ونتع عن هذا الواقع تحول اهتمام المستثمرين آلى الولايات المتحدة وعدد من دول أوروبا الغربية التي أتبيتت قدرة كبيرة على النَّمُو الاقتصادي مها يعطيها أفضلية مميزة وبعض اسواق أمركا الاتبنية التي تعد بنمو اقتصادي

كل هذه العـوامل والتطورات لهـ اتعكاسها الاكيد على كل الدول المعنية بالشأن الاستثماراتي ومنما لبنان، الذي، وبرغم التقدم الكبير الذي احرزه على صعيد الله بناء نفسه منذ سنوات ست ولغَّاية اليوم وهو ما يشهدُ له المالم به، فان ذلك لا يعفي أن تكون لمــذه التطورات اثرها على الصركــة الاستثمارية فيه. أما على الصعيد الداخلي، فبيعكن ذكعر الصعبوبات الرئيسية التي تواجه اصحاب القرار

اولا: أنَّ الوضع المتـــوتر الامني لعــُسكرّي فَي الجنوب لاّ زأل يشكل جبرها نازفا في جسم الوطن ورغم العزل السياسيّ – الاقتصادي لباقي اتحاء الوطن عن الوضع المتنفجر فان الوضع الدني له انعكاساته غيير حرب ... المناشرة ذات الامتنادات في قلب الدركة الاقتصادية كدورة كاملة ومو ما تمدف اليه اسرائيل اساسا بمعزّل عن المراءى السياسية أها فابقاء الاقتصاد اللبناتي مهتزا ومشوشا مسألة تخدم

اسرائيل اكثر مما تندم لبنان. ثانياً: نسبة العجز المرتفعة للموازنة العامة وما ينتج عن ذلك من استدانة عالية في الأسواق آلمالية المحلية لسد منا العبَّمز، مما يعفع بالتبشيد على استقرار سعر صرف الليرة اللبنائية واستمرار الفائدة العالية على القروض

وتُعدر النشارة إلى إن الجهود الجدعة والفاعلة التي تبغلها الحكومة لغفض

تطور مجموع الاستثمارات ١٩٩٢ - ١٩٩٧ للقطاعين العام والخاص (مليون دولار)

| البجموع        | نسبته ٪ | العام | نسبته ٪ | القلص | السنة |
|----------------|---------|-------|---------|-------|-------|
| f.ETY          | 17      | T9£   | A£      | 1.41  | 1996  |
| ۲ <b>.</b> ۷٤) | 17,11   | 227   | AT.A    | LP17  | 1997  |
| T.Yo)          | 3,4(    | 789   | Z, (    | 7.75  | 3995  |
| ٥.٠٩-          | 3A,Y    | 10.8  | A).T    | 2179  | 1990  |
| ٤.٩١٢          | 7,41    | 49.6  | A1,A    | £-14  | 1997  |
| £,90Y          | 14,0    | 414   | A),a    | ٤٠٢٩  | 1997  |
|                |         | ,     |         | i     |       |

♣ للمصدر مصرف عودة.

العجز ولاستبدال الدين الداخلي بدين خارجي ذات كلفة مندفضة من شأنه تبديد هذا القلق لدى المستثمرين. ثَلَثَا: لا بد من الاشارة الي بعض المعسوقسات الامارية التي يواجسمت المستُثمر في لُبَنَان، وَّتَشَمَّلُ تَعدد المرجعيات في اعطاء الترلخيص لمشَّاريع استتمَّارية، والبطُّ بلقماً المعاملات والتي هي نتيجة الحرب العاملية، مما اضعف فاعلية الإدارات مدن الملاهي في المنطقة. آلى جانب ذُلك يتوقع حسب دراسة لوزارة السياحة اللبنانية أن يشهد القطاع السياحي تقدما عظيما يصل الى نسبة ٤٠ ٪ ٪ في حال تم التوصل الى الرسمية من جمة، واوقف تطوير بعض الانظمة والقواتين الضرورية لمواكبة الأوضاع الاستَثمارية التِّيَ أستحَدثت خلال الفترة ما بين ١٩٧٥ و(١٩٩

تسوية سلمية في المنطقة. في القطاع البحري: وتجدر الأشارة هنا الى ان الحكومة تقنوم منذ انتنهاء الدرب بخطط بطرح تلزيم مشروع اتشأه مرفأ جديد في ميداً بكلفة تمل الى ٢٢٠ مليون تصحيحية لمنا الواقع ان لجمة اصلاح دولار أميركي وحتى الساعة تقدمت ١٨ الانارة وتطويرها او لجسمسة تطوير مجموعة لتمويل وتنفيذ المشروع. في القطاع المؤسساتي: الانظمة والقوانين. ونذكر مثلا القلنون الْجديد لُوزارةً الْصَناعَة الذّي اتاط بمذّة الوزارة من دون سبولها صلاحية منح في لبنان في ميادين عدة بينها £اً سعودية ٢ منما في ميدان المقاولات ترلفيص انشاء المصانع. كـمـا تمّ

تمنيف جديد للمناعات أستنادا الى التـصنيفُ المعـتـمـد في دول اوروباً والمرتكز على تطور التكنولوجـيـا مع والهندسة وخمس في ميدان الصناعة. انّ لبنان اكّثر من اي وقت مضى الحكومة لجعل الصناعة اللبنانية أحد أبرز بغض النظر عن المعوقات التي تعترضه مواقع الاستقطاب الجنيدة للحركة يبنى موقعا ملائما لاستثمارات مجدية الاستثمارية. اذ كما مو معلوم فان لدى

في القَطاعَات السيلمية والصناعية ومشاريع كبرى حكومية متاحة لان يستثمرها القطاع الذاص مثل: المنطقــة المــرة في مطار ييــروت الدولي، فندق مطار بيسروت الدولي، مباتي الشحن في مطار بيروت الدوليَّ، مشروع تأهيل وتمديث مطاري رينه معوض في القليعات ورياق وأقامة منطقة حرة في كلا المطارين، مركز الثقافة والمؤتمرآت في بيروت، مشاريع الاوتوسستسرادات الدوليسة والدائرية.

ومركز رأس بيروت التجاري. – مشروع مرفأ صيدا الجنيد. مــشــروع ليتور لتطوير وأتماء ساحل المتن الشمالي. – مشاريع لقامةً مرائب تدنية في

الى هذه المشاريع المعروضة لا بد من التذكير بما تم تلزيمه حتى الساعة علَّى قباعَـنة OT & BOT في مطار بيسروت الدولي مسئل المطاعم وتأمين الى السوق الحرة وحقل المحروقات ومُوقف النُّسياراتُ والعركز التجارِّي في المدينة الرياضية ومشاريع تلزيم أقامة شبكّات الْمُلتفُ الْطَيويُ وَفقُ تَظَّامِ الـ "GSMس فضلا عن استثمار مفارة جعيتًا واستراحتي صيدا وصور. هذه المشاريع تبلغ كلفتها مجتمعة حوالي

٧٠٠ مليون دولار اميركي . وعن القطاعات النئ تستقط الاستَثُمارات في الوقتُّ الحاضر قال شقير: "معلومٌ ان القطاع الخدماتيّ والتجاري هو أهم دعائم الاقتصاد للبناني يُسلمم بـ ٧٠ في المئة من الناتح ُّالمُطَى الأجْسِالي الْأَ ان سَمِيّ الحكومة اللّبنائيـة يتــرّكـز في الوقت الحاضر على السعي لاحداث تغيير في الطابع الخدماتي للأقتصاد عبر تفعيلً قطاعات انتاجية اخرى مثل المناعة والزراعة والسياحة. إنّ الاستقرار الذي شمدته ألاوضاع اللبناتية منذ سنوات انعكس ثبأتا اقتصانيا استقطب

مشاريع واستثمارات في قطاعات عدة. ففي مطّار بيروت الدولي: ١ – تم تلزيم مــشــروع مــولقف ألسيارات الذيّ يُتسع لـ ٢٣٠٠ مُوقف الى شركة محمد عبد المصرر الخرافي ومَّي شُركة كويتية بقيمة ٢٠ مليور دولاًر ولاستثمار بمدة ١٥ سنة.

۲ – تم تازیم "مـبنی مــفــم للوجيات الجاهزة ومطاعم" في اطار مشروع مشترك تلتزمه ثلاث شركات

. – مؤسسة البير ابيلا ش. م. ل. وهي مؤسسة لبناتية. · شُركة طيران الشرق الاوسط – الخطوط آلجوية اللبنانية. - مؤسسة عبد المجيد سعيد

الجدايل وهي مؤسسة سعودية. سيتم أستثمار هذا المشروع لمدة ١٥ سنة وتبلغ قيمته ٢٠،٥ مليون ۱ – مشروع مساحات مخصصة للبيع بالمفرق (السوق المرة) وهو

مشروع مشترك تلتزمه شركتي

فينيسيا افرو اسيا الأبنانية وأريئتا الدولية الإيرلُندية منة المشروع 10 سئة وقيمته ١٨٠ مليون دولار. أماً القطاع العقاري فهو من خلار مشروع سولينير او آعادة اعمار وسط بيروت الذي يعـد من بين احـد اكـبـر الورش الاعمارية في العالم، فضلا عن الاستثمارات الكبيرة فيه والمقدرة بمليارات الدولارات فمو يعد احد ايرز

مواقع الاستثمار في لبنان. باعت سوليدير حـتى الان حـوالر ٢٥٠ آلف متر مربع من بينما حوالي ١٠٠ الف متر لمستثمرين اجلاب، كما ان مناك طلبات من ١٢٠٠ مستأجر سابق يرغبون في العودة الى الوسط التجاري حيث كاتوا قبل الحرب.

تلعب الفنادق اللبنانيـة دورا رائدا في لحيــاء القطآع السيــلدي اللبنائي وأستقطاب اعداد منزايدة من السيا نظرا المستوى المتقدم من الخدمات الذي تقدمه. وقد بلغت نسبة اشفال فنادق العاصمة ٤٤٪ للعام ١٩٩٧ فيما بلغت ٢٠٪ للفنادق خارج بيروت.

دعا وزير الاقتصاد والتجارة باسين جابر، بصفته رئيس المجلس الوطني للضمان الى عقد المجلس في ١٨ تموز الجاري، لاطلاعت على سلسلة من القرارات التي ينوي اتخاذها ومنماء أُولًا: سحَّبُ التَّرخيص من حُمس شركات تأمين لبنائية، بسبب سوء اوضاعها المالية، وعدم تقيدها بأحكام قَانُونَ هِيئَاتُ الْضُمَانِ.

ثانيا: سعب الترخيص من شركة تأمين فرنسية بناء على طلبها. تَالَثا: الترخيص للشركة للبنائية المتحدة للتأمين، وهي شركة مساهمة انشئت حديثا، بمزاولة اعمال التأمين

خامسا: الترخّيص أمنظمة لويدز ((LLOYDS بمزَّاولَة أعــمــال اعــَادة التأمين في لبنان". وكان جابر قد احال عددا آخر من

رابعا: الترخيص للشركة المركزية

الفُرنسيةُ سيّ. سيّ. أر. (¿CCR بمزاولة اعــمـال اعــادة التسأمين ويتم الان في وسط بيـروت اقـامـة فندق "بيـروت فوروم للتركونتيننتال" (Reinsurance) في لبنان. وهو مشروع استثماري سعودي ٠ لبناتي مشترك بقيمة ٣٦ مُليون دولاًر. ُ وَفِّي القَطَّاعُ السياحي ايضاً سُتَعَاقَد ٢٢ شــركــة اوروبيــة من فــرنســا، شـرْكـات التـأمين الى النيابة العامـة سويسرا، بلجيكاً، المانيا ومولَّندا مع المالية، بعدما تبين لمذة الرقابة ان شركة لبنانية في اقامة واحدة من اكبر هذه الشركات لم تتقيد بأحكام

قامت مصلحة استثمار مرفأ صيدا

مناك "٢١ مؤسّسة اجنبية تُستثم

لبنان اساسا قاعدة جيدة في المناعة

التحويلية من صناعة عُذلايةً وألبسة

وغيرما. ولقد ثم اختيار عدد من

الاقتصادية في لبنّان نلك بهدف

تشجيع السياحة والاعتماد عليها يحتمان

تشجيع صناعات غيىر ملوثة أجتنابا

لانعكاسات سابية على القطاع السيادي

٥- الصَّناعات الموجمة للتصدير:

فالصناعات التي تعتمد على الاسواق

المطبة ذات القُدرة الاستمالاكية ولا

يمكنها ائتياج سلع منافسية فابثة

للتصدير لن تقوى على مواصلة تشلطها

الصناعي في وجه المنافسة الاجتبية

ولاسيما بعد توقيع الاتفاقيات الدولية

ان بأمكان لية صناعة تتمتع بمذه

المعاير ان توفر ناتجا عالي الجودة مما

يوفر حافزا وعاملا اسآسيا جانبا

ان معايير كمينه عدا المصفرات

الموجودة في أكستثمار الصناعي تنفسح

في المجال للقطاع الصناعي أن يكون

مركزا متقدما في الدياة الاقتصادية في

لبنَّانُ للسنوات المقبلة خصوصا وان هذا

القطاع في تقدم مستمر كما تبين

ارقيام العبام ١٩٩٧ حيث تم افشية

٥١٧ مؤسسة صناعية وفرت وظلاف

لـ ٤٤٠ شخص كما تَبنيُّ ارقَامِ ١٩٩٧ ان حجم الرسـاميل الجنينة بلغ ٢٢

مُلْيَونَ دُولارَ فَضَلًّا عَنْ ١١٥ مُلْيَون

وتطرق شقيـر آلى مرحلة ما بعد

جيَّ؛ المستثمر ُ الى ابنأن فقال: ان

المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات

في لبئان تقوم في هذه الحال بجـمع

وتســــاهم في ترتيبُ المناذَـــُـاتُ والتحضيرات الفؤاتية لقيام شراكة

وتساعد على الحصول على الانونات

والتراخيص المطلوبة لأقامة مشأريع

وتنفيذ استثمارات عبر قيامها بدور

المرجعية الموصدة لاتملم الاجراءات

الرسمية والأنارية اللازمة لوضع لي

مشروع أو خُطة مُوضع التنفيذ. كم

تقوم المؤسسة بعملية تصنيف الاراض

(في المنطقة الصناعية) وتوقيع العقود

ويجب التنكير ان جزاً كبيرا من

مجم تدفق الرساميل والاستثمارات الى

لبنان في السنوات الست الاخيرة كان

تَسَيِّجَةً تَسُويُلُ اللَّانَانِينَ في النَّارِج

لرساميل معمة الى لبنان. وهذّا يعكس

تُقتَمِم بُوطنِمِم وعودةُ الاستقرارِ الله".

والاتفاقات والاشراف على التنفيد.

ستشمرين مع شركله وممولين

دولار للتجميزات الصناعية والمعدات

للاستثمار في الصناعة اللبنانية.

والوضع البيئي ككل.

مثل الاوروميد والفأت

تحدث الى "النهار" عن "مشروع تطوير الاحصاءات"

دعا الى اجتماع الجلس الوطنى للضمان

جابريدرس سحب التراخيص

من شركات متعثرة

القوانين المالية والضريبية.

وكان بحث جابر مع الامين العلم المجلس الاعلى اللبناني – السوري

تصــري خــوري اول من امس، في

موضوعات تتعلق بالالفاق الاقتصادي

الذِّي ثم توقيعُه اخيرًا بين لبنانً

وسوريا. كذلك على صعيد عمل اللجنة

المشتركة التي نص عليما اتفاق

الاخوة والتعاونُّ والتنسيقُ وما تدفقُّ من نجلدات في هذا الشأن، اضافة الى التحضيرات امشاركة لبنان الفعالة هذا

العام في معرض دمنشق الدولي

والذى يشارك فيه سنويا والنشلطات

أُلْتِي تُستَقَامُ في مناسبة افتتاح الجناح

رئيس مجلس ادارة الشركة الدولية

للمعارض منيرها العلم البر عون في

التحضيرات لانجاح مشاركة لبنان في

هذا المعرض خصوصا أن الشركة

المذكورة هي التي ستشرف على تنظيم الجناح اللبناني. اضافة الى موضوع التحضيرات للمعرض الاسلامي

الذي سيقام في معرض رشيد كرامي

الدولي في طرآبلس خــلال شــمــر تشرين الاول المقبل والترتيبات التي

اللبنائي في هذا المعرض. وفي مَذا الاطار يُحنَّث جــ

#### عبدالنور: يدعم جهود العاملين في مجال المساواة بين الجنسين

"مـشـروع تطوير الاحـصـاءات المصنفـة حـسب نوع الجنس في البلدان العربية"، والذي تنفذه شعبة الاحصاء في اللجنة الأقتيصادية – الاجتماعية لغرب آسيا (اسكوا) بالتعاون مع مؤسسات الأمم المتحدة كأن محور حديث رئيس الشعبة ان مناك سعيا جديا اليوم لدى

لبيب عبد النور الى "النمار". يهدف المشروع الى دعم القدرات الوطنية للبلدانَ ٱلعربية في مجال انتباج الاحصائات المصنفة حبسب البنس واستخدامها ونشرها على وصناعة كيماوية ومنزلية وتجميع المستويين الوطني والاقليمي بغية التأثير في السياسات والبرامج المجالات الصناعية التي تناسب البيئة المادفة الَّى تحقيق المساواة بين المرأة والرجل.

تشجيع الاستثمار في هذه المجالات وقد استند هذا الاختيار الى معليير عدة قال عبد النور: "اقسجاما مع أعلان برنامج عمل بكين عام ١٩٩٥ الذي اعتمده "المؤتمر العالمي الرابع ًا – تشجيع الصناعات التي تنطلب للمسرأة"، وخسصوصا المحدف ممارات متقدمة والابتعاد عن ألصناعات الاستراتيجي الذي دعاً الدول الاعضاء التي تتطلب يدا عاملة منخفضة الاجر وباعداد كبيرة اذ ان لبنان يتمتع والمنظمات غير الدكومية ومؤسسات بممارات حرفية وتقنية كما أن العامل الامم المتحدة الى تأمين بيطنات اللبناني يتميز بسرعة تأقلم مع تقنيات ومعلومات مفصلة ونشرها حسب متطورة ولكتسابه مهارات جديدة كما نوع الجنس لاغسراض التسخطيط ان ذلك سيساعد على استعادة من والتّقويم، عقدت أخيرًا (في ٢ تموز غادر البلد ممن يتمتع بكفاءة عالية الجاري وال منه)، لجنة التسيير وبالحد من استنزاف ألموارد البشرية الوطنية للمشروع في لبنان بالتعاون الجيدة عبر ازدهار هذه الصناعات. رُعَايِـةَ السيدةَ منى المراوى، ورشةً العحمل الوطنيحة الاولى أمنتجى الاحصاءات المصنفة ومستخدميها حسب نوع الجنس. وهَدفت الورشَّـة الى تحقيق زيائة الوعي بمكانة المرأة والرجل في المجتمع اللبناني، ودعم

نات القيمة المضافة العالية: إذ إن تركييز ألمناعة على المنتجات ذات القيمة المضافة العآلية يحقق عائدا مرتفعا على الاستثمار ومردوداً كافيا لدفع رواتب مقبولة والاستفادة من الممارات المتوافرة في البلد. فضلا عن دمود العاملين في مجال المساواة -ان هذه الصناعيات قُد تُتطلب انتاج . العلامات التجارية العالمية وعقد بين الجنسين، والمساهمة في تطوير اتفاقات دولية مع شركات كبيرة تملك قاعدة بياتات وطنية مصنفة حسب الخبرة الفنية وقنوات التسويق العالمية نوع الجنس، واثارة اهتمام راسمي رُّ- مناعات لا تستملك الكثير من لأسياسات واقناعهم بضرورة التفكير الطاقة ولا تحتاج الى موارد طبيعية في تشجيعُ الحواريين العاملين في بكميات كبيرة، فكون لبنان بلد لا يملك مجال نوع الجنس والتنمية ومنتجي موارد طبيعية واسعة بل هو يستورد البيانات الاحصائية، وتقويم كل ما يحتاجه من الطاقة الدرارية، فانه الأحصادات المصنفة حسب نوع من المستحسن الا يتم اللجوء الي . الجنس وابراز الصاجــة الى احـــــاث مناعلت ترتكز على الطاقعة والموارد الطبيعية بشكل أساسي. ٤- مناعات غير ملوثة للبيئة: ان تطوير في النظام الاحصائي الوطني

قضايا نوع الجنس نات الاولوية في المجتمع اللبناني".

ىفىة تلبية حاجات المستخدمين من

السانات المتصلة بقضايا نوع الجنس،

والتـوصل الى وضع قــائمــة تحــد

خلق الوعي ولفت عبد الثور الى "ان المدف الرئيسي لمشروع تطوير الاحصاءات المُصَنفَــة حــسَب نوع الجنس في البلدان العربية مو خلق الوعى لاممية الاحصاءات المتعلقة بقضانا المرأة والرجل لدى الاجتميزة الاحتصائيسة الوطنيــة وصـاتعى الســـــاســات والبلحثين ودعاة النموض بالبرأة، وابراز اهمية الدور الذي يمكن ان تُؤْدِيهُ هذه الإحساءات في صوغ باسات والبرامج وتصديد الاحصائات والمؤشرات اللازمة لقياس مسدى تصقيق الاهداف الوطنيسة المتعلقة يقتضايا المرأة والرجل". واشار الى "ان البلدان المشاركة في المشــــروع هي الاردن، تـونـس،

الجزائر، سوريا، عمان، فلسطين، لبنان، مصر واليمن، وهو يستمدف – منتجى الاحصاءات المتعلقة بقضايا المرأة والرجل في الاجمازة الاحصائية الحكومية كافة - مستخدمي الإحصاءات المتعلقة بقسضسايا المرآأة والرجل والوزارات والاجهزة والمنظمات الحكومية وغير

الُّحكومية ومراكز البحث العلمي". وعتد النشاطات الوطنية لأمشروع في لبنان كالاتي: تحديد المؤسسات والمنظمات الدولية والمطيّة المتعاونة في تنفيذ

انشطة المشروع. - تشكيل هيئة توجيمية عليا. – تأمين مصادر تمويل الانشطة

– عقد ورشة العمل الوطنيـة الاولى أمنتجي الاحصاءات المُصنفَة ــسب قوع الجنس في لينان ومستخدميما بين ٧ تعوز الجَّاري و٩ُ منه، وقد عقدت لخيرا. - بنه قاعدة البيانات (تبميع

البيائات المتوافرة من كل المصادر). – تحليل البيانات وعرضها في

اتخنت من جهة الشركة.

شكل مبسط، مدعمة بالرسوم . -– اعـــداد المســودة الاولى من التقرير الوطني عن المرأة والرجل في لبنان: صورة الممانية. ً – مراجعة تقويم الاحصاءات المصنفة حسب نوع الجنس في لبنان لمعرفة الفجوات والموضوعات التي

لم يتم التطرق اليها. – عقد ورشة العمل الوطنية الثائية لمراجعة التقرير للوطني عن المرأة والرجل وابدك الرأي-– مراجعة التقرير في ضوء

الملاحظات التي أبديت خلال ورشة العمل الثانبة. – المشاركـة في ورشــة العـمل الاقليمية الثأنية لتبادل الخبرات مع

بقيةٌ البلدان المشاركة في المشروع ووضعها في شكلها النمائي.

المستخدمين - ترجمة التقرير الى الانكليزية اعداد استراتیجیا وطنیة

– توزیع <del>التــــقــــر</del>یـر علی

لتطوير نظم الاحتصاءات المصنفة حسب نوع الجنس في لبنان. - الاجتماع مع الجمات الممولة لتأمين الدعم المالي اللازم للبدء بتنفسينة الانشطة المدرجية في

الاستراتيجيا الوطنية". واعتبر عبد النور "ان لبنان هو من بين الدول البتقدمة في عملية دمج المرأة في المجتمع لحصولها على حَقُوقُها ۗ ، ملاحظا "أن المرأة في هذا البلد كما في الدول المجلورة لا تزال تكلفح كي تأخذ دورها آلى جـانُبّ

الرجلُّ، ممَّا يشيع جـوا من التـوازن والتنمية المستدلمة التي نتحدث عنها دوما في المجتمع". وكشف "ان مجموعة كتب احصَّائية ستصدر عن واقع مشاركة المرأة للرجل في عملية بناء المجتمع والتنمينة المستحلمة في الدولّ المشاركـة في المشـروع (كل دولة على حُدة). كُنْلك، سُيْصُدر فَي نهاية ١٩٩٩ كتاب شاملٌ عن الْمِرأَةُ

والرَّجل في كل البلدان العربيَّة يبرز دور كل منهما في مجالات التعليم وألعمل والصحة والعمل السياسي وُللهمن الْحرة والقولاين الوضعية". وقال "لن وضع المرأة في العملية التنموية في البلدان العربية، ولا سيىما في لبنان، يمتماج الى بناء قاعدة بيانات احصائية علمية موثقة تعكس وضع كل من الرجل والمرأة في المجـــتــمع، تمهـــيــدا لرسم السياسات وتبنى الاستراتيجيات التي تسامم في تُحسين وضع المرأة والرّجل في المجّـتـمع، وهذا يتطلب مشاركة فعلية من كل الجمات التي تملك مسعلومسات عن دور المرأة والرجل في الوزارات البَّفْــتَلْفْــة، وخنصوصا في الادارة المركنزية للاحصاء وكل المؤسسات الوطنية

أُلمَــدُ لَيْمَجُ المَّرَأَةُ فِي المُسَمَّلِــة التنبوية، ومنّا ما سيفصّله الكتاب". دورة التدريب على معايير المحاسبة

والامليـة المعنيـة في شــؤون المرأةـ

وعليه يمكن وضع استراتيجيا طويلة

افتتحت نقابة خبراء المحاسية المجازين في لبنان يوم الجمعة الفائت في مقر النقابة، المتحف، الحلقة الاولى من دورة التدريب والتأميل الثانية على معايير المعاسبة الدولية. وضمّت العلقة المعيار الرقم (، وهو حول الافصاح عن السياسات المعاسبية، كما ضمّت المعيار الرقم

١٢ وهو حسول عسرض الموجسونات

المتداولة وكذلك المطلوبات وحاصر کل من جو منیر صیدانی، هكمت سليم ويوسف مسيسطلى وتضمنت المحاضرات نظريات وامثلة تُطبيقية باللغتين العربية والانكليزية. وَيُشَارِ اللَّى أَنَ عند المشتركين في منه الطقة عو ٧٥ خبير محاسبة

تنفذ نقابة عمال كمرباء لبنان ومستخصيها اضرابا تدنيريا ليس الاول وربما أن يكون الاخير، أستنكاراً على عدم تجاوب المسؤولين، وتحديدا وزارة المال مع المطالب التي سبق أن رَفُعتَما النَّقَابَةُ وَلَم تَلْقُ النَّ اليَّوْمُ أَيْ

والاضراب التحذيري جاء في مرحلة اولى خطوة بديلة من الاخـــــراب المفتوح، يليما في ٢٠ الجاري اجتماع مشترك للمجلس التنفيذي ومجلس المندوبين في النقابة امتابعة المقررات المندوبين في النقابة المتابعة المقررات

ولتَّخَاذَ مَا يَلَزَمُ مِن قَرَارَاتَ، كَمَا جَاءُ فَي بِيانِ النَّقَابَةُ قَبَلُّ ايأُمُ واللافت في البيان أنه موجه الى وزارة المال المدعوة الى تصفيق وربرد العمالية، مع اعتراف صريح بتـــــــاوب ادارة المؤســـســـة وسلطة

الوصاية، ايّ وزارةً الموارد المَائيــة والْكهربائية مع المطالب ويستدعي البيان التوقف عند نقاط ثلاث اثارها العصال، وترتبط بادا وزارة المأل حيال المؤسسة أكثر منما حيال الموظفين والعمال.

الاعتماد ات لتحقيق المطالب العمالية بسبب تردي الوضع المالي للمؤسسة. ٢- تدميل الدولة تبعة مخالفة القانون باحالتها العدون الناجمة عن التجميزات الجديدة على موازنة مؤسسة كمرباء لبنان، مما اوقعما في عجز، في حين اصدرت الدولة، اعفاءً لعددُ من القرى الحدودية.

٣- مُوافقَةً وزارةُ الْمال على تلزيم اشغال للمؤسسة لشركات اجنبية وتأمين الاموال لما لكنَّ ما الذي حرك العمال بعد ل ... .سي حرث العمال بعد مضي عشرة أشمر على اضرابهم التدنيري الاول؟

مصادر النقابة اوضحت لـ"النمار" ان تدرك العمال جاء نتيجة اعتراض لوزارة المال قبل شمر على الاعتماد المخصص الاستشفاءً بالنسبة الى الاشـــــــــــــــاص النين بلغــــوا السن القــاتونيــة، والموافــقــة على صــرف الاعتمَّادات للعاملين في المؤسسّة فقط، علما أن المتقاعدين البالغ عددهم نحو للفُّ شخص (مع عَائَلاتهمُّ يساهمون بنسبة اثنين في المئة من الحد الادنى، وهم غير خاضعين لقانون العمل او الضمان الذين لا يشمل من

مم فوقَ السن الْقَاتُونِيَةُ. وفي هذا المجال، استعى وزير العمل اسعد حردان بناء على أحالة من رئيس الحكومة، اعضاء التقابة للاطلاع على مطالبهم، وكان له وجمة نظرً متنقبارية بألنسبتة الى موضوع الاستشفاء. واعلن اثر الاجتماع الله سيعرض موضّوع المطألب مع وزيري الموارد والمال قبل عرضه على مجلس

الوزر4. أعضاء النقابة آلى مطالبهم في اجتماع يعقد ظهر الاربعاء المقبل، تمهيداً لرفعما الى مجلس الوزراء.

القروض

اما نقطة الخلاف الثانية المتعلقة باقرار الاعتمادات لصندوق القروض السكنية، فقد اوضحت مصادر النقابة ان هذا الموضــوع شـــأن داخلي بين انأرة المؤسسة وموظفيها عملا بالنظام أأخاص بألقروض السكنية المعمول به في المؤسسة حتى العام ١٩٩٥) اذ كأنت تعطي قروضا لكنما توقفت نتيجة التضخم المالي وترلجع

العملة الوطنية. واضافّت المصادر ان مجلس الإدارة كان اتخذ قرارا في العام ١٩٩٥ باعطه قروض حتى ٤٠ مليون ليرة للمستفيد، وقد سعت الى رصدها في الموازنة لكنما قوبلت بالرفض نتيجة سياسة عصر النفقات التي تعتمدها الدكومــة والتى انعكست سابــا على

اوضاع الموطفين وحرمتهم حقوقهم وعن مطلب لحتساب التعويضات علىُّ اسَّاسَ الدد الادني الأجور الحال وهو ٢٠٠ آلف ليرة وليس ٨١١ الفاً، أُمُلتُ مصادر النَّقَابَةَ أَنْ يَطْرِح وزير الوصلية هذا المطلب على مـــّ الوزراء باعتبار ان العمل بالحد الادني علَى أُسِاس ١١٨ أَ الف ليرة لم يعد

قَائَماً في ّلي مؤسسة باستثناء مؤسسة كمربآء ليتان.

وزارة العمل اذا كــاتت هذه هي نقــاط النـــلاف التى أستدعت تحرك النقابة لتحقيق للمطالب وتدسين المستوى الاجتماعي والمالي للموظفين، فيميا رأى وزارة المال؟ ومل يكون الاضراب التحنيري فرصة امام العمال لاستجابة مطالبهم؟ مصادر الوزارة لفتت الى ضرورة الفحل بين المواضيع التي تخضع لوصايتها وتلك الخاضعة لوصاية وزارة المُوارِد، بَافِّية إن يكون لما أي عَلَاقَة بالتَّلزِّيم الذي يتم بقرار من مجلس الدارة في مؤسسة كهرباء لبنان (عبر مناقد مدات واستندراج عروض...) وممادقة وزارة الوصلية، ونلك عملاً بأحكلم النظام العام للمؤسسات العامة، وتحديداً المادة ١٢ مَن القانون ٧٢/٤٥١٧ ألذي يجيز المصادقة على الصفقات لسلطة الوصاية. فيما تحدد المادة ٢٩ من هذا اُلقــاتون قــرارات مجلس الادارة الخاضعة لمصادقة وزارة المال (المولزنة، النظام المالي، سلفُـات الخزينة، نظام الاستثمار، التعرفات...). وأكدت المصادر ان لموال التلزيم لا

تصرف الا بموافقة موسسة كمرباء لبنانَ والمكتبُ الاستشاري (كمربّاء وفيّ هذا المجال، سألت المصادر هل يمكن مؤسسة كمرباء لبنان القيام بالاعمال من دون اللجوء الى التلزيم لشركات، ولاسيما في مجال التراجم المراجم التركيب التحاميل والاشراف على تركيب المعامل الجديدة؟

ورداً على سؤال "النمار" عن سبب عدم تخصيص الاعتسادات لتأمين تعقيق المطالب العمالية، اوضحت المصادر أن الاعتمادات تخصص من

#### المطالب في اطار معالجة الملفات الاجتماعية الساخنة التي تواجعه قبيل كمربه قاديشا فعددهم ١٨٠٠. "تمديد مهلة دفع فواتير الهاتف"

يوسف: مد الشبكات حتى نهاية ١٩٩٩ الامر الى الجمات الفنية لكي يعود الخط

دعا المدير العام للصيلةة والاستثمار في وزارة الأتصالات السلكية واللاسلكية الدّكتور عبد المنعم يوسف الى "عدم يفع الفواتير ذات المجم الكبير التي قد تَكُونَ نَاتُجَةٌ عَنْ خَطَأَ بَأَ، وَمُرَاجُعَةً لَجَنَةَ الشكاوى فـوراً التي تعـمل على فـصل النزاعات بين الادارات والزيون المشترك ولفت الى أنَّ اللَّجِنَّةُ تَتَّجِهُ أَلَّى عَدَم قُطع الخط الماتفي الى حين البت بالشكوى وقال في مؤتمر صحافي عقده امس: "لاحظ قُـسم كبيـر من المواطنين ومنَّذ ب بير بال المسلم . يومين او اكثر اتقطاعاً مفاجئاً في خطوطهم الماتفية وبعد الاستفس تبينٌ لله تُأخير في دفع الفواتير، علماً ان الادارة في الماتف لم توجه اي النار

هل يدفع موظفو مؤسسة كهرباء لبنان

ثمن الخلاف الصامت بين "المال" و"الموارد"؟

حيث المبحة بمحفين، وفقاً لاحكام

القوانين والانظمة المرعية، ولتحقيق

من هنا، فان اي اعتماد يخالف

القاتون والنظام أولا يحقق الفلية

المرجوة منه، لا يمكن الموافقة عليه.

فالمطالب المقدمة والمطلوب تخصيص

اعتمادات لما لا تنسَّحب على مؤسسةً

وتمقيقها كما ورئت يستثني

موطَّفي المؤسسة من بقية المؤسسات

العامة ألتي تخضع لاحكام النظام العام

عمال قاديشا

يشاركون اليوم

في اضراب الكهرباء

ينفذ ٢ آلاف عامل وموظف

في مؤسسة كهرباء لبنان اغراباً

عن العمل اليوم احتجاجاً على

تَجِــُامِل مُطالِّبـُمم، في الوقت

الذي علمت "النمار" ان عمال

كمرباء شركة قانيشا في

الشمال سيضربون اليوم ايضآ

عمال مؤسسة كُمَرباء لبنان.

ويتوقع ان تصدر نقابة عمال

كحرباء قانيشا بيانآ في

وسينشمل اضراب قطاع

الكمرياء كل انشطة العمل من

ادارة، وجباية، وتركيب، وصياتة

إِلاَّ مُعامِّلُ الْاِسْاحِ النِّي سُتكُون عرضة التوقف في حال اي عطل

مربي ويبلغ عدد عمال كهرباء لبنان ٢ ألاف من بينهم ١٥٠٠ في بيروت والضواحي، اما عمال

لتحقيق مطالبهم وتضأ

الساعاتُ القليلةُ المقبلةُ.

طارئ.

الفاية من أنشاء المؤسسة.

بوجوب النقع مسبقاً، ولهذا حصلُ استياء بين اوساط المواطنين". وأكسد كن الإدارة لم تتسوان في اي وقت عن الاعلان المشتركين في الماتف في لِبَئَانَ عن المُهلة القَلْتُونِيَّةُ الْتِي يجِب أن تُنفعُ خَلَالِما فولتير الماتفُ، وفي المقابل، المشتركون يدفعون فولتيرهم بشكل متتظم وعلاقتمم جيدة مع شركة الماتف، وآمل أن يعمل البريد بشكل

منتظم خلال السنة المقبلة لكي نوصل فواتير الماتف للمشتركين بشكل وسفَّتُل الاعلام المرثي والمسموّع الاعلان عن الفواتير، ولدينا أيضاً وسيلة لذرى وهي ارسال جباة للى المنازل، والمعروف اته يوجد في لبنان حــوالي ٢٠٠ الله

مشترك ولا يمكننا ايجاد جماز كامل في الفاتورة العائدة القسط الرابع اسنا ١٩٩٧ والتي كـان يـجب ان تنفع بعـد بلاغات صادرة عن معدرية الصّياقة والاستثمار في اول أنار الماضي، وهذه لَّفُ اتُورة كُ انَّ يُجْبُ انَ تَدَفَعٌ فَيُ ٢٠ نَيْسِانَ الْمَاضِيِّ، وقد ارجأت الى ١٥ ايار في ١٩ تموز ومناك فاتورة مستحقة ومُّستوجبةٌ علَّى المشتركُ من شمرين

وُنصف أي منذ ٣٠ نيــسان، ولم يكن لمَّامِنَا سَوَّى قَطَعَ لِلْخَطُوطُ مِعَ آتُمَا وُسَيِلَةً مزعجة وقلسية". وأعتبر ألن الادارة متفهمة لردة فعل المشترك ومي على علم بأن المشترك على حق مصمًا كنان وضعت. ورئيس الوزرك رضيق الصريري بصغته وزيرآ للاتصالات السلكية واللاسلكية قرر أن يمند الدفع حتى نماية تموز عن القُسطُ الرابع للعلم ١٩٩٧ وللقسط الأول للعام

١٩٩٨، وسنوقف منذ يوم غـد غـامــة العشرة ألاف أيرة عن الفَاتورة المتأخرة، ولفلية نملية تموز للحللي". فواتير الغرامة ورداً على سُـوالُ عن المواطنين الذين يفعوا فواتيرهم مع الغرامة، وأكن في المقسابل لم يُعبُد الفظ المساتقي الرّ مَلْزَلْهِم، قَالَ: "إن الإدارة يجب إن تُنتِب في هذا الاطار، مع العلم أن الذهُّ الذي يقطع ولكي يعود مجدياً إلى طبيعت يجب ان يتبع روتيناً ادارياً معيناً وهدا يتطلب اسبوعا كلملا أكى يعود الى

صندوق الدفع الالكتروني لتدفع الفاتورة.

تم يعسود الى رئيس المنطقة ليسلة

خلال أيلم، وفي سنترال التّل في طُرفِلس زدنا أيضاً ؟ ألف خط هانفي. وكــلك ألصال في سنشرق باب التسبقة، وتقوم بورشة كبيرة لأنشاء شبكة تلفونات في

كُلُّ لِنَانِ لِيصَالِ النَّدِياتِ الهَالَفِيةِ لَكُلُّ

والأساف: "نحن في الادارة ولتسفيادي مشكلة قطع للذه الماتفي قررنا ان نعلم المواطنين عبر السنترآلات الماتفية بوجوب نفع الفواتير المستحقة عليهم وُسَـــُـــُتم مُّذه الْعَمَلِيـة فيور تجميـــزُ السنتــرالات باللوازم، وحاليــاً سنتــرالات نعمل على تجهيزها ونأمل ان تتم الامور خلال شهر من الآن وسيسمع المواطن البلاغ بالدفع قبل ١٥ يوماً من انتهاء الموعّد، امّا في المناطق التي لا يمكن استخدام السنترالات المجمزة فيما، فئن تلجأ الأدارة الى قطع الخط الماتفي بلّ

"الاريكُسون" و"النسيَّمنس" اصبَّدت مجمزة وتبقى سنترالات "الكاتيل" والتي ستكتفي بمنح المشترك فرصة الاستقبال من المـآتف من دون تمكنه من طلب اي خُط وهكذا يعلّم ان عليـه فـأتورة يـجبّ اخطاء في الفواتير ورداً على سـوَّال عن ارتفاع الفواتير،

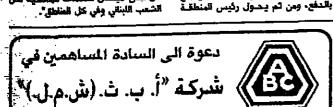
قالَ يُوسف "ان الفواتير التي تصدر عَنُ مركز الفوترة في ادارة الماتف في وزارة الاتصالات السلكية واللاسلكية وبالتحديد التصويت السنية والصيانة وبالتعاون والم مع هيئة أوجيرو، هي فواتير لاستملاك تخابر تلفوني ولحيأتأ تحصل اخطه لأن الجميع معرضون الخطأ"، ولطلب من المواطنين النين يرون ان حـجم فـاتورة ولتفهم كبير، الآ بتفعوا هذه الفاتورة وان يراجعوا ليكتشفوا الخطأ لدى لبنة مختصة للشكاوي يرأسها قاض من مجلس شبوري الدولة، وعبيله فيصل النزاعات بين الادارات والزبون المشترك، مع أقعلم ان الإدارة حسنت أداَّهما بالنسبة الفوترة، ونجن نقسط لغاية ١٨ شهراً

لحنة الشكاوي

واوضح "ان أبنة الشكاوي تتجه في

او ۲۶ شمراً.

لطار ترك خطُّ المشترك شُغَّالاً في فترةً البتُ بِٱلشكوى المقلِّدينة مِن جُسِمانة المشترك الذِّي لم ينفع فاتورَّتُهُ"، وإن وزارة البسريد والاتصالات السلكب والأسلكية لنيما كابر قانوني ولفح في أمرسوم ٢٧٧ الدي ينظم عسمل هذا القطاع بشكل واضح ويضح عملية اعطاه الرخص للشركات التي ستبيع خدمات تلفزيونية من خلال القبار الصطناعية". وعن وصول الماتف الى بعض المناطق النائية أو الريفية التي لم تكن ضمن مشروع العليون خط الذي بنا ملا عام ١٩٩٤ في وزارة الماتف، أعلن "ان العمل في امداد الشّبكات جار وان شاه الله في نماية عام ١٩٩٩ ستصل النطوط المحلية ألى غالبية المناطق في لبنان"، وقال: "وفي منطقة مينا؛ الحمن في يسروت وفي الصادية، هناك شبكات جبيعة لكفي لاستبعاب كل الطلبات ولعدة خمس سنوات وسنحل المشكلة من خلال زيادة استبعاب السنترالات اكل الطبات وعلى سجيل الشال، لقد زدنا على سالوال الشياح نحو ٢ آلف خط، وسيتم تركيمها



يرجى آخذ العلم بأن الاكتتاب بزيادة راسمال الشركاب انفاذاً لقرار الجمعية العمومية غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٦/٦/٨/١. سيتم في مركز الشركة (بداية غاردي، الضبيه) اعتباراً من العشرين من تموز ١٩٨ ولغاية الحادي والثلاثين من أب ١٩٩٨ ضمناً.

مجلس الإدارة

#### JOB OPPORTUNITY

A reputed Travel Agency in Saudi Arabia

#### is seeking

a Lebanese qualified person to be in charge of its Holiday Tours department based in Jeddah. CONDITIONS

- Candidate should have at least 10 years experience in dealing with tour operators, preparing, advertising and
- 2- Good command in English.
- 3- Age not exceeding 35 years. A fairly good package deal on single basis will be offered to the right candidate.

Interested person are invited to submit their CV's and proof of past experience to F.C.S. travel.

rtois Str., Hamra, Haddad Bldg., C/O Mr. Badri Makarem Tel/Fax: 01-745365-8. Between 09:00 A.M & 02:00 P.M

### شركه كويتيه إستشاريه حديثه التاسيس

#### بحاجه إلى محلل مالى تتوفر فيه الشــروط التالــيه :

حاصل على شخادة جامعية .

 خـبــرة تتــراوح بـين ٤- ٧ ســنوات فــي مــجـــال تحليل البيانات المالية.

♦ قدرة على قراءة وتحليل البيانات المالية للشركات .

إجادة اللغتين العربية والإنجليزية محادثة وكتابة .

الإلسام بإستخدام الحاسب الألى ( Excel ).



#### **JOIN THE IBM TEAM** IN LEBANON NOW

QuanTech. IBM's representative in Lebanon, is currently recruiting highly motivated and talented candidates for the following positions:

#### **Banking Application Specialist**

Systems Analyst with minimum five years experience in Banking. Strong background in application support and development required. Knowledge of AS/400 is preferred. AS/400 Support Engineer

Minimum two years experience in technical support of mid-range computers required. Knowledge of AS/400 and networking preferred.

#### PC Support Technicians

Knowledge of Desktop PC's, Laptops, PC Servers, Windows 95, Windows NT, connectivity and networking are required.

#### Sales Representatives

Solid commercial background with at least three years of expenence in sales or marketing positions, strong communication and presentation skills are mandatory.

Qualified candidates are invited to submit a CV to QuanTech before 31 July 1998 specifying the desired position. Applications will be processed on a rolling basis. Fluency in spoken and written English and Arabic is required for all positions. French is an advantage.

QuanTech SAL 460 Corniche Al-Nahr PO Box 116-5004 Beirut, Lebanon

Tel: 961-1-562-111 Fax: 961-1-563-144 email: quantech@it.ibm.com

#### 

The following challenging opportunities in personnel, training and administration are offered by our client, a national specialty food production and sales company, for dynamic, creative, determined and highly motivated candidates to join its business team for its expanding operations in Lebanon. A university degree from a reputable university and good communication and reporting skills in Arabic and English are essential requirements for all the coordinators positions.

#### PERSONNEL COORDINATOR (MC501)

Responsibilities include screening, reviewing, selecting and interviewing of job applicants as well as filing, coding. recording and tracking of applicants and existing employees. Sound knowledge and experience in National Social Security Fund procedures is a must. The candidate is expected to have 3 to 5 years of relevant experience.

#### TRAINING COORDINATOR (MC502)

The candidate is expected to be involved in coordinating the company's training programs as well as course design and delivery. 3 years of training experience is required.

#### RECRUITMENT COORDINATOR (MC503)

The candidate would be responsible for implementing the company's large-scale recruitment campaign in keeping with corporate objectives in personnel and performance. 3 years of recruiting experience is required.

#### **EXECUTIVE SECRETARY (MC504)**

In addition to standard secretarial responsibilities, duties include office administration and related problem-solving tasks. Candidate is expected to have 5 years of experience with strong skills in MS Office ( Word and Excel ) and proven speed and accuracy in Arabic and English correspondence.

Interested candidates are encouraged to fax in their resumes or submit them by hand quoting the job reference before July 31, 1998 to the attention of Miss. Randa Shami to the address below.



Management Consulting Tel: 01 348710, 350518 Fax: 01 350238 Floor 11. Hamra Square, Hamra Street,

للايجار او للبيع شقة فخمة ٤٠٠٠عمم ع نوم ٣ صالونات ٥ حمامات غرفة خادمةً غرفة سأدق موقفا سيارة AC شوفاج التلفون ٤٨٥٩٨٤٠ -٠٤/٥٢٤٦٤١ رَأْبِية نقاش.

بناء صناعي عدة اقسام علو ٥٠٥٠م الطريق العام يبعد ٧٠٠م عن مثلث خلدة مجمع بشأمون الصناعي التلقون ٨-١٠/١٤٠١ ، ٢/١٤٠٥ .

مكتب ٤٢ م في جسيعة المتن طابق اول مع موقف ضمن سنتـر تبـاري التلفون ۲/٦١٢٩٧٠

#### عقارات

كابين للإيجار طبرجا بيتش مع دوش + Parking الاتصال ۱/۲۵۵۲۲۲ السيد پول من ١٠ صباحا حتى ٥

A louer Boutique Achrafieh Sassine 60m² prix intéressant. Tél.: 323257

Broummanna High School sal. s. à m., 3 c. à c., 4 s. d. b., prix intéressant 01/320067 - 03/

المتحف، شقة ١٠٥ م.م. غرفتين نوم، صـالون، مطبخ ١٠٥٠/السنة -So طوده مطبخ deco Gestion S AL 01/616000

قـرنة شـهـوان، .۲۱ RDJمم ٤ غـرف نوم، صـالون، غـرفـة طعـام، مطبخ، غُرِفَة خاصةً، عُرفة غسيل، ٥ حمامات. موقفا سيارة. منظر جميل، حالة جيحة. \hteleficial / السنة -30 deco Gestion S.A.L 01/616000

للإيجسار سستسوديو روف ١٠مهم. + ترأس ٢٠مم. في زهرة الاحسان-الاشرفية الإيجار السنوي = ٢٥٠٠. التلفوُنُ أُسكُوتُ ريل إُسَّتايت وبزنس بروكرز ٠١/٣٢٦٠٠٠

للايجار شقة ٢ نوم صالون وسفرة ط ٧ تَلَةُ الْخِياطُ قَرْبُ الْحُدْيِقَةُ ٠٥٥٠ شمريا. ت ٢/٢١٩٦٦٠

#### عقارات



مطلوب ارض المونت حسف ردي عين سعاده المتصورية بيت مري الفنار البوشرية حُـرَج تَابت. الْتَلَفُ ونُ ١/٤٩٨٥٧٠ – ٢/٤٩٨٥٧٠

#### سيارات

البيع بلص مرسيدس ٢٠٣م ١٩٧٩ في حالة جيدة جدا كلمل التجميز. التلفون ٧/٧٢٠٨٢١.

#### مفروشات

لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيانو انكليزي وتحف كورنيش المزرعة. ت ٠٢/٨١٣٠٧٠-٠١/٢١٨٠١٠ رها

للبيع بياتو الماني 1/4 de queue المزرعة طلعة محمصة الحلبي محل عجوز للبياتو التلفون ٢٠٧٢٢٢ – · T/Y01)19

#### متفرقات

Portable computer laptop Pentium 133MHZ 24 ram, 1,2 G.B. 28.8 modem Sound card 01/643053 - 399867

للبيع آلة تـصـوير فـوتـوكــوبي (A4) (A4) Nashuatec (A3) جيدة جدا بسعر ٥٨٠٠٠. التلفون ١/٨١٥١٥٨ ق.ظـ

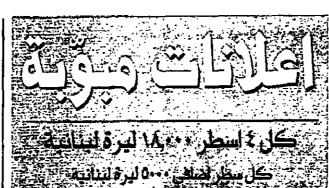
#### وفقود

غادرت الخادمة السريلانكية وتدعى Padmini Melda Dasakezzya منزل مخدومها منذ مدة نحذر كل من يستخدمها او يؤويما تحت طائلة الملاحقة للقانونية ١٠٠/٧٩٢١٠٠

فقدت علاقة مفاتيح ذهبية في سيارة اجرة لمن يجدماً مكافَّأة • ٥٪ من قيمتما. الرجاء الاتصال ٧٤٢٤٤٤ – ·1/YETAY9

تعلن ادارة واستثمار مرفأ بيروت عن اجراء مناقصة نامة لتأمين حاجيات المرفأ من المدروقات. على ظرائـــين الاشـــنـــراك في هذه على مراسبين المستسرما في هيا المناقصة سحب دفتر الشروط الخاص من مصلحة العيوان في المرضأ لقله مبلغ خمسماية الف ليرة لبنائية وذلك ابتدا من نمار الاربعاء 10 نموز 1944.

ان آخر مهلة لتقديم قدروض تنتهي ظهـر يوم السـبت دي 10 أب 1994 الساعة قالية عشرة ظهرا. بيروت في ١٩٩٨/٢/١٤ الرئيس المدير العلم



للبيع ١٠٠٠م. كفرياسين (طبرجا) سعر مفر. ت ۲/۳۲۸۰۹۲،

Adma blue zone, deluxe appt. 570m<sup>2</sup> + 300m terrace + garden. Private pool with excep. seaside with, price negociable. Must see Tel. 03/323432 - 03/ 323456

Appt. à vendre Achrafieh 350m² duplex luxe vue imprenable + parking. Tél.: 01/ 327372

شقتان للبيع في منطقة القبة – عاليه على بعـــد ثلاث دقــــائق من اول اوتوستراد خلدة مؤلفة من غرفتي نوم ٥٠٠م. وثلاث غرف نوم ١٥٠م. واربع غــــرف نوم ۲۷۰م. مع تسميلات في الدفع حتى عشر سنوات، للمراجعة، الاتصال بالسيد كابي ضو رقم التلفون ۸۲۰۲۰ – ۱/۸۲٤)۷۰

Rabieh Zone 3. R.D.J. 325m<sup>2</sup> + terrasse jardin 300m². Vue dégagée, tout comfort liv. imm.Tél: 03/606777

لَّلْبِيع في دوحة عرمون بعد التثمال ط<sup>9</sup> روف /٢٠٠ مم كاشف جميع الجـهـات مكيف بالكامل مـؤلف من ماستر كبير وثلاث عرف نوم وصالون وطعام وغُرْفةً جلوسٌ ومطّبعُ وغرفّةً خادمة وحمامات وسطيحة مسقوفة شماليةً. بناية حربُ وبزَري– تلفاكُس ١/٨٢٢٦٨٦ ت ١/٨٢٢٦٨٦

للبيع ارض ١٣٠٠م. بولفار حرج تابت وارض ۱۲۰۰م. آلیـــُــرزُدُّ البتاف سون ۱۲۹۸۵۰ مارزُدُّ · T/ TEYYY

ارض صناعية في جبيل ١٩٠٠٠ مم ٠٠٠ دولار الْمتر و ٠٠٠٠ م.م ١٥ دولارُ المتر. للاتصال ٢٠٨٨٥٨٠٠

للبيع شقة ٦٠ (مهم طابق اول – ٢ نوم مجندة كليا سعر 5٦٨٠٠٠ الُرميلُ أَخْرِ نَزَلَةً ٱلجعيتَاوِيُّ. التَلقُون · T/ 595YA ·

للبيع ارض ٥٥.٠٠٠م روميه وارض ٩٠٠٠٩م م. الزوق ٩٥،١٨٥٢ - ~ ٢/٨٣٦٨٩٩٠

شقة ۲ نوم في منطقة زوق مصيح جــاهزة للسكن مع سُنْد تمليكُ 57، 510. والتلفون 7/٦٢٢٨٠، · T/Y11510 -

بداعي السفر للبيع فيلا تريبلكس عجاتون مع أو بدون فرش التلفون ٢/٢٣٩٤٦٥-ارض للبــيع في منطقــة الجناح -

١٥٨٥ مهم. قُربُ السفارة الصيتية بسعبر محروس التلفون ١/٢٥٢٤٩٤ - ١٠٢/٢٢١٤٠ -·T/10·TEY شقة ومكتب للبيع منطقة الاشرفية

امكان التقسيط والمقايضة. التلَّفُون ·T/F0T000

للبيع محل انطلياس ٧٠مم ١٠٠م خلف كنيسة مار الياس الجديدة. التلفون ۱۰٬۲۲۵۲/۲۰ للبيع شقة ١٤٠مم فرن الشباك الطريق العام الطابق الثاني تصلح

·T/TETAYT

للبيع شقة في منطقة بشامون مطلة غرفتين نوم صالون وسفرة ١٢٢مم التلفون ١/٧٨٥٩١٧/٨

شقة للبيع في بئر حسن – ٢٠٠٠مم – طابق ٦ مطلة على البحر. التلفون ٢٠٢٥٢٥١ - ٢/٢٢١٢٨٥ – .T/TO.TEY

للبيع مكتب في حرج تابت سن الفيل مساحة ٢٢م.م ت ٢/٢٧٥٣٧٥٠

للبيع او للمقايضة شقة فخمة جامزة التسليم ١٠ [مم. القبـة – خلدة مناظر بانوراما، تسميلات في الدفع اسعار مفرية. ت ١/٣٧٧٠٥٢

للبسيع لرض ٤٩٤مم. زاوية مميسزة كُورِنِيْشُ المُؤْدِي الى سُاحَةَ سَأَسِيْن تجـاه اوتـيل الاشــرفـيــة، التلفــون ·1/AloyoT

#### النيئ إر الايتبار الايجار او للبيع مكتب في المكلس

- Centre Al Hajj Conception 140.1 - 11.047

Sté Int'l recherche Chef Comp./ Dir Fin: Trilingue. PC - Word - Excel (AUB - USJ -LAU - USEK etc...) 30-35 ans, 5-7 ans exp. admin., budget, banque (LC, corresp.) états

شركة مممة تبحث عن مندوب تســويـق (Marketing) لمتــابعـــة مكاتب السفر والشحن في لبنان خبرة ٣ سنوات على الاقل. ت ١٩٢٠٩٤

fin., audit. Tél.: 284930

شركة الومكو شـم.م. تطلب معلمي تقصيل وتركيب على الورش. الرجا الاتصال بالرقم ١/٧٤٨٨٤٧٠٠

تعلن شركة شيبسي عن حاجتها الى: مفتش مبيعات عدد ٣ للعمل ضمن منطقسة بيسروت المؤملات المطلوية \*شهادة البكالوريا – القسم الثاني \*خبرة ثلاث سنوات في مجال مبيعات المواد الغذائية. ﴿مُعَّاسٌ مُفَّر + عمولة. \*العمر بين ٢٥-٢٠ الحضور شخصيا الى مبنى ادارة الشركة. العنوان: بيــروت، طريـق المطار، خلف

محطة كوكودي. مطلوب للعثمل في السعدودية -الرياض مدرسةً خصّومية مجّازة في الرياضيات باللغة العربية يستحسر المآمها الجيبد باللغثين العريب والانكليزية كلّ التأمينات متوافرة مع معاش مغر. التلفون ٢/٤٩٨٩٨٨ .

Secretary/ assistant for a construction management Co. trilingual, PC experience is a must, experience in this field is plus. Call 03/223500/2 (Marlène)

#### عقارات

للبيع شقة عين سعادة طريق الفنار بناء جديد ٢٠٥ مم جاهزة للسكن ٣ نوم مطلة على البحر ١٢٥ الك \$ ت ٥٩٠٠٤٠٠٩٠

قطعة ارض ١٦٧٠م،م. عشقوت من ضمنها منزل ٣ طوابق – الارضي عقد حجر قنطرة التلفون ٢٩٦٦٩٦ –

في المنصورية: مكتب طءً سنتر غمن واكيم، ٥ غرف مطبخان ٢ حمامات ٢ شـرفـات، مـفـروش او بدون فـرش. ومستبودع سفلي اول مع مندخل کمیون صغیر ت ۱۱/۲۱۹ ۴۵۲۵۲۵۰

ارض للبيع عين سعادة – ٢٥٠٠م.م واجهة على الطريق العام ٤٠ مترا. ت - · E/E1Y190 - · E/E·F97. 

للبيع في الاشرفية طلعة كرم الزيتون شـُقــةً ٢٠٠ مم مجيدة سعـر .T/T.A.T9 = \$15.,...

Rabiéh Rue no. 32 app. Grand standing. Sup 420m<sup>2</sup> Park 2V. cave. Vue panoramique. Tél 03/272050/ 04/523880

للبيع شقتان فذمتان (ادما – حريصاً) مناظر لا تحجب، تسليم سنريع، ت -1/58295.

للبيع شقة فخمة في مبنى ملبّس حجر من ٤ طبـقــات، كل طابق شــقــة ٤٠ عمم برمانا – مار شعيا، ٢ نوم، صالون، سفرة، ٤ حمامات التلفون · T/1.09T. - · T/1Y.1T0

فيلا تريبلكس ٣٠٠م. مع حديقة ٠٠ ام.م. مع موقف عند ؟ مَقَفَل نيو فيطرون ١٨٥٠٠٠ التلفون · T/T · A · E £

عرض خاص شالیه دولوکس ۱۰۰م و٧٥م قاريا في مجمع فخم جدا مع ناد رياضي ونشاطات أخرى التلفون

للبيع ؟ نوم في المنصورية مـفـروزة وجامزة للتسليم والتسجيل في موقع مبيز قريب من الجامعات والمدارس مطل على بيروت – تسميلات حتى ۱۰ ستوات ت ۲۰۱۲۰۱۲۰۹

#### **Foreign Trading Company** requires for its Beirut office SECRETARY

Min 2 years experience, fluent in Arabic and English, experienced in Internet communications. Send CV to fax No. 01 - 896941 / 891529

#### للايجار او الإستثمار

فندق سياحي يضم ستين سريرآ مصنف \*\* أ شارع الحمراء - الطريق العام الاتصال بالوكيلة المحامي روزيت هبر بعد الظهر على الارقام التالية؛ ·1/TEOTE9 - TEOTE.

شركة مواد غنائية في طرابلس تطلب بالعين في منطقــة بيــروت والجنوب والبسقشاع اللمسراجسعا 377P77\T.

مطلوب مهندس ميكانيك، لنيه خيرة في معالجة المياه والصرف للصحى. غير مصنف لدى الدوائر الرسمية ترسل C.V.Ji الى السيد كابي ضو فاكس. التلفون ۸۱۰۲۰ – ۱/۸۱٤۱۷۰ -

Importante Filiale Française șituée à Gémayzé demande pour son departement commercial, des délégués avec deux ans d'experience dans la vente. Relations publiques ou similaire. Salaire 500\$ fixe + transport +%/. Tél.: & Fax 01/614241 -01/602560

Software Comany looking for bright programmers. Experience in RDBMS, Access VB and OOP required fax resame to 01/200638

مجلة اقتصادية وتقافية تطلب مديرا للإعلان والتسويق ذا خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات للمراجعة ١/٢٨٠١٢٢٠ - 7PY7A7\( - 17(-A7\T - ۲/۲۸۲۷۹۱ فلکس ۱۹۱۹۲۵

مطلوب تقني الكتـرونيك للعـمل في النَّاعة في الأشرفية تُ ١/٢٠٢١٥ . مؤسسة ازياء نسائية في حاجة الى معلم باترون درجة اولى، الخبرة

ضرورية. التلفون ١١٩٠٠٨ - ٠١/٢١٩٠٠ –

.1/Y.EEST مكتب هندسة ادونيس في حاجة الى سكرتيــرة تجــيـد الكومــيـــوتر + الفرنسية والانكليزية، التلفون

-9/51449-/1 مطلوب آنسة تعمل شهادة جامعية علمية (فيزياء، كيمياء، بيولوجيا،...) للعمل في شركة طبية في الحمراء.

الخبرة غير ضرورية ت ٥٣/٧٢١٠٠٠

Sahel General Hospital (www. sahelhospital com, lb) has a vacant position for: Accounting Supervisor. - BS in Accounting. - Minimum 2 years of experience. - English and computer literacy a must. Apply in person at Human Resources or 03/824729 - 03/ 210781

A leading company with branches in the Middle East & North Africa requires young and ambitious people looking for a sales career with high potential income. Call 01/871273 for an interview



بحاجة إلى

بكتريولوجي ذي خبرة في صناعة الواد القذاذية على الراعبين الإتصال لوعد أو الحضور شخصياً مع السيرة الذاتية ( CV)

ما بین الساعة ۲ و ٦ م وذلك تفایة ۲۲ تموز، الی مرکز الشرکة، خلف كروسري أبي اللمع-الضبية هاتف، ۲/۵۰۰۰۵(۱.) ۲۱۷۳۱۲۹۹(۲.) ( .T)T.V517

مطلوب للعمل لدى شركة سيكومو (معمل كرتون) قب الياس امين مستودع يتقن لغة اجنبية وخبرة في هذا المُعِلَل لا تقل عن ثلاث سنوات. للمراجعة على الارقام ١٨٠٥٠٢٩٪ - TY(AGF\A.

خريح (ة) جامعة، انيق(ة) مع سيارة اتسويق الاعلانات والمواد الدعائية. راتب، عمولة ونقليات ١/٣٢٥٢٨٥. بين ٩ – ١٢ ق.ظ.

T.L.C dem. des profs (éducation Française ou Anglaise) pour les classes B.T. et T.S et computer & language teachers Jdeidet-el-Metn 01/891797

Looking for a sales Career with high potential income? Are you experienced in Marketing of Generators, Air Compressors or Construction Equipment? M. Ezzat Jallad & Fils - Caterpillar Dealer has openings in its power systems & Machines Divisions. 09/212077

Interactive Media Agency

A Multinational Insurance company is seeking to recruit

E The ideal candidates are expected to be Lebanese 💵 Age 70 or more.

Univesity Graduate

(With some years of experience in the field of sales )

( With leadership traits ) If you find yourself within these qualifications send a detailed resume to: H.R. Dept., P.O. Box 113/5531 or R. Toubassy Fax # 01/377376 No later than August 3rd, 1998.

## internationale recrute:

ou le commerce.

Connaissances appréciées : Connaissance du marché local, outils informa<u>...</u> .. .

-- . .

المستد المستدور

/~L...

Envoyez vos CV's au 03-391509 avant le Lundi 27 Juillet 1998.

Requires:

- Utility / Road Engineers: Candidates shall have a minimum of 8 to 10 Yrs. Exp. in installation of road utilities &

Precast Eng.: Candidate shall have a minimum of 5 Yrs. Exp. in the field of precasting operations. BS degree is a must, MS degree is a plus.

Interested candidates should fax CV's to (01) 575755. Interesting employment Packages

A LEADING INDUSTRIAL BUSINESS GROUP OF COMPANIES LOCATION: KINGDOM OF SAUDI ARABIA REQUIRES :

#### SALES MANAGER / CIVIL ENGINEER

(USD 48,000+ / YEAR)

Bachelor's degree in Civil Engineering.

☐ Minimum 10 years experience in technical sales. ☐ Able to develop and implement sales programmes at a managerial level.

☐ Able to supervise standards of jobs being executed.

☐ Able to handle National and international operational sales

activities of construction related steel products at high

## SALES MANAGER /

**MECHANICAL ENGINEER** (USD 48,000+/YEAR)

🗅 Bachelor's degree in Mechanical Engineering.

Minimum 10 years experience in technical sales. □ Able to develop and implement sales programmes at a

managerial level. ☐ Able to supervise standards of jobs being executed. Able to handle National and International operational sales activities of fastners and engineering fabrication services

(from bolts and screws to mechanical parts) at high



standards.

APPLY IN STRICT CONFIDENCE, WITH CV, PHOTO AND PHOTOCOPIES OF REFERENCES TO: J. CHAMICHIAN MANAGEMENT CONSULTANT SODECO- FREIGE BLDG-4TH FLOOR CONSEIL P.O. BOX: 16-6073 BEIRUT - LEBANON TEL & FAX: 01/614241 - 01/614243 - 01/602560 e-mail : jconseil@dm.net.!b

شركة مفروشات كبرى في حاجة الى معلمي نبارة وعنامل تقني لصينةة الماكينات ت ١/٢٤٥٦٧٠

#### BORN INTERACTIVE SALI

is looking for University Graduate, Marketing Oriented, Computer and Internet literate, French and English speaking, experience is a must.

University Graduate, excellent command of Photoshop, Illustrator/ Corel Draw, experience in Web/Multimedia design is a must. Fax your CV to: 01-335487, or E-mail it to if sig borninteractive.com. For information call: 03-303646

#### • CAREER OPPORTUNITY •

3 prospective sales team leaders.

EAmbitious, Entrepreneurial and appreciate team spinite

Une filiale d'une entreprise

Animateur Commercial Régional : Bac Technique en Commerce plus 2 ans d'expérience dans la distribution

tiques.

#### Ramco Trading and Contracting Co.

finishing works. BS degree is a must, MS degree is a plus.

#### قضية المنشطات في دورة فرنسا للدراجات

### شيراك: غش ينبغي ادانته ومعاقبته والعودة الى ممارسة سليمة للرياضة



حاك سيرلك وبطل الدراجات الالماني يان لولريش بعد المرحلة السابعة من (أف ب تيليفوتو)



نير دورة فرنسا للدراجات جان – ماري لوبلان – الى اليسار – يعلن طرد فريق فستينا في

وبتد اجتماع طويل للمنظمين مساء

الجمعة، اعلن مدير دورة فرنسا جان –

عاري لوبلان في مؤتمر صحافي، بناء

على اعترافات روسيل، وبالاتفاق مع

السلطات الرياضية، طرد فريق فستينا

من الدورة. ويضم هذا الفريق ريشار

فيرنك واليكس تسوله وبطل العالم

وقد ثار فيرنك ورفاقه، واحتج في

مؤتمر صحافي لإحق على معاقبتهم على

عمل ارتكبه سوامم، وقيال انمم

يعتزمون الاشتراك في المرحلة السابعة

من الدورة المقررة صباح السبت. ولكن

على الر لقاء ليلي ضم هؤلاء ومدير

دورة فرنسا، عدلوا عن فكرتهم.

وبالفعل لم يحضر اي منهم اول من

For The First 200 Clients

Two Years Warranty

Goodman

rom 2 to 5 Ton Heat Pump

OHAMAN COMPANY. J.A.L

A la MACUMBA Ajaltoun, dans un cadre des îles

spectacle, diner grec et boissons à 55.000L.L. tout compris.

à partir du Jeudi 9 Juillet

Christis

Avec en direct d'Athénes, les danseurs de Sirtaki, les musiciens et le

أمس وسارت المرحلة من دونهم.

تناولهم منشطات.

"Buy at cost price"

Sous le haut patronage de son excellence

l'Ambassadeur de Grèce au Liban.

لوران بلان وستة آخرين.

مدلك الفريق فيلي فوتس. وعلى الاثر تعفل الرئيس الفرنسي جباك شيراك في قضية المنشطات التي مزت اوقف المعير الرياضي للفريق برونو دورة فرنسا الـ٨٥ للدراجات، اذَّ صرّح روسيل وطبيبه البلجيكي الدكتور لريك في مقابلة تلفزيونية "أن التنشيط مو ريكرت للتحقيق معمماء وفي ختام اولا انتدام للاستقامة. أنه كناية عن التحقيق السبت، انهار روسيل واقر غش ولذا ينبغي الانته ومعاقبته منشطات مع رقابة طبية صارمة"، وهو ما تحرمه في الدرجة الاولى انظمة

وقد حرص شيراك على استقبال الدراج الالماني يان اولريش بطل دورة فرنسًا ١٩٦٩، في نماية المرحلة السابعة ميرينياك - ليغليز - كوريز ضد الساعة التي فاز فيها اولريش السبت، مع العلم أن الرئيس الفرنسي كان في اجازة في الكوريز التي تتحدر

بنها روجته. وضَّالُ في العقابلة: "لقد احيلت القَضِّيةَ عَلَى ۖ القَضَاءُ (...) وليس لي ان أعلق عليما. ولكن لا يجوز اللعب بصحةً الرياضيين الشباب"، ورأى "ان اجتثاثاً مقَعقياً لسلاسل (المواد المنشطة) ومعاقبة النين يغذون هذه السلاسل

دونما شفقة، هما امران حيويان". وفي مقابلة اخرى مع "وكالة الصحافةُ الفرنسية " دعا ُ الَّى "الْعوْدة الى ممارسة سليمة للرياضة. من الممكن ان تغفض النتائج، لكن المباراة ستبقى وسيفوز فعلاً من هم الافضل وستحترم

حياة الرياضيين الشباب او تصان". وكانت القضية انكشفت بعد العثور على كمية من المواد التنشطة في سيارة لشركة فستبنأ لتوزيع الساعات ومقرها مدينة برشلونة في اسبانيا والتي ترعى فريقاً من الدراجين يشارك في دورة فرنسا. وكان يقود السيارة

الاخفاق الالماني يفرض اعادة بناء جذرية للمنتخب خروج المانيا من الدور ربع النمائي

وقالت أن ناغانوما طلب من

مساعده شونیشیرو اوکانو (۲۱ عاما) عضو اللجنة الأولمبية الدولية ان

مُتَقَدِّمَيْنَ فَي الْسنِ لَكَأْسُ العالم فَخْرِجَتَ المانياً من الدور ربع النهائي للمرة الثانية على التوالي وهو ما لم يحدث لما في تاريخماً. واتخذ قرار ابقاء فوغتس في اجتماع قمة عُقْد الجمعة الماضي في مقر الّاتماد في فرانكفورت لتقّويمٌ

لولاية جبيدة تنتمي سنة ٢٠٠١. وصدر بيان على الاثر جاء فيه ان الاتداد "عبر لبيرتي فوغتس عن ثقته الكاملة لأعادة تُنظّيم المنتخب الوطني" وان المدرب سيُستمر في الاضطلاع "وحــده بالمســؤولـِــة الرياضيَّة" للفريق، الا أن الاتماد يعتزم "تعيين فريق من النبرا الامتمام خصوصاً بالجيل الجديد" من اللاعبين، وهذا "لا يعني استدعاء مجلس مستشارين للمنتخب الوطني<sup>•</sup>. وكانت طرحت في الاجتماع فكرة انشا مجلس كهذا يضم نجوما بارزين سابقين للكرة الألمانية أمثأل فرائتس بكتباور وغوئتر نتسر وبول برايتنر أو فولففانغ أوفراث لمسأعدة الاتماد والمدرب، اما فريق النبرا؛ فمهمته "اعداد تصورات لتحسين تمرس اصحاب المواهب من ١٨ الى (٢ سنة". وسيوضع لهذه الغاية برنامج يتولى بموجيه ١٤٠ مدريا الأشـــراف عــلـى ٢٥٠٠ مـن ذوي المواهب الطالعة تراوح اعمارهم بين

٠١ و١٧ سنة. ونقل عن فوغتس انه لا يـفكر في علاج جدري" للفريق الالماني، وانه يميل الى "مزيج سليم من الشباب والكبار"، مع العلم أن هذا الفريق كان أحد الكبر سنا في كأس العالم في فرنسا. ورأى انه على "صعوبة الوضع، فان الامكانات جيدة لجمل علم المنتخب الوطئي خفاقا من

وطرح ايضا احتمال اعادة ستيفان العالم ١٩٩٤ أتوجيعه اشارات بنيئة الى مشجعين المان صفرواً له. وقال فوغتس: "سوف اتمدث الى جميع اللاعبين الذين يفكرون في الاعتزال نظرا الى سنهم وسوف اتعدث ايضا رئيس الأتداد الباباني

وقبيل انطلاق المرحلة اخضع ٥٣ دراجأ يمئلون ستة فرق مختلفة لقحص كأس العالم. عينات من دمهم للتحقق من عدم اما برونو روسيل والدكتور ريكرت، فقد ادعت عليهما النيلبة العامة واودعا

اعلن السبت الناطق باسم الاتحاد الالمائى لكرة القحم فولففانغ نيرسباخ ان مدرب منتخبه بيرتي فوغتس سيحتفظ بمنصبه على رغم

من كأس العالم الـ11 في فرنسا

بخسارتها أمام كرواتيا ٠-٣٠. وكان فوغتس (٥١ عاما)، الذي تولى تدريب المنتخب عام 1990 خلفا لفرانتس بكنباور بعدما أحرزت المانيا كأس العالم ١٩٩٠، قُـار الضريق الى احراز بطولة الامم الاوروبية العاشرة في انكلترا عام ١٩٩٦، وقد انتقد صحافيون ومدربون وخبرا اختياره لاعبين

الاداء السيىء للمنتخب في نيس، وأعلن رئيس الاتصاد ايجيديوس براون (٧٢ عاما) في الاجتماع نيته ترشيح نفسه في تشرين الأول

مع ستيفان ايفنبرغ".

🤏 في طوكيو، نشرت صّحيفة "أساهي شيمبون" أن رئيس الاتداد الياباني لكرة القدم كن ناغانوما (٦٧ عاما) ينوى الاستقالة من منصبه بعد ولاية ثانية مدتما سنتان شهدت بدايات متعثرة للمنتخب الياباني في

#### وربما تم هذا التغيير رسميا في اجتماع المكتب التنفيذي للاتحاد الياباني اليوم. ومعلوم ان اليابان، التي تستضيف

وكوريا الجنوبية نمائيات كأس العالم ۲۰۰۶، خسرت مبارياتها الثلاث في الدور الاول من كـأس العالم ١٩٩٨ امام كروانيا والارجنتين وجامايكا.

استمرار اللغط حول قضية رونالدو

قضية رونالدو لا تزال الصحف البرازيلية تتناول قضية نجم المنتخب البرازيلي الذي اصيب باختلاج قبل ساعات من المباراة النمائية لكأس العالم. ونقلت صحيفة "فوليا دو سان باولو" عن كابتن المنتخب دونفا، ان

رونالدو أنزعج من "قلة الشُفافية" للاتماد البرازيلي لكرة القدم فى التعامل مع وضعّه الصحى في يومّ المباراة النهائية لكأس العالم. وقال: "لقد حموا مبدئيا الرجل قبل اللاعب. ولكن كان ينبِغي أن تكون الكلمة للاطباء وحدهم".

وأقر دونغا بأن الغريق ناقش، قبل بدء البباراة النمائية بدقائق، احتمال مشاركة رونالدو في هذه المباراة "وقد أيد بعض اللاعبين مشاركته، فيما كان آخُرون اكثر تَحفظًا"، واضاف: "في البداية كنتُ ضد جعله أصيلا، وكان ليوناردو مع"

اما ليوناردو، القريب من رونالدو، فأوضح آنه قبل الفحوص الطبية "كنت اعتقد انه يجب ألا يلعب اما بعد ذلك فكان يشعر بأنه على ما يرام وقال لنا آته يريد ان يلعب وعندها دافعت عنه. اليوم أرى أنه ما كان ينبغي ان يلعب، ولكن كان

يصعب علينا ان نستغني عن افضل لاعب في العالم".



الاولى منَّذ ١١ سَسنة بعدماً تغلبتُ

على سويسرا ٤–١ في اللقاء الذي

اجري بينَّهما في لاكورونيا في الدور

ربُعُ ٱلَّنْمَائِي. وكانت اسبانيا تقدمت ٢-٠ فر

اليوم الاول. ثم قلصت سويسراً

النتيجة الى ٢-١ في اليوم الثاني

عندما فاز السويسريان مارك روسية

ولورنزو ماتتا على خافيير سأنشيز

وَخُولِيانَ الونسو ۗ ٦-١، ٦-٢، ٦-٤.

٥-٧، ٦-١. وامس، فـــاز الاسبــانــ

كارلوس مويا بطل دورة فرنسا

المفتوحة الشمر الماضي على روسيه

٧-٥، ٢-١٠ ٧-٥، والأسباني اليكس

كوريتيا على السويسري جورج باستل

🗣 في هامبورغ، تغلبت اسوج حاملة

الكأس ّالعام الماّضي على المانياً ٢-٢

وتأملت للدور نصف النمائي الذي

سيـقـام في ٢٥ و٢٦ و٢٧ أيلول

وكان الفريقان تمادلا ١-١ ف

اليوم الأول. ثم تقدمت اسوج ٢-١

في اليوم الثاني بفوز الاستوجيين

ئيكلاس كولتي ويوناس بيوركمان على

بوریس بیکر ودیفید برینوسیل ٤–٦،

وامس، فُلز بيوركمان على نيكولاس كيفر ٦-٦، ٤-٢، ١-٢، ٥-٧، ٦-

٤، والالماني طومي هاس على ماغنوس لارسون ٢-٧ (٤-٧)، ٧-٥، ١-٢.

ايطاليا على زيمبابوي ٥-٠. وكانت

أيطاليا تقدمت ٢-٠ في اليوم الاول،

ثَم ٣-٠ في اليـوم الثّـانيّ بفَـوز الايطاليين أندريا غودنزي ودييفو

نارغيسو على الشقيقين بايرون وواين

بلُاكَ ( ـُــــ، ٧-٥، ٧-٥، ١ــــ. وفي

اليوم الثالث، فاز الايطالي نارغينسوّ

على جينيوس تشيدي زينكوي ٦–٠ ،

٦-٢ ، والأيطالي دافيدي سأتفينيتي

وتُلُعِب أيطالياً في الدور نصف النمائي ضد الولايات المتحدة في

🕏 في انديانا بوليس، تغلبت

الولايات المتحدة على بلجيكاً ٤-١. في

أندريه اغاسي على كريستوف فان

غارسٌ ٦-٢، ١٦-٢، ٦-٢. وفي اليومّ

التُّاني، فاز الاميركيان كورير وتود

مارتنَّ على يَوهانَّ فَانَ هَيركُ ٌ وَكُرْلَفْييَهُ مـاليـس ٥-٧، ٦-٢، ٦-٧ (١-٧)،

٧-٦ (٧-٥)، ١-١. وفس اليــوم

الثالث، فاز الاديركي طرتن على ماليس ٧-٦ (٧-١)، ٦-٦، والبلديكي فان غارس على كورير ٢-٢، ٢-١ شم

دورة فرصوفيا

🗢 احرزت الاسبانية كونشيت

مارتينيز أامصنفة اولى بطولة دورة

كأس فرصوفيا البولونية الدولية

للسيدات التي بإغث قيمة جوائزها

١٦٤.٢٥٠ دولاراً. بـفـــوزمــا عَـلْـي

الايطالية سيلفيا فارينا المصنفة رابعة

وسيطرت مارتينيز المصنفة يسابعة

في العالم وبطلة ويمبلُدون سابقاً، على

المباراة منذ البداية وجعلت منافستما

المُصنَفقة ٢٢ في العالم تركض من

زاوية الى اخرى لصــد ضـرباتـمـاً.

وصرحت الاسبانية التى نالت شيكأ

قُبِمُتِه ٢٧ الف دولار، عقب فوزها: . 'لُعبت مباراة رائعة كانت ضرباتي صعبة جداً بالنسبة اليما". اما فاريناً

فقالت ان مارتينيز لاعبة معبة "لكني

سعيدة لني لعبت ضدها في المبارة

وكُلَّتَ مارتينيز فازت في الدور

نصف النهائي على السلوفُلكية منرييتًا

ناغيوفا المُصنفة ثالثةً ٦-ً؟، عُــّة.

٦-٧، وفارينا على البولونية ماغدالينا

غرزيبوفسكا المصنفة سأبعة ٦-٤.

دورة باليرمو

🗣 ادرزت السويسرية باتي شفايدر

المصنفة أولى بطولة دورة باليرمو

ألايطالية الدولية للسيدات التي بلغت

قيمة جوانزها ١٠٧.٥٠٠ دولار،

بفوزها في المباراة النمائية عُلَى

النمسوية بربارة شيت المصنفة رابعة

٦-١ . ٥-٧ ، ٦-١ في سائمة و٢٣

-----وهي الدورة الخامسة تحرز شنايدر (١٩ عاماً) بطولتها هذه السنة، لي

اكثر يدورة واحدة مما احرزته مواطنتما

مارتينا هينغيس، وستحتل احد المراكز

العشرة الأولى في لاشحة التصنيف

العالمي التي ستصدر البوم للمرة الاولى

اصابة في ركبتها.

٦-٠،١-٦ في سهولة.

على واين بلاك آ –£، ۲ –۲ ، ۲ –۲ .

🗣 فَي براتـو (ايـطاليـا)، تـغلبت

Y-5 (Y-0), Y-5 (Y-0), F-3.

# "سوبر دوري" للاغنياء في أوروبا

يلتقى منذ امس الاحد في لندن مسؤولون كبار من نوادي كرةُ القدم الـ ١٥ الابرز في اوروبا للبحث في انشاء "سوبر دوري" اوروبي ابتداء

من موسم ۲۰۰۰–۲۰۰۱. واوضحت صحيفة "بيلد" الالمانية التي نشرت النبأ ان وراء فكرة هذا الاجتماع ثلاثة نواد ايطالية مي آحسي ميلان وانترناسيونالي ميلانو وجــوَفـنـتــوس تـوريـنـو، وَناديـين

#### تشدد في المانيا حيال شد القمصان

أعلن امس رئيس لجنة الحكام في الاتحاد الالماني لكرة القدم فولكر روهه ان شد اللاعبين بعضهم قمصان البعض سيعاقب بشدة من الان وصاعداً في المانيا. وقال: "إذا عاقب التكام خمساً أو

ست مرات على التوالي هذا الخطأ داخل منطقة الجزاء، ستحلُّ المشكلة". وتبه ٥٠ حكما جمعهم لدورة تدريبية استعدادا لدوري الدرجتين البلاد، الى وجوب مُلاحقة الاعاقة مُن الخلف، التي بأتت ممنوعة، وكخلك شد القمصان ومعاقبة مذه ألاعمال كما ينبغي. وقال ان لجاتاً كل منها من ثلاثة حكام ستجول على النوادي الـ14 في الدرجة الاولى، منّ الانّ النّ حسين أتسطسلاق السدوري السا٢٦ "البوندسليفه" لتبلغ الى اللاعبين والمدربين العقوبات المشعدة التي

#### انطلاق مباريات الدوري السويسري

السويسري لكرة القدم، علماً أن مباراةٌ من المرحلةُ الثانية لجريت في وأُسُفُرت تتائح البرحلة الأولى عن

ساتت غال ۲ − يونغ بويز برن ( بال ۰ – سيون ۰ غراسموبرز زوریخ ۲ – لوزان ۲ لوسيرن ٢ – اف. سي. زوريخ ٢ سيرفيت جنيف ٢ – أرو؟ نو شاتیل کراملکس ۱ – لوغانو. يونغ بويز برنِ ٣ – غراسـمـوبرز زوريخ ( (الاربعاء).

وهذا ترتيب فرق الطليعة: أ - سأنت غال ٢ نقاط من مباراة واحدة (٢-١). ۲ – سیرفیت جنیف ولوسیرن ۲ نوشاتیل کزاماکس ۲ (۱-

#### ۵ – پــونــغ بــويــز بــرن ۲ مــن مباراتين (٤–٤). المجموعة الثانية لكأس الكؤوس العربية

تنطلق البوم تصفيات البجموعة الثانية لمسابقة كأس الكؤوس العربية السابعة في كرة القدم والتي تستمر حتى ٢٤ تموز ويستخيفها نادي الطائي السعودي بمشاركة الاستمناعيثلي المصبري والموردة للسوداني، في حين اعلن الوحدة اليمنى انسحابه. ويصعد الاول والثاني في النجموعة الى النمائيات التي يستضيفها نادي النجمة اللبناني من ١٩ أب الى ٣٠

ويذكر ان ستة غرق تأملت للنمائيات حتى الأن عي النُجْمة النبنائي ومولودية وهران الجرائري والجيش السوري والقادسية الكويتي والنصر الليبي والوصل الأعاراتي. ومنا البرنامج:

٣/٢٠ الموردة – السماتيلي. ٧/٢٢: الطائي - الاسمانيلي. ٧/٢٤: الطائي - الموردة.

# يبحث فيه ممثلون لـ ١٥ نادياً كبيراً!

اسبائيين هما ريال مدريد وبرشلونة ومن المشاركين فيه ايضاً تادي مانشستر يونايتد الانكليزي وباريس سان جرمان الفرنسي وبايرن ميونيخ الالماني وأجاكس أميستبريام

واشآرت آلی ان بایرن میونیخ أوفد الى العاصمة البريطانية لاعيين دوليين سابقين هما نائب رئيس النادي كارل – هاينس رومينيغه ومديرٌه أولي موينس. وقد اعد نظام المسابقة الجديدة

محاًمون ايطاليون واسباتيون، وهي تضمن لكل ناد مشارك فيها دخلاً سنوياً يبلغ ١٠٠ مليون مارك الماتي (٥٥ مليـون دولار)، أضافةُ الى ما يمكن ان يحققه كل ناد من الاعلانات ومن تسويق النقل التلفزيوني. ويشار في المجال الأخير الى ان

نائى مانشستر يونايتد يستعد لاطلاق شبكته التلفزيونية الخاصة التي تتيح لمشجعيه أن يتابعوا مباشرة مباريات فريقهم في مقابل ما يـوازي ١٠ مـاركـات (٥.٥ دولارات) عن كل مباراة، وهو ما يدر على النادي ١٠ ملايين مارك (٥,٥ ملايين دولارات) على أساس مليون

وسيضم "السوبر الدوري" ١٢ الي ١٦ ُ نَاتِياً نَحْوضُ مِبارِياتُها نَهاباً واياباً كل يوم اربعاء من ايلول الى انار في مجموعتين. وتجرى مباريات الادوار ربع النمائي ونصف النمائي والنَّمَائِيُّ فِي نيساَّن وايار. وتستمرُّ مُنه النَّوادي في خُوضٌ مبارياتُ الدوري المحلي في نماية الاسبوع، وفي حال احراز احدما اللقب يمتنع

عْنَّ الاَشْتَراكُ فَي دوري الابطال. وتتولى ادارة "السوبر الدوري" خسأرج أطار الاتصاد الاوروبي لكرة القدم، شركة خاصة تُنْشُأُ لهنَّه الغاية، يكون كل من نواديـمـا المؤسسة عضوآ فيما مدة عشر سنّين، اي ان لاّ مبّوط في هذاً الدوري، "فيبقى الاغنياء في ما ينهم" على حد قول "بيلد".

#### استقالة مدرب نورمبرغ رغم صعود فرىقه

استقال فليكس ماغاث من منصبه مدربا لفريق نورمبرغ الالعاني لكرة القدم لخلافه ورئيس النادي مبكايل روث على التصاقد مع لاعبين جدد، فيما يئن النادي من الديون، وعدم موافقة روث على تجديد عقد ماغاث اكثر من سنة.

وكان ماغاث صعد بنورمبرغ الى الدرجة الاولى العوسم الماضي.

#### أوبدبك سجل ثلاثا لباريس سان جرمان

فاز باريس سان جيرمان الفرنسي على ليش بوزنان البولوني ٣–١ فيّ مباراة وبية في كرة القيم اجريت بينهما السبت في باريس. وكان نجم المبارآة مماجم باريس سان جيرمان نيكولا اويديك الذي انتقل ليه أخيراً من اسبانيول برشلونة الاسباني، اذ سجل الاصابات التلاث لخريقه في الدقائق ١٢ و٢٩

و٧٦، في حين سجل اشآبة الذأسر

ريس في النقيقة ٧٠ من ضربة جزاء 🏶 في سان غودان (فرنسا)، فاز فريق تولوز الفرنسي على منتخب عمان ٢-٢ في اطار استعداد الثاني لكأس المسرب وكسأس الفليح المقررتين في قطر والمحر في أيلول وتنشرين آلاول سجل للمائز بيتروفيتش (٢) وبيلاتش في المقائق

والبذري في الدقيقتين ٦٨ و٧١. وكان السننف السماني وصل في ٩ سَيْرَ الْجَارِي الَّى فَرنَسَاً للاُنتظَامِ فَي عَسْكَر تَدْرِينِي بِسَمْرِ حَتَى ١٧ اَب وينوغر دئله ١٠ مباريات.

٦٠ و٧٣ و٢٨. وللناسر العلوي

منذ احترافها، علماً انها كانت تحتل المركز الدادي عشر قبل بدع الدورة، وفي الدور نصف النمائي، فَأَرْت شنايدر على المولندية ميريام أوريمانز المصنفة سأدسة ٢-١، ٢-٢، وشيت على الالماتية بربارة ريتتر ٤-٦، ٢-دُّ،

الدورات الدولية في كرة المضرب

تأهل اسبانيا وأسوج وايطاليا وأميركا في كأس ديفيس

وفي نمائي الزوجي، فازت البلغارية بافلينا ستوياتوفا والالمائية ايلينا فاغنر (٤) على شنايير وشيت (١) ٢–٤،

دورة ماهوا ﴿ تلتقي الالملية شتيفي غراف والافريقية الجنوبية لماندا كوتزر في ألمبـــاراة النـمــائـيــة من دورة مــاهــوا الاميركية الاستعراضية. في الدور نصف النمائي، فازت غرافً على الصينية فاتغ لي ٦-٦، ١-٢، ٦–٢، وكوتزر على التشيكية يانا



الايطاليان دييفو نارعيسو – الى اليسار – واندريا غودنزي بعد

لمتحدة).

دورة واشنطن • صنف الاميركي مايكل تشانغ اول

في دورة واشنطن الميركية الدولية

التَّى تُنطلق اليُّوم والبالغية قيمة

جوآئزها ٧٠٠ الف دولار وتأتي ضمن

سلسلة دورات استمدادا لبطولة

الولايات المتَّحَدة على ملاعب "فلاشيَّنغ

وَهُنَا المُّصَنَّفُونَ الثمانية الإوائل.

١ – مايكلُ تشانغ (الولايات

٢- اتـــدريــه اغـــاســي (الــولايــات

٣- واين فيريرا (جنوب افريقيا).

٦- فنسنت سبابيا (الولايات

٤- بايرون بلاك (زيمبابوي).

٥- فيليب دو وولف (بلجيكا).

ميدور" في نيويورك أواذر أب.

فوزهما على بليرون وولين بلاك من زيمبلبوي.

الاميركيان تود مارتن – إلى اليمين – وجيم كورير بعد فوزمما على الشعبكيين يومان فان ميرك وكزلفييه ماليس.

## الملاكمة: روي جونز بطل خفيف الثقيل



دو فالي – الى اليمين – وروي جونر في الدولة الاولى من مساراتهما.

أحرز الملاكم الأميركي روي حونز جونيور بطولة العالم لورن حفيف الثقيل (الجمعية العالمية للملاكمة) بفوزه على حامل اللقب بواطنه له دو قالي نقاطا في مباراة من ١٢ جولة أجريت بينمما على دلغة مانيسون سكوبر غاردن في

واعطى القضاة جونز بطل المجلس العالمي للملاكمة ١١٨ - ١٠٩ و١١٨ -1.9 و119 - 1.14 نقاط ورفع الفائر (٢٩ عاماً)، الذي كاد يحسر للعرد الاولى بالضربة القاضية عندما اسقطه دو فالي في العولة التامنة، رصيده الى ٢٧ فوراً وخسارة واحدة. اما دو فالي، فصي بحسارته التأنية في ٢٩ مبا، أه بعدما سبق له أن خسر امام الاميركي فيرجبل ميلٌ تفاطأ في داكوتا ألشمالية عام ١٩٩٦.



تصفيات المجموعة الرابعة لكأس العرب السابعة

الاجتماع الغني للمنتخبات المشاركة في التصفيات اليوم.

الأعور، كوركين بنكيباريان، فأدي عَياد، فؤاد حَجَازي، على عَيد، جمالً طه، زاهر العنداري، مـالك حــسـون،

وائل ُ نَزْمَة، وارطُآن غـــازاريـان، تُرُو كــمـايـان وبلال فليــفل. (حل مــدل

موسى حجيج الذي اكدت اختبارات طبية تجدد اصابته في قدمه). • سـوريا: سـالم بيطار، طارق

الجبان، أحمد عزام، السيد بيازيد،

موصلليٌّ، عبد الفتاح حاج عبد القادر، 

البوشي، عمار ريحاوي، خالدً الظاهر،

 الاردن: معتز الريشة، امجد طاهر حماد، علي العطاونة، حسونة الشيخ

قاسم، رأفت جبر، لحمد الخزاعلة،

صبحي سليمان، مهند المحادين، بسام

الخطيب، عبدالله ابو زمع، مراد عوينة،

جعفر عبد المادي حماد، عبدالله

الشياب، فيصل سليمان، هيثم سمرين،

راتب العــوضــات، بدران الشــقــران

فادي عفشء انس مخلوف وحس

### جملة أرقام قياسية حققها محمد بن سليم بطل رالي لبنان للمرة الثالثة والشرق الأوسط للمرة العاشرة





حقق السائق الاماراتي محمد بن سليم جملة ارقام قياسية اذ فاز ليل السَّبْتُ في رَاليُ لِبُنَانَ الدوليِ أَلــُ؟؟ في رعــاية "مــارلبــورو"، قــُلطعــا ومساعده الايرلندي رونان مورغان في سيارة "فورد اسكورت" مسافة ٨٣٨, ١٥ كيلومترا على طرق معبدة، منها ٢٩٩,٢ كَيلومترا في ١٠٠ مرحلة خاصة بالسرعيَّة، في ثلاث ساعات و١٤ دقيقة واربع ثوّان، بفارق اكثر من دقيقتين عنّ منافسه المباشرّ بظل نروج بيتر سولبرغ ومساعده

و ١٩٩١ وبات الوحيد يصنع هذا النجاز، وسجل فوزه الـ اغ في قياسي ايضا، فضلا عن أنه ضمن احتفاظه ببطولة الشرق الاوسط للمرة

- وزن TO كيلغ: حسام شرف النين (سبورتنغ). – وزِن ٧٠ كَـيلغ: اديب رشـيــد (النجوم). – وزن ٧٥ كيلغ، فيادي حيسين (سبورتنغ). ٨٠ ڪيلغ: حسين فوعاني - وزن سبورتنغ). − وزن ۸۵، وسـ (سبورتنغ). - وزن ٩٠ كـيلغ: علي الفـوعــاني (سبورتنغ). َ وَزَنَ ٩٠ وما فوق : فـؤاد الحاج (النبوم).





كالو منكيرود في سيارة "تويوتا سیلیکا\*.

راليسات للشسرق الاوسط وهو رقم العاشرة ذلك انه جمع ٨٠ نقطة بعد

الميكانيكية.

## ١٢ لاعباً الى بطولة لبنان في الشطرنج

لبطولة لبنان في الشطرنج العادي، في

124

OCENE

ربغي

الصيانة

MACO

The Beauty of

في الدورة السنوية لنادي الشباب عي الكورة الطائرة وكرة السلة تقام مساء اليوم مباراتان في الكرة الطائرة: الساعسة ١٨٠٠ الرياضي عبيدات – الشبيبة معاد، الساعة ١٠٠٠٠ الشباب البترون - الاندلس

بعلبك ١٢ ووادي التيم راشيا حسين (سبورتنغ).



روجيه فغالي وسلمر صغير. انتصارات متتالية في راليات الامارات المنافسة الان بين السيارة وبيني. علينا

الصمود لنقطف لقبنا التالث في رالي لبنان، الإبرز بين راليات المنطقة". وعمان والاردن ولبنان ولم يبق سوی رائیي قطر ودیي۔ وكان بنّ سليّم أنَّهَى القسم الأول أما جان بيار نصرالله بطل رالى لبنان الدوليّ الـ ١٦ فـطل ومساعدة من الرالي مسلم الجمعة والذي تصدره من بدايته الطلاقا من بلحة جَـوَزَف مُطِّر في المركـزِّ الْشالث في سيارة "رينو ميغان كيت كار" في ميناء جبيل آلى نمايته في حرم تجرُّبةُ أولَى لَمَذا النَّوعَ من السيارات النادي اللبناني للسيارات والسيلمة الذي رأى انه بمساح الى تعميلات في الكسليك، بفارق ٤٠١٨ دقائق عنّ سولبرغ بعد عشّر مراحل خاصةٌ كثيرة. وأحتل باغيرا بطل لبنان ورآلي

١٩٩٢ المُركز السابع ومساعده ناجي واستحسر البطل الامساراتي في اسطفان، على رغم خُسارته ندو عشراً ُعارة في القسم الثلقي السّبتّ دقائق في القسم ألاول. وفي المجموعة "ن" لـ"الفورمولا ؟" وعبثا حاول سولبرغ تجاوزه، وكان أول الواصلين الى النادي ليط على رأس ٢٦ سيارة اكمات السباق من تفوق روجيه فغالي يطل لبنان ويطل المجموعـة لعام ١٩٩٧ مع مساعده اصل ٣٦ سيارة اتطلقت الجمعة، على سامر صفير في سيارة أرينو كاپو ان رغم مواجهته بعض المتاعب وليامس واحتل المركز الرابع، متقدماً

وصــرح بن سليم في بيت الدين حيث تجمعت السيارات قبل المراحل النَّمِسُ الاخيرة السَّرعة: "اصبحت

بيروت وجبلُ لبنان، بعدما تفلب على

مُنْأَفِّسَهُ رَفْيِقَ بَركاتَ في الشوط

الفاصل، فيحمّا أحتل اللَّاعب علي

سبريس عرجر مصحد ومنا التــرثيب النهــائي الاعــبين النيـن تـأملـوا لبـطولـة لبنــان في

الجاويش المركز الثالث.

#### اشراف الاتداد اللبناني للشطرنج. اختتمت امس التصفيات التمهيدية فقد احرز اللاعب تبيل ناصر بطولة

طائرة الشباب البترون

اجسام البقاع

احرز نابي سبورتنغ زحلة بطولة مدافظة البقاع في كمال الأجسام التي نظمها السبت ألاتحاد اللبناني لرفع الاثقال والقوة والتربية البدئية في مدمع ساني لاند في زحلة، جامعاً ٧٤ أ

وتلاه النجـوم زحلة ٨٢ فـالمـدى كذلك لحرز أقب نجم البطولة لديب رشيــد (النجــوم) وحل تانيــا فــادي ومنا الاوائل.

الشطرنج: ١ – نَبْيِل نامر ٥ نقاطـ ۲– رفیق برکات ۵ ٣- عَلَي الجاويش ٤٠٥ ع۔ هيثم عمر ٤٠٥ ٥- انطوان قُسيس ٤.٥ ٦– وليد تأغر ٤.٥ واجريت بطولة البـقـاع في نادي ناصر بر الياس، وشارك فيها الأ لاَعِياً، وقاد المباريات الدكم الوطني

شحادة ابو نمري وتأمل اللاعبان نسيم عقر وايلي الاشقر-كذلك تأمل اللاعب خليل سنجر من الجنوب بعدما احتل المركز الاولُ فيّ البطولة التي اجريت في مركز التَّنمية في صيداً. ينكر أن الاستانين الدوليين احمد نجارً وفادي عيد سيشاركان أيضاً في البطولة، ألى البطل الحسالي اللاعب

الدولي منصور عساف

#### طائرة الإسماك حاقل

ادتتم نادي الاسماك حاقل دورته السنوية في الكرة الطائرة، بغوزه في المبارأة النمائية على الرياضي حنتون

ولجريت مماراة للدرجة الاولى فاز فيما الشبيبة معاد على الرياضي حبوب ۲-۰۰ قاد المباراتين الحكم الدولي الياس طايع والحكم الاتحادي نخله ناميف ووزع رئيس النادي جـورج حــيب كؤوساً على الفرق الفائزة.

(غولف جي تي اي) بُفَّارِقٌ ٢٠.٢٨ُ وهذا الترتيب العلم لبطولة الشرق اً - محمد بن سليم (الامارات) ٨٠

۲– رون کریمن (اوسترالیا) ۳۹ ٦٦ عُبِدالله القانسي (الامارات) ٢١ ٤- بريان ماغنلي (بَرِيطانيا) ٢٠ ٥– حمد الوهيبيّ (عُمَان) ٥٠ ٦ – اندرياس تســولوفــتــاس (قبرص) ۱۵

متصدر الترتيب الموقت لبطولة لبنان

١٩٩٨ فيليب قازان ومساعده غسان

بجاني في "ريثو كليو وليامس" ايضاً،

وفسريدي زريق ويوسف باسسيل في سيارة من النوع ناته، وبنلك تأجل

حسم البطولة الى مرحلتها الاخيرة

وحل الفريق الوحيث للسينات

والمكون من الأردنيــة مــايــا مــفــتى

وهنا التتائج الفنية للعشرة الاوائل:

(فورد اسکورت) ۴٬۱٤٬۰۶ ساعات.

(تويوتاً سُـيليكاً) بَفُـلرق ٢٠٠٧

٣- جان بيار تصرالله وجوزف مطر

٤– روجيه فغالي وسامر صفير

٥– فيليب قازان وغسان بجاتي

٦- فريدي زريق ويوسف باسيل

(رينو ميفان كيت كار) بفارق ٢٠٣٩

(ريئو كُلْيُو وليلمس) بفارق ٩٠٥٦

(ريئو كليو وليلمس) بفارق ١٢٠٥٢

(رينو کليو وليامس) بفارق ١٣٠٠٢

كليو وليامس) بفَتْرِقْ ١٤,٣٤

٧-ياغيرا وناجي اسطفان (سوبارو امبريزا) بقارق ١٣,٢٨

أُ- عبده فغالي ومارك حداد (رينو

٩- ضومط بو ضومط وزياد معلوف

١٠ – زياد شبطيني ومارك مرقده

(رينو كليو وليامس) بقارق ٢٠٤٨

ىقىقتىن.

ीर्ष्ट्रध्ययः

(- محمد بن سليم ورونان مورغان

۱– بیتر سولبرغ وکالو منکبرود

رالي الارز في تشرين الاول.

٧- بيتر سوابرغ (نروج) ١٥ والترتيب العام لبطولة المجموعة

ر . ۱ – رون کریمن ۵۰ نقطة. ۲ – عبدالله القاسمي 22 ۲ – حمد الوهيبي ۲۰

#### الافتتاح اليوم: سوريا - الاردن، لبنان - فلسطين كتب علي حميدي صقر: تفتتح بفد ظمر اليوم على الملعم

لدورةً كأس العرب السابِّعة في ْكرة القدم التي ينظمها لبنان بين ٢٠ تموز و٢٦ منه وتشارك فيما منتخبات كل من سِوريا والاردن وفلسطين ولبنان الُّنمائياتَ تنظمها قطر في ايلول. ويلتقي في المبارأة آلافتتاحا منتخبأ ستوريا والاردن الساعا السادسة مساءً، ثم يلتقي في الثامنة والنصف ثدت الاضواء متتخب لبنان

بيروت مساه السبت، وسبقته البعثة الارىنيــة في الوصــول الى العــاصـــة

وصرح مسدرب المنتسخب المطنا الفلُسطيني ريكلُردو غاتي الارجنتينيَّ الجنسية لـ النهار " انه يأمل ان يتخطى التصفيات في نجاح وان يكون لمنتخبه مكان في التمائيات التي تستضيفما قطر، وأشار الى أن دون تحقيق أمله اللبنانيـة ثلاثة من لاعبي المنتـخب الاساسيين من دخول الاراضي اللبنانية بسبب "اشْكالات" في جَسوازات سفرهم، مؤكدا ان الكرة الفلسطينية في حاجة الى خمس سنوات على الاقل لتفرض نفسها على الساحة العربية والقُسارِّية نظرا الى فسألة الامكانات المادية والافتقار الى التجميزات وعدم

الاردن اما الاردنيون الذين سبق قدومهم الى بيروتُ معسكر أعدادي في مصر، فخاضوا مباراتين تجريبيثين تعادلوا في اولاًهما مع الاستماعيلي ١-٠١، وخُسروا في آلثانية امام المُقاولون العرب ٠- آ۔ واوضح مدير المنتخب معسكرهم تزامن مع معسكر لبنان في مصر واتيدت لهم فرصة مشاهدة اللاعبين اللبنانيين على الطبيعة وان الثلاثي جمال طه ووائل نزمة ووارطان غازاريان كان الافضل، واضاف: "اتمنى ررجي حن محصية وصحة: ممنى ان نوفق في الوصول الى النمائيات لان صفوفنا مكتملة". ونكر ان قطار الدوري العام متوقف حاليا عند المحطة الخامسة لاتاحة الفرصة كلملة للمتتخب الوطني ليقدم لفضلُ العروض ويكون بين الثلاثة الاوائلُّ.

#### سوريا

اما منتخب سوريا الذي وصل الى يرون اعتداديين الاول خارجي في سلطنة عمان والثاني داخلي في اللانقية، فصرح مدربه الروماني رادوليسكو بأن صفوفه شبه مكتملة وأن المشكلة الوحيدة التي يعاتيها تكمن في أصابة واحمد بصلة وان عدم استقرار خطَّ الدفاع يقلقه كثيرا ولاسيما امام المنتخب الاردني المكتمل الصفوف والذي يُعتبُرهُ – أي رانوليسكو – أبرز أأمرشحين لاحتلال المركز ألاول

\_\_\_ في التصفيات، ومعلوم ان السوريين خاضوا في سلطنة عمان ثلاث مباريات اسفرت الاولى عن فوزهم على منتخب عمان ٢-١، بينما أصفرت الثانية عن تعادلهم معه سلباً (٠-٠) والثالثة عن قوزهم على السيب بطل عمان. ٣-١، قُبلُ لن يضوضوا مباراتهم الرابعة الاخيرة في اللانقية ويتعادلوا

مع فريق حطين أيجابا ٢-٢. وامس الاحد انهى الاتحادان العربي واللبناني لكرة القدم الاستعدادات الادارية والتنظيمية لأطلاق التصفيات في اجتماع عقدته اللَّجْنَة العربيـة المشرفة علَّى البطولة الساعة الحادية عشرة قبل الظمر في فندق "فينر عاوس" برئاسة الأمين العام المساعد للاتداد العربي وليد الكردي وحضور رئيس لجنةً تُحكَّام الدورُة أَلْمُصَــريُ احمد مـحرم والامين العـام للاتحـاد اللبناني رهيف علامة ورؤساء المنتخبات العربيَّةُ الْمشاركةُ وُمُمثليها وهم: سوريا، عبد الفتاح الامير ركيس الاتداد وذليل عثمان اداري المنتخب، الاردن محمد حمدان امين السر واحمد ابو شيخة مدير المنتخب، فلسطين، عيسى ظامر ركيس الوف وناهض

صندوقـــة اداري المتنـــدب، لبنان. يوسف برجاوي مدير المتنفب. وحضر الاجتماع ألفني ايضا حكام البطولة جمال الغندور (مصر) وسعد كسميل (الكويت) ويحيى مانقة (المفرب) وعبد العزيز الدفيل (السعبونية) وحسن العبراني (البــدـرين) وخلّف السّقــعــــاوى (السعودية) وعبد السلام ناجي

(اليسمن) وينتظر ان ينضم اليسمم الجزائريّ حراز الميلود. وافتتح علامة الاجتماع مرحباء وتلاه الكردي. ثم بدأ عرض المشرف على حكام الدورة المصري لحمد محرم القواعد التنحكيمية المقرر اعتمادها في التصفيات وخصوصا ما يتعلق منما بالتعليمات الأخيرة للاتحاد الدولي التي اعتمدت في كأس العالم اللَّهُ ﴿ فُنَّ فرنسا كعقوبة الضرب من الخلف ومملة تخلص حارس المرمى من الكرة ضَّمن فترة تراوح بين خمس وست ثوان واعلان الوقت المحتسب بدل الضائع باشارة من الدكم الرئيسي الى

الدكم الرابع الاحتياطي. وثبيت الوان المنتخبات في كل المباريات واعتمدت لجنة أهلية الأعبين اللوائج الرُسمية للأعبي المنتخبات الاربعية المشاركية (١٨ لاعبا لكل فريق) وفقا لارقام ثابتة للاعبين طوال التصفيات.

المنتخبات

وهنا اسحاء اللاعبين المسجلين نماتيا في المنتخبات المشاركة. ابنان، على الفقيه، أحمد صقر، عزت الآغاً، حسّين ضامر، كيـفـوركُ

## كأس ديفيس: لبنان الفائز ٣-٦ يبقى في المجموعة الاولى لآسيا وأوقيانيا

بسام السويسي، محمد ابو سيف، زياد الكرد، اسامة ابو عليا، حسن

صندوقة، أشرف ميط، محمود البيطار، ايمن صندوقة، نامض الاشقَّر، صَّائبٌ

جُندية، محمد الجيش، نادر النمس. خلدون الوعرة، محمد السويركي،

خالد سويدان واكضم اليهم من لبنآن

خالد غفور وابرميم مناصري، وتقرر فـتح ابواب الملعب البلدي امام الجمهور اعتبارا من الساعة الرابعة

بعد الظهر، بينما يبدأ بيع تذاكر

الدخول الساعة الثالثة طوال ايام

وهنا برنامج التصفيات التي تجرى

على الملعب البلدي في بيروت: – الاثنين ١٩٩٨/٧/٢٠ : ســوريا

لبنان – فلسطين (٨٠٣٠ مساء).

- الخـمـيس ٢٦ منه: ســوريا ·

لبتان – الاردن (۸٬۲۰ مسا).

لبتان – سوریا ۸٬۲۰ مساء

~ الاردن (٦٠٠٠ مساء).

فلسطين (١٠٠٠ مسه).

فلسطين (٦٠٠٠ مسا).



الكابتن كريم اسود ممنئاً مشام زعتيني عقب مباراة الزوجي أول من أمس وبدا وراءه علي

ساعتين و١٧ ىقيقة.

وكان حماده فاز في اليوم الاول

على ادريان راتوراندانغ ٢-٠، بينما

فاز زعتيني على فابي ويدهيانتو ٣-

وفي اليــوم الثــالث أمس الاحــد،

في المباراة الأولى فاز راتوراندانغ

وبذلك تكون النتيجة النصائية

اقيَّمْت المُباراتان الاخيارتان في

ضمن لبنان بقاءه في المجموعة الاولى لأسيا واوقيانيا لكأس ديفيس في كرة المضرب، أذ نجح في تقدم لَنَّدُونِيسَيا ٢– ۗ في لقه ۖ فريقيهما ُ الذي أقيم السبت على ملاعب نادي

الكهرباء الزوق. وتضم هذه المجموعةً الآن كسالا من الصين واليسابان واوزبکستان.

ُ فُفي مباراة الزوجي التي اقيمت بين علي حماده وهشام زعتيني ين سي مستدر ويسونيت ويسرياوان وسوليستيو ويبوو (اندونيسيا)، التي شمدما جممور كبير، فاز اللبنائيار بثلاث مجموعاتُ نظيفة ٧-٦ (٧–٤).

آ-ع، آ-غ، واست مرت المباراة

الفردي اللتان لم تكن نتيجتاهما تقدمان او تؤخران. على شون كرم آ-٤، ٤-١، أ-١. وفي الثناتية فاز ويدميانتو على البكس زخريا ٢-٢، ٧-٥. للقاً: ٣-٦ لمصلّحة لبنان.

## دعوة لحمعية عمومية

ينشرف رئيس رابطة قدماء مدرسة برمانا العالبة بدعوة اعضاء الرابطة لحصور الجمعية العمومية العادية النس ستعقد يوم السبت ٢٥ تمور ١٩٩٨ الساعة الحادية عشرً صباحا في مقر الرابطة في مدرسة برمانا العالية لاحل الاطلاع على اعمال الهبئة الادارية وعلى حساب وموازية السنة السابقة

> رئيس المعية خالد صعب



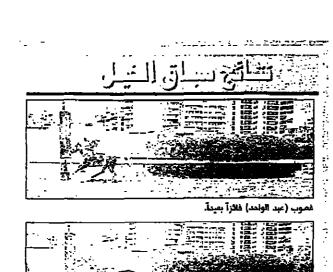
للمرة الاولى والاعلان

في الشرق الاوسط نشركات الدعاية

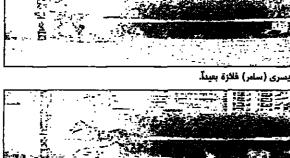
#### يوجد لدينا لوحات اعلانية (دعائية)

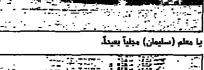
 امكاتية عرض حتى ٢٤ صورة في اللوحة الواحدة. ٦- تتبدل الصورة تلقائياً كل ٢٠ ثانية تقريبا. ٣- امكانية عرضها في المجمعات التجارية، صالات العرض، المطاعم السريعة، المدلات والمعارض التجارية وغيرها، 3- مقاسات مختلفة وجه ووجمين وباسعار مدروسة جدا.

الوكيل في الشرق الاوسط مؤسسة السليمى ATTOAY) - ATYIIYI /= فاکس ۸۲۲۵۲۸۲ الدمام / السعودية











الفئة "١" ١ – غصوب (٥٤ كياو) عبد الواحد ٢٠٠ – ١١٠ ۲ – ممنونك (۵۶ كيلو) فاروق

٣ – نسر الفضاء (٥٤ كيلو) کریم ۱۱۰ ٤ – ئۆلب (٥٤ كىلو) سامر. ربح بعيدا وبنصف طول. الوقت ىقىقة و٥٩ ثانية. المالك: جان فرج الله. المضمر: الياس عساف الشوط الثاني – ١٠٠٠ متر الفئة "ب" 1 – نظيرة (٥٥ كيلو) طوني

17. - [ . . ۲ - نمر البــقــاع (۱/۲ ۲۵ کیلو) جان ۱۳۰ ت - ضيعم (٥٢ كيلو) سليمان ٤ – البتوسا (١/٢) كيلو) ربحت بتسيسدا وبطولينء الوقت دقيقة و٧ ثوان. لمالك: عَدَفَّان ميارك. المضمر عتري شويتي. الشوط الثالث – ١٥٠٠ متر

الفئة "أ" ۱ – معتاز (۵۶ کیلو) کریم 11 - 59. ٢ – امير البرج (٥٦ كيلو) ۔ -۲ – کحیلان سامر (۵۶ کیلو) 3 – جـبل الريح (٦٠ كـيلو) جمال. ربح بعيدا وبرأس. الوقت نقيقة دع منت المالك؛ مقيد نبغي. المضمر-

الباس عساف. الجياد المسموية، عليان. الجيد استحوبه سين. الشوط الرابع – ١٦٠٠ متر الفئة "أ" (الثلاثية) ۱ – یسـری (۱/۲ آه کیلو) سلمر ۵۰۰ – ۸۰ ( ۲ – خاطر (۵۲ کیلو) فارس ۲ - وادي الربيعة (۲۷ كيلو) سمير ۱۲۰ عُ – نساف (٤٤ كيلو) مذايل. ربحت بطولين وبطول. الوقت دقيقتان وثانية. المالك: سمير الشعار، المضمر محمد عساف

. الجياد المسحوبة: بهاء. ملاّحظة ؛ حلّ وادي الربيعة (٣) ثانيا لكنه أبعد إلى المُقَام الثالث. الشوط الفامس – ١٦٠٠ متر الفئة "ب" ١ - يا محلم (٥٠ كحيلو) سليمان ١٦٠ – ١١٠ ٢ – لعيونك (٥٧ كيلو) قزي ۲ – زیتون (۵۹ کیلو) دانیال

٤ – امــبــرلطورة (٥٠ كــيلو)

ربح بعيدا وبعيدا، الوقت دقيقة المالك اسطبل الفرن المصمر علي سيف الدين. الجياد المسحوبة نادرة الشوط السائس – ١٥٠٠ متر الفئة "أ" (الرباعية) ١ – الاصبح (٥١ كيلو) حوا 10 .. - 90 .. ٢ – فتني (٦٢ كيلا) بانيال 0 - -۲ - اســيــر الليل ۱/۲۱ ۲۳ کیلو) مخایل ۲۵۰ أعُ - ترآد (۲ / ۲ د کسیلو) ربح بنصف طول وباأس تنتسب

الوفت دينفة ر - 2 ثابة. اللباك محيث الكنكي. المستو الباك ..... رفعت سارك. الشوط السابع – ٢٠٠٠ متر الفنة "أ" ا – عيفار (ڏڏ کيلم) ضامتي ٢ – ابن العوقة (١٤ كيلي) طال 11. ۳ – سای وای نیز ۱۱۲۱ ۶ كيلو) عند الواحد

2 - هېپ بينو (دُه کېلو)

-ربح بعيستاً وبتسيسدا. الوقت مقيقتان و٢٦ ثابية.

مخايل.

المالك مشيد نبتي. التنسسر حسين سبك الدين. الثنائية الشوط الإدل – مُصوب ٢١) على مىنونك (ت) ۱۲۰ الشوط الثاني – نظيرة ( 2 ) على نبر البقاء (٨) ١٠٠٠ الشوط الثالث - عمنا (٧) على امير البرح (٣) ٢٥٠ الشوَّط الرابق - بعمري (١٢١) على خاطر (٧) ٢٠ الشوط الفامس – يا عظم (١٠١) على لعبونك (٢) الشبوط السبادس – الاصبح (۱۱) على متدي (۲) ۱۹۱۰۰ الشوط السابع ~ (شوركناست) حفار(٣) على ابن الحومة (١٠) ٢٠٠

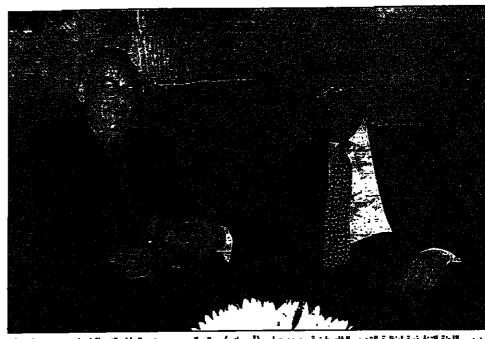
المزدوجة - الشرط الثالث على الرابع ممتسازُ (۷) علی بنسسرٰی (۱۲) ممتار (۲) علی بدا: (۲) ۲۷۰ - الشوط السائس على السابع. الاصبح (١١) على حــشار (٢)

المزدوجة الخاصة – الشوط الرات على السادس· رس من السائس. يعسـريُ(١٢) على الامـــع (١١) ١٥٩٤٠٠

الثلاثية: (تريو) بالتـــرتيب (۱۲ – ۲ – ۲): J.J 11A... من دون ترتيب، ١٣٠٠٠ ل.ل. التركبة ١٨٢٠٠٠ ل.ل. الثلاثية اساس واحد ١٣١٠٠٠

كما أشارت "النهار" السبت وقبل اللقاء

## اعلان العثور على سيارة مفخخة في القدس وموردخاي و"أبو مازن" اتفقا على متابعة الاتصالات



(رويترز تيليفوتو)



رجال من الشرطة الاسراكيلية والاطفاء يحوطون بسيارة "الفان" المفخفة في القدس أمس. (روپترز تیلیفوتو)

صورة وزعتما الشرطة الاسرائيلية لجلال رمائة الذي كان يقود السيارة المفخخة في (رويترز تيليفوتو)

الا في اطار ممارسة سياسة

الاستُقواء الاقتصادي والدولي

والضغط للقبول بتغيير المعالم وفقآ

أما يرأه الاشقاء في المملكة العربية

وفي اتمام غير مباشر للسعودية

بان اراضيها تستخدم لنشاطأت

معادية لليمن اكدت "الثورة" ان

السعودية لم تلتزم معاهدة الطائف

و"خصوصاً ما جه في المادة الثلمنة"

التي التزم فيها كلاً الطرفين "عدم

السماح باستعمال بلاده قاعدة او

مركزاً للاعتداء على البلد الاخر او

القيام باي نشاط سياسي او عسكري

او اعسلامي ضند البطيرف الاخسرا

الجممورية اليمنية تنازلات من لجل

التوصل الى حل للحدود وتعزيز

جسور الثقة فبان السعوديين

يطالبون بالمزيد من التنازلات".

واعتبرت أن هناك "رغبة" لدى

المسؤولين السعوديين في "الالتفاف

على كل ما تم التوصل اليَّه في اثناء

المفاوضات الحدونية ونسف لجواء

آلثقة وألداق انتكاسة كبيرة بتلك

المفاوضات والعودة بما الى الورا"

واسفت لائه كلماقدمت

السعودية.

### رسالة من السلطان قابوس الى الامير عبدالله

## اليمن: انهيار الامن مع السعودية يرتب انهياراً في المنطقة

البلدين (...) تُواصل المملكة العربية

السعودية عمليات الاعتداء والاقتطاع

المستمر للاراضى والجزر اليمنية

لفرض الأمر الواقع". وطالبت بـ

"أنما الوجود السعودي في الراضي

كذلك اتهمت السعودية بالتعامل

بـ "انتقائية" مع الاتفاقات الموقعة

القادر باجمال من ان تصاعد التوتر الحدودي بين اليمن والمملكة العربية السعُوْديةُ قد يَؤْدَى الى زعزعة الاستقرار الامني ۖ فَي مُنطَّقَةُ شُبه الجزيرة العربية كاملة.

وقال ان"انهيار الامن بين اليمن والسّعودية سيترتب عليه انهيار في أمن المنطقة بكاملها". وأضاف أن أي صراع سيمتد الى بقية النَّليجُ وسيعرض للخطر دولاً على البحر ألادمر مثل السودان واريترياء واشار ألى أنه "أذا لم تكن هناك نية لحل النزاع الحدودي بطريقة ودية ونزيهة، فإنه لن يكون مناك خروج من القبائل داخل اليمن لزعزعة استقرار هذا البلد. قَائلاً:"أن المجموعات التي تهز امن اليمن معروفة. وهي معروفة جيئاً تاريخياً بتصرفها وبعلاقاتها

بمجموعات في السعودية". وكانت صنعه أعلنت الذميس المأضى ان الرياض بعثت بمذكرات رسمية آلى الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية تحتج فيها على ترسيم الحدود بين أليمن وعمان لانه يحرمها ممرآ على بحر العرب الني يحاني جارتيها الجنوبيتين.

وَامِس اتَمَمَتَ صحيفة "الثورة" اليثمنيثة المكومية للمرة الأولى السعودية باحتلال جزر يمنية. وقالت

اميركية لاطلحة الرئيس صدام حسين

ستكون غير مجدية وأتهمت مندوب

الولايات المتحدة في لجنة العقوبات

التابعة للأمم المتحدة بتأخير الموافقة

على آليـة تسعيـر النفط الذي

سينصدره العراق في اطار اتفاق

ونقلت وكالة الأنباء العراقية "واع"

عن ناطق باسم وزارة الثقافة والاعَلام

العراقية أن وأشنطن "ستحصد فقط

النيبة والعزَّلة والازدراء" في محاولاتما

مكانت صحيفة "وول ستريت

جورٌنال" نسبت الى مسؤولين في

أَدْارُةُ الرئيس الاميركي بيل كلينتون

ان البيت الابيض يسعى الى النصول

عنَّى موافقة الكُّونغرس على القيام

ووصف التناطق العراقيين النين

تتصل بمم الادارة الاميركية بانمم

"أقـزام ومـرتـزقـة يـسـعـون ورا

المولارات الامياركية". وقيال أن

واشنطن "جربت عبثاً منذ ١٩٩٠،

جميع أساليب الحرب والعدوان

الاقتصادية والعسكرية والسياسية

والنفسية واتفقت المليارات (...) ماذا

ستحصد بأضافة عشرات من النيول

المحنطة الى أكثر من ١٨ جيشاً

وأتبوف من النبيرة والجنرالات

والجواسيس النين تمشمت رؤوسهم

عندما عمدوا مناطحة جبل العراق

الى ذلك، أفاد مصدر في وزارة

النفط العراقية "أن ممثل الادارة

الاميركية في أدنة المقاطعة طلب

الخميس الماضي تعليق الموافقة على الية تسعير النفط العراقي المقرر

بعمليات سرية ضد الرئيس العراقي،

"آلتفط مقابل الغذاء".

لاطاحة صدأم.

بين البلدين لحّل النزاع المدودي، من معاهدة الطائف عام 978 ألَّى مذَّكرة التفاهم الموقعة على ٩٩٥ [. وقالت : "ظل الاشقاء في المملكة العربية السعودية منذ عاَّم ١٩٣٤ يسعون الى المصول على قبول

وتتهمها بعرقلة اتفاق النفط

أكسدت بخسداد ان أي مسماولة تصديره في آب المقبل بعدما كالتت

والجزر اليمنية".

ذلك بموجب مذكرة التفاهم الموقعة عام ١٩٩٥ تعاملوا معها بانتقائية وخالفوا الكثير من ينودها وملاحقها ومن ذلك ما يقومون به من تغيير مستمر للمعالم الحدودية المعروفة التي جرى وضعما منذ ٦٠ عاماً طبقاً لمعاهدة الطائف وملاحقها". وجددت رفضها الاستجاجات ألسعودية على الاتفاق الحدودي الموقع بين اليمن وسلطنة عمان عامً ١٩٩٢ واعتبرتما "ادعاءات باطَّلة لا تستند الى أي اسـاس قـانوني أو تاريخي"، ورأت انه "لا يُمكن في اي حَالٌ مِنْ الْاُحُوال ايجاد تَفْسَير مُقَنَعَ للاحتجاجات السعودية (...) لا من

مبئة التسويق (للنفط العراقي) قد

تبلغت حصول الموافقة الأصولية

والقانونية عليها من المشرفين

النفطيين ومن لجنة المقاطعة في ٥ أ

من الْجَارِيُّ". ورأَى ان "موقف أَلادارة الاميركية هذا يعتبر خرقاً فاضحاً

للائحة الاجراءات للمعتمدة لم يحصل

ويصدر النفط العراقي بموجب

صيغة تسعير توافق عليها الامم

المتحدة كل ثلاثة أشهر وتتغير تبعا

لظروف الأسواق. وقد بيع النفط

العراقي في آذار الماضي في الولايات

المتّحدّة بسعر يقل ٥٥ سنتاً عن

متوسط سعر نقط ويست تكسأس

وفي اوروبا بسعر يقل خمسة سنتات

عن نفط برئت وفي آسيا بسعر يقل

٥٦ سنتاً عن متوسط سعر نفط

في عضون ذلك، أجرى مساعد

وزبرة الخارجية الاميركية بيفيد

ويلش محادثات مع زعيم "العزب

الديموقراطي الكردستاني مسعود

البارزاني وزعيم الاتمأد الوطنى

الكردُستُأتي والل طالباتي في شأنّ

المصالحة بين الغصيلين الكرديين

المتنافسين في شمال العراق. ووصف

المزب مُذَّه الْمحادثات التي أجريت

في ُ لُربيل بأنما كانتُ "وبية

ونقلت اناعة "صوت كربستان

عن ُوياش انه وجه دعوة الي طالباني لزيارة واشنطن، مـؤكـداً أن بالاده

ستظل تحمي منطقة شمال العراق

وتماول تطويرها شرط التعاون بين

(و ص ف، أب، أ ش أ)

الفصيلين الكرديين.

عمان وديي.

منذ البد وتنفيذ مذكرة التفاهم".

محذرة من ان ذلك "يمثل سابقة خطرة ازاءً ما يتم التوصل اليه من اتفاقات حدودية بين دول المنطقة مع ما يحمله نلك من زعزعة للامن وتكريس حال عدم الاستقرار في ديبلوماسي اميركي يلتقي البارزاني والطالباني ونفت الرياض الجمعة الماضي ان بغداد لا تخشى محاولات واشنطن

تكون احتلت اراضي يمنية رداً علَّى ما نشرته صحيفة "آلوحدوي" اليمنية التي يصدرها الصزب ألوصدوى الناصري من ان الجيش السعوديّ يحتل منذ ٢٣ ايار الماضي جزيرة نو حراب اليمنية في البحر الأحمر، ووصل وزير التولة العسالى للشؤون الخارجية يوسف بن علوي بن عبدالله الى السعودية في زيارة

قصيرة تتعلق بالتحفظات السعونية على خط الحدود العمانية– اليمنية. وافادت وكالة الانباء السعودية أوا س" أنه سلم ولى العمد السعودي النائب الاول لمجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الامير عبدالله بن عبد العزيز رسألة من سلطان عمان قابوس بن سعید.

وعلى صعيد الوضع الداخلي في اليمن روى شـهـود عيـان أنّ شخصين قتلا و ان خمسة اصيبوا بجروح في نزاع على مسجدين في صنعاء السّبت. وقالوا أن عامل بناء في احد للمساجد في وسط صنعاء قتَّل السبت في صداًم `اثر محاولة مجموعة مسلحة السيطرة على المسجد. وأضافوا لن شخصاً آخر توفى متأثراً بالجروح التي اصيب بها في الصدام الذي استخدمت فيه البنادق والمديّ. واصيب خمسة آخرون في صدام ثان بسبب قطعة

وتدبئت وكالة "سبأ" اليمئية عن احتفالات اقيمت في اليمن احيا للذكرى الـ ٦٠ لتولي الرئيس علي عبد الله صالح (٥٥ عاماً) السلطة في ١٧ تموز آ ١٩٧٨. وقسالت ان وزراء ومسؤولين القوا كلمات خلال تجمعات أقيمت تكريماً للرئيس لتوحيده شطري اليمن الشمالج

ارض قريبة من مسجد آخر في

والجنوبي عام ١٩٩٠ واحباطه محاولةً انفصال الجنوب عام ١٩٩٤.

( أ ب، رويترز، وص ف)

قبل بضع ساعات من الاجتماع المقرر بين وزير الدفاع الاسرائيلي بنيامين نتنياهو وامين سر اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عبلس (ابو مازن) اللذين اتَّفقا على معاودة الأتصالات الفلسطينية – الاسرائيلية على مستوى عال، أعلنت الشرطة الاسرائيلية أثما اكتشفت سيارة "فان" مُفخَّخَة بكمية كبيرة من المُواُد المُتَفَجَرة في شارع يَـافًا فيّ الشطر الغربي من القدس. وفيما فرضت الرقابة العسكرية

الاسرائيلية تعتيماً كاملاً على تفاصيل

العملية الفاشلة، اكتفت الشرطة بالقول أن التحقيقات الاولية التي أجرتما، تشير الى اشتعال بعضّ لمواد المتفجرة قبل الموعد المحدد لنفَّجارها. وأوضحت أن رجال الامن حطموا نوافذ ألسيارة لآخراج ساثقها والقبض عليه وهو من الناشطين المعروفين في حركة المقاومة الاسلامية "حماس". ورفضت كشف التقاب عن اسم سَائقُ السيارة الذي أشار الى أنه من الضفّة الفربية. غيرّ ان مصادر فلسطينية مطلعة اكدت لـ"النهار" توافر معلومات لدى السلطة الوطنية مفادها أن الرجل يدعى جلال عبد الرحمن رمانة، من مخيم الامهري قرب مُدينةٌ رأم الله، ويبلغ من العمر ٢٠ عاماً ويملك شركة صفيرة لتعهدات البناء.

وقال لحد اشقه رماتة الذي يرقد الآن في احد المستشفيات الاسراكيلية بعد أمابته بحروق نجمت عن بدء أشتعال بعض المواد المتفجرة في سيأرته، أن لذاه كان تعرض للاعتقال على أيدي الاسرائيليين اكثر من مرة في سني الانتفاضة الفُلسطينية. وبحسب المصادر الفلسطينية، كان رمانةً استأجر السيارة التي وُجدت في ىوزتە من شركة سياتية في رام الله، وقد عثرت الشرطة الاسرائيلية الته رحمة صحر من المنطقة المن

المسامير واسطوانتي غاز. ولم تتبن اي جمة العملية، لكن نوقيتها اثار تساؤلات جدية في اوساط المراقبين السياسيين، عما أذاً كأنت تستمدف احباط الأمال الضئيلة في أن تـؤدي مـعـاودة الاتـصـالات المباشرة بين الفلسطينيين والاسرائيليين بناء على طلب واشنطن، الى اتفاق على تطبيق المرحلة الثانية من اعادة الانتشار في الضفة الغربية، بعدما لخفقت الاطرة الميىركىية في لقناع رئيس وزراء

الدولة العبرية بقبول مبادرتها لانقاذ وانتهز رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو فرصة كشف العملية أتى لم تكتمل، ليكرر تذرعه بالأمن للتنصل من السلام. وقبال لدى استقباله وزير الخارجية الأردني جواد العناني ان "الأعتداء يعكس سبب اصرارنا على ضمان الامن، وتطبيق مبِّداً التبايلية في الاتفاق مع الفلسطينيين، حتّى لا تُتحول المنَّاطقُ المنوي تسليمها اليهم قواعد انطلاق

لارتكآب عمليات تخريبية اخرى". عرفات الدَّادثُ، لكن الناطق باسمه نبيل ابو ردينه شكك في وقوف اسرائيل وراءه، وقال: "هذا حدث مشبوه، واسألوا اسرائيل من يقف وراكه. أنها قصة مفيركة، والقصد منها أتتشويش على اللقاءات ألفلسطينية

وتزامُن كشف العملية الفاشلة مع قيامٌ وزّير الفارجيةُ الاردني جوادُّ العناني بزيارة خاطفة نتل أبيب اجتمع خلالها مع نتنياهو، بعدما كان قام بزيارة ممآثلة السبت لرلم الله وأجتمع مع عرفات، وسلمه رسالة من ولي العمد الاردني الامير حسن بن طلال، في ما وصف بجمود وسلطة ترعاما الأدارة الاميركية، وتعيد التذكير بالدور الذي أضطلع به الملك حسين لردم الموة بين الجانبين الفلسطيني ـرــــــ ـــــــــ بين الجعبين القلسطيني والاسرائيلي قبل توصلهما الى اتفاق اعادة الانتشار في مدينة الذليل، قبل ندو ١٨ شهراً.

موردخاي و"ابو مازن"

وفي فندق كبير في تل ابيب اجتمع موردخاي و"ابو مازن" في محاولة جديدة لأحياء عملية السلام. وضم الوفد الاسرائيلي سكرتير للدكومة دانى نافيه والوفد الفلسطيني كبير المفاوضين وزير الدكم المطيّ الدكتور صائب عريقات وقائد جمأز الامن الوقائي العقيد محمد دحلان. وصرح مأوردخاي بعد الاجتماع: "قررنا التركيز في الايام المقبلة على القضايا المحورية والبحث عن حلول

لسد الفجوة من أجل دفع الاتفّاق بين الجلس إلى الإمام". وقال "ابو مازن" أن الجانبين بحثا مدة ثلاث ساعات في كل القضايا المعلقة وان الدوار كانَّ عميقًا في مذَّه القضايا وأنه اتفق على الاستمرّار في المتابعة من اجل الاستماع الى كلّ

وكأنت وزيرة الذارجية الاميركية مادلين اولبسرايت طلبت من الاسرائيليين والفلسطينيين عقد لجتماعات على مستوى عال لتذليل العقبات التي تعترض تنفيذ المرحلة الثانية من أعادة الانتشار في الضَّفة

وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان زعيم حزب العمل المعارض أيتمود بأرآك لجتمع مع السفير الاميركي لدى اسرائيل آدوارد ووكر وعرض معه تطورات المفاوضات في المنطقة".

🗣 في القامرة اعتبر وزير الخارجية المصري عمرو موسى في مقابلة مع شبكّةً 'بي بي اس ُ الأميـركـيـةٌ التلفزيون أن "ألوقت قد حان لعقد مؤتمر دولي كخطوة اولى نحو تحريك عمُليَّة السَّلام. وأوضح أن "مصر أو فرئسا او الولايات المُتَحَدّة بمكنّماً استضافة هذا المؤتمر الذي لا يعنى عقده سحب اليساط من تحت اقدام الولايات المتحدة وانما اشراكها لان دورها مهم جدا كبراع للعملية

باریس – من جورج ساسین: مرح آلرئيس السوري دافظ الاسد في ختام زيارته الرسميّة لباريس ان الدَّكومة الفّرنسية "متعاطفة مع لبنان" و'تؤّيد رأينًا (لُبنان وسوريا) ۗ في ما يتعلق بتنفيذ القرار ٤٢٥، دأعيا الاسرائيليين الى "الذَّروج (من جنوب لبنان) من حيث أتوا لانهم جاؤوا من دون دعوة". وقال أنه سيزور لبنان قبلُ نهايةً هذه السنة.

وقال في لقـه صحافي في قـصر مارينيي قبيّل مغادرته باريّس السبت ان المبادرة الفرنسية – المُصريّة القامة مُؤتمر للسلام "موجودة وفي وقت مناسب لما قد نكون معما ، فيما أشار إلى أن الرئيس الاميركي بيل كليتتون في وضع غير مريح". الى ذلك رأى وزيِّر الْخَلِّرِجِيةَ الْفَرِنَسِي اوبِير فيدرِينَ ان "الزيارة عززت الدور الذي تضطلع به الديَّبلُوماسُية الفُرنُسيَّةُ واكدتُ دورنا المفيد من اجل أتقادُ العملية

وقبال الانسد ردا على نسؤال عن

تقويمه لتتائج زيارته: "الجميع يسعى الى دفع عملية السلام وهي تُحتاج الى عمل مستمر وكل فترة تنظمر رغية لدى العديد من اتصار السلام، أذا مح هذا التعبير، وتدريجاً قد تصل عمليةً السلام الى ما هو ضروري ان تـصل اليه. وهناك نقاش كبير ببن حمات مختلفة واصرار، في الحقيقة، من عدد من المسؤولين في هذه البلدان من أَجَلَ أَنْجَاحَ ٱلْعُمَلِيَّةَ. لَكُنْ تَفَاصِّيلٌ المناقضات والطروحات والكثير مما تسألون عنه متوافر في الصحافة. ولا نستطيع ان نقول أن في هذا اللقاء (أي الزيارة) دفعنا عملية السلام الى الامام وذلك بسبب وجود لطراف عدة، وهناك تضارب في الاراء ومي أمـور تعتاج الى وقت طويل".

وسئل هل لمس تقاربا فرنسيا – سوريا في التعامل مع تنفيذ القرار 6 1 كُنَّ، فأجَّاب: "الفرنسيون متعاطفون مع قضية لبنان". وهل أمس تغييراً معينا في موقف باريس بعد العرض الأسرائيلي "المُفخخ" لَتَنفَيْدَ مِنا القَرارِ؟ اجلب: "فرنسا معنا في رأينا لي في رأي لبنان وسوريا، والنّين جاؤوّاً منّ دون دعوة عليمم الفروج من حيث

وعن بلورة افكار مع البانب الفرنسي لمواجَّمة الملفُّ الاسرائيلي --التركيُّ، قال: "هذا الوضع لا يريح أحداً، ولا تستطيع ان نقول أن النيات جيدة وعُلينا متابِعةً ما يحدث وأن نفكر في ما يمكن ان نفعله".

وعن احتمال خطوة عسكرية مع الاستحقاق الرئاسي في لبنان: "لمّ نأخذ لجراءات عسكرية الا ما كنا نأخذه منذ سنين طويلة، والأخرون من دون شك، يقدّمون على ما لم يقدموا عليه لِّحَقَا مِن حُيِّثَ ٱلتَسليَحِ. وفي كَل الاحوال نّحنّ لا نريد الحّروبُ، وفي ألوقت الذي نحاول أن نحقق سلاما منّ غير المعقول ان نكون نريد حربا. ان اي طرف يقدر على أشعالها في اي

ثم سئل عما ينتظر من فرنسا واوروبا لدفع استرائيل آلى احياه المفاوضات المتوقفة منذ ١٩٩٦ فأجلب الاسـد: "فـرنسًا واوروبا ودول لقـرى ايضا تريد ان تنجح عملية السلام وتفعل الكثير، ولكنَّ لا يوجَّد تنسيقُ الاطراف النين يريدون استمرار العملية". واضاف في شأن الاجراءات المحسوسة من فرنساً واوروبا للضغط على الحكومة الاسرائيلية لتغيير موقفها: "في الواقعُ اثناً لم نصلُّ الىُّ هذا المستوىّ. فالناس يتابعون عملية السلام ويريدون ان تتقدم وهم يبنلون جمدهم. ومناك ربما من لأ يُوافقُ على لجراً ات من منَّذَا النَّوع.

والاميركيون لا يحبون أن يضفطوا علَّى الاسرائيليين، هذا بلَّتْصَارْ . وسئل هل سيزور لبنان قبل نهاية السنة، فأجاب: "نعم... مع العلم ان مناك زيارة كل اسبوع لكنكم لا ترونما (ضحك وتصفيق). وانا لا أذهب الَّى لَينان لأسباب رسَّميةٌ، ولا يوجد

يذهبون آلي لبنان والعكس صحيح، ويمكن اللقاءات التي يعقد اكثرها في سورياً قد تكون بُدافع الظروفُ التيَّ تقتضي ذلك". وعن التحفظ الذي ابداه عن البادرة الفرنسية – المصرية لعقد مؤَّتمر للسلام على مرطتين قال: "في كل وقت يمكن أن تبرز أفكار، ولكنّ ليس بالضرورة أن تنفذُ اليوم أو عُداً، المبادرة موجودة، الفكرة موجودة وفي

باريس رأت في زيارته تعزيزاً لدورها الديبلوماسي

الأسد أكد ان فرنسا متعاطفة مع سوريا ولبنان

وقت مناسب لما قد تكون معما". وهل تشفل سوريا ألآنبوب النفطى العراقي على رغم أعتراض الولايات المتحدة، ومل تمود الملاقعات الديبلوماسية مع بغدّاد؟ اجاب: "لا اعلق كثيراً على العلاقات النيبلوماسية بين البلدان العربية ولا اعتقد انها ضرورية، ونحن ولبنان منذ سنين طويلة ومناك الكثير من الاشياء المشتركة على رغم عدم وجود علاقات ديبلوماسية بيننا (...). ولمنا فان هذا الموضوع ليس ذا اممية بالنسبة الينا. اما في موضوع الأنبوب فحسب معلوماتي ان لا علاقـة ولا صلة بين وجود الانبوب وقرارات الامم المتحدة الناسية

الخاصة بالحظر على العراق.

طويلة وتقريباً كنت الوحيد (الذي قال

هذا الشيء)، وطلاما ان عُملية السلام

ليست حية لا استطيع أن أقول أن مناك تغييراً. لم نلمس ولم نر في أي

وسط كان (من هو مقتنع بعكس

ذَّلك)، ولسِّنَا الوَّحينين في ذَّلك، وكلُّ

المهتمين بعملية السلام بمن فيهم

الولايات المتحدة (يرون ما نرى).

وسمعتم ان (رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنیامین) نتنیاهو یمکن ان یحرق

العاصمة (الاميركية)، ومع ذلك، بين

واذا كان من امل في تحقيق تقدم

ايجلبي في الوقت الذي يضغط اللوبي الاسرائيلي في الولايات المتحدة

بمعاونة الكونغرس لتكبيل الادارة

الاميركية وعلى رأسها الرئيس بيل

كليْنَتُون، قَالَ الْاسد؛ "سُوَّالكُ فَيْ مكانه. أنا احترم المقيقة واحترم فعلاً

الرئيس كلينتون لانه كان نشيطاً في

دفع عُملية النسلام في أثناء دورته

(ولأيسه) الاولى. ولكن في الدورة

الثانية وبالفعل كما ترون ونرى جميعآ

انه لا توجد (لديه) لي فاعلية. اناً لا

اعتقد ان الرئيس كلينتون في وضع

متحمساً لعملية السلام في البداية لا

يوجد ما يبرر ان لا يفَّعل نلك،

خُصُوماً المم يُقولُون في اميركا ان

الرئيس في الدورة الثانية يكون سيد

نفسه ويُستطيع ان يفعل ما لا

يستطيع ان يفعله في الدورة الاولى.

مناك ظروف قد لا نعرفُها في السلطة

وصِرح فيدرين من جمته "ان هذه

الزيارة عززت الدور الذي تضطلع به

التيباوماسية الفرنسية واكدت دورنا

المفيد من اجل انقاذ عملية السلام

ومعاودة المقاوضات السورية –

الاسرائيلية وتحسين الوضع في جنوب

لبنان، واقامة علاقات منتظمة على اعل

مستوى ممكن مع كل دول المنطقة

واطراف النزاع (`...). واتباعث مـذه

الزيارة لرئيس الجمهورية جاك شيراك

ورُكِّيسَ الوزرآه ليونيل جوسبان ان

يُؤْكُدا آمام الرئيس الاسد تشبثهما

بالحل العادل للفزّاع الاسرائيلي –

الفلسطيني، وتمسكهما بسيادة لبنان

ووحدة أرأضيه، واملهما في انتشارً

رَّ سِيبَ، ورسمه في القنصار الديموقراطية في كل المنطقة بما فيها سوريا أيضاً".

وْأَضَافُ: "أَنْهَا كَانِت مِنَاسِبَةٌ جِيدِةً

لتبأدل وجمات النظر لتطوير العلاقات

الاقتىصادية بين البلدين والانفتاح

الى ذلك، أفأد مصدّر واسع الاطلاع

الاقتصادي لسوريا الذي نشجعه".

مريح بِل عَلَى العكس ومنَّ

البدء بوضع إطار عملي لنتأثج زيارة وهل يمكن الصحيث عن مبادرات للسُّلام في ظلُّ الحكومة الْأسرائيلية الحالية؟ أجاب: "قلت رأيي منذ مدة

الأُسد لَبُارِيسٌ. ولئن تَأكِيد "القبِ ول المبددي" السوري بالمبادرة الفرنسية – المصريّة

الصحافي والأسد فإنه صار واضمأ أن خَاصِينَ لَحِي فَرنِسا". وقال ان الرئيس السوري لم يخط نصف خطوة المسؤولين الفرنسيين حضوا القيادة الى الأمام الا بعدما حصل على ضمان السورية على مساعدتهم في استعادة من الجانب الفرنسي لتنفيذها في رفاتُ الفرنسي ميشالُ سُورا الذي الوقت المناسب كي لاَ تبقى "العبة فيُّ قَضى أثناء خطفه في لبنان، وعلمت "النمار" من مصدر في قصر الُوقت الأميركيّ الضائعّ. ويمكنّ الإستنتاج انه طالب بـ"مظلة قانونية الاليزيه ان نتنياهُو اتتَّصل بشيرالُّك قبلُ شرعية° صلبة للمبادرة تنجيها من مجيء الرئيس السوري الي باريس ليشكر له مرة ثانية الدور أأنى الفُّسُلِّ، ولهذا يرجح انه حض الجانب الفرنسي على ايجاد هذه "المطّلة" في اضطلع به في إنجاح عملية مبادلةٌ رفاتٌ مجلس آلأمن لاعطاء المبادرة الشرعية الجندى الاسرائيلي برفات مقاومين المطلوبة وضمان تنفيذ القرارات لبنانيين وعشرات آلسجناء المعتقلين.

> تسفر عنه زيارة الأسد ومن المتوقع ان يقوم مدير دائرة الشرق الأوسط وشمال افريقيا في الخارجية الفرنسية جان كلود كوسران بجولة على عواصم المنطقة ليلورة فكرة مؤتمر السلام بعد زيارة وزير الخارجية المصرى عمرو موسى رب سرو موسى لباريس في ٢٧ تموز، ويحتمل ان يبحثُ مّع المسؤولين السوريين في

كذلك أبدى ارتياحه الى ما يمكن أن

الشرعي" الذي يوجه السياسة الخارجية لفرنسا، أي "شرعة القرارات"، فمن المحتمل ان تستعيد فرنسا (ومصر) ثوابت الاقتراح الذي كان "يبشر" به الرئيس الفرنسي السابق فرنسوا ميتران عام ١٩٨٤ والداعي الى عقد مؤِتمر دولي للسلام في رعلَية مجلس الأُمَنَّ، وهُو َّما يؤمن لَّفَرنَسَّا، العضوُّ

الدولية، والتقدم خَطوة دَاخل المسَّافة

التى تفصل القرارات الدولية الملزمة

استِّناداً إلى الفصل السابع وتلك الني

#### زيارة لوفد برلماني فرنسي الجزائر: ذبح ١١ وقتل ١٥ جندياً

أعلنت قوى الأمن الجزائرية ان متمردين اسلاميين ذبحوا ١١ شخصاً الشؤون الخارجية في الجمعية الوطنية التي سبق لرئيسماً جاك لانغ أن زار ليل السبت في قرية في المدية الجزَّائر في انْلِرَ الماضي. ونقلت وكالة الانباء الجزائرية جنوب العاصمة أبعد اربعة أيام من منبّحة اخرى راح ضحيتها ما لا يقل "واجْ" الرسمية عن لونكل ان الوَّفْد

عن ١٣ قروياً، كما قتل ١٥ جنساً في مجنوم على ثكنة في ولاية الشليف الفربية الجمعة والقت تبعة منبحة المحنة على ارهابيين"، وهو التعبير الذي تستخدمه السلطات في وصف

الاسلاميين المتشددين. ونشرت صحيفة "الاصيل" الموالية للحكومة أمس ان اسلاميين متشدىين هاجموا ثكنة عسكرية بالقنابل والاسلحة الالية في ولأية الشليف الغربية وقتلوا ١٥ جندياً وجرحوا ٢٠ آخرين. واوضحت ان المهاجمين اعضاء في لواء الاهوال التابع لـ"الجماعة الاسلامية المسلحة" اكثر الجماعات الاسلامية تشددا في الجزائر. واضافت ان ثلاثة من مؤلاء قتلوا في المعركة وان الجيش الجزائري تفع بتعزيزات آآى المنطقة وان طائرات مليكوبتر قصفت المهلجمين لدى تقهقرهم الى منطقة

جبلية قريبة. وأشارت الى ان ولدين توفيا في أحد المستشفيات متأثرين بجروح اصيبا بما لدى انفجار قنبلة على

شاطىء في العاصمة. وقالت صحيفة "النبر" ان قوى الامن اكتشفت مقبرتين جماعيتين في منطقة غابات في الجزائر العاصمة وعَثرت داخل لحداها على ٢٦ جثة يعتقد انما لاسلاميين متشددين، بينما عثرت في الاخرى على ست جثث لفتيات يعتقد أن الاسلاميين

خطفوهن. ووصل لمس الى الجَـزائر وفـد برلمائي فرنسي برئاسة النائب الاشتراكي فرنسوا لونكل في زيارة

العلاقات بين البلدين وتطويرها". ويضم الوفد أيضاً ايفيت رودي من الحزب الاشتراكى وجاك ميراد من التجمع من أجلَّ الجمهورية ومارك رومان من اتحاد الديموقراطية الفرنسية وجورج حاج من العزب الشيوعي وماري ايلين أوبير من حزب

الجزائري السبت، تعمة "التشهير" الى مصُوِّر "وكَالة الصحافة الفرنسيّة" حسين، صلحب الصورة التي نال عنها جائزة "ووراد برس" لافتضل صورة لُعـامُ ٩٩٩٤)، والى رئيس مكتب الوكالة في الدرائر العاصمة الان بومنل. ويالدق القضه الصحافيين الأثنين اضافة الى مدير الاخبار السابق في الوكالة اليفان شملا، بناءً على نُعوةُ اقْامِتُمَا المُدعية، "أم سعّد°، ألتي التـقطت لما الصورة وبدت فيما والالم يعتصرها.

یقوم به "زیارة تضامن وصداقة،

زيارة أتصال ولقاءات وحوار لتوسيع

وكـان حسين ومصـور آخـر من محمقة "الوطن" الخاصة، التقطا صورة لمذه المرأة قبل عشرة اشمر امام مستشفى زميرلي في العاصمةً الجزائرية فيسا كنان عسرات الأشخَـلُصُ يتسَقطونَ الاخبـار عن اقارب لهم بعد بضع ساعات من مجزرة بشعة استمدفت مدنيين في بن طُلحة في ٢٢ ايلول ١٩٩٧.

وتعرضت هذه الصورة لعملة صحافية من بعض وسأثَّل الاعلام العامة الَّتي اتَّهمت الَّوكَالَة بـ"التلاعب واحتجت هذه في حيثه لدى تلك

(وص ف، رویترز)

# فأروق الشرع قائمة بسجناء سياسيين

تستغرق خمسة ايام

جدة -- و ص ف -- أفادت وكالة الانباء السعودية "واس" ان ولى العمد لسعودي النائب الاول لرئيس مجلس الوزراء رئيس الدرس الوطني الامير عبدالله بن عبد العزيز تسلم امس رسالة من الرئيس الموريتاني معاوية ولد سيدى احمد الطايع موجهة الى الملك فهد بن عبد العزيز، ولم تكشف مضمون الرَّسألُة، لكن السَّفَير الموريتاني في الرياض ّميبتنا ولدُّ سيديُّ هيبة صرح انَّها ّ تتناول المسائل الاقليمية والدولية التي تهم البلدين ووسائل تعزيز العلاقات

رسالة من الرئيس الموريتاني الى الملك فهد

وسلم الرسالة الى الامير عبدالله وزير الخارجية الموريتاني الشيخ العافية ولد حمد خونة الذي يزور المملكة منذ الجمعة. الى ذلك، حضَّ السفير الموريتاني رجال الاعمال السعوديين على الاستثمار في موريتانيا التي "ستوفر لمّم امكانات واسعة الاستثمار في قطاعات عدة أهمها الزراعة والسياحة والصيد البحري".

#### طرابلس تدعو العربالي خرق الحظر

القاهرة - و ص ف - دعا المنسق الليبي للعلاقات الليبية المصرية سيد قناف الدَّم في القَّامرة امس الدول العربيَّةُ الى خرق العظَّرُ الدولي المفروضُ على بلاده منذَّ ست سنوات، على ما فعل بعض رؤساء الدول الافارقة أخيراً. فقد سئل هل تقرر جامعة الدول العربية خرق العظر في اجتماع المبلس الوزاري في ايلول فأجاب، "تتمنى ان تفعل الدول العربية نلَّك وان تُحذو حذوًّ الدُولُ الافريقية في قمة بوركينا فأسو خصوصًا أن الدُول الافريقية اتَّخذتُ قرارًا بخرق العظر". وأضاف: "انا لم تفعل الدول العربية ذلك، فإن موقفها سيكون حرَّجا للغاية". الا انه اكد ان الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمتُ عبدالمجيد الذي التقاه طُويلاً في وقت سابق، "لم يبلغُ اليه مذاً

وفرضت الامم المتحدة على ليبيا حظرا جويا منذ علم ١٩٩٢ لرفضها تسليم اتنين من مواطنيما متهمين بالصَّاوع في انفجار طائرة مدنية اميركية فوق بلَّدةً لوكْرَبِي ٱلاسكوتَلندية ما أَدى الى مُقتلُ ٢٧٠ شخصاً عام ١٩٨٨. وفي دُزيران لمُاضَّى، حذرتُ منظَّمة الوحدة الأفريقية من أنها سترفع من جانَّب وَلَمْدُ العقوبات على ليبيا اذا لم يمتثل المجتمع الدولي لقرار محكمة العدل الدولية في لاماي في شأن تعديد المكان الذي يجب ان يحاكم فيه المتممان الليبيان في

#### ارجاء الحكم على ٤ ضباط في اعتداء الاقصر

القاهرة – و ص ف – أرجأ المجلِّس التأديبي لوزارة الداخلية المصرية امس لى ٢٦ أب الحكم الذي كان مقرراً أن يصدرهُ على أربعة من ضباط الشرطةُ الذين اتمموا بالاممال في حادث اعتَدا الاقصر الذي سقطٌ فيه ٦٢ قتَيلا غالبيتهم من السياح الاجلنب، وقد طلب وكلاء المتهمين ارجاء الدكم ليتمكنوا من تقديم أدلة جديدة تثبت براءة موكليهم.

وكان المجلس التأديبي الاعلى التابع لوزارة الداخلية قرر في ٢٨ حزيران الماضي فصل طابطين من الشرطة برتبة لواه من دون تعويضات بسبب الثممال

وينكر أن أعتداء الاقصر اسفر عن مقتل ٥٨ سائما أجنبيا وعشرة مصريين بينهم ستة من المهاجمين. وأعلن تنظيم "الدماعة الاسلامية" المتطرف مسؤوليته عن العملية التي جرت في ١٧ تشرين الثاني ١٩٩٧.

#### الخرطوم تتهم المتمردين الجنوبيين بخرق وقف النار في بحر الغزال

شيء عما تناولته محادثاتهما. ووصل الوفد الذي يرأسه مبعوث الرئيس الكيئي لازآروس سامبايو مساء السبت الَّى الفرطوم في زيارة تستفرق خمسة ايام ترمّي الى الاعداد للبولة المقبلة من مفاوضات

في جنوب السودان.

السلام التي يفترض عقدها في آب في العاصمة الاثيوبية اديس ابابا بين

الذي يفترض أن يدوم ثلاثة أشمر

وكانت وسأطة فاتشيت اثمرت وقفآ للنار لتوفير ممرات آمنة لايصال مواد الاغاثة آلى أكثر المناطق المُمددة بالمجاعة في الجنوبُ. وفي الخرطوم صرح الناطق باسم

سلام دائم ومقبول لدى كل

واستقبل وزير الخارجية السوداتي مصطفى عثمان أسماعيل وفدأ من الهيئة الدكومية للتنمية ومكافحة العِفُاف والتصَّدر في شرق أفريقيا والمَّرن الأفريقي "أيغاد" المكلفة القيام بوساطة بين حكومة الخرطوم والمتمردين الجنوبيين. ولم يعلن

## شيّ، رسمي بين سوريا ولبنان، ويوميا مناك عشرات الالف من السوريين أن فيدرين سلم نظيره السوري

اتممت الحكومة السودانية "الجيش الشعبي لتحرير السودان" بخرق وقف النار الذي أعلنه في ولاية بحر الفرال، فينما قال وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية ديريك فاتشيت أمس ان طرفي النزاع يتعرضان لضفوط اخلاقية لاحترام وقف النار

الجيش السودائي اللواء عبد الرحمن سيرال "ان المتمردين خرقوا وقف النار منذ اليبوم الاول (١٥ تموز) ونفذوا عمليات عسكرية في بعض مُناطقً ولاية بدر الفزال". واوضح ان القوات الحكومية ستواصل مع تنلك "التزامها قرار وقف النار"، مشيدا على أن الجيش السوداني يريد وقفا شأملا للنار أتتمهيد الطريق امام

ممثلين للحكومة السودانية واالجيش الشعبي لتحرير السودان". في غضون ذلك، صرّح فالتشيت أنى عودته الى لندن لتلفّزيون ميثة الافاعة البريطلقية "بي بي سي" :"من الامور التي كنا نفشاما في الحديث

مع الطرفين هو ان ينقلاً الصراع يبساطة الى اماكن أخرى (...) وابلغنا اليهما ان المجتمع الدولي ان يكون رآضياً بالتأكيد واكدنا المسؤولية الاخلاقية التي يتحملانها امام الشعب". ورأى ان ثمة اشارات الى

احتمال اجرا محاشات سياسية بين طرفي النزاع. وقي القسامرة، أشسانت وزارة الخارجية المصرية السبت بوقف النار منةً ثُلاثة اشْمر في السودان ووصفته بأنه "خطوة ايجابية". وقالت ان "مصر حكومة وشعبا حيّت توافق الاطراف السودائيين على وقف النار' وانَهَا "تَأْمَلُ فِي ان تَلِي هِذُه الخَطُوة أليجابية خطوات اخرى جادة نحو تعقيق السلام الشامل في ربوع

ونشرت صحف الخرطوم أمس ان ما لا يقل عن ٢٥ مزارعاً قتلوا وبترت اطراف ما يقارب ٢٠٠ آخرين في أنفجار الغام مزروعة في ولاية كسلا على الحدود مع اريتريا.

وثقلت عن النائب أحمد العطى النِّي برأس الصاد المزارعين في كسُّـلاً "أن آلرعب يسـود أوسـاطَ المزارعين في المنطقة بسبب الالغام التي زرعتماً المعارضة السودانية في نِحو عشرة بسلتين". وقال المثَّا "اونت بحياة ٢٥ مزارعاً وتسببت باعاقة ٢٠٠ آخرين وتعطل نحو ٢٠ جراراً عن العمل".

تندرج في لطار الفصل السَّانسُ. وإذا أضفنا الى ذلك "المعط

للتحـقق من ٢٠٠ مينى فـخم في موسكو لمعرفة ما اذا كان مالكوها

يؤجرون شققهم. وقال أنه أمكن

حْتَى الآن التحقق من ١١٨ شقة مؤجرة ببدلات كبيرة بينها ٥١ فقط

وتلقت شركات أجنبية عدة

الخميس الماضي برقيات من هيئة

التفتيش الضريبي تطلب فيها أعلان

القيمة المقيقية للايجارات التي

يدفعها العاملون فيها واسماء مالكي

الشقق. وتبدّي شَركًات كثيرةً

استعدادها لاستبابة الطلب لان هذه

المسالغ تحسم من الضريبة التي

وترقى جــــذور منده المشكلة

الضَّرْيبِيَّةَ على المَبَانِي الى عـام ١٩٩٢ عندما قرر الرئيس الروسي

بوريس يلتسين تخصيص معظم

الشُقق السكنية متيحا بذلك املايين

الروس النين لا يملكون المال ان

يصيروا الملاكين. ومنذاك، وخصوصا

بُعِدُ أَنتشارُ البطالة، بات عُشرات

الالاف من الروس بعيب شون من

تأجير منازلهم بعدما انتقلوا للعيش

في مُنَازِلُهُمُ الريفية أو لَدَى أَهُلُهُمُ

اه كـما يُفعَل الرسامـون في

مُحترفات الرسم. وقال احد مؤلاًّ

الملاكين وهو شاعر ومنشق سابق

ان "المشكلة ليحست في العجالة

الضريبية، فندّن نعرف أنَّها كانت

ستحصل في يوم ما. لكن الوسائل

المستَّخَدُّمُّةُ في ذلكُ هي التي تصدمنا لانما تعيدنا عشرين سنة

إلى الوراء، إلى مرحلة الوشاية عن

البيران وزوار الليل". وتسائل اخيرا

باسْتَغْراْبُ: "هلْ تَعرفُون انْ هنَاكُ مشروعيا قيد الدرس لدفع رواتب

وكسان رئيس الوزراء الروسي

سيبرغي كبيريينكو وقع السّبتّ

مرسوما رفع بموجبه بنسبة ثلاثة في

المئة كل فَتَات رسوم الاستيراد.

واقر في حديث الَّى الْصَحافيينُّ بَان

هذا المرسوم تدبير "قاس سيؤدي

الى ارتفاع اسعار السلع والبضائع

المســُــــوردة، الا اننا في الظروف

الراهنة لا نُستطيع زيادة صادراتنا

وتَّالياً نحن مضطّرون الى الحدّ من الاستيراد".

تفرض عليها.

لمُ تَخَالَفُ قوانين الضرائب.

شرطة الضرائب ترعب موسكو

وتستعيد أساليب الاستخبارات السوفياتية

باتت الضرائب حديث الناس في سوسكو، من المواطن العساديّ الى

الشركات الفربية، بعدما باشرت

السلطات، تتيجة تفاقم الازمة

الاقتصادية في ملاحقة المتمربين من

الضرائب بوسائل تذكر بتلك التى

كان يعتمدها جهاز الاستخبارات

السوفياتي سابقًا ال"ك ج ُب" مثل التنصت الماتفي واستجواب

فمئذ عشرة أيام يخضع مهندس

فى السادسة والثلاثين للتّحقيق فيّ

مكَّتب شرطة الضرائبُ في موسَّكواً

وهو يعلم انه مسسرض لعسقسوبة

السجن مدة تراوح بين سئة وخمس

سنوات بتهمة التهرب الضريبي وفي

أفضل الدالات قد يحكم عليه بُغرامةً

قيمتها عشرات الالاف من الدولارات

واجتلز رسام روسي في الخامسة

الجيران وعمليات الدهم.

لا يعرف أين يجدها.

# باريس ولندن رحبتا بانشاء محكمة الجزاء الدولية



وزير الفارجية الايطائي لامبرتو ديني – الى اليمين – حاملاً مجلد معامدة النشاه محكمة الجزاة الدولية في روما والى حانب الامين العام اللامم المتحدة كوفي الأن. (أ ب تيابلوتو)

# وفتوى رشدي لا تزال موضع خلاف



لجتماع الوفد الوروبي – الى اليمين ~ مع مسؤولين ايرانيين في طمران السبت.

منذ رفع الاتصاد الاوروبي الحظر على

الاتصــآلات مع طهــران في كـــاتون

مع وفد الترويكا الاوروبية شملت

مجموعة من المواضيع منما التعاون

الاقتمادي ومسائل أمنية اضافة ألى

حقوق الإنسان وانباء عن تطوير

ايران أسلحة للتمأر الشامل وهو ما

فتوی رشدی

الاسلامية للأنباء "ارنا" الايرانية أن

أكثر من ست ساعات من المدادثات

أظمسرت أته لاتزال بين الطرفين

الامام الراحل آية الله الخميني باهدار دم الكاتب البسريطاني سلمحان

رشدي. وكشفت الاذاعة الرسمية

أُمس أَن الاتصاد الاوروبي طلب من

طمراًن أن "تبتعد" عنَّ هَذَّه الفَّتوى.ّ

به رشّدي يتناقض ومعّت قداتُ المسلمين واله لا بد من التمييز

ويعيش الكاتب البريطاني محاطا

بدماية أمنية مشتدة ولا تزال

الفتوى باهدار دمه تشكل العائق

الرئيسي أمام العلاقات الطبيعية بين

ويبدو أن الاتباد الأوروبي يتوق

الى أصلاح العلاقات مع أيرأن ولا

والولايات المتحدة للتي أستمرت

القطيعة بينمما طويلاء ويخشى

ديبلوماسيون ورجال اعمال أوروبيون

في طهران أن يُحيي تحسن العلاقات بين طهـران وواشنطن العلاقــات

بين القَدْم الله القاديمة بين

البلدين، ويحسرم الاتصاد الاوروبي

ونشرت صُعف أيرقية أمس ان

طهران ستصدر قريباً تأشيرات

دخـوُلُ سـاريةَ لَهدةُ ثَـَلَاتُهُ آيـامُ في مطار ممر اداد، وذلك لرجال الاعمالُ

الاجهاتب النين يصلون الى البالاد

بدعوة من شركات مُحلية. ويرمي هذا الإجراء الى تشجيع التجارة

الذارجية التي تعرقلها كثيرا لجراطت

المصول علَّى بَأَشيراتُ دُخُولُ من

السفارات والقنصليات الاجنبية في

المصارعون

الرياضية الايرانية عن قرارها عدم

السجاح للمصارعين الابرانيين

بالمشاركة في دورة العَّابُ النَّيَّاتُ

المحسنة التَّى انْطَلَقت امس في

وقسال مسسوًولون في الاتصاد الايراني للمصارعة أن السلطات

الرباضية اعطت الضوء الاخضر

لارسال منتخب المصارعة الي

الولايات المتحدة، واجرازت له

المُشاركة ليضاً في دورة دولية تقام في نيفادا في ٩ أب

وكان رئيس الاتعاد محمد رضا

طالعاتي لكد في تصريح لصحيفة

"كيمان" ان السلطات الرياضية

رفضَت مشاركة المنتخب في هذه الالعاب واتتقد قرارها لانه أيعود

بالسوء على سمعة المصارعة

(اب، وص ف، رویترز)

نیویورك وتستمر حتی ۲ آب.

الى ذلك، عــــــانت السلطات

فرماً تُعاريةً في أيران.

بين الأمَانَّة وحرية التعبير".

الأنحاد الاوروبي وليران.

وَنَقَلْتَ عَنِ سِرِمِدِي ان "مَا قَامِ

وأفلدت وكالله الجمهورية

تنفيه طهران بشدة.

العلاقات مع ايران،

- حود د

----

والمدريسة و

: •• 7 , •• \$ •• .

-----

· ....

يدار حسؤك

1 mar. 1

\*\*\* . . . . .

ن نید

40,41,5

المناب المناب

" in the ...

444

1944 may 1

سر سرس<sup>.</sup>

4

1

and and

44

e blug chin

Mary ...

Marie .

The state of the s

And the second

W. Walland

Delan : 1841 --

in the same

" Walter

A Company of the Comp

A happy when a sea

يدار الأفلا

Charles and here have

and the second

Me ne in

والمستراب

خارجيـة النمسا البـرت رومان ان المحادثات تمثل علودة الى الحلوار الموضوعي مع ايران بعدد غيساب طويل. وأضَّافُ عقبُ لقاءُ استمر ٣٠ الثاني الملضي. وقال ديباوماسيون دقيقة مع وزير الخارجية الايرانى ووسلَّالَ اعلَّام أيراتية أن المدانثاتُ كمال خرازي:" امس كانت النطوة الاولى في عُـمُليــة طُّويلة يجب أن تزيد خلالُها العلاقات تحسنا". وأضاف أنَّهَا "كاتت اول محادثات موسعة أجريت بين الاتصاد الاوروبي وايران وشُمَّلت أيَّ مواضيع ارادها اي من الجانبين". وأوضح أن الاتصاد أمس تَعْسِيراً في المواقف الإيرانية منذّ مشجعة ونريد ان نستجيب لها (...) خلافات كبيرة في موضوع فتوي ونعتقد أننا على الطريق للصحيح وان

في المقابل، نقل التلفزيون

الًا أن الإذاعة الأيرانية بثت تعليقاً جاء فيه ان مستقبل العلاقات الايرانيــَة – الاوروبيــة لايزال غــيــر واضح. وقـــــالت أنه على "رغم أتصريحات المتفائلة للمسوولين الاوروبيين فثمة شكوك في مستقبلٌ هذَّهُ المُصَّادِثَاتِ لانِ الدولُ الاوروبِيـة تتباين مواقفها عند المحيث عن أسس تُناكيــة وعند السحيث عن أسسّ في اطّار الأتصاد الاوروبّي (...)

واشنطن – و ص ف، رويتــرز بدأ حراس الرديس الاميسركي بيل كلينتون الأدلاءُ بشهاداتهم في اطار قضية مونيكا ليوينسكي، بعدٌّ قرارُ تنفنته المحكمة العليا آنهي مهركة سياسية قضائية استمرت أسابيع مرغمة المرة الأولى أفراداً من الجماز المُكلف حماية الرئيس على الشمادةُ في تعقيق يتناول رئيساً لا يزال في

شمِّاداتُ ثَلَاثَةً مَنَّ الحراسِ الشخصيينُ الرئيس الاميركي وردت أسماؤهم في قصية ليوينسكي. أما الحراس الاخرون فسيدلونَ باقوالُمْم هذا الأُسبُوع.

وَلَمْ يُدَلُ الْمُسْتُوولُ عَنْ حَسْرِاس واعتبر قرار المحكمة انتصارا المدعي

في غيرفة أحد الفنادق عندما كان حاكماً لولاية اركنساس.

# وأنان حضّ واشنطن على التخلي عن معارضتها

جبارة على طريق **للعدالة".** 

# تحسن في العلاقات الاوروبية - الايرانية



في ختام يومين من المحادثات في طمــران، أعلن أمس وفــد الاتـــاد الاوروبي أنه لمس تصنأ تدريجياً في لكن هذه المحادثات توفر فرمية مناسبة للاتصاد الاوروبي لامسلاح مواقفه للسابقة حيال ايران". وعقد الجانبان السبت محادثات وصرح رئيس الوف د نائب وزير استمرت نحو سبع ساعات تخللها عشاء عمل وكانت الارفع مستوى

> الايراتي عن نائب وزير الضارجيّية للشُّوُّونُ الأوروبيةَ وَالْمَيْرِكِيةَ مُرتَضَى سرمدي ان المحادثات أحيت امالاً في حوارً "بناً؛ ومثمر". وانماً شكلت تَذَّلِياً عَن سياسة الاتصاد الاوروبي السابقة "الحوار النقدي" ومو تعبير ديبلوماسي يشير الى اتباع منهج متشدد في شأن حقوق الاسان ومسائل الرَّقابة عَلَى التَّسَلَجُ. وقال أن المنمج السابق للاتحاد فشل لان بعض المسؤولين الاوروبيين استفل السياسة واعتبر لخرون أتهآ يبسلطة

وصرح سرمدي للتلفزيون الإيرائى وسيلة للضغط على أيران. ان بالده تنظر الى هذا المسر باعتباره تتيجة لصراع الحضارات وتدعسو الى تفسادي أهانة الاديان والحضارات". وأكد مصدر ديبلوماسي أوروبي في ايران أن الاتصاد الأوروبي طلب من طَهْرَان ۗ بذل ما في وسعما لالفاء مكافأة مالية قيمتها ١٠٥ مليونا دولار وعدت بما سؤسسة 0 أ خورداد" لمن يقتل رشدي.

#### حراس كلينتون يدلون بأقوالهم في قضية ليوينسكي

واستمعت غرفة الاتهام في للمحكمة الفيديرالية في واشنطن الجمعة الى

للبيت الابيض والعنامل في "الجمارُ السري" عند ١٧ سنة الاري ڪوڪيل بشمانتم وقال وكيله المدّامي جوّن كوتيلئي لنه "طلب أن ينقل ألَّى مَكَّانُ عمل آذر لانه لا يستطيع التركيز على

المستقل كينيث ستار المكلف النظر في مقلقة العلاقة المفترضة بين كَلَّيْنَتُونَ وَالْمُتَدَرِبَةُ السَّالِقَةُ فَي الْبَيْتُ الابيضُ مُونِيكا ليوينسكي. ونشرت المحف الأمبركية أن ستأر يريد معرفة ما حصلٌ في ١٧ كلون الثاني حين رافق احد الحراس الشخصيين كَلِّيَتُ وَنَّ وَمَعَلَّمُهِهُ رَوْبُرتَ بِينَيْتَ فِي سيارة "ليموزين" من ألبيت الابيش بعد إيلاء الرئيس الاميركي باقواله في قضية بولا جونز التي كانت أدعت أن كلينتون حاول ممارسة الجنس معها

# رحبت باريس ولندن باقرار النظام الاصاسي لمحكمة الجزاء الدولية المنوي

أنشساؤُها، على رغم الاعستسراطساتُ الميركية القوية. ووصفه الامين العام للامم المتحدة كوفي انان بانه "خطوة وافتتح وزير الخارجية الايطال لامبرتو نيني سجل المدكمة رسمياً السبت بتوقيع النظام الذي سُتبداً لمِراطَت لِبرَامِهَ بعد انْ توقّعه ١٢٠ دولة من أصل ١٦٠ دُولة أيدته في ختام مؤتمر الآمم المتحدّة الذي انعقد في رومــا من ١٥ حـــزيران آلى ١٧ تموز. وتجرى عملية التوقيع في روما حتى تشرين الاول، ثم تتابع في مقر الامم المتحدة في نيوبورك حتى (٣ كاتون الاول ٢٠٠٠، ويبدأ تطبيق النظام الاساسي للمحكمة، التي ستندذ لاهاي لما، مقرراً بعد مرور ١٠ يوماً على تسليم ١٠ دولة وثائق أبراسه الى الامين العام للام المتحدة، وبلغ

للفرنسيّة ان وزير الفّارَجية أوبيّر فيدرين "يرحب بالنتيجة العظيمة

لمؤتمر روماً الذي قرر انشاء محكمة

وقال وزير الخارجية البريطاني روين

كوك الرحب بصرارة بانباء أتفأق

الاجتماع المنعقد في روما على بنود

نظام اساسي لانشاء المحكمة الجنائية

الدولية (أ) في الماضي استطاع

مجرمو حرب مثل يول بوت المروب

مِن العَـدالة"، في اشَّـارة الى زعيم

النمير الدمر الرادل ومخطط حكمهم

الارهابي بين علمي ١٩٧٥ و١٩٧٩ في

مجوديا الذي توفي في نيدسان الماضي. وأضاف أن "انشأ محكمة دولية دائمة للنظر في جرائم الابادة وجرائم العرب يعطينا فرصة افضل

وَقَالَ أَتَانَ فِي أَحْتَـفَالَ أَقْيِمِ فِي

مبنى الكاييتول، مقر بلدية روماً، بعد توقيع الدول المؤيدة للنظام الاساسي

أتمنا لعظة تاريخينة ولعظة امل

كبير (...) من الآن فصاعداً لن تبقى

الدراثم من دون عقاب وستكون لدينا

محكمة تنظر في أشد الدِّرائم بشاعةً".

ونكّر بان اختصاص هذه المحكمة هو

للفصل في جرائم الآبادة والجرائم ضدّ

الانسانية وجرائم الصرب وجرائم

العسدوان واسف لأن المحكمسة "لم

تحصل عُلَّي صَلاحيات أوسع". لكنه أكد

ان ذلك "لا يقلل المميية النتائج الكبيرة التي تحققت". واشار الى ان

المعاهدة لانشاء محكمة الجزاء الدونية

الدائمة ستسجل تحت اسم "معاهدة

رومــا" التي اعــتــبـر اتمــا ســتكون

'أساسية بالنسبة الى الاجيال المقبلة''.

ولاحظ أنه "قبل بضع سنوات لم تكن فكرة انشاء هذه المحكمة موجودة".

وأمل ان تغيير الولايات المُتَحَدة

وُالْدُولُ لِلسَتُ الْتِي الْآخَـــرى التي صوتت ضد المعلمدة رأيما. وهذه

الدول مي الصين وليسيسا والجسرالر

وقد صوتت واشتطن ضد النص

بينما موتت اسرائيل ضده بسبب

وُجود فـُقرة تعـُتبِ الاسـتـيطان الاسرائيلي للاراضي الفلسطينية جريمة

وقبال المندوب الاميبركي ديفيد

شيفز "ندن لا نقبل بمفهوم السلطة

القَصَائِيةِ العَالِمِيةِ وَلَا بِتَطِيعَ مُواد هِذَا

النظام على دولَ لا تنضم أليه". وجدد

رغبةُ الولاياتُ المتحدةُ في حماية

صلاحيات مجلس الامن، مشيدا على

ان اي هيئة لا يمكن ان تدل محل

المجلس بموجب ميثاق الامم المتحدة.

ودعا البحكمة الى عدم محاولة الحد من

و ... سلطات المجلس. اما المندوب الباكيم روينشــــــاين

فقال أن للحكومة الاستراكيلية لا

تستطيع ان تقبل بان يدرج بين إخطر

الجرائم "ثقل قوة مُحتلة جُزًّا من

سجوهم فعن حوه محمد جرام من سكانما المدنيين بطريقة مباشرة او غير مباشرة داخل الاراضي التي تعتلما". وإضاف: "أنها مناورة سياسية جديدة و"رمز لتسييس المدكمة". وخلافاً لمدكمتي الجزاء الدوليتين

للنظر في جـــرائم الحـــرب في يوغوسلاقيا السابقة ورواندا اللتين

شُكلتنا للنظر في حنوانثُ جنرت في

فترة ومنطقة مُحددتين، سُتكون محكمة للجزاء النولية دائمة وتكلف

محاكمة المتهمين بارتكاب اربع جرائم خطيسرة هي الابلاة والجسرائم ضد

البشريَّة وجُرائمُ الحرَّب والعُدوان في

اي مكان من العسالم، ويمكن هنه

المُحكمة أن تُنظر في جراثم كاتت تمر

حتى الان من دون عقاب لعدم وجود

نص يقر ملادقة مرتكبيها، مثل

الجرالكم الجنسية والتعذيب والعبودية.

ولَكُن تُعذر الآتفاق على ادراج الأرهاب

وَتَمْرِيبِ الْمُخْدِراتُ بِينَ هَذَهُ لِلْجِرالُمِ. وتوصلت دول الأنساد الأوروربي

السُـيُت في رُومَـا الى اتفـاق على تسوية بعد القسامات حيال استقلال

محكُّمة الجزاء الدولية، امولجهة

المعارضة الأميركية للمتعنية. ووجدت

فرنسًا نفسهاً معزولة بين شركائها الأوروبيين الزين طالبوا باستقال

المحكمة كلياً عن مجلس الأمن، بينما

سعت هي كماً الدولُ الكباري في

المجلس، روسيها والولايات المتحدة

وفى المقابل أبنت المانيا رغبتها

فى انشاء محكمة قوية ومستقلة

تستطيع محاكمة مجرمي الحرب ومرتكبي جرائم الأبادة ضد الأنسانية

بشكل يضع عبدا لأفيلات المجرمين

الكبــــار من العـــقـــاب. واسف وزير

الخَـارِجَيـة الأَلمائي كَـلاوس كَـينُكُلُّ التَـظي عن صلاحيات المدكمة الدولية،

لكنه أبد التسوية التي اتلدت اقرار

وكَّان المُّدف المعان لفرنسا هو

الدَصُولُ على موافقة اكبر عدد ممكنُ من الدول على انشاء المحكمة، فضلًا

عنَّ التَّوْمَلُ قَلَى تسويةً في عدد من

المسلكل. وتتعلق النسوية الأساسية

للتى اقترحشها وسببت "مرأرة"

للمنظمات غير الحكومية، بجراثم الحرب، إذ يعـفي أحـد بنود أنشـاء المحكمة الدول الموقعة من الملاحقة

﴿ رويترز، و من ف، أب، أش أ}

الوضع النهائي تلمدكمة

سبع سنواتث

والعين، الى الدد من صلاحياتها.

واليمن وقطر واسرائيل.

منع حصول ذلك في المستقبل".

دولية لبرائم الدرب

جنود يوغوسلاف ينقلون الى طائرة مليكوبتر أُسلَحة ونخطر غنسوها في المعركة التي دارت مع الفصاليين البلن على حدود الباتيا. عدد الموقّعين السبتُ ١٦ دولة بيّنُمّا وصرح ناطق باسم وزارة للخارجية

كوسوفو السبت والاحد بين القوات الصربية والانفصاليين الالبان وخصوصا في مدينة اورآموفاتش والقرى المجاورة لما وقرب الحدود اليوغُوسلافية – الإليانية، موقعة عَشَرَاتُ القَتَلَى في صَفُوفَ الْمَقَاتَلِينَ الالبان ومهددة مممة وفد منظمة

الامن والتعاون في اوروبا. وأدت الاشتباكات بين الشرطة تواصلت المعارك عنيفة في اقليم الصربية ونحو الف من مقاتلي جيش تحرير ڪوسوفو" حـاولوا التــُسلَّل من الراضي الالبُــاتيــة الى كوسوفو عبر منطقة ديرافيتشاء الىّ تبَّادُل أتَّمَـامات بيِّن بِلَغـراد وتيبراناء وأصدرت وزارة الضارجية

## دنكطاش في ذكرى الاجتياح التركي: لا عودة الى الوراء في قبرص

في النُكرى الـ ١٤ للاجتياح التركي لبزيرة قبرص، ارسلت أنقرة سفناً حربية وطائرات الى شمال الجزيرة، ۖ الأمر الَّذي أُعتَبرته المَّكومة القبرصية "استفزازاً"، فِّي حَين اسْتبعد الزعيمُ القبرصي الترَّكي رُؤُوف بنكطاش العوَّدة الى الوَّحْدة

. ونقلت وكالة الثباء القبرصية عن الناطق باسم الحكومة القبرصية اليونانية كريستوس ستيليانيدس أن "بلدرة كمذه تعتبر تحدياً للمجتمع الدولي الذي عليَّهُ ان يُتَّذِّذُ موقَّفًا ۗ واضّحاً ضَّد الذين يسببون التوتر في الجزيرة". وأضَّاف انّ أُمِّنًا يَدَلُّ مِرَةَ لَخُرى عَلَى موقف تركيا الْاستفرَازِي وتعنتما". وقال وزير الدفاع القبرصي يلتلكيس أوميرو، "يجب ان يلاحظ المجتمع الدولي عد هذا العرض من يهدد السَّلام ومن هو المشاغب في المنطقة". وتعظى الذُكْرِي هُذُه السنة باهتمام كبير نظراً الى زيادة التوتر بين تركيا واليُّونان على أثر ۗ قرار الحكومة القبرصية شراء صواريخ روسية أرض – جو من عُرِازُ "س ٢٠٠". ويفترض أن يؤدي تشكيل من سبّع طَائرات تركية عروضاً جوّيةً فيمًا تشارك سَتُ سَفَن حَرَبيةً فَي الاحتّفالات. وأقام القبارصة اليوناتيون أمس قداساً في نكرى أكثر من خمسة الاف واقلم الفيارصه ميوسيس ..... شخص قتلوا أو اختفوا في الاجتياح التركي. «ذكطاش

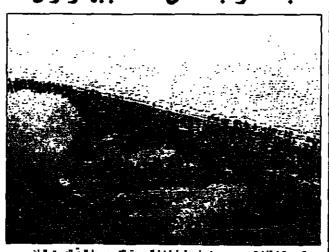
في غضون ذلك، أفادت وكالة "أنباء التنَّاضول" التركية شبه الرسمية ان الزعيم القبرَعي التركي رؤوفُ منكطاش أكد في خطابه في الذكرى أن لا عودةً الى جزيرة موحدة في قبرص. وقال: "لن تكون هناك عودة الى الوَّرا؛ ﴿ …) لُقَد عاتينا كثيراً لكننا لم تصبح عبيداً لليونان. اتنا تتطلع الى المستقبل بأمل ً. وَهُو كُانَ دَعَا القُبارِصَّةُ البِّونَائِيينَ "آلي عدم تَكَّرَارُ أَخْطَا ُ الْمَاضِيِّ". وقال أمام ممثلي الرئاسة والبرلمان التركيين: "أثناً نأمل ألا يُحاولوا عل مشكلة (تقسم الجزيَّرة) بالقوة بلُ نَامَلُ أن يُأتُّوا الى طاولة المفاوضاتُ ويسعوا الى حل معناً

ىلى أساس المساواة في الحقوق" وتسعى الامم المتحدّة الى حلّ القضية القبرصية منذ الصدامات الاولى التي عملت بين القبارصة اليونانيين والقبارصة الاتراك عام ١٩٦٣ وأسفَرتُ فَيَّ النهاية عن تقسيم فعلى للَّجزيرة عقب الاُجتياح التَّركي في ٢٠ تموزُ ١٩٧٤. ويعتبر القيارصة اليونانيون الوجود التركي في شمال الجزيرة "احتلالاً لا بد جنَّدي تُركى واعادةٌ السيادةُ إلى الجزيرة. اما القبارصة الاتراك الَّذين يمثلون ١٨ في المُثَةُ مِن سُكان قبرُص، فينظرون الى الامر من منطلق التوازن السياسي ويرون ان الجممورية القبرمية آلتي تأسست علم ١٩٦٠ وكاتوا يتولون فيماً مُرْكِزُ نَائِبُ الرَّئِيسُ و٣٠٠ فَي المِئَة مِن مِقاعد الدكومة والبرامان، لم تعد منذ عام

١٩٦٣ على مستوى طموداتهم. وسبق الاجتياح التركى اتقلاب عسكري ضد الرئيس القبرص الاسقف مكاريوسَ قام به قبارصة متطرفون يدعمهم نظام الكُولُونيَّلات الذَّى كان قلاماً في حَيْدٌ في أثينًا لَضُم الجزيرةُ إلى اليونان. وبعد الإنزال التركي، طَّالب مجلس الأمن باتسحَّاب القواتُ الاجنبَيْة، ألا انَ الجَّيشُ التركيُ واصلُ زحَّفه الى الشرقُ وباتّ يسيطر في ١٦ آب ١٩٧٤ على ٢٧ في المئة منّ مساحة الجزيرة. وتمثلت مهمةً حفظ السلام التلبعة للامم المتحدة منذ اتشائها عام ١٩٦٤ في

مراقبة "خط اخضر" يقسم الجزيرة من الشرق الى الغرب على أمتداد ١٨٠٪ وعام ١٩٧٥ ، اعلن زعيم القبارصة الإتراك اقامة "دولة قبرص التركية الفيديرالية". واتفق على عملية تبادل للسكان تقضي بتجميع ١١٠ الاف قبرعي تركّي في شمالُ الجزّيرة وابعاد ١٨٠ الف قبرُعي يونَّاني من الشمال الى القسمُ الجنوبي آلدي يبلغ مجموع سكاته ٥٨٥ الف نَسُمأ ومِّنْذَاكِ، تَسَّعَى الأَمْم المتحدة عبثا الى توحيد الجزيرة في اطار دولة فيديرالية ذات منطقَّتين ومجموعتين. وكان دنكطاسٌ وافق على هذه الصيغة في اتَفَاقُـاتُ وقعت علمي ۗ ١٩٧٧ُ و٩٧٩ٌ. وعام ١٩٨٣ُ، اعْلَى الزعيم القَبرصيُّ التركي "جمهورية شمال قبرص التركية" التي لم تعترف بها سوى انقرة.

#### مئات القتلى في بابوا غينيا الجديدة بعد موجات من المد سبّبها زلزال



صورة جوية القاطعة وست سيبيك في بابوا غيليا الجديدة التي دمرها البدّ البيت العاضي.

أبت ثلاث موجات من المد راوح ارتفاعها بين سبعة أمتار وعشرة ودمرت قرى على السلطُ الشمالي الفري النائي لبابوا عَينيا الجديدة الى مقتل المئات وتشريد الثلاف وأكبت الكنيسة الكاثوليكية في بلدة ليتاب مقتل ٧٠٠ شخص على الأقل ولم تستبعد ارتفاع عدد الضَّمَايا ألى الَّفْ وبينما يواصل رجال الانقاذ جمودهم لانتشأل الجثث من بميرة سياساتو التر لمتلاَّتَ بركام النكواخ، حفر ذوو الضحايا قبوراً موقتة التَّخلص من الجثث خوفاً

من تعفَّنُها وأتَتَشَارُ ٱلأمراضُ نَتَيْجَةَ ارتَفَاعَ دَرَجَةَ الدَّرَارَةُ. ونعمت موجات المد عن زلزال باغت قوته سبع درجات على مقياس ريشتر ضرب السبت البلاد الواقعةً في جنوب المحيط المانىءُ. وقلات الاخت فرنسوا من البعثة الكاثوليكية في ايتاب على الساحل الشمال إِن "الكلاب بدأت تأكل المِثْث الموقف صُعب حقًّا والبعثة تركز جمودها على البُّمايين لَكن الموتى يُسيبون مشكلة ايضا لان المو حار هنا". وقالَ مسوُّولون محليون أن عند المفقونين لم يعرف بنقة بعد، علما أن

خَمْسَةَ الْأَفْ شُخْصَ عَلَى الْأَقَلَ يَعِيشُونَ فِي الْمُنْطَقَةَ الْوَاقَعَةَ غَرِبِ اِيكَابِ. وجِهَ فِي تَقْرِيرِ أَعَدَهُ طَيِارَ حَلَقَ فَوَقَ الْمَنْطَقَةَ الْسَبَّتِ ان قَرَى تَالِيسِ وأروب ومِ أَلُولَ وَبِيِّرا تُأْمَّعِيسِ وَايْلِيلُ دَمَّرتُ كَلِياً. وَأَفَادَتُ مَعَلُومَاتُ أَفْرَى أَنْ قُرْيةً سُيلسَاتُو آمَّدَت عن الفَريطَةُ عَلَى الأَرجِج. وأوضح خبره رصد الزلازل في اوستراليا ان مركز الزلزال الذي تسبب

بموجَّاتُ أَلَّمَد كَانَ قُرِب ابِتَابُ في عُمِقَ مِياهُ المُديطُ المَادِيُّ.

#### تصعيد خطير في كوسوفو يوقع عشرات القتلي بلغراد تحمل الحكومة الألبانية تبعة "الارهاب" وتيرانا تطالب بوقف الآلة العسكرية الصربية



أمرى من "جيش تعرير كوسوفو" في مركز للشرطة الصريبة في بريزرن على ٨٠ كيلومتراً

الثلاثين التجربة نفسما بعدما قرع أفراد وحدة من شرطة الضرائب بابً منزلَه ليلا وهم يصرخون: "افتح اليوغوسلافية بيانا شديد اللمجة والا قَـتَانَاكُ مَـثُلُ كُلُبُّ ۗ فَـقَـدُ حملت فينه السلطات الالبانية اكتشفت شرطة الضرائب ان هذا المسـؤوليــة الكاملة عن "المـوادث الرسام أميركّي يعملٌ في مُكتب للمحاسبة أجر شفّة مسجلة باسم الخطيـرة" على المحود بين الجانبين. ونقلت وكالة "تاتيوغ" اليوغوسلافية زوجته وانه كان يقبض ايجار الرسمية عن منكرة احتجاج سلمت ٱلْشَـقَـةَ نَقَـداً أو عَلَىٰ حـسَـابُ في الى السفير الالبائي في بلَّفراد انه الخارج من غير ان يبلغ ذلك الى على رغم التحذيرات المتكررة لا مصلحة الضّرائب، وقد خرج من هذه يزال سلوك الحكومة الالبانية حبال القضية بدفع ٤٧ ألف دُولار غرامة النشاطات الارهابية التي تنطلق من لم يكن يملكُما لكن قلدرته عُلى اراضيما يتسم بالتسأمل". وقالت الرسم بسرعة وموهبته المعترف بها عالميا اتاحتا له مواجمة المشكلة. ان قَـوة من الشرطة الصـربيـة تعرضت لرشقات نارية من داخل وهو يقبول ضاحكاً "الانكى هو انه الاراضي الالبانية. يُتُوْجُب عُلَي دفع ضريبة عن ألمال الذي ادفعه الى هيئة الضرائب وفيّ تيراناً، اعتبر وزير الخارجية الالباني باسكال ميلو ان " العمليات

الصربية خلال الايام الاخيرة والمجازر

التي أرتكبت في حق المدنيين في

كوسوفو تدل على ان الديبلوماسية

الوَّقاثَيةُ غير هَاعلةَ، وانه بات من

الضروري القيام باعمال راديكالية

لُوقَفُ ٱلَّالَّةَ العسكريةَ لـ ( الرئيس

اليصوعُ وسلافي سلوبودان) ميلوسيفيتش"، وقال في مقابلة مع صحيفة "غازيتا شكيبتاري" ان

"الحرب التي تُجَهد الديبلومُأسِّيةً الدولية لوقفها قد بدات ً، داعياً

البــُـانَ كــُـوســوفــو الى "تناسي

خُلافًاتُهم للعمل معا". وأكد ان

بلاده تدعم الكفاح العادل للالبان

في كوسوفو النين يدافعون عن

ارتضهم لوقف اعتمال الابادة التي

تقوم بما ألالة العسكرية الصربية"

وكانت الحكومة الالبانية اعتبرت

السبت في بيــان ان " العـمليــات

الصربية قرب العدود المشتركة

تشكل استفزازات علنية تؤثر سلبا

وتأتي هذه التـصـريـحـات عـقب

المواجهات التي بدأت النسبت ولا

تزأل مستمرة في جنوب غرب

الاقليم الصربي ذي الغالبية الالبانية

بدأت عندما دخلت مجموعة تضم

نحو الف مقاتل البائي مسلح اقليم كوسوفو من البانيا. واعلن مركز

الأعلام الصربي في بريستيناً، كبرى

سدن الاقليم ، ان اكستر من

التي دارت السبب، كسبًا قستُل

عـشــرون آخـرون في مــواجــهــات

جديدة على الحدود أيل السبت –

جمعيد حى \_\_\_\_ الاحد، وأشار الى ان المعاجمين تلقوا دعماً من البان من قرية

ياسيتش قرب يونيك اطلقوا النار

وروى شـمـود ان الألبان فـروا

مخلفين وراءهم كميات كبيرة من

الذخيرة والاسلحة الصينية الصنع

كانتُ مرسلة الى "جيشُ تصريرٌ

كوسوفو الذي يدعي السيطرة

وشنت القـوات الصـربيــة امس

هجوما واسعا لاستعادة مدينة

اوراموفاتش من المقاتلين الالبان

الذينُ نجـحـواً في السـيطرة على القسم الإكبر منها السبت. وأفادت

مصادر صربية أن الشرطة فتحت

احدى الطرق المؤدية الى المدينة

التي تَضم ١٥ الفُّ نُسمة عَالبيتُهم

من أصل الباني وتقع على مسافة

٦٠ كـيلومـتـرا جنوب غـرب

ويتزامن التصعيد العسكري مع

زيارة وفسد من منظمسة ألامن

والتعاون في اوروبا لبريستينا في

محاولة لتنشيط المحابثات بين

الذي يفترض ان يممد لوساطة

يقوم بما رئيس الوزراء الاسياني

السابق فيليبي غونزاليس نظرأ الى

رفض بلفراد أي تُدخل خارجي في شؤونها الداخلية.

كوسوفو هدف وساطة المنظمة

الاوروبية ومجموعة الاتصال

ليوغوسلافيا السابقة المؤلفة من

الولايآت المتحدة وروسيا وبريطانيا

ویسعی "جیش تدریر کوسوفو'

والزعماء الرئيسيون للالبان الى

الُّاسْتَقَالُالُ الْكَامِلُ لَلْاقَلَيْمِ الْوَاقَعَ فَي

جنوب الجمحورية الصربيبة التي

تؤلف الى جسانب جسمسمسورية

🗣 في واشنطن، وصف مـــجلس

الشيوخ الاميركي ميلوسيفيتش بانه

مجرم حرب وطلب من البيت

الابيض المساعدة على مشوله أمام

المُدكمة الدولية في لاماي. وجاء في قرار غير مازم اعتمده المجلس

بالأجماع الجمعة، أن ميلوسيفيتش

"يثير الشعور القومي المتطرف لدى الشعب الصربي ويستغله" منذ

تَولُّبُهُ السلطةُ عَامُ ١٩٨٧. وطلب

من الحكومية الامييركيية تسليم

محكمة الجزاء الدولية ليوغوسلافيا

السابقة كل الأنلة التِّي تُملكماً

مونتينيغرو الاتحاد اليوغوسلافي.

وفرنسا والمانيا وايطاليا

ويمثل اعادة المكم الذاتي الى

على نصف الاقلس.

(أ ب، وص ف، رويترز)

على حرس الحدود اليوغوسلاف.

تسعين البانيا قتلوا في المعارك

وعلى مقربة من الحدود مع البانيا.

على سيادة اراض البانيا".

واذا كبانت عبشرات عبوليات التحقيق تجرى حاليا بين جدران مكاتب المداسِّبة، فإن ايجارات المباني هي الوجه الشعبيّ لهُــذا المسلسل. وقــدر رئيس مـصلحــة الضرائب بوريس فيودوروف السبت أن حجم "تجارة" الايجارات يفوق المليـار دولار سنويا بالنسبــة الى مدينة موسكو وحدها واعلن رئيس الادارة العَّامة للضرائب في موسكو دیمتری تشیرنیك آن ادارته تستعد

لانهم يسألونني: كيف كسبت هذا

## لا اتفاق في محادثات اير لندا الشمالية

لندن – أب، و ص ف، رويتـرز – قـتل مـسلمـون رجـلا في الـ ٢٣ من العمر فُجر أُمس على سلم شُقتُه في منطقة المجمع الكاثوليكيّ الجديد فيّ لفاست، في ما رجحت الشرطة ان يكون "عقابا" من احدى المبليشيات المسلحة. ولّم يعرف ما انا كان "الجيش الجمموري الايرلندي" هو الذي قتله، ذلك انه على رغم اعلانه وقفا للنار لا يزال ينفَّذ "عقوباَّت" في حقَّ أشخاص متممين بسلوك اجرامي، أو ٪ ما اذا كان الفاعل جماعة جمموريةً منشقة. وقالت والدة القتيل أنّ الميليشيات الجممورية استمدفت ابنها بسبب من ضفينة شخصية، مُوضّحة أنّه "أذا لم يحبوك تُصير قابلا للاستغناء

على صَّعيد أَخَر، انتهت المحادثات بين "جمعية أورانج" البروتستانتية والسكان الكاثوليك في حي غارفاغي رود في مدينة بورتاداون ليل السبت - الاحد في ارماغ، في شأن المسيرة المثيرة للجدل في درامكري. وكانت المحادثات بدأت صباح السبت في رعاية ممثل لرئيس الوزراء البريطاني طونى بلير وتناولت التّعامل في السنوات المقبلة مع المسيرة التي كانت تقليديا سبباً للعنف بين المجموعتين. ولم يجر الجانبان محادثات مباشرة بل عبر وسطا كانوا يتنقلون بينهما. وجا في بيان لمؤلا أن بعض التقدم قد احرز لكن الجانبين لم يتوصلا الى أتفاق.

♣ في دبلن، أعلن ناطق باسم الجيش الايرلندي ان طردا مفخخا يحوي قنبلة حارقة انفجر الجمعة في ليميريك من غير أن يوقع صحايا، ولم تدع أى جهة مسؤولية العملية.

وأفادت مصادر متطابقة ان مستشفى واترفورد بدأ بعد ظهر السبت تشريح جثة عثر عليها الجمعة قبالة شواطى ايرلندا يحتمل ان تكون للبدار الفرنسَّى ابريكُ تابارلي الذي اختفى ليلُ ١٢-١٢ حزيران العاضيّ قبالة شاطى، مقاطعة ويلز على ٤٠ ميلا جنوب غرب ميلفورد مافن اثر وقوعه في البحر فيما كان على متن قاربه "بان دويك". وقالت أن نتائح التشريح لنّ تظهر قبل اليوم.

#### المبعوث الدولي في تيمور الشرقية

بوكو - أب، رويترز، و ص ف - استعاد البحث عن السلام في تبمور الشرقية زخمه أمس باجراء الببعوث الخاص للامم المتحدة الى المستعمرةً البرتُغَالِيةُ السابقةُ جَمِشُيدِ ماركُر مِنادِثاتِ استجرتِ ساعات مع القادة العسكرتين المعليين والاسقفين الكاثوليكيين في الاقليم والحاكم الاقليمي وقادة سابقين اميليشيات انفصالية. وهو كان وصل الى بوكو ثانية كبرى مُدن الاقليم على متن طائرة الدونيسية عسكرية أقلعت به من جزيرة بالي السَّياحية بعد أجرائه محادثات مع المسؤولين الاندونيسيين في حاكرتا.

وصرح بعد المحادثات:"هناك الكثير من العوائق. انها مشكلة استمرت سنُوات. وَهَناك الكثير من المرارة (...). لكن ثمة رغبة في تسوية سلمية في أقرب وقت ممكن (...) كل الاطراف يتوقون الى حل وعلى الامم المتحدة ان تضطلع بدور بارز . وقال ان الأمين العام للامم المتحدة كوفي أنان سيجري محادثات مع وزيري خارجية أندونيسيا والبرتفال في نيويورك في الرابع من آب والخامس منه.

ويَّذكر أن مُاركر قَّام بزيارته لتيمور الشرقية على رغم تخوف الحكومة الاندونيسية و الزعيم الرودي للاقليم ألاسقف الكاثوليكي كارلوس بيلو المائزُ جائزَة نوبلُ للسَّالِمُ ١٩٩٦، مَنَ ان بِثير وجودُهُ تُطاهرَاتُ عَنيفَةُ لجماعات تؤيد الحكم الاندونيسي أو تعارضه. وهو كان وصل الي جاكرتا الذميس ليبلغ الى حكومتها رد تشبونه على احدث الاقتراحات الاندونيسية لاعطاء تيمور الشرقية "وشما خاصا".

#### أبو بكر يعلن خططه للديموقراطية في نيجيريا

أبوجها - أب، رويتهرز، و ص ف - من المتهوقة أن يعلن الرئيس العسكري لنيجيريا الجنرال عبد السلام أبو بكر خططه الخاصة بالديموذراطية عبر التلفُّزيون اليُّوم. وكان مقرراً اعلان هذه النطط في وقت سابق، غير أن ذلك أرجئ بُسبب وُفاة الزّعيم المعارض موشود ابيولا التي أثارت اعمال شغب فرضت تغيير الفريطة الصياسية تلبلاد.

وستنحل خطة أبو بكر محل خطة كان الماكم العسكري السابق البنرال ساتي أباشا أعدها قبل أن تعلن وفاته فُجأة في الثامن من حزيران الماضي في الَّوقت الذي كان يَستَّعد ۖ لَخُوصَ الانتخاباتُ الرثاسيةُ مرسُّحاً وحيداً ۖ

لدَّمسة احزاب شرعية. وقال احد المسوُّولين في مكتب الرئاسة، "البنود الاساسية المهمة في النَطُابُ سَيْتَنَاوَلُ خُطَّةٌ للتَّحول من أجل العودة الى الدكم المدني ووضع جدول زمني وتدديد مصبر الاحزاب". فيما صرح المسؤول الاعلامي الرئيس

يَّ فُيدُ أَيَّا ۚ أَنْ أَبُو بِكُرِ أَعْتَمُد بِرِنَامِجًا ۖ هُوَ فِي الْمُصَلِّحَةُ الْعَلَيَا لَلْأَمَةُ ۖ وبدت وفاتا أبيولا واباشا زوالا لشخصيتين أعاقتا محاولة حديدة لاعادة الديموقراطية في البلاد. وتلقى أبو بكر كمية هائلة من المطالب من جماعات المصالح المنتلفة، كثير منها ذو صبغة عرقية. ولكل من هذه الجماعات تصور لسبل تخليص نيجيريًا من أوجاعها السُيأسية. وقد مهد الاسبوع العاضيُّ الطريق لاعادة الديموفراطية بالغائه ثلاث مؤسسات انشأما سلفه للاشراف

على أتتقال السلطة. وحذر الكائب النيجيري وول سوينكا المائز جائزة نوبل للاداب ١٩٨٦ في ُحديث الى "وكالةُ المُحافَّةُ الفُرنسية" من الولايات المتحدة الإميركية ( و ص ف ، روية ـــرز، أ ب) } السبت من اضطرابات جديدة في نيجيرياً أذا لم بتخل العسكر عن الدكم.

# السياسة الأميركية في الخليج من دون معلم: حفلة سمر في وداع حفلة سمر في وداع "الاحتواء المزدوج"، خاتمي يحضر وصدام يغيب!

■ "قال معاوية يوما وعنده الضحاك بن قيس، وسعيد بن العاص، وعمرو بن العاص، وعمرو بن قالعاص، وعمداء العاقل قال الضحاك بن قيس: اكداء العاقل وقال سعيد بن العاص؛ اعجب الاشياء ما لم ير مثله. وقال عمرو بن العاص: اعجب الأشياء علية من لا حق له ذا الدق على حقه. وقال معاوية [غامزا من قناة عمرو بن العاص]: أعجب من هذا أن تعطي من لا حق له ما ليس له بحق من غير غلبة." □

العقد الفريد لابن عبد ربه

الله المن المنام "مونديال" كرة القدم، الذي التمى الاسبوع الماضي بفوز فرنسا ببطولة العالم، كانت مباراة الولايات المتحدة وليران التي لم يكن ينقصها الا حكم عراقي، والتي انتهت بفوز ايران مشكلة أهم حدث سياسي، اذ أن في هذه المباراة الكروية اسقطت المواجمة السياسية بين البلدين. وهكذا سقطت سياسة "الاحتواء المزدوج" بعد مرور خمس سنوات على اعلانها وتطبيقها، كما بدأ البحث عن بدائل احيركية من هذه السياسية تتناسب والمتفيرات التي طرأت داخل كل من النظامين الايراني والعراقي، بقدر ما تتناسب والمتفيرات داخل ادارة الرئيس كلينتون الامركية.

و"الاحتواء المزدوج" سياسة وضعتها ادارة الرئيس الاميركي بيل كلينتون وتمثل مدفها الاساسي في تضييق الخناق على كل من نظام صدام حسين العراقي ونظام الثورة الاسلامية الايراتي، في محاولة اميركة لاسقاط النظامين على ما بينهما من اختلاف وخلاف. وكان من الاسمل للولايات المتحدة أن تبدأ تراجعها عن سياسة "الاحتواء المزدوج"، بعدما بدأت التحولات تظهر في السياسة الخارجية الايرانية منذ انتخاب محمد خاتمي رئيسا للجمهورية الاسلامية في ايران في ايلر ١٩٩٧، والاصوات البالغة فوق العشرين ايران في ايلر ١٩٩٧، والاصوات البالغة فوق العشرين مليونا التي اكتسح بها خصمه المحافظ ناطق نوري، رئيس مجلس الشوري الحالي، وغريمه الذي يقف له في المرصاد

فلنحو عقدين من الزمن كانت المواجهة والحصار هما اسلوب واشنطن في محاولتها اسقاط النظام الايراني. ولما تعسر عليها ذلك، وحملت الجماهير الايرانية المتعطشة الى التغيير خاتمي الى الرئاسة، ادركت واشنطن ان الحوار والتسوية مع طمران هما البداية الصحيحة لعلاقات جديدة اذا التزمت ايران الحدود التي سيتفق عليها البلدان.

#### كرة القدم أسقطت المواجهة بين إيران وأميركا!

□ القفازات

وكان أسلوب "الاحتواء المزدوج" وتطبيقه يختلفان كثيرا بين طَّمران وبقداد، وان كان البيدا واحدا. فلم تسع الولايات المُتَحدّة الى اسقاط النظام الايراني بتبنيها المعارضة الايرانية، على تعددها وتنوعها، أو تدريَّضها أياها، كما فعلت مع المعارضة العراقية. اذ لم تكن تريد الحصول على رأس احد معين في السلطة الايرانية، بينما في العراق كانت تْرِيدُ المصولُ على رأس صدام حسين بالذات، على رغم ان الخمينيين في النظام الايراني كاتوا يشنون الحملات الاعلامية الدائمة على الولايات المتحدة الممثلة للاستكبار العالمي. كلُّ ذلك بينما النظام الصدامي في العراق يسعى كل الوقَّت الى التقرب من اميركا ولرضّائها سعيا الى اعتراف واشنطن بمكام بغداد. وكانت واشنطن تطلب من طمران او تطالبها بتغيير سلوكها وتعديل سياسات معينة وأنتهاج طرق محددة، تعتبرها مناسبة للطرفين. كان ذلك قبلً المتفيرات الخاتمية الأخيرة في السياسة الإيرانية، وبعدها. في مقابل أسلوب "القفازات" البيض مع طهران كانت واشتَطن "تمدد" بغداد و"تأمرها" بتنفيذٌ مطَّالب عدَّة، كلما مهين للسيادة العراقية ويتنافى مع المصلحة الوطنية. بالطبع هناك فلرق شاسع في ظروف البلدين في فترة "الاحتواءً

في مقابل أسلوب "القفازات" البيض مع طهران كانت واشتطن "تمدد" بغداد و"تأمرها" بتنفيذ مطالب عدة، كلها مهين للسيادة العراقية ويتنافى مع المصلحة الوطنية. بالطبع هناك فلرق شاسع في ظروف البلدين في فترة "الاحتواء المزدوج" ذاتما. فالعراق مهزوم عسكريا في وجه اكبر تحالف عسكري منذ الدرب العالمية الثانية، ومحاصر في رزقه وقوته بموجب قرارات دولية. والعراق مستباحة أراضيه وفائتة حدوده، يعبرها من يشاء من دول الجوار. وهذه الظروف بعيدة كل البعد عن ظروف ليران. الغارق المهم، ان العراق يحكمه رجل واحد فقط لا غير، بينما يحكم ايران نظام، أيا كان رأينا فيه، له قواعد واصول وهرمية، طريق لتخاذ القرار فيها واضح.

فانا اخْذُنا السنُوات العشرين الايرانية مقابل السنوات العشرين العراقية، وما انطوت عليه من طبيعة تطور لسنن الثورات وما خضعت له من ظروف تاريخية محيطة، لوجدنا ان ثمة فارقا كبيرا بين المسار الذي سلكه كل من النظامين الايراتي والعراقي، ليس فقط لاختلاف ظروف كل بلد، مع تشابه تلك الظروف، بل لاختلاف التركيبة السياسية — الاجتماعية — التاريخية — الدينية لكلا البلدين.

🗆 ورقة عمل

كان "الاحتواء المزدوج" أول ورقة عمل للسياسة الخارجية الاميركية من ادارة الرئيس بيل كلينتون في الجزيرة العربية.

رياض نجيب الريس

وقد شغلت هذه السياسة حيزا كبيرا من تفكير دول الخليج. أما الذي شغل الاوساط السياسية الخليجية في هذه الورقة بالذات فيتلخص بأنها وجدت نفسها تتعامل مواجهة – وللمرة الاولى – مع سياسة أميركية معلنة سلفا، تملك منطقا معينا ولا سرية فيها. أي بكلام آخر، هي برنامج عمل سياسي أميركي، يكاد يكون ملزما لدول الخليج.

سياسي اميركي، يكاد يكون ملزما لدول الخليج.

بل لعل أكثر ما شغل البال الخليجي من هذه السياسة
في حينه، هو التخوف من ان يكون هناك "سيناريو" اميركي
آخر في الظل هو مثابة بديل من هذه الورقة، تتكىء عليه
أميركا في حال عدم قدرتها على وضع هذه السياسة موضع
التنفيذ، فتقلب ظهر المبن لحلفائها، بعد ان يكونوا قد
تورطوا في الالتزام معها، ما يؤدي بتلك الدول الى ان
تكون خاسرة في الحالين: خاسرة اذا ماشت واشنطن
فتستعدي من تستعدي من جيرانها من جرا ذلك، وخاسرة
اذا تخلت واشنطن عن هذه السياسة بعد فترة لانها فشلت
في تطبيقها، فتخرج من ذلك الالتزام اضعف مما دخلت،
مخلفة وراجها اعداء كانت في غنى عن عداوتهم وهذا ما

#### في إيران لم تطلب أميركا رأس أحد بعينه، بينما في العراق كانت تبغي رأس صدام حسين بالذات

🗆 الرجل والبيان

كان من السهل اتهام ادارة الرئيس الاميركي بيل كلينتون بأنها لا تملك سياسة خارجية واضحة، الا في موضوع الخليج العربي- والقضل في ذلك يعود الى مارتن الديك، الذي كان مساعد الرئيس الخاص لشؤون الشرق الادنى وجنوب آسيا في مجلس الامن القومي، والذي القي في ١٨ أيار ١٩٩٣ خطابا في واشنطن اعلن فيه سياسة "الاحثواء المزدوج" ضد ايران والعراق، معتبرا أن البلدين يشكلان اقصى حالات العداء لمصالح الولايات المتحدة في

ومارتن انديك (مساعد وزيرة الخارجية الاميركية اليوم وسفير اميركا في اسرائيل قبلما)، استاذ جامعي من وسفير اميركا في اسرائيل قبلما)، استاذ جامعي من الوستراليا منح الجنسية الاميركية في الايام الاولى من عمد كلينتون لتعيينه في مجلس الامن القومي، عرف في حياته الجامعية والسياسية بآرائه اليمينية المتطرفة وبالحيازه الكامل الى قضية اسرائيل. وقد انضم عام ١٩٨٢ الى اكبر أوبي" اسرائيلي في الولايات التحدة (AIPAC) (١) الذي شامير، وعام ١٩٨٤، أتفصل انديك عن "AIPAC" وأسس مع مجموعة من زملائه "لوبي" اسرائيليا آخر باسم ".١٠ "لاأله أن يذفف صورة التطرف اليميني الذي الضفته سياسة الليكود على المؤسسة الاولى. وعبر العمل مع اللوبي" الاسرائيلي بمختلف اتباهاته وسياسته، وفي غضون

عشر سنين وصل آنديك الى البيت الابيض.
وكان خطاب أنديك هو ورقة العمل والبيان السياسي
الاول في مجال السياسة الخارجية لادارة كلينتون. وان كان
الاوضح بالنسبة الى الخليج العربي، فانه الاشمل بالنسبة الى
السياسة الاميركية في الشرق الاوسط. فهو، الى جانب
اسرائيل، لم يذكر سوى بلدين عربيين كـ"اصدقاء" لاميركا
في المنطقة هما: مصر والسعودية، اما تركيا، التي كان يود
ان يضمها الى الأحة "الاصدقاء" لاهميتها الاستراتيجية
بالنسبة الى الولايات المتحدة في آسيا الوسطى والهلال
الخصيب والخليج، فقد كان يقلقه تدفظها عن قيام كبان

#### 🗅 التحديات

ففي البيان السياسي – النطاب، اكد انديك ان هناك مصلحتين اميركيتين دائمتين (لا ثالثة لمما) في المنطقة هما: النفط واسرائيل. كما ان هناك ثلاثة تعديات لتثبيت المصالح الاميركية.

الله التحدي الأول: الدفاظ على امن اسرائيل و"رفاهيتما" مستعملا كلمة "Well-being" من غير ان يوضحها، ومن بعدها تحويل محادثات السلام العربية – الاسرائيلية عن مفاوضات امسيرة سلام ما، الى مفاوضات لصنع سلام دائم في الشرق الاوسط.

ي التحدي الثاني: "الاحتواء المزدوج" لكل من ايران والعراق لمنعهما من اعادة بناء ترسانة سلاحهما، بحيث لا تشكلان اي تهديد لجيراتهما.

■ التحدي الثلاث: مواجمة الحركات المتطرفة والارمابية والاصولية الاسلامية "المفطاة بلياس الدين" – على حد تعبير النحيك – والذي اعتبر ان نشأتها تعود الى وجود فراغ في الشرق الاوسط (الذي يكره بحكم تكوينه اي فراغ سياسي) بعد سقوط الاتحاد السوفياتي وهزيمة العراق، وتاليا فانه كلما غاب "مشاغب" ما عن الساحة حل آخر محل (٦).

واعُتبر الكثير من المطلين البعنيين بشؤون الشرق الاوسط، ان في آراء أنديك الكثير من "السفاجة" السياسية في موضوع "الاحتواء المزدوج"، والكثير من التبسيط في

موضوع الدركات الدينية، والكثير من عدم التوازن في موضوع الانحياز السافر الى اسرائيل، على حساب المصلحة العربية، التي تدخل في حسابها مصالح "إمدقاء" لميركا في المنطقة. ولكن ما هي سياسة "الاحتواء المزدوج" ومم تتكون؟

لاعبو الفريقين الميركي والعيراني في صورة تفكارية قبل مباراتهما على ماعب ليون في ٢٦ حزيران ١٩٩٨ في نهائيات كأس العقم الـ ١٦ لكرة القدم.

عقلية الحصار

لا شك في ان العراق وايران هما لغز حير ثلاث ادارات الميركية متعاقبة حتى الآن، من رونالد ريفان الى جورج بوش الى بيل كلينتون، ورؤساء الولايات المتحدة الثلاثة يعانون "عقلية الحصار" حيال دولتين متجاورتين تفصلهما مياه الخليج عن ارض الجزيرة العربية، التي تحمل في باطنها 10 في المئة من مخزون احتياط النفط في العالم، قلا احد منهم عرف كيف يتعامل معهما، ولا ادارة من اداراتهم استطاعت ان تضع سياسة يمكن تطبيقها، فتحقق حماية المصالح الاميركية في الخليج العربي/ الفارسي.

الأميركية في الخليج العربي/ الفارسي.

الاستراتيجية الاميركية في الخليج، تقوم على قاعدة بسيطة تدعو الى قيام توازن استراتيجي قوي ومتكافئ بين دول المنطقة (ايران والعراق تحديدا) يحمي المصالح الاميركية الديوية ويحفظ امن اصدقاء اميركا (السعودية ودول الخليج) ويؤمن استمرار تدفق النفط باسعار مستقرة (أي متخنية). هذه الاستراتيجية مرت بمراحل عدة الثبتت فشلها كلها، من قبل أن تصبح الولايات المتحدة القوة العظمى الوحيدة في العالم.

كانت أستراتيجية كليتتون تقول انها تعتبر كلا الدولتين (العراق وايران) معادية المصالح الاميركية في المنطقة. ولما كانت سياسة دعم الدولة الواحدة على حساب الاخرى قد فشلت، فقد عمدت الولايات المتحدة الى سياسة جديدة نات مصطلح جديد مو "الاحتواء المزدوج". واما اساس هذه الاستراتيجية الاميركية الجديدة، فيقوم على سياسة ستؤدي الى ايجاد حلفاء جدد في المنطقة، من دون الاعتماد على اي من العراق او ايران. وهي سياسة، في رأى واضعيها، كانت ستحقق لادارة كلينتون ما فشلت السياسات السابقة في ستحققة الادارتين اللتين جاءتا قبلها.

#### 🗆 نماية وبداية

لماذا كان هذا الاعتقاد؟
كان في رأي واضعي سياسة "الاحتواء المزدوج" اتما
ممكنة لان نهاية الحرب الباردة الغت من حسابات الولايات
المتحدة الاعتبارات الاستراتيجية القديمة التي كاتت تخاف
وصول الاتحاد السوفياتي الى مياه الخليج الدافئة، وتخشى
ان تؤسس موسكو لنفسها موطئء قدم في الخليج بحجة
دعم فريق (العراق مثلا) مقابل دعم واشنطن فريقا أخر
(ايران مثلا). لذلك فان الاهمية الاستراتيجية لمكل من
العراق وايران قد تضاءلت، ان لم تكن قد سقطت من
خلال اضمحلال الاتحاد السوفياتي وتفكك اميراطوريته،
وغياب كل من بغداد وطهران عن لعبة الدول الكبرى

بعضما ضد البعض.
عامل آخر مساعد يقف ورا هذا التفكير يعود الى ان
السنوات ١٩٨٢-١٩٩١ قد شهدت توازنا في القدرة
العسكرية بين العراق وايران. فـ"انتصار" العراق في حربه
مع ايران، قد اضعف الى حد كبير القدرات الهجومية
لايران، و"هزيمة" العراق في حرب "عاصفة الصحرا"، قد
حطم القدرات العدوانية للعراق وصادر (من طريق الامم
المتحدة وقراراتها) الاسلحة المجومية ذات الدمار الشامل.
لذلك، فإن كلا من العراق وليران، وفي غياب قوى كبرى
لندعم مطامعما، ستجد صعوبة كبيرة في تحدي مصالح
الولايات المتحدة في الخليح، وتاليا الوقوف في وجه قوتها

#### مخاوف دول الخليج من وجود "سيناريو" أميركي بديل من "الاحتواء المزدوج"، كانت محقة

حرب الخليج، اصبحت دول مجلس التعاون الخليجي، واولاها السعودية، اقل ترددا، ان لم تكن اكثر رغبة في الدخول مع الولايات المتحدة وسواها من دول الغرب، في ترتيبات او تدالفات دفاعية. هذه الترتيبات التي تعطي القوات العسكرية الاميركية والغربية القدرة على التحرك والانزال والحضور في ارض الخليح، اذا ما واجهت دول حجلس

التعاون الظيمي اي تهديد من العراق او ايران.

لذلك وجد منظرو البيت الابيض، أنه لم يعد ثمة داع لاعتماد الولايات المتحدة على العراق وليران لاقامة توازن من اجل حماية المصالح الاميركية وحجاية اصدقائها في المنطقة. فضمن محيط الشرق الاوسط (الاوسع رقعة من الخليج) يرى هؤلاء المنظرون أن مفاوضات السلام والاتفاق الفلسطيني – الاسرائي سيزيدان عزلة بغداد وطمران، ويقللان قدرتهما على استفلال الصراع المربي الاسرائيلي، ويفقد كلا منهبا الوسيلة لتحريض الفلسطينيين والعرب الآخرين المعارضين والمعاديين تتسوية قضية الشرق الاوسط، فدور الولايات المتحدة ووساطتها في مذا النزاع، يعززان مكانتها في المالم العربي وبين حلفائها الاقليميين، خصوصا أن واشنطن تتمتع بملاقات حلفائها الاقليميين، خصوصا أن واشنطن تتمتع بملاقات جيدة مع الدول الاساسية في المنطقة، كمصر واسرائيل والسعوبية وتركيا.

#### □ منطق التطبيق

ان سياسة "الاحتواء المزدوج"، كان ينقصها الكثير من المنطق، لانها مبنية على حسابات جيو – سياسية تفتقر الى التطبيق العملي، ولائها مشحونة بالمتناقضات. اهمها انه من الصعب احتواء أي من ايران والعراق من دون تعاون الواحدة منهما ضد الاخرى من اجل تحقيق نتيجة عملية. اضف ان حلفاء أو "لصحةاء" اميركا في المنطقة، وفي المكنة اخرى من العالم، لم يظهروا أي حماسة لهذه الفكرة، ما جعل تطبيقها امرا صعبا. فليس في سياسة "الاحتواء المزدوج" أي مرشد للتعامل مع المتغيرات في الخليج.

تطبيقها امرا صعبا. فليس في سياسة "الاحتواء المزدوج" اي مرشد للتعامل مع المتغيرات في الخليج. ان أهم الفجوات المنطقية في سياسة "الاحتواء المزدوج"، ان من الصعب احتواء ايران والعراق معا في وقت واحد، فاحتواء ايران يحتاج الى عراق قوي وموحد. والا يصبح العراق المكان الطبيعي الذي تحاول ايران النفاذ منه لكسر عزلتما الاقليمية. وهي التي لما علاقات سياسية وروابط

#### العراق وإيران لغز حيّر ثلاث إدارات أميركية

دينية مع الاكثرية الشيعية في جنوب العراق، ومـلات تاريخية مع الاماكن المقدسة الشيعية في النجف وكربلاء، كما كاتت لما في الماضي علاقات قوية مع الاكراد العراقيين. ومما لا شك فيه ان العراق سيكون هدفا لايران "المحتواة"

الوجه الآخر لهذه المعادلة غير المنطقية، ان احتواء العراق وهدفه المباشر هو اسقاط نظام صدام حسين من غير مرب اهلية ودموية تهدم الكيان العراقي برمته – لا يمكن · تصوره من غير تعاون ايراني، ولو محدودا. فما دام صدام في السلطة، فايران عامل اساسي في الضغط على نظامه. وأي حظر اقتصادي على العراق، لا يمكن ان يكون فعالا من دُونَ ابران، لذا فأن فكرة "الاحتواء المزدوج"، تدفع كلا من بغداد وطهران الى حضن الاخرى، وهذا ما كانت قد اكدته الاتصالات السياسية بين البلدين حتى الآن. ولو سقط صدام حسين ونظامه غدا، فستصبح ايران في اليوم التالي اللاعب الاساسي. فبحكم قدراتها العسكرية وصلاتها مع المجموعات الشيعيَّة العراقية؛ لا بد ان يكون لدورها وجهان، اما تخريبي واما استقراري في عراق ما بعد صدام. سيكون تخريبيا اذا شعرت ايران ان مصالحها متجاهلة، او ان النظام العراقي الجديد لما بعد صدام قد "صنع في اميركا"، كوسيلة من وسَـائل دفع ايران الى مزيد من العزلة. وسيكون اسْتَقُرارِيا الْنَا شُعرَتُ أيران انها باتت تتمتع بنفوذ كبير داخل العراق، يؤملها لان تتدخل في تركيبة النظام. وفي

كلا العالين، سيكون ذلك الوضع محفوفا بالمخاطر.
وسياسة "الاحتواء المزدوج" تشكل عبئا لا يستمان به
على دول مجلس التعاون الفليجي. فكلما استطاع العراق
وايران لن يبنيا قدراتمها العسكرية وبعززا اسلحتمها، اصبح
الرادع الدفاعي في هذه السياسة، يتطلب توسيع رقعة
الوجود العسكري الاميركي في الجزيرة العربية. وكلما ازداد
منا الوجود العسكري الاميركي في مياه الفليج وارضه،
منا الوجود العسكري الاميركي في مياه الفليج وارضه،
الرنفعت نسبة العداء الذي تضمره كل من ايران والعراق
العسكري الاميركي، بأشخاصه وألياته وقواعده وتحكمه في
النظام الدفاعي لبلدان الفليج، ازداد الغضب الوطني داخل
هذه البلدان، واصبح محورا تلتف حوله كل حركات الاصلاح
والمعارضة في الجزيرة العربية، ما يسبب قلقا عميقا للانظمة

#### □ "السيناريو"

يفترض "السيناريو" الذي كان يخيف دول الخليج ان الولايات المتحدة، بعد فشل سياستها في "الاحتواء المزدوج" لكل من ايران والعراق، ستكون اكثر واقعية في النظر الى موضوع العراق، وستعتبر ان بغداد هي مركز الاستقطاب الجيو – سياسي الطبيعي لدول الخليج التي ستلتف حوله. وهو موضوع يتطلب استشارة دول الخليح فيه وتعاونها في

#### "الاحتواء المزدوج" سياسة غير منطقية انطوت على كثير من الفجوات

خصوصه، وتفاديا لكارثة جديدة في هذا السياق، تحتاج الولايات المتحدة الى بناء تضاهم مع الاطراف المعنيين بموضوع العراق، من محليين واقليميين، على طريقة الانتقال الى نظام جديد في بغداد ما بعد صدام، والذي ظلت الدول المنيجية بمنأى عنه حتى الآن. ومن هؤلاء الاطراف ستكون ليران في هذا "السيعة العراقيين الذين يتعاونون معها. لايران في هذا "السيناريو" مجموعة مصالح يجب ان تتفهمها الولايات المتحدة ودول الطيح، لتضمن تعاونها. المهمة الحد الابنى من الحاجات الامنية التي تطالب طمران المهركي لا يعترف بهذه المسلمات، ولا سيما أذا وجدت طمران أن اي ترتيبات في العراق موجهة ضدها. لذلك يفتح طوار أميركي حايراني يؤكد لايران أمورا عدة، أهمها: (-- أن الولايات المتحدة لا ترغب في تجزئة العراق والعدة كيان كردي مستقل في الشمال.

آب أن الولايات المتحدة لا ترغب في تدويل عراق ما بعد
 صدام "قاعدة" اميركية تستهدف زيادة عزلة ايران او مي

(رويترز تيليفوتو)

موجهة ضدها.

7 ان الولايات المتحدة تؤيد ان يقوم الشيعة العراقيون في النظام المديد المرجو، بدورهم الحال، بما يتناسب وحجمهم النيوغرافي ودورهم التاريخي.

3 ان الولايات المتحدة أن تكون عقبة في وجه ايران لاقامة علاقات اقتصادية مع بقية دول العالم، والوصول الى السواقها، وتاليا لن تمانع اميركا في قيام تنسيق دول اسعار النفط بين ايران والسعودية وبقية دول "أوبيك".

#### 🗆 نيات السيطرة

مقابل هذه التطمينات الاميركية، يفترض هذا "السيناريو"، ان ايران ستتخلى عن نياتها السيطرة السياسية الكاملة على النظام العراقي ما بعد صدام من طريق حلفائها في المعارضة العراقية، وانها ستتعاون لاقامة نظام سياسي مستقر في بغداد وممثل لاكثر الانباهات السياسية في البلاد. في الوقت نفسه تقبل طهران العلاقة الدفاعية – الاستراتيجية الخاصة بين الولايات المتحدة والسعودية. كذلك يفترض هذا "السيناريو" أن قبول هذه المبادئ لا بد أن يؤدي الى البحث في موضوعات خليجية الخرى، اهمها الخلاف بين ايران ودولة الامارات العربية على الجزر الثلاث، ابو موسى والطنب الكبرى والطنب الصفرى، ما

ينزع فتيل التوتر في المنطقة.
في غضون ذلك يرد واضعو "السيناريو" على المتخوفين
من التعاون مع ايران، بقولهم ان ايران ستبقى قوة
عسكرية اساسية في الخليج ايا كانت الظروف، وانها تعيد
اليوم بناء قدراتها التسلدية، لكن مشترياتها من السلاح
التقليدي لا تعادل الا النزر اليسير من مشتريات السعودية
وبقية دول الخليج من السلاح المتقدم الذي تتسابق على
بيعما اياه دول التحالف الغربي، من الولايات المتحدة الى
بريطانيا، ومن فرنسا الى المانيا، ناميك بتركيا، ولما كانت
ذكريات "عاصفة الصحراء" ما زالت طرية في انمان دول
المنطقة، فإن اي مغامرة عسكرية إيرانية محتملة، تبدو

بعيده جدا. ويحرص معدو هذا "السيناريو" على التأكيد ان اي استراتيجية اميركية في الخليج تنطوي على مجازفة من نوع ما. وان للولايات المتحدة خلافات مع ايران لا يمكن تجاملها، وتاليا يجب عدم اعتبار الافكار المطروحة في هذا السياق، علامة على انحياز اميركا الى جانب ايران، بقدر ما هي تأكيد

#### آليات ديموقراطية في نظام الثورة الإسلامية تفتقر إليها دول الخليج

بما يمكن ان يسمى سياسة متكافئة، تعطي ايران، قدرها الحقيقي، وتدفظ لعلفاء واشنطن واصدقائها مكانتهم في المعادلة الاستراتيجية، وربما نبعد الاذى عنهم (4).

اذا اراد الايرانيون – قبل العرب – اقامة حفلة سمر في وداع "الاحتواء المزدوج" ( بالانن من سعد الله ونوس صاحب مسرحية "حفلة سمر من اجل ٥ حزيران")، فما عليهم الا ان يدعوا اليها الرئيس محمد خاتمي الذي اسقطما بسياسته فعلا، من غير ان يدعوا الرئيس صحام حسين، الذي لوجد المبرر الفعلي لها. وحتى لا يصح فيه قول معاوية العمرو بن العاص، فلا يعطى "من لا حق له ما ليس له بحق من غير غلبة"! في الوقت نفسه فان حفلة السمر هذه لا بد ان تستمر وقتا طويلا، حتى تتأقام دول الخليج مع ما ستسفر عنه السياسة الاميركية من متفيرات لا تعرف ادارة الرئيس عنه السياسة الاميركية من متفيرات لا تعرف ادارة الرئيس كليتون الحالية ماذا ستكون.

فأول ما يجب ان تتعوده دول الظهر، هو المتغيرات فأول ما يجب ان تتعوده دول الظهر، هو المتغيرات الإبرانية داتما، وقد استطاعت الثورة الاسلمية ان تبني في عشرين سنة دولة نات مؤسسات فريدة ولا سابق لها في نظام في العالم الاسلامي، لما فيها من اليات ديموفراطية فعلية تمارس بوميا على الرض وفي الشارع، ولعل سنة خاتمي الاولى في الرئاسة اكبير متال. هذه الأليات خاتمي الأولى في الرئاسة اكبير متال. هذه الأليات الديموقراطية تفتقدها دول الظيم الي العراق وظروف نظامه ووجود حدامه، فعلى دول الظيم ان نقع حليفها الأميركي وتدفعه الى رفع قبضته عن هذا البلد، ولما كل المصلحة الوطنية والاقتصادية والسياسية والدنطقية في فك الحصار عنه واعادة تأميله، لأن "الاحتواء المؤدر" لم يعد يجدي فتيلا بعدما سقط "الاحتواء المؤدوج"، ومهما قبل في السياسة الاميركية في النابح، فمي في نماية المطلف لا بد ان تكون سياسة واقعية. وبهذا تكتمل حفلة السمر، ويحب الا يغيب عنها احد من هو قاطن على ضفتي الظيم.

لقد أن الأوان لتخرج دول النايج، وعلى راسها الكويت، من مخلفات ثماني سنوات من احتواء ما لا يحتوى، فتستمع الى كلام عبدالله بن المقفع في "كليلة ودمنة"، "لا تلتمس تقويم ما لا يستقيم، فأن الحجر الصلد لا تجرب عليه السيوف، والعود الذي لا يندني لا يعمل منه الفوس". ربما منا يسمل عملية دهم السياسة الامبركية في الخليج من دون معلم، ويحعل حفلة السمر الموعودة علسة تاريخية. "

American - Israeli Public Affairs Committee. (1)
Washington Institute for Near East Policy. (7)
Special Report: Cunton Administration (7)
tion Policy toward the Middle East., Policy Watch,
Washington, May 1943.

 (4) لعرب من التحاسيل عن الاحتواء المردوع والسياسة الاجبركية في الطبع- راحم كتابي رباس عديت الربس "رباح السموم" (1992) و"رباح الشمال" (1999)، الصادرين عن شركة رباض الربس للكتب والنشر -ساعت.

كتاب

الكنيسة القبطية في تنشيط الشباب لكسر

حال الانعزال والسلبية السياسية لدى الاقباط،

وان اصرار الاجيال الجديدة على المشاركة

وضع اشكالية مشاركة الاقباط في قلب الدوار

العـلم في المجتـمع. ومن نلمـيـة آخـري، اعـاد

مجدداً وعلى نحو محتف طرح اشكالات الدولة

الحديثة واستراتيجيا اعادة الاندماج القومي،

والعقد السياسي — الاجتماعي — الدستوري ً—

الذي يولد الرضا الجساعي والشرعية

خصص الكاتب قسما غير صغير من هذا

الفصل في قراءة الخطاب السياسي الاحزاب

المصرية وتعليله بازاء موقفها منَّ الاقباطُ

وقدم تصورا عن وجود اختلالات بنيوية عدة،

ووظيفية في ادوّار الأحزاب السياسيّة المختلفة

وُمُ وِلْقَفْهِمَا مَنْ مُنظورُ الاندماجَ الْقَومِي بين

المصريين. ومن هذه الزاوية فأن هناك، ثمَّةً

مؤثرات عن اخفاق الاحزاب السياسية على

اختلافاتها في المساهمة في مناعة قيم التكامل القومي والياتم وقام الكاتب بجمد

كبير في قراءة محتوى الخطاب – البرنامج

السياسي لعند من الأحزاب، والتي قَامتُ

بترشَّيح مرَّشديما في ضوئه. وامتد هذًّا الجمد ليشمل دراسة شاملة بالارقام والجداول حول

عدد المرشـحين الاقباط في الدولار المختلفة:

الدربيون والمستقلون. وبعَّدما تُناول تفاصيل

العملية الانتخابية ووضعية الاقباط فيها، وفي

النماية خلص الى أن الانتخابات الاخيرة

كنشفت عن احد ابرز مظامر ازمة الدولة

المديئة في مصر التي تتمثل في اشكالات

عدة باتت تُمثل أبرز مظاهر الذَّلُل في الحياة

السياسية والدستورية في مصر، وعلى رأسها اشكالية المواطنة والمساولة بازاء الاستبعاد من

الحياة السياسية على اسس تمييزية تتمثل في

اعتبار الانتماء الديني معيارا للتمييز والإختبار

الترشيح للمجالس النيابية، وعلى رأسها

الشعب والشوري والمطبلت، هذا رغم اصرار

الإقباط على المشاركة السياسية رغم الإعاقات

البنيوية البلرزة في الواقع السياسي المصري.



## "أخوات الظل واليقين" لدلال البزري: الرقص على جنازة الفرضية

نجيب نور الدين

يتضمن كتاب "أخوات للظل واليقين للدكتورة دلال البزري مقدمتين، واحدة اصيلة واخرى للنص العربي وتمميدا وقسمين وخاتمة، ويقع على ١١٨ صفحة مع ملحق بالمفردات وثبت للمراجع. تقوم اشكالية الكتاب على مغالطة مشادها أن ما يبدو من حركة المرأة المسلمة في الرامن، لا يمكن رده الى جذور التاريخ والواقع تبيح لما ذلك، اذ لا يوجد الصريع والمرابع العربي والاسلامي ما في سيـاق التـاريخ العربي والاسـلامي ما يؤشر على حركة نسائية بالنضج التي عليه الآن، الا أن هذا الفهم يعد قاصرًا على الرآك الاصول النظرية التي تبرر للمرأة مثلٌ هذا الدور في المجال العام، ولعل ما دفع الكاتبة ألى ذَّلك أنما لم تجد أي علاقة بين ما تراه في الراهن وما تبني عليه اعتقادها مِن عدم وجود ما يسمح بنَّلك في جنورها (التقليدية)، فردت هذه الصركة بكل بساطة الى أمر آخر، مو أرث الحداثة الذي خَلَفْتُهُ المَرَاهُ "الحَدَاثُونِة". والسؤال الذي يطرح نفسه هو مـآ مـدى صـحـة هذا الافتراض؟

موضوع الكتاب، كما تم التصريح عنه، هو مُحاوِلَةً مِندائية للبحث عن "المَلَّة بين للحركة الاسلامية وبين الحداثة؛ سلبيّة كانتِ هذه الصلَّة لم أيَّجابيــة او حـتَّى

هذه هي البداية... لكن الفرضية لا تبقى على ما هي عليه الى نهاية الكتاب، اذ تستحيل آلى جملة اسئلة محورها هو: "كبيف أتفق لنساء "تقليديات" أن "يخرجن" من دون مشكلة كبيرى، وفي الارتياح نفسه الذي ينعم به اشخاص لا يمل لييمم تأثيب الضمير الى الدرجة التي يُصل اليَّمَا عُند النِّسَاءُ "الْدَنْثِياْتِ"، ولا تَبِلُّغُ كُلفته للْكلفة التي تبلفها لديهن؟

كيف نفهم مشابه تهن النساء "الدنثيات" ايضاً، سواء من حيث متابعتهن الدماسية والمنهكة للمهمآت المزدوجة، او من حيث فرنيتهن وحضورهن وقدرتهن؟ كيف نفسر هذه التنف من الددائة التي تسللت الى علاقتمن بازواجمن، والى دعوة بعضمن الى "تطوير العقليات"، ان لم يكن الى تصور معظمهن الاسلام "المقيقى تصوراً يكاد يجعله دعوة للى المساواة؟

والمسترسية

-----

----

ِ حجي

\_\_\_\_\_

الدائي للجراف

المراجعة فالأمراق

-

<u> قراطية</u>

و الاسلامية

ول الطبع

3 may 1 .

THE STATE OF THE S

and wile,

. . .

THE PLANTS

Marian Land

 $\omega_{n_{k_{m,n}}}$ 

-

في البداية، لا بد من الاعتراف للمترجم الْقُذُّ بِمِدَاوِلاتِهِ الْمِتَضَافِرَةِ لِانْجَادِ الْمُؤْلِقَةِ مِن مطبلت المواءمة ببن تعارض المصطلحات من حيث استخداماتها والمؤلفات من مواضيع اخواتها (اخوات الظلّ واليقين). سنبدأ في مناقشة الكتّاب من نقطة اغفلها البحث، او لنقل تجاوزها، ولا يُدري المانا، علماً انها توصل نظرياً وتشكّل – بالأجابة عليها – مناخل مضيئة لعدد كبير من الاستَّلة للتي حصل ارتيابٌ حول فهم

منشئما، وتالياً مؤداماً. اولمــا ٓحــول التطور النوعي لدور المرأة "الاسلاموية" في المجتمع العربي عموماً واللبنائي خُصوصاً، والمصرح عُنَّه في هُذَا التساؤل يفصح عن مسكوت عنه مفاده امتياز لُلَّمراَّة الحَداثوية عن الاسلاموية عبر تغييب حقيقة مهمة جداً وهي ان منشأ الانزوا الذي لازم حركة المرأة ودورها قبل مرجَّلَة ما اسمتُهُ المؤلفة بالدباثة، أم يكنُّ مشكلة المرأة عينها، سواء كانت هذه المرأة اسلامية أو حمالوية، أذ لا يمكن النظر الى هذة المسالة بمعزل عن حال القمر العامة التي عاتى منها الانسان العربي

والمسلم في هذآ الشرق عموماً. فالدبيث المجتزأ عن قهر المرأة وما يترتب عليه من انحسار لدورها المجتمعي العلم، يفترض ضمنا ان الرجل كان افضلُ حالاً منما، ويتمتع بكامل الحقوق المدنية والدينية، ويمارس حريته بكاملَ ابعادها على حساب المرأة، ألتي قضت سلطة الرجل عليها بالترام خدرها وعدم تجاوز عتبة المنزل الا الى القبر.

فالمسألة في عمقها ليست مشكلة أتواع تقمر بعضها بُعضاً (اي رجل يقهر امرأة)، بل مي مسائة سياسية بحتة. هناك سلطة تَقَمِعُ ٱلْانسانِ بنوعيهِ (الرجل والمرأة)، وهذا القمر كان أكثر ظموراً على المرأة، لأنها الطقة الاضّعف في سلسّلة مراتب السلطة:

حلكم - مواطن (رجل - امرأة). وحين بدأ المواطن العسربي والمسا بالتدرر من السلطة المهيمنة وألقاهرة، طاول هذا التحرر (ونستخدم التحرر هنا في شكل نسبي) المواطن (بشـقـيـه الرجلُ والمرأة). فالتَّغيير حينَ يحصل، لا يقتصر بتحظم راته على اتجاه طولي واحد، بل

كاتب في الشؤون الاسلامية

ينسحب تلقلئياً في مداه الافقي والعمودي معاً. ومن الطبيعي أن ذاك أن يطاول المرأة نصيب مما اصلب الرجل في دوره ومـدى حركته العامة والخاصة. وتجدر الاشارة هنا الى ان من قاد عملية

التحرر ليس العلمانيين بالمعنى العلمي للكلمة، بل مو ذاك "الخليط" مِن المتدينين (نستخدم المتدينين اختزالاً وتبسيطاً) والقوميين (ونستخدم للقوميين ليضاً تُبسيطاً واختزالاً). وعليه، فان "التحديثي الذي تناوله الكتساب، ليس ســـوى ذاكَّ الالتــقــاء العــابر بين هذا الذليط ، وذاك اللقاح المتسرب من بلاد العلمانية القديدة. أن مذا الزواج المنقطع الذي حصل بين منين التحيارين، تولَّد عنَّه جـيل مُنْ "المنغول" بالمعنى السياسي للكلمة (التحديثيون النين تتحدث عنمتر الدراسة) النين ما استطاعوا ان يؤكدوا مويتهم (سلَّمَا أَو حرباً) ولا هم اعلدوا لمويتهم أصولها. فطلوا شريحة (غائمة) معلقة بين الشرق (السلام) والغرب (العلمانية بشقيماً الرأسُمالي والأشتَراكيُّ) سرعان ما انزادت طبقاتما عند اول عاصفة اسلامية (ايران) ومطلت على الارض مكتظة بالتسراث

لكن ذلك لا يعفينا من الدخول الي السؤال المحيّر في البحث، وهو: كيف تفسر هذا للخروج الواسع للمرأة الأسلامية الى الميانين العامة؟

ان مشرعية خروج المرأة الاسلامية الى الميدان العام له محددان؛ الأول: وجُود التشريع الذي يسمح لما بننك (ومنا دور الفقيه). الثاثي، وجُود الساحة القابلة لخروج

التشريع المناسب ندور المرأة المسلمة.

ورأينًا كُيفُ انطلقت هذه المرأة في الدياة

للعلمة تحت رعاية هؤلاء الفقماء وحمليتهم،

بما يدل على أنه لم يكن هناك عَادَقُ ذاتي

من المرأة التصدي لمذا الدور، الما أرتمن

اتساع مدى هذه الدركة وانحسارها تبعآ

لقَادِئيةَ المناطق التي انطلقتُ فيها. ويما ان

ايران ولبنان هما ألارضيتان الأكثر قبولاً

وَخُصِبًا، فَقد كَانَ للمَرأة في هنين

الميدانين نصيب اوفر من الدركة. كملك

رأينا المرأة تنسط في هذه البلاد لكثر من

غيرها في المناطق الأسلامية عموماً. وتالياً،

فالنهن، بمانا المعنى، لسن ورثة أحاد

التيارات التحديثية، بل أن حركتمن مي

تعبير وانعكاس لمنين "المحددين اللنين

تكأُمُنا عُنهما، كما كان تحرك التيار

التحديثي يسير وفق محدداته هو ابضًاً.

والتيارانُّ تَرَامِنًا الى حد كبير في الانطلاق

والمسار، وحتى في طبيعة القضايا التي

نعم، قــد تكون المرأة الاســـلامــيــ

استفادت من ادوات وتقنيات عمل المرأة

في التيار التحديثي، ومذا لا يعني أن تلَّك

قد ابتكرته او ابتنعته بنفسما، فم

كفيرها، محينة فيه للتجربة النسائية

العالمية، وهذه التجربة (كتقِنية وادوات) لا

يبكن ادعآه امتلاكها حصراً، شأتها شأن

تحدثت عنه المؤلفة مطولاً على صَفَحَاتُ

كتابما؟ أنها ثم تهدنا إلى أي نموذج

يقارب افتراضاتها ويؤسس لعجريات

تراستها، بل كل ما وجدناه عبارة عن

اطَّلاقات وتعميّمات لا نقَع في ثناياهاً على ما يشفي الغليل ويروي الشغف بالحصول

وَهِذَا يَقُونُنَا لِلِّي تُوعَ آخر مِن الْكَلَّامِ هِو

فقر البحث تفسه: في عناصر الاستمارة، وفي العينة، اضافة الى المعاينة والفرز،

وهي قند اشـــارت الى ذلك صراحــة

امكنَّةً مُتَـفَرقَةً مِن الْكَتَـابِ، فَمِن يِقَـرًّا

المقدمة يظن انه يتحضر لدخول كتاب عظيم في مضمونه، سخي في معطياته، معيز في معالجاته، قاطع في استنتاجاته، متين في منهجه وسياقاته، لكن الاحباط

سرعان ما يبدء بالتسرب الى النفس دين

على الجديد في القابل من الصفدات،

وصُّولاً إلى التتائج العادية جداً.

كُل ٱلممارات الانسانية الاخرى.

المرأة عموماً والاسلامية خصوصاً. لا شك أنه حصل تطور كبير في نظرة فقماء الاسلام لدور للمرأة، على الآقل في مستواه العلمي، وهو – كما نراه – جزء من تفير النظرة عموماً حول هذا الموضوع، سوّاءٌ عند العلمانيين او الاسلاميين، فمنذ أن تصدى فقهاء كبار لقيادة المركة السلامية العلامية، امثالُ الشميد الصدر والشهيد مطمري، وسماحة آية الله العظمى كموف القرون الوسطى وعالم جمنمي لا لسيد محمد حسين فضل الله والاماء يمكن اجتيازه ألا بالحيلة؟! الخميني (قده)، بدأ السجال الجدي حول لمكانَّ أَضُطَلاعُ المُرأة في دُورَ فُـــاعُل فِي الديلة العلمة، ونجح مؤلاءً الفقماء في لرساءً

مصالحها الا بالقوة".

– هذا، ولم تكتف الكاتبــة بهـــذه الاستعراضات المستهجنة، انبأ تعدَّتها الى بعض الانتهاكات غير المبررة ومنها:

وير الضاحيية بانما تقع على المقلب الأُخْرُ من الصَصَارة، فهي اضطرت "للسفَر" اليما مراراً لانجاز عملهاً، وتحمَّلت ما تعملت من مشقات العبور شبه اليومي من "النور الي الظلمات".

قَد تُبرعت بتسميتها هي، فلتسمح لنا بتسمية الثانية بلعبة "غميضة البحث

يفترض أن الدراسة ستكشف عنه، بل أن أأملل يبخأ باقتحام الصبر على تطاول صفحات الكتاب من دون طلال.

ولعل المؤلفة ادركت ذلك عندما وصلت الى نهاية عملماً، فلم تجد ما يقنعها هي بما توصلت اليه، فعدلت في التماية اليُّ تساؤل أكثر تواضعاً، فاستمالت للفرضية اسئلة مرتابة حول خروج "الاسلاميات" الَّى المجال العلم. لكن ليس موضوع الفرضية "معدلة" هو

ما حوته المقدمة فقط، بل مي مع العناوين الاولى للكتاب حوت جملة مقدمات لمجلس عزُّه عن روح الكتاب افريت له المؤلفة ما يزيد على الأربعين صفحة، وهو مع المقدمة يُولَزَى ثُلَّث لْلَعْمَلَ المبنولَ، وَقُدْ نَكَّـرِنَا تَلُكُ بِالنَّمُوذِجِ الْذَلْدُونِي. والحقيقة أن الكتاب -- من وجمة نظري

- كَانِ تَلَكَ الْمِقْدِمَةِ وَذَاكَ الْتُمْهِيدِ؛ وَمِأْ فيه ينبيك عن الخيبة والاحباط، أما تكثر فيـه المؤافـة من ندب الحظ واستعراض الوان البراعة الشخصية التي منها: - المنيث عن ظروف آلبحث وفجواته ومجاز فاته

 الدديث عن فرادة الباحثة "المثقفة" التي تقتحم موضوعاً أهم ما فيه "انما تجرُّبة تدفعما تباعاً لُلى زجر اياها"."

- الحديث عن أضطرارها لممارسة لعبة "الفميضة" المذهبية" مع الاخوات، ولا ندري لماذا اضطرت الباحثة آلى الدُخول في هذَّ اللعبة طالما حصات على كل ما ارائته في سمولة من الموثوقين من زملائما القدامى

"الرفقاء" والجدد "الزملاء" بما اعاتما على الفريسة "العفوات". الدنيث عن لبسما المحتشم غصباً، والذي تصَّفه بأنه لون من الوان المراوغة الْتِي أَعِتَمِدِتَهُ كِي تُلْقَى ٱلْمَقْبُولِيةُ عَند الوسط الذي تتحرَّك فيه. ونحنُ لا تدري الماذا هذه المراوفـة، ومل حـقــاً إن هؤلاءً الاخوات قد فرض عليما شروطاً مسبقة قاسية كتلك التي تتحدث عنما، ام أنها تريد الايحاء انها بوارد دخول كهف من

 الحديث عن طبيعة الاخوات اللاتى اضطرت مرارآ معهن الاستعانة بشعار ستألين "أن طبقة البروليتاريا لا تعي

– التــمكم في شكل غـيــر لائق على بعض قياداتُ الدُّركة الاسلاميَّة (سُعيدُ شعبان تدديداً) بوصف تبريري استنكاري لمواقَّفَه، منها قُولُما "يأن تُلُّكُ لَّلَفَترة كَاتُتُّ فترة المنيان الأكبر".

-- ما عمدت اليه – يائسة – من لتتهلك لخصوصيات آلاخوات قلاتى قابلنها رغم أنها تعمدت عدم فعل نلك ولا ندرى أن كان هذا العمل هو من اصول البحث العلمي، لكن ما اجزم به هو انها اساءت لمؤلاءً الاخوات وتسببت لمن بمشكلات مع اقرب المقربين لليهن كن في غنى عنها.

– وا**لادم**ى من ئلك هو <del>استنسخافها</del> لمشاعر الود الصادقة التي ابدتها الاخوات حَيالُ كَأَتبتنا العزيزة، والسخرية من محاولاتهن البريئة "أَهْدَايِتُهَا" – وُهُذَا مَا يقعلنه عادة مع كل من يجدن فيه الذير --وكل ذلك كــآن يتم بدافع الود والمحــــة

رغم كل الاسـقـاطات التي ارتكبـتـهـا الدرَّاسَة بُحق البحث، لم تستَّطُع الباحثة الوصول الى تتاكج مهمة تتوافق مع فرضيتها، وهذا ما جعلها تلجأ الى كل تلك الانتماكات والى تعويم كل ما اعتبرته معوقات وثغرات ومجازفات الدق يقال، ان الباحثة تحدثت عن لعبة واحدة قد مارستها مع لخوات الظل واليقين مي لعبة "الغميضة الْمَذِهبية"، لكنها في الْوَاقع مارست لعبتين معاً في أن واحد؛ الأولى كُلَّفت مع الأخوات، والثانية كَانتُ مع القارئ، واذا كَانت الدولي

بقي لن نقـول لن عنوان الكتـاب يعـمي على مضمونه، "لخوات الظل واليقين" عنوان كتَّاب يفتَّال مضمُّونه ولا عزاء للسيعات •

سمير مرقس

النص والرصاص": الاسلام السياسي، والاقباط وأزمات الدولة الحديثة في مصر، هُو أحدث كتأب الكاتب ببيل عبد الفتاح ويمكن اعتبار هذا الكتاب مساهمة جديدة للكاتب تصب في مشروعه الفكري الذي بدأ تبلوره في كُنتَّابِهِ الأوْلُ الصادر عَام ١٩٨٤ تُدُّت عتَّوان: المصحف والسيف: صراع ألدين والدولة في مصر. ويتنضح من العنوآنين أنّ عُناصُر للمشروع الفكري للبلحث تستمد مادتها الاولية من قضيتي الدين والدولة في مصر في شكل علم، فهما الكلمتان "المفتاح" لهذا المشروع. كذلك تعكس الدلالة الموضوعية للعنوانين "أشكالية مركبة" بين النص والسيف اشكالية مركبة تعكس الصراع بين المقدس

والزمني، وبين السموي والارضي، وبين التقليد والتُحبيث، وبين التراث والتُجبيد، هذا الصراع لأذي لم يحسم بعد ولم يزل محتدما على ارض الواقع، ولهذا يأتي اصدار هذا الكتاب، في لحظة زمنية في غاية الاممية، في موعده تماما وذلك لسبيين: ١ – استمرار الحال الصراعية، ولمدة زمنية طويلة بين المصحف – النص والسيف –

شْقَمَماً الثاني كيّف تطّورتُ أَداة العنفُ منَّ السيف الى الرصّاص، ولم تُزَل الحال الصراعيةُ مستمرة وممتدة

٣- كنيف ان هذه الصال تعكس "تجاوزا حضاريا لم يتم تجاوزه الى "التفاعل الجدلي" بين عنصري "الاشكالية المركبة" في شكل يتجاوز الحال الصراعية الى حال ابداعية تطور

سوف تركز حديثنا على الفصول التي تتناول الاقباط من منظور وضعيتهم القلقة ف اطارُ الصدام بين "النصّ والرصاص" ، او بلغةً اخرى في اطار الصدام بين "السلام السياسي والنُّولَة ٱلعديثَة ۚ من جَهَّةَ اخْرَى. فَالثابُّتُ انَّ الصراع المدتـدم بينهـمـا منذ سنوات آتما هو صراع بين مشروعي كل منصما، الامر الذي يعكُس "أزمة" منَّا، أزمة في داخل كل طرف، من جانب، تعكس عجزا داخليا في القدرة على لتُطور الذاتي والتفاعل مع الطرَّف الآخر ومع لواقعٌ بمستُّوياته المتنوعة. ومن جانب آخرً تعكس "الازمة" واقعا اجتماعيا واقتصاديا وسياسيا وثقافيا مترديا يؤثر سلبا على طرفي

اوضاع الاقباط في اطار وضع اشكالي في مدى فصول ثلاثة

صدر كتابُّ "النص والرَّصَاص" نماية العام الماضي، عن دار النمــار اللبنانيـــة، وذلك في ٤٠٠ مُصَحَّة، تَضِم ( أَ فَصِلاً بِالْإَضَافَةَ الرَّ المقدمة والحواشي. كان نصيب الأقبلط المباشر من الكتــأب تُلاثَّةً فـصُول، وهذا لم يمنع ان يكُون لهم حضور غير مباشر في المقدما وفصلين لُخْرين من الكتاب.

المقدمة "أن محور وأشكالات ومعالجات فصول الكتاب المتعددة، تدور حول الدولة المصرية المديثة، وذلك نظرا إلى أنما كان محور مشروع تدديث المجتمع"، فالدولة المصرية ني تُقَدير الكاتب – مُميزة عَن غيرها من الدول "قها على علاقة خاصة بشجون المصريين، تعيش في كياناتهم ووعيهم ومخيلتهم، وحيلتهم على وجه الأجمال"، از، العلاقة بين الدولة المركزية المصرية العريقة وبين مواطنيما انما هي علاقة "لغز"، بحسب تَعْبِيرِ الْكَاتَبِ، حيث يُسكن العشق قريبا من النوف ومتعاخلا فيه، وحيث الامل وخيبة الرجا متوان لا ينقصلان الا نادرا". وعلى الجانب الأخر - يُضّع الكاتب منذ البحاية – الاسكاه السياسي في مواجمة مذه الدولة فيقول: "ان طواهر الاسلام السياسي المتعددة والمعقدة، اصبحت تتحرك في قلب مشروع الدولة، ونظم افكارها واسأطيرها ووعودها الدبيثة، وتجريح مشروعيتها، وشرعيتما، وذلك على أسس ومرجعيات وتأويلات فقمية متعددة ومنتقاة، تشكك في الاسس والجذور قبل المياكل والإبنيـة... لم يعـد الامر محض سعى الى تُكييفًات، بينُ ٱلتأويلات وْالرؤى ٱلْدينية، وبينُ

"النص والرصاص" لنبيل عبد الفتاح

الأقباط بين الاسلام السياسي والدولة الحديثة

القيم العصرية، والتحديث السلطوي للقيم

وأنماط العيش والتنفكير... وانما هنَّاكُ رفض

كُلُّ لَهَـنَهُ الْقُبُمُ السَّلْطُوبَةُ كُلُهِـا وَالْبُولَةُ

والنَّخب الحلملة لما، وهنا تطرح وعود جديدة،

تدور حول تأويلات واعادة صياغة القيم

الاسلامية، لتكون ينيلاً جنريا لمنَّا التلريخ مْنُ

على مذه الارضياة ينطلق الكأتب في

طروحاته على امتداد فصول الكتاب في شكلًّ

عَـأُم، وفي طروحـاته التي تخص الاقـبـّـاط في عنام، وحي حروست سي سنى شكل خلص، وسوف نحاول ان نرصد في عجالة قراعة اوضاع الاقباط المصريين بحسب تعبير

الكاتب في أطار "اشكاليات الدولة القومي

الدديثة في علاقتما بظوامر واشكالات الأسألام

السياسي وحركاته السياسية". كيف ان احدى

تَبليات مَّذَّهُ أَلعادُقَةَ كَانَ التَّضادَ بَينَ الشَّريعَةَ

الاسلامية والقانون الوضعي حيث عالج هذا

الموضوع فيّ الفصّل الاول حبول الشريعة

الأسُلامية في النظام السياسي المصري، الامر الذي عكس اشكالية كبرى في التريخ البصري

الدبيث لانها مست شرعية النظام السياسا

في الصميم شكلا ومضمونا. كذلك هوبة

المُجتَّمَعُ والدولة، والافق الفُكري والقيَّمَي والفلسفي الذي يدور النظام والصفوة الحاكمة

وغالبية القوى الاجتماعية حوله وقد كان لهذا

التضاد آثارُه السلبية على التكامل القومي بين

المسلمين والاقباط والذي تجسد في امرين: — المراع بين الكنيسة والنظام الساداتي.

– تخوفُ الاقباط من الشريعة الاسلامية

ثم تعـرض الكاتب للشــريعــة في اطار

المراع الانتخابي، وتحديدا في انتخابات ١٩٨٤ و٩٨٧ (، وكيف قامت الصفوة الحزيية في

توظيف الشريعة في البرامج الانتخابية وتأكيد

على غيباب رَؤْية عامية سيواء في الدكم او

المجتمع بقواه المتعددة، عن دور الدّين والنص

الفتنة الطلافية والحاجة الى النظرة الشلملة

القصُّل الثالث المعنون "مرايا الفُتَّنة الطلافية'

ففى هذا الفصل يقدم الكاتب تأصيلا فكريا

شأملا لقضية الفتنة الطائفية، حيث بيداً في

طرح الكثير من الاسئلة حول الاستدعاء المتكرر

للتفسيرات نفسها حول الظاهرة المستمرة

والممتنة في مدى زمني طويل، وعدم القدرة على مواجمة المشكلة والركون الى السمل من

ثُمَّ يَجِتُمُدُ الْكَاتَبِ فِي مَعَالَجِهُ الْمَصَطَلَحَ نفسه بقوله "أن التعبير الذي اطلقه البعض

على وضع الشقاق الديني في مُصر، وهو الفتنةّ

الطائفية، بمثل تعبيرا مضللاً ومستمداً من مورد

ديني، فالفتنة تعبير ديني وجنائي في أنَّ.

فالْفُتُنة هي تعبير عن الذروج على الجمهور. عن

للجماعة في المِفْهُومُ الفقُّمْيِ السني، فالتَّعبيرُ

فامض، فُصفة الطَّاقفية - لا يعرَّف المرءَ –

مل هي مستمدة من مفهوم الطائفة بالمعنى

اللغويَّ، أي الفَئَةَ أ… أم أنَ الْطَائِفَة منا بمعنى

طلافةً من المؤمنين؟ ام أن التعبير يستمد من

المِبراث الديني والمفضومي للدولة العثمانية ومفهوم الملل والطوائف؟ لم انه مستمد من

ويقطع الكاتب مجال الشك في تقديم أجابة

محبية الثانت انتروبولوجيا وثقافيا أن ثمة

توحدا قوميا يحيط المصريين ولا توجد اي

تمایزات عروقیة او ثقافیة او قیمیة بین

ويستنيط مما سبق مقولة غاية في الاهميَّة

نُصَمَا "نَحَن، اذا بارّاً حالٌ من حالات التوصيف

اللغوي غيـر الدقـيق او المفـارق للحـال التي

على ارضَّيَّةَ مَا سَبِّقَ بِبِدأَ الْكَاتِبِ فَي فَتَح

ملف الْفَتَّنَة الطائفية في مصر، حيث يؤكد ان

هذا الملف دائماً ينتج من دون معاومات

تفصيلية عن اسباب الفُتئة ووقائعها والفاعلين

المؤثرين فيما. و"المجمول" هو العامل الحلكم

الأحَدَاث، قه التعتيم أو في أحسن الاحوال التفسير الجزئي. ويبدأ الكاتب في استجلاء

"الغامض" و"المجمول" فيبدأ في التعرض

لمنابت الصراعات ذاتُ الاقنعة الدينية" طبيعةً

المناطق التي تتم فيها الاحداث، الطبيعة

المـضـّـريةُ للمكان، التكوين الاجــتــمـّـاعي

ويصل الكاتبُ الى أنَّ البسينَاتِ التي تقع

فيها الاحداث اتما تعيش في واقّع مترديّ حيث يلعب الدين فيها دورا مميزا سوا في التعبير

"اللادينيـــة" التي طفت على فكر القـــرن

العشرين وخصوصاً في اوروبا مع ما خلفته من

حيرةٌ وَارْتَبُلك فَي المُجْتَمَعَاتَ، مُنتهيا الى انّه حَلَن الوقت مع أفول هذا القرن لاخضاع عصر

المدَّاتَةُ إلى قُرَّاتَةَ نقتيةَ على غَرارِ ما حصل

مع الديانة المسيحية في القرنين الثلمن عشر

ولَّلْتَاسِعِ عَشَر في اوروبًا. فرغم الوعي الكبير

لُحَقَوقُ النَّسُانُ في هُذَا القُرنَ، لَمْ تَشَـمَدُ البشرية اعمالا ممجية كالتي حملت في القرن

العـشـرين في اشـَارة واضَّـمـة للى ألَّحـربيَّنَ

لذاً يُسعى المؤلف الى تخطي زمن الحداثة

الدخول في عصر ما بعد الحداثة المتسم في

والاقتصادى، منظومة القيم الثقافية الدلكمة.

يوصفها او ينتجها في اللغة".

المصريين جميعا رغم اختلاف ساناتهم

مخموم الطلاخة بالمعنى الاتني والانتروبولوجي؟

التبريرات والاجابات الجاهزة.

في ضوء ما سبق تنتـقل مع الكاتب الى

في علاقته بالعصر.

اتجازات الدولة الدديثة، ولخفاقاتما ومزائمها".

المسارات الدينية في مصر عبر ألية الشراراً ويختم الكاتب هذا الفيصل في محياولة دراسّة ما اسماه "البناء الاجتماعي لـ"الفتّن الطَّائُفية" على مستويات عدة: المستوَّى الدوليّ والاقليمي، مستوى الدولة، واخبرا مستوى الجماعات للسياسية المصرية. فعلى المستوى الاول نجده ينظر الى البيئة الدولية والاقليمية على اعتبارها عاملا مساعدا ومنشطا للصراعات الدَّاطِيةَ. وبالنسبة الى المستوى الثاني نجده يقر بأن عقيدة الدولة المصرية تاريخُيا هي الاسلام مما يتبرتب علينه فبرض الدولة لنظم عدة ومؤسسات اجتماعية وقواعد فانونية مستمدة كلما من النموذج التاريخي لأمل الذمة، ما يربط فكرةً علاقةُ الأفرد بالبَّماعَّة على اساس المعيار الديني الامر الذي قد يصطدم في التاريخ الدديث والمعاصر بفكرة حقوق المواطنة آلتي ترتبط بمسألة ألدولة الحديثة والمراكز والحقوق القلنونية المترتبة عليها. اما النسبة الى المستوى الثالث فنجد الكاتب يحاول الكشف عن الفطلب الذفي للجماعات

الديني والسياسي ما يحدث أختلاطا بين جوانب المشروع السياسي – الاجتماعي، وبين الدين من دون تأصيل ما اثر على واقع العلاقة بين مكونات الجماعة الوطنية. الاقباط والنظام السياسي: حالات ثلاث هذه العلاقة من حيث تدرجها من الأستبعاد الى المامشية الى المشاركة. ومن البداية يرصد الكاتب الاتصامات التي تعسسرض على خطأ الدديث عن "كتلة تصويتية قبطية مندمجة" ونات نمط تمـــويتي، او نمط عـــزوف عن المشاركة ثابت او ينطوي على سمات موحدةً،

للسياسية المصرية والتي يتم فيهآ التداخل بين

ومن نلحية لذرى، عدم دقة العديث عن كتلة قبطية يشكل متغير الدين السمة الاساسية لهـا". الا أن الكاتب ورغم موافقته على مَّا تقدم الا أنَّه يذكر أن العوامل السياسية والتاريخية أنت الى طهور نبط في السلوك أُسيأُسيٌّ لدى الاقباط يمكن ان نطَّلق عليه نمط العـرُوف السـيــاسي عن المُشــاركــة في مواجمة "الصد السياسي". وفي ضُوء هذاً المدخل رصد الكاتب مسار المشاركة السياسية الاقباط في تاريخ مصر الدديث بداية من التدديث السياسي ومبدأ المواطنية الكاملة. ثم المرحلة الناصرية والتي وصفما بالتأميم والتعبئة والأنزواء السيَّاسَى أَلاقْصِاطَ، ثم السَّاداتية وتوظيفات الدين في الصراع السياسي واخيرا المرحلة الحــاليــة والمشــاركــة القــبطيــة في الثمانينات والتسعينات وجدلياتها المتشابكة.

تسبب عدم مشاركة الاقباط سياسيا حيث صنفها الى نوعين: اسباب سياسية مباشرة منهــا مــا يتــعلق بالمناخ الطائفي والاحــداث الظلافية وفقدان الاحساس بالامان، وانعدام العجالةً وتُكافؤ للفرص؛ ومنما ما يُتعلقُ بالطروحات التي قد تنطوي على رؤية تمييزية ضدهم، وتتــُصل في عــُدم الايمان بمواريث الدولة المديثة وانجازاتها في مجال نطبيقات مِياْدِيُ المِسَاوِاةُ، بِالإَضَافَةِ الَّى عَوَامِلُ مُتَعَلِّفَةً بدرية العقيدة. كذلك هناك اسباب غير مباشرة بر... تمتد تأثيراتما لتشمل كل المصريين وقد

الاقباط وتجربة انتخابات 1990: الدروس المستفادة وينتقل الكاتب الى الفصل الخامس حيث

ويعالج اللاهوتي الكبير في القسم الثاني

من كتابه مسألة أن لا سلاما عالميا من دون

سلام ديني، شارحاً الوجه المزدوج للدياناتُ.

ديانات من اجل الدسرب وديانات من لجل

السلام، متحدثا عن قضية لبنان ذاكرا انه

هانس كينغ: دور الديانات في السلام العالمي

يقوم بدراسة تجربة انتخابات مجلس الشعب في ظل غياب معانير عصريةً ومننية، لبلورة عام ١٩٩٥ ودور الاقباط فيها (ومنّا الفصل وية جماعية خارج اطار المويات التقادسة مو الفصل الثلاث الذي يتنَّاول الاقجاط في شکل مباشر)، حیث پرصد ما عبر عنه التي تعثل آلية صرأعات ونزاعات بين الفئات "بخصوصية المُشاركة القَبْطية"، حيث مثلث الاجتماعية. وفي النّماية الاحتجاج على الاوضاع التَّى تَأْخُذَ شُكِّلَ "الوجَّه النيني"، فيتم أتخاذَ 'حيوية سياسية وتدريك للجمود في الموقف السياسي للاقباط"، وتشجيعهم على المشاركة عدو سمل وانزال هزيمة به. أنَّ الضحية هنا – فى العمليات الانتخابية سواء كمرشحين، او قد تُكون الاقل عددا، وتعبئة المناصرين عادة ما تكون اسمل في هذه السال. أن أُفَّائض كُبْرَ ۗ من جماعة الناخبين على تنوعما السياسي والأُجتماعي والبيلي والثقافي والتعليمي، وذلكُّ في الخروج من حال السلبية واللامبالاة المنف الذي يتراكم عن الاشكال المتصددة لسوء الوضع الاجتماعي، الاقتصادي والثقافي، وغياب الافق لدل المشكلات المستعصية عادة بالمؤسسات السياسية، والياتما وفاعليتما . وبالغضاء السياسي المصري . يتم استثارته أو استثماره أو توظيفه في ان الكاتب من خلال براسته تجربة مشاركة الاقباط في انتَـــــــابات ١٩٩٥ يرمـــد دور

يناقش الكتابُ في الفصَّل الرابع علاقة "الاقباط بالنظام السياسي المصري"، ويتتبع

ثم انتقل الكاتب آلى تفسير العوامل التي حددهماً الكاتب بسببين: نظام التنشئة الاجتماعية، وسيادة قيمة الطاعة والانعان.

انَهُ "بُحَثُ عَنَّ تَعبَّير سيَّاسيَ في واقع غيَّر مــوات ُ بحــسب وصف الكاتب على الثاتج النهائي من عملية مشاركة الاقباط في العملية

التفاعل الجدلي... حاجة ملحة

كتاب "النص والرصاص" يأتي في موعده محاولا التأمل في ما وصلت البه الاشكالية المركبة بين الدينّ والدولة في مصر، وضرورة البحث عن حلول مبدعة لفك التباسات هذه الاشكالية ليس "تجاورا" او "تلفيـقـا" وأتما بالتفاعل الجدلي القادر على نقل المجتمع بمكوناته الى الامآم. فليسّ من المعقول وندنّ على مشارف القرن البحيد نستقبلة بالتساؤلات نفسها التي تم طرحما عند استقبالنا للقرن الدالي. ان "النص والرصلص محاولة القاء الضوء على مواضع الضعف وتجنيد رؤانا ومواقفنا من قضايا عدةً، فبالإضافة الَّى موضوع الاقباط الذي قمنا بالتركيز عليه، مناك قَصْيَةٌ التحديث، والشريعة، وفُوضى الدولة، وتعلّل المجتمع، الأمن السياسي، تجعيد فكر الاسلام السياسي، العلاقة مع الغرب، التطور التكنولوجي، الاحزَّاب السياسيةٌ... قَصَابِا كَثَيْرَةُ يثيرُها الْكتاب في الواقع وتحتاج الى قراءة وَنَقَاشُ وتَفَاعَلُ مَا يُتِيحُ أَنْ نُشَارِكٌ جَمَيْعًا فَي بناء الوطن وانهانـه.

١ النص والرصاص" كتاب صادر عام ١٩٩٧ عن دار النمار حول الاسلام السياسي والاقباط في

اصلاح كل ديانة والتسجيد الذي يقبود الى

الوفاق من خلال النقد الذاتي الذي يقود الى

التُسامح"، إذ "آلهم هو مستَقبل هنا ألعالم المنتسم والمسلوب" (ص٢٥٧).

في الْفُصل الخامس والاخير من القسم

#### كتاب

عدر دديثا في سلسلة "دراسات اخلاقية" كتلب هانس كينغ تحت عنوان "مشروع أخلاق عاليي – دور الديانات في السلام العالمي"، وقد عربه عن الألمانية الاب جوزف معاوف والسيدة اورسولا عساف وراجعه السيد يُوسفُ عسلُف، وهو يقع في ٢٨٥ صفحة

طارق زيادة

من الحجم المتوسطًــ

المؤلف ماتس كيئغ مفكر ولاموتي معروف من اصل سويسري وقد عينه قداسة البابا عام ١٩٦٢ مستشارا لاهوتيا في المجمع الفأتيكاتى الثاتيء وأشتهر بجرأته وبحثه الدائم عن المقيقة حول موية الكنيسة وهوية المسيحي ووجود الله وموضوع عصمة البابا والايمان، في اساوب نقدي واضح؛ وقد قَادَتُهُ مُسَيِّرَتُهُ ۗ الفكرية في جَامِعَة تُوبِنُفن الالمائية الى خلاف طويل مع الفاتيكان أدى للى عُزِله من لائحة اللاهوتيين الكلاوليك في ١٩٧٩/١)/١٢ عُـيِّن مَـدِرا لمعـمدَ الإبصات في اللاهوتُ المسكوني في الجـلمـعـة المذكورة، فأطلق منذ نلك للحين دراسات معمقةً في اطار التعاون بين الديانات في العالم المعاصَّر. ونسبق المُوَّلَفُ أَن قَام بزيارةٌ لبنان في نيسان من عام ١٩٦٧ مشاركاً في الذكرى الشوية لتأسيس الجامعة الميركية في بيُروت، وَلَنَا يشيرُ في لقطات عابرةً مَن كتابه الى الصيفة اللبنانية في شأن حوار الإنباري

يَقَعَ الكتـاب في اقــسـام ثلاتة، ويحـمل القَسَمُ الأول عَنُواتاً معبرا هُو: لا استَمَراريةً من دون لذلاق عاليية، امانا ندن في حاجة الى اخلاق شاملة. ويحتوي مذا القسم الأول على ستَّة فصولَ عالَّجْت تجربة الصَّلْقَةُ

'مجتمع دولي ذي بعد مسكوني متعدد المذاهب أ. ويطّرح الكاتب في هذاً القـسم الاول معضلة المسألة الاخلاقية معالجا الخير والشر، ومأزق الديموقراطية التي لا بد فيما من حد ابنى من القيم والقواعد، واضعا كشعار للمستقبل، المسؤولية الكونية حيال العصر والبيئة والاجيال المقبلة وصولا الى أنه لا يوجد نظام عالمي من دون اخلاق كوتية، مُنْقَسًا نَقَطَةُ أمكانَ البشر في أن يتبعوا نمطأ احَلاقيا من دون الدين وصعوبات العقل مع الاخلاق ومصاعب الدين في الاخلاق، منتمياً الى وضّع المسألة في الطّار فلسفي من حيث ان المطلّق وحده يقدر أن يلزم الزّلما مطلقاً. وينم الكَاتب عن افق فكري واسع عندما يكتب في هذا القلسم عن أنيان العالم والاخلاق العالمية مبيئا الأفاق الاخلاقية لما

تخطي الاستعمار والمركزية الاوروبية والرأسمالية الدشعة والتوتاليتارية المضللة والايديولوجية العقيمة على طريق بروز الكامنة في خيّر الأنسان ودّكم الانسانية الإولية، مُجرياً نَقَدا ذاتياً لُلكنيسة، طارحا متطلبات عصر ما بعد الدداتة الكامنة في الحرية والعدالة والمساواة والتعددية والاخوة والتُعَايُش والسَّلَام واَلائتَـاجِيـة والتَـضَـامُن والتسامح والعمل المسكوني.

"كسان في وسع التسفياهم الديني ان يرسي قواعدٌ لكُّل ُ سيّاسي وعادلُ. وكان فَي وَسعَّ الثالث من هذا الكتاب يطرح المؤلف جملةً هذَا التَّفَاهِمِ أَن يَخْفُفُ مِن تُعَصِّبُ الْعَنْفُ والنمار الذي غذاه الدينُّ منتهيا الى انه: "في وسع لبنان اليوم ان يكون نموذجا للتـفامم المسكوني بدلا من أن يست سلم للفوضي الشنيعة (ص١٦٢). ويطرح المؤلف في منا القسم مسألة الحقيقة "الواحدة" في كل دين، معتمدا الفكر النقدي بلحثا عن مقآييس مسكونية للحقيقة وخصوصا البعد الانساني القائم على الكرامة الانسانية كقاعدة وعلاقة الدين والانسنة، مظهـرا ان "القـدرة على الدوار" و"الاستقرار في العقيدة" لا يتعارضان. ويضَّيفُ الكاتب أن مشروع العصر يتجلى في أن: "القدرة على الصوار في في أخر الامر فَضِيلَةَ الْاسْتَعِدادُ لِلسَّلَامُ ۗ مَرْدِيا: "أَن لَا سَالُم من دون ســـلام بين الديـانات ولا ســـلام بين الديانات من دون حوار بينها ولا حوار بينها من دون بحث لَامُوتَي أسَــاسَي (صُّـَـُا ۗ). ويخلص من هذا الترداد الى القسم الثالث من كتابه الذي يعالج فيه مباشرة مسألة الحوار الديني في العمق، واضعا السوال حول حق اللاهوتيّ المُسيحي في ان بِتكلم عن النباتات الأنسرى، وهو من أجل ذلك بطرح طريقة كتابة التاريخ من منظور فلسفته عند هيفل ومن منظور شبنغلير للمورفولوجيا الثقافية (المضارية)، ومن مفهوم توينبي للدائرة التقافية، مطبقا النظريات والنماذج على التيارات الدينية، مركزا على دياتات عالم اليوم النبوية (السَّموية) والصوفية والحكمية من زاوية التخاهم والتعاون وليس من زاوية

"اوامر من أجل الدوار بين الديانات في عصر ما بعد الحداثة" في عالم متعدد المحاور، وفي حوار مع كل الفرقَّاء وبين كل الديانات وعليَّ كل المستويات وفي لجوا رسمية وغير رسمية علمية وروحية فاستفية ولاهوتية (ص٢٦٥) مع جماعات تعرف: "ان تصمت معا وتتسأمل مساء وتفكر مساء (ص٢٦٦) وإن تُتحاور يوميا في شكّل خارجي وّداخلي: "أيّ عندما يسمع المسيحيون شيئاً ما عن القرآنِ او يسمع المسلمون شيئًا ما عن الانجيل". لَّم يتخل المؤلف لحظة عن كونه لاهوتيا مسيحيا، يعتبر أنه "ليس هناك الا ديانة حقيقية وأحدة، النباتة المسبحية" (ص ٥٠٦-٢٠٥)، ولكنه يصرح في وضوح ان"

البيانة الدقيقية الواحدة لا تُنفَى مطلقا حُقيقة النيانات الأخرى، ولكنما تقبّلها كدياتات حقيقية مع بعض التحفظ" (ص٢٠٦). في ختام هذا العرض الوجيز، ننوه بأممية الكتاب وندعو في نُطَّآقنا اللَّبَناني والعبريَّ، الاسلامي والمسيحيَّ، إلى الافادة منَّه من حُيثُ لنه يحفزعلى التفكير كلاما ولاموتا وفي صورة نَصَيَةَ فِي مسائلُ ما زالت في حاجة إلى البحث العميق الجدي والمجدد، مع الملاحظة ان الاسلام بقر بأديان اهل الكتاب السابقة عليه ويحاورها ويعارضها لحيانا وإن كان "الفكر الَّدِينَ" العَرْبِي مَا زلل في حاَّجة الى الكثير من طرح المسائل المممة بدرية وموضوعية. نياتة موحدة، معتبرا "البيانات كلما فر المستوىُّ عينه" (ص١ د ٢) و"أن الدرب الذيُّ

(الطبعة الاولى ١٩٩٨ – بار صادر للطباعة والنشر)

تَجِدُ أَنَّ الْقَسَّمِينَ الْاسْأَاسِينَ الْكَتَّابِ، لَا يقَّدِمان جَدِيداً في حقل المعرفة التي



#### اتفاق في الصومال يمهد لتوحيد مقديشو بدا امس ان مسشروع توسيد مقديشو اقترب خطوة في اتجاه

التنفيذ بعدما اعلن احد زعماء

الغــمـــائل: مــوسى ســـوري بـالاهو،

فقد اعلن بالامو المتحالف مبدئيا

مع علي مهدي محمد، الرجل القوي في شمال العاصمة الصومالية، اله

تُذُطى خَلَافَاتَه مع حليفه على اقامة

ادارة مشتركة المقنيشو ما وفر له

الا ان حسين حــاجي بود، الطيف

الاخر لعلي محدي، لا يزال يعارض

وقَالَ بالامو بعد اجتماع مع ثلاثة

من زعماء الفصلال الاربعة الرئيسيين

وهم علي معدي وحسين محمد عيديد وعثمان حسن علي آتو انه سعيد

بـ"ولادة أدارة مــوحــدة مــزدهرة بين

يذكر أن زعماء الفصائل في

العاصمة الصومالية، ورابعهم محمد

كانياري افراح، كاتواً وعدوا قبل

بضعة أشمر بتوحيد مقديشو التي

يسيطر كل منهم على جـزء منهـآ،

ويتوحيدها يصير ممكنا أعادة فتح المطار والمرفأ المفلقين منذ 1990.

لكن القرار لم يطبق حتى الان بسبب

وكان بالامو صرح الاربعاء الماضي

ان علي مهدي وعينيد "كانا ليجريًّا

متحادثات مع جميع الاطراف لو أن

مدفهما المقيقي هو أتقاذ مُقديشُو".

واضاف ان أنصاره موجودون في

المطار لكن احداً لم يبحث معي في

امكانُ اعادة فتحه". آلا انه اكد أمسً

ان فصيله "لا يعارض مطلقا فتح

مَطَار مقديشو ومرفئها"، داعيا الى

انسُحابُ كُلُّ الْمِيلِيسْياتُ من

وبموافقته على مشروع توحيد

مقدّيشُو سيعين يالاهو مساعداً ثـالثاً في رئاسة بلدية العاصمة الى جانب

مُحمَّد كانباري افراح وآتو. وستكون

البلدية في حـال اتشّـائهـّا بُرئاسـّةٌ

عيديد وعلي مهدي معا، علما ان الزعماء الاربعة وقعوا اتفاق انشاء

ورحب ميئيد بكون علي مهدي ويالامو "حلا خلافاتهما"، وقال: "صار

في امكاننا ان نعلن الادارة الجديدة لمقديشو التي انتظرناها طويلا".

وهذه المرآة الاولى التي تتسوافسر

لمقديشو فرصة توحيدها منذ سقوط

محمد سياد بري عام (١٩٩). لكن

الصراعات الداخلية بين القصائل.

فصائل مقديشو".

المشرّوع لْآعتقاده أن طرآبلس تدعمه.

موافقته عليه بعد رفض طويل.

المسلام مع اسرائيل عام ١٩٩٤ الى انعاش الاقتصاد الاردني وزيادة حجم الاستثمار الاجتبي في المملكةُ.

مدفه الاول زيادة النمو وخفض نسبة البطالة عبر وسائل متنوهة، منها جذب استثمارات خارجية، وفتح اسواق التصدير، والمصول على معونات ومنح دوليـة. ومدفـه الثـاني اعادة توزيع الدخل لمصلحة الفشات الفقيرة، والسيطرة على سوق العمل المستباحة من العمالة الوافدة التي تتقاضی ۵۰۰ ملیون دولار سنوباً من

تسعة مليارات دولار العام الماضي.

وفي خضّم هذه الازمة، دعا مُجلس فشلها الاقتصادي الكبير".

عمان – من باسل رفايعة: يتواصل البدل في عمان في شأن انخفاض معدلات النمو الاقتصادي بعد تراجع ألحكومة عن تقديراتها لنسبة النَّمُو التي قَالَت سَلِقاً أَنَّمَا 0.1 في المُنَّة لقام 1997 و0.7 في المثَّة لعام ١٩٩٧، واعترافها بأن النسبة الحقيقية بلغتً ١ في المئة و٢.٧ في الموازنة العامة في المملكة. المئةً عَلَى التوالي، وَهما النسبـتـا الاحصاءات العامة في الاردن في حضور وفد من البنك الدولي زار عمان لمتابعة شروط مؤسسات الأقراض الدولية، نتائج برنامج الاعتلاح الاقتتصادي وحذروا من كلفة اقتصانية واجتماعية المطبق في البلاد منذ حمس سنوات. واتَّضَدُّ الجدل في الابأم الاخيرة

اتجأها تصعيدياء بعدما طالب نواب ورجال اعمال واقتصاد ومعارضون باستنقالة الدكومة التي يرأسم الدكتور عبد السلام العجالي منذ ١٩ أذار ١٩٩٧، والتي قالوا لن "برامجها الاقتصادية اخفقت في تدقيق نسبة نِمو معقُّولة" وانت سياساتُها الى من خلال الاسراع في تنفيذ برامج التخصيص، واعادة الميكلة الادارية "ارتفياع نسبة البطالة الى ٢٨ في المئة" من القوى العاملة، الى اتمامماً والوظيفية للقطاع العام. بـ"تضليل الملك حسين وخداع الرأي العام الأردني".

وُذَمَبُ مُحلاون اقتصاديون الى القُول أن "ارقام النمو المقيقية للسنتين الاخيرتين ستلقي بظلالها على مثيلًاتما في النَّصف الاولُّ من هذه السنة" أذ ان المؤشرات الأولية تؤكد ان النمو سيكون سلبيا، لأن الصادرات والواردات في تراجع، ومعما مستوى

المتيشة، واسعار الاسمم. ومع اعتراف الحكومة بتراجع النمو، سأرعت الى نفي منسؤوليتها عن الإزمة، ورمنها على الحكومة السابقة التي تولاها عبــد الكريم الكبــاريـتي مطلع ١٩٩٦. وقسال نائب رئيس الوزراء لشؤون التنمية جواد العناني ان السيباسات الاقتصادية لدكومة الكباريتي "ادت الى انخفاض ملموس للودائع بالنينار الارنني لمصلح الدولارء وتراجعت نسبة مخول العملات الاجنبية السوق الاردنية، وخرج رأس المال المحلي ألى الخُسارَج، ورافُق بُلك هبـوط حادً في اسعـاًر الفُـاكدة ما انعكس سلبا على النمو الاقتصادي.

لكن الكباريتي اعتبر ذلك "تنصلا سطحياً من المُسؤُّولية وردحا سياسيا" وقيال ان حكومته "اوقيفت كيارثة اقتصادية كانت محدقة بالاردن عام ١٩٩٦" وانها "عـملت على تحـّسين نوعية السلع الاربنية، وفتحت اسواقاً جُديدة لها ومضَّت، في برنامج اصلاَّحي القضاء على الترمل الأداري في الجمارَ الحكومي، وخفضت الانفاق الحكومي الى الْحَدُّ الأَدني".

وسعت الحكومة الى اتخاذ خطوات سرنعة منعا لتجهور الاقتصاد يفد اكتُشاف أزمة انخفاض النمو، فألغت الاسبوع الماضى الضرائب على فوائد الودائع الاجنبية لدى المصارف المحلية لدعم الاحتباطات بالعملات الاجنبية في المملكة التي تبلغ ٢.٤ مليارات دولارً. كسذلك ألفت مسريبة الدخل على الودائع المحليسة لفسروع المصسارف الاردنيةُ في الخارج.

وترحيب كبيرين في سوريا. وأكد علم ١٩٩٢، وتراجعت ألى ٨ في المئة علم ١٩٩٣، ثم الى ٦ في المئة علم ١٩٩٤، وواصلت تراجعها الى ٥ في | مع دمشق موضحاً ان ضابطا سـورياً

## S NIVER LINES GREEK SOUTH AMERICAN LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU SUD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

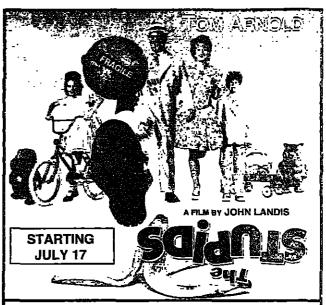
**關/V SKOPELOS voy.21** 

A BEYROUTH LE 20.7.98

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISSES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES À QUAI OU À DECOUVERT À LEURS FRAIS INSQUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

IMM.BUROTEC.11ª ETAGE RUE PASTEUR MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8-FAX:585679 TLX:HEALD 42364\_44953 LE . B.P. 64\_BEYROUTH



La AMBASSADES - FREE WAY- EIT PRE(Sodeco) - EIT &

#### **E NORDANA LINE**

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V SKODSBORG VOY. 818 / 828

A BEYROUTH LE : 21. 7 .98

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIFES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES à QUAI QUI à DECOUVERT À LEURS FRAIS RISQUES ET PERILS POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A.

(HENRY HEALD & CO. S.A.L.) BEYROUTH \_ TEL:585676/7/8 - FAX:585679 TLX: HEALD 42364\_44953 LE . B.P. 64\_BEYROUTH

## تراجع معدلات النمو الاقتصادي في الأردن يثير جدلاً سياسياً ويهدد الثقة بالحكومة

ورأى خبراء القتصاديون انه يتعين

على الحكومة البدء ببرنامج للانعاش، السيولة النقعية.

ويتلقى الاردن منذ سنتين ٢٢٥ مليون دولار مساعدات من الولايات المتحدة، منها ١٥٠ مليوناً لدعم الاقتصاد و٧٥ مليونا مساعدات عسكرية، وتسعى المملكة إلى الحد من تزايد ديونها الخارجية التي بلغت

النوآب الحكومة الى جلسة مغلقة الذميس المقبل لمناقشة الوضع الاقتصاديّ، فيما أكدت مصادر برامّاتيةً لـ النمـ ار الكثر من ٢٠ نائبـ أ سيطرحون الثقة بحكومة المجالي بعد

السنوات تنفييذ برنامح الاصلاح الاقتصادي بدعم من البنك الدولي الذي دعـا الأردن الى أعـادة توجيــة الانفَاق العام، والاستغناء سريعا عن اثنين في المُئَـةُ من مـوظفي القطاع العـام لتـخـفـيف أعبـا الرواتب على لكن مراقبين اقتصاديين دعوا الى سياسات اصلاحية محلية ثلائم الاوضاع المعيشية، ولا تلتزم حرفية

سينة باهظة اذا استمرت النعكاسات السلبية لبرنامج الاصلاح. وكسان نائب رئيس البنك الدولي كمال درويش الذي زار عمان مطلع هذا الشبعار أكند أن الاردن "لا يزالُ --- مساحر صد ال المراس و يوال يواجه تعديات في ليجاد فرص عمالة، وتحقيق عبدالة في توزيع الدخل، والحد من جيوب الغقر". وشعد على ضرورة تمسين موارد الموازنة العامة

ويعيد محافظ المصرف المركزي السَّابِقُ محمد النابلسي تراجع النمو الاقتـصّادي الى خفضُ البروتُوكول التجاري بين الاردن والعراق بدءآ من ١٩٩٦، السَّى تَسلَّاشُـِي الْمِسردودُ

رست السبت في ميناء اللاذقيـة

السوري السفينتان الحربيتان

البريطانيتان الفرقاطة أمارلبورو

وسفينة الإمداد "فورت فيكتوريا" في

اول زيارة تقوم بها سفن حربية

وأفادت وكالة الانباء العربية

السورية "سانا" ان محافظ اللاذقية

نواف الفارس استقبل قائدي

السُفينتين جيمس ميلر وكريس كتلبُّ اللذين قدما شرحاً عنمما ولفتا إلى ان

هذه الزيارة تأتي في اطار تعــزيز

العلاقات بين ألب حرية السورية

وصرح السنفيسر البنزيطاني في

دمشق بازيل إيستوود أن الزيارة

استعداد لندن لاقامة تعاون عسكري

والبدرية البريطانية.

بريطانية لسوريا منذ ٤٨ سنة.

#### زيارة حربية بريطانية لمياه اللاذقية



ضباط بريطانيون وسوريون على متن الفرقاطة "مارلبورو" في مرفأ اللانقية. (رويترز تيليفوتو)

سيزور بريطاتيا قريبا لمتابعة دورة

على زعـمــاء الفــُصــائل الأربعــة ان يتـأُكدُوا من موافقة معارضيهم في الداخل حتى لا تعود الاشتباكات الى يذكر أن البلئين أعادا العالقات الديبلوماسية بينهما في تشرين الثاتي العاصمة بعد هنئة صمدت بضعة اشمر. بذكر أن تطبيق أتفاق زعماء ١٩٩٠ بعد قطيعة دامت أربع سنوات سأت عندما أتمست لندن دمسق الفُّصْائلُ يُنظِّلِبُ الدَّعمِ المِّاليِّ من لببيا. واكد عبديد أن لببيا تعمدت بالضلوع في محاولة تضجير طائرة اسرائيلية أقلعت من لندن. وبعد تغطية كلفة تدريب ستة الاف شرطي للعاصمة ورواتبهم كما وعدت بدفع عودةً العلاقات شارك البندان في قوة ٢٥٠ الف دولار لتسميل اعادة فتح التحالف الدولية التي أخرجت القوات المرفأ والمطارء العبراقية من الكويت أوائل علم ١٩٩١ بعد احتلال دام ستة أشهر.

(و ص ف، ي ب)

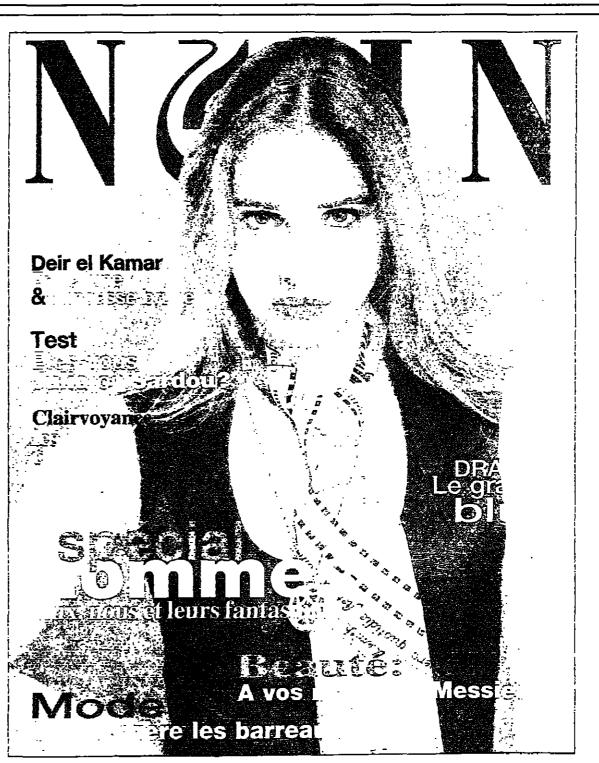
مصادر في وزارة الخارجية المندية أمس ان نيودلمي مستعدة اتوقيع معامدة الحظر الكامل للتجارب النووية في مقابلُ حصولها على مقعد دائمٌ في مُسجلس الامنّ والاعتسراف بوضعماً قوة نووية. وآكدت ان مذه المسألة ستثار في محادثات مقررة اليوم بين مساعد وزيرة الخارجية المبركية ستروب تالبوت وجاسوانت سينغ، المستشار المقرب من رئيس

الوزراء اتال بيماري فأجبابي. من جمة أخرى، اعلن ناطق باسم الجيش المندي أمس أن ما لا يقل الناشطين المسلمين قتلوا منذ مساء السبت في دوادت منتلفة في منطقة كشمير المندية، وأوضح ان ستة من النين تسللوا من باكستان وقتلوا التُحَدُّ في منطقةً كوبوارا الصدونية بين المندُّ وباكستان. وكأنت الشرطة البلكستانية لولأية كشمير المندية المتنازع عليساء وافساد مسسؤولون ســسكريون منود ان القــــوات الباكستأتية واملت اس قصفها

#### (و ص ف، رویترز) نيودلهي مستعدة لحظر التجارب...

تُموراً في آلاونة الاخـيــرة بســبب يعادد "فورا". وقال ان باكستان تأمل في ان يكون اللَّقَــا الأولُّ لمقتبل لرثيت شي الوزراء المندي





En vente le jeudi 2 juillet

# عرس الحب والتحالف الوطيد بين قرغيزستان وكازاخستان

المروسان واملمما، وهم من اليسار رئيس كلالمُستان نور سلطان نزار باييف وروجته ساره، العريس حيدر اكاييف، العروس علية نزار باييف، والدة العريس مريم وروجما رئيس قرغيزستان عسكر أكاييف.

واعدت فرقة موسيقية حضرت من العــاصــمـة التــجـارية ألما أنا أغنيــة تزوج أمس الابن الاكبر لرئيس قرغيزستان عسكر اكاييف والابنة للعروسين تتضمن كلماتما "عليــهٔ الصغرى لرئيس كازاخستان نور وميدر نتمني لكما سعادة ابدية". سلطان نزارباييف في حفلة أقيمت في متجع شولبون أنا في قرفيزستان وُفرشُ السجادُ في انحا قصر الردَّاسة المؤلف من مبان مُتفرقة بين الاشجار. وقــال الناطق باسم اكساييف القريب من بحيرة ايسيك كول. ولئن كـان زواج حـيـدر (٢٣ عاماً) وعلية (١٨ عاماً) يحيي تقليدا كنيبك ايمان "كان العرس متواسعا للفاية ولم يدع إلا الاصدقاء المفربون اقليمياً يوطد العلاقات السياسية والاقسارب". مع أن الاعسلام المُعلِّيُ والعائلية فإنه لم يكن ثمرة صفقة وصف بانه "تاريخي" و"لم يسبق له بين الرئيسين بل كان ثمرة حب طويل. ويقول مسؤولون من البلدين

ويتوقع أن يسافر العروسان بعد شمر العسل الذي سيكون محلياً إلى الولايات المتحدة حبث ستدرس عُلِية الأداب في جامعة جورج تاون.

استشارة طبية مجانية

أنِ العروسين تعارفًا بضع سنوات

وقدم عرض الزواج في انار الماضي عندما حضر والدا حيدر إلى الما أتا

ليقدما إلى العروس حلَّى ويطلباها من

اتصل بالمركز اللبناني للتأهيسل الجنسسي – الروشية ١١٢٤٠٨ - ٢١١٤٠٨ - (١٥٥٧١٨١١٩٠٠) - فاكس: ١٥٤٧١٨

التوقيت الصيفي: ٨:٣٠ حتى ١٥:٠٠

اعلان منشورات دار النهار في متناولكم بأسعار خاصة في مكتبة دار النهار، الحمراء، شارع مصرف لينان

نفتح لغاية الساعة الثامنة مساء

(الكتبة مكيفة)

العترار 250

المقدّمات، الخلفيّات. الوقائع. الأبعتاد المراسلات الدبلوماسية الموققة ١٩٧٧-١٩٧٨

بيروت ونيويورك \* واشنطن والجنوب \* اسرانيل والعرب \* الدولة و"الثورة" \* الجيش والميليشيات الحدودية \* السيادة والمقاومة \* الداخل والخارج \* ما يرى وما لا يرى



## "دانتيلا" لإيناس الدغيدي جريء وأنيق و"غول" شلوندورف متعطش الى البراءة والحنان

لندرة الانتساج المصري الجيسد، نُسوِّئ "دانتيسلا" ايناس النفيدي مدارة العروض، يليه "الفول" للاأماني فولكر شاوندروف، وبضعة نماذج لانواع هوليـوودية متكررة، ميث تعود الْغُيارات واسعة للمواة.

نشتمٌ مرغمين رائحة ضدّ – نكوريّة في "دانتيلاً(\$) ايناس الدغيدي. نبرة أستَفناء عن الرجل في معرض التحيار الى المرأة وحريَّة لَّطَلَاقُ مشاعرها. ونَّاكُ نأَب ٱلسينُملاِّية الاشَّهْر فَي مصَّر مُنذُ لَقَالِم عَدَة، أَنْ لَم نَقُلُ خَطَلِهِمَا الْانتُوي مِنذُ البِداية، وكاتت قَـدِمت الَّيْنَا اخْيِراً مُوذِج المرأة "المِسترجَّلة" في "استأكوزا" الكوميدي مع رغدة النازلة عنفاً وصداً بأحمد زكي، حيث يحلو لها غالباً كسار ضعيفاً، هزيلاً، ومدعاة السخرية، الى درجة الاستنفاف والتصغيرا وأست اردَّ كرجَل بدفاع نكوري مضاد، بيد أني ما فتئت اتسالً مانا تَبغي هذه السينماَثيّة الموموّبة والقديرة الصنعة من دعاوى تشفيما وحنقما ضد الرجال، غير مِستَهيبِةَ الاعلانُ عن نيلَةِها الْجَريئَةِ والواضحة؟ كَأَن ثمَّةُ "ميزوجينية" نسائية رديقة لـ "ميزوجينية" الرجال، واعلان يأس من أمكُّانُ التـوامل، رغم أن لا غنى في الواقع عن أي من الجنسين للآخر كي تستقيم العلاقة الانسانية والعاطفية. والامر يتجاوز الاخلاقي آلي الانسائي، والمتخيل للي الواقعي. تُجارِي الدغيدي في تلك النظرة المتطرَّفة كاتبة "داتيلا" مالة سرحان، والتواطؤ بينهما كالذاتم في الاصبع، كأتما المذرجة وقعت

لدى قراعتها القصة - مشروع الاقتباس على كنز ثمين وهرعت في اقصى الغبطة الى تجسيدة ودفعه بعيداً، مع مصطفى محرّم ورفيق الصِّان، كاتبي السيناريو المدموغ بعلامة مصرية تُقليدية، مع أنه لا يخلو من ملَّامع الجدة والاختلاف أحياناً، مائلاً إلى سينما اوروبية حميمة تولي الأشخصيات والحوارات أهمية خاصةً. وتنَّحو البنية الى فودفيلية مسرحية حيث صدمة المواقف والمفارقات واللحظات الكوميدية غير المتوقعة.

ترتّنا الدغيدي في الجينيريك بالاسود والابيض الى يناعة الصديقتين سمر (يسرا) ومريم (المام شاهين) وهما قبل ان تبلغا، على قدر من الالغة والتفاهم والالتصاق. وتعرض لنا في نكاء موح ملامح من شخصيتيهما؛ سُهْر فتاة حرة متمردة، تدخن أ السكائر، تقود الصّبيان وتأمرهم (وفّقت المذّرجة هنا باختيارٌ شبيهة صغيرة ليسراً)، فيما تطل مريم الصغيرة بمظهر الرصينة العلقلة، والذي سيلازمها حتى تكبر وتُغدو محامية، فَضَلًّا عَن لتماثما الى محيط عائلي مختلف عن الذي تجي منه سهر الفقيرة والبوهيمية، امرأة الغناء والاستعراض في الملامي الليلية الرخيصة لاحقاء وفرق السيرك البهاوانية. لا تؤخر المخرجة الانتقال بالبطلتين الصديقتين الى السن الناضجة، وما يرحث صدلقتهما على قوتُها واستمرارُها، حين يتم توقيف سهر في حللة الثمالة وتساق الى ضابط المباحث الوسيم حسام (محمود حميدة) فتأتي مُريم لاطلاقها، ويكون وقوعٌ حسام الفوري في حبـها... بل في حب المراتين مـعـاً، أذ أعطيّ صـورة الرجّل المتَّـفـاوي، اللّعـوبّ والمضلل، تمهدياً لتعطيم اسطورة الرجل التي المننا اليها.

تقرّب حسام من ألمرأتين ألمتلازمتين يبدأ بتوفير مكتب محاماةً أمريم وغُلافٌ مجلَّة فَنْيَة لسمَّر، وَحَيْث انه مَلْزماً باختيار واحدة منمماء يصارح سمر بحبه لمريم، لكن هذه مدفوعة بولجب التضحية لصحيقتها واعمة أنها لا تحبه، تقترن برجل آخر (محمود قلبيل) يصطحبها الى كندا المثلجة الباردة حيث اعماله الواسعة. فينُدرفُ حسلم بعلاقة شبقة بسمر تنتَّمي بزواجهما. الا أن مريم غير السعيدة في منفاها الكندي، تقرر الطّلاق والعودة الى الوطن لترى الدبيب متزوجاً بالصديقة، فتعتبر الامر خيانة من كليهما: وتنَّهَار الصَّناقَةُ (الرَّجِل مِنمَّر صِناقَةُ النَّسَاءُ، طِيعاً، بِدُسِب الدَّعْيِدِيُ) وتُشرَّعُ القَلُوبُ على الْكيد والاحقاد وعلى ما لم تتصارح به المرأتان من قبل، ولا يبقى لحسام مخرج من المأزق الذَّى حشَّر فيه سُوى الْأَقْتَرَانِ بْالْمِرَاتِينِ مَعَاَّ، وتقسِّيمِ آيالَيهُ بْيِنْهُما (تأمل آخر في مسألة تعدد الزوجات ومدى نجاحها بحسب الشريعة تى يِمسي العوبة في ايديهما، فوق السرير ولو عَآجزاً متعبآء أو مخدراً كجثَّة. الرجل مُوضوع تنازع وعنصر فَتنة ومتاعب بالنسبة للى سهر ومريم اللتين كانتاً تعلمتنا على صداقة ابدية. الرجل، بحسب الدغينيّ، جنار ۖ فاصل بين امرأتين ۖ ومخرّب لصفًّا عُلِقةً قُديمة ومتينة. تُرَّمات كَالَتِي تَقَالَ من جَاتَبَ بعض الرجال عن المرأة سبِّباً للفتئة بين صحيقين. والخَّلاص تراه الدغيدي (وُخْلَفُهُا صَاحَبُهُ لِلْفَكْرَةُ الْأَصْلُ وَكَلْتُبَا ٱلْسَيْنَارِيو) بَاسْتَفْنَاءُ الْمَرَّاتَيْنَ عَنْ الرجل، موضوع الخلاف وسببه، طرده واستكتاف مسار الالفة

مضموناً، لا يستقيم اي خطاب فني بالافكار المتطرفة. لكن بعيداً من ُنيات المُفرجة ومرآميها النسويَّة، نرى كما عوَّدتنا صنعة سَيْنِهائِيةٌ مُتَقَنَةً؛ مِتَيِّنَةُ اللَّغَةُ؛ لَتِيقَةَ الكَلْدَرِ؛ مع عدم ايلائها جمالية اجساد الممثلين الاهتمام اللازم (البدانة وضخامة الارداف باتت عيباً ظَلَهِراً لَدَى مُعَظَّم مَمِثُلُات مُصْراً. تَمَرَّسُت ايناسُ الدغيدي على ايدي كبار السينمائيين المصريين، امثال الراحلين صلاح أبو سيف وَهَنْرِي بِرِكَاتَ فَأَكَنَّسِبِتُ مَنْهُمُ لِتَقَانَ اللَّغَةُ، حَرِكَةً لَلْكُلُمِيْرا



بطَّل رُوآيَّة تورنيـيّـهُ يدَّعي آبيل، فـتي انجـرادي مـضطرب في مدرسة القديس كريستوف الفرنسية. يتيم متروك لا يربطه حَالُ الا بصديقة البنين نستور الذي يفقده في حريق المدرسة. وكان آبيل يتمنى ذاكُ الحريقُ من عَير ان يتوقع لعبة القدر



المبررة، الفكرة من وراء الكادر، حُسن ادارة الممثلين وميـزات عديدة اذرى. كما أن لَها لقياتها الجميلة الخاصة، كحوار "التُويس اوقُر" الذيُّ ارتأته مَّذرجاً لمصالحة بطلتَيها في المستشَّفَّي. مصَّالدُ تُدوّر في ٱلذَّهُن عوضٌ الكلام المنطوقّ. الى توظيف الموّنتاج في اللعبة النرامية (او المواقف الكوميدية) وجودة تقطيع مشَّمدً اصطدام سيارة سُمر لُبِلاً. كذاء العمل على التفاصيل الصفيرة وجرأة تنفيذ مشاهد الحب التي لا نقع عليما غالباً في السينما المصرية. ومع ذلك، ثمة بعض المنات المضائلة من قوَّة الاخراج ككثرة استخدام "الزوم"، وهو من لغة قديمة بائدة غير جمالية وغير معبرة. وميزة لخيرة في شريط الدغيدي انما لبدلت فواصل الْرقَصْ الْشَرقْيِّ (اللازيةُ في الافلام المصرية) اغنيات استعراضيةٌ جَمَيلةً، بل مِثْيَرة، ليسرأ التي كشفت عن حضور استعراضي لَافْتُ، فَصْلاً عَنْ قَدْرَاتُهَا مِمْثَلَةً. في حينٌ لم تَخْرج الحواراتُ رغم سعيها الى الجدة والاختلاف على نمطية سائدة في السينما المُصريةً، فـالنَّضـة وانصَّائيـة وثرَّثارة لَا تتـبع دومـّا تكوين الشخصيات (هي منطق سهر الشَّغوفةَ بالديلة يِّسمَّح لها مُّثَلُّا بالقول أُدسام "مَن فَصَلَك اتْرُك العلاقة بِيننا نَظَيْفَة"؟! ) شيء ما من الفرادة والذكَّاء لا يزال ينقص حرفة الكتابة السينمَّائية العربية عامةً كي توازي سينمات العالم وتباريها في المهرجانات،





لو استثنينا مثال يوسف شآهين وحسبد شاوندورف

يولظب الالماني الكبـيـــر فــولكر شلوندورف على فكرتين متلازمتين: الاقتباس الادبي واختيار موضوعات الدرب، من الحقبة النازية خاصة. فبعد اقتباسه الشهير لرواية غونتر غراس "الطبل النَّدُاسَيُّ، حطَّت رغبته على رواية الْفُرنُسي ميشَالُ تَوْرنَيِه "ملْكُ شجر الماء" (جلازة غونكور عام ١٩٧٠) ليحولما بمعاونة شريكه الاثيار في الكتابة جان - كلود كاريبار ألى شريط بعنوان "ٱلْفُولُ"(ۗ ﴿)، عَلَمَا بَأَن لَّتَدَورنبِيه روآيةً لَخَرِي بعِنْوَان "قَصَةً الغول". وفكرة شلوندروف التي تملي عليه دوماً خياراته تدور على الدرب والمدرسة والسجن، أي على كل ما هو مُقيّد لدريّةٌ الفرد، ماح لما. وبطل تورنييه، للصدفة، سجين ثلاثة، المدرسة والمرب والمعتقل، وشلوندروف منذ اقتباس رواية موزيل "أضطرابات التلميذ تورليس" مُشدوداً إلى تلكُ أَلْعُوالُم المُعُلَّقَةُ

المدمرة لروح الانسان وحريته

اغتصبها. كانت اوروبا على مشارف الحروب النازية، فاقتيد آبيل من سجنه الى معتقل الماتي على الحدود البروسية حيث عمل في خدمة قوات الرابخ ضمن مخيم لاعداد الشباب النازيين. اذ يقُوم عَالَمٌ تورنييه عَلَى الرمز والمتناقضاتُ والسخرية والاستّعارَةُ أَلْمَناهُضَةٌ لَلْحَرِب، رُسمَتُ لَّنِيل ملامح خاصة كبطّل تراجيدي ممزوم، ومنح لقباً نقيضاً لطبيعته "لَغُول" فيما الفيلان السارحة لا تسمى باسمائها، واولها هتار، ثم أحد رجاله الاقوياء غورينغ (فولكر سبينغلر) الَّذي عمل آبيل في خـُمـتـه ولمسّ فَأُشَيِّتُهُ ٱلسَّائِيةُ الْمِتَلَذَةُ قَتَلاً لَّآلِياكُلْ الْجَمْيَلَةَ، كَمَا الْبِشرِ، آبِيلُ الانجراحي يحب الاطفال والطيور، رمزي البراعة والجمال في عالم يغلي بِالْعَنْف والقَتَل: "في هذا العالم اناً سجين الحرب، وفي عالمي تًا نَّاصِبِ اشْرِاكَ". يعشُق الحمام الزاجل ومُواطنُوه المتَّعاونون

يقدمونه لارضاً النازيين مشوياً "على طريقة جان دارك". ويميم بالاطفال فيما يعنمم النازيون للجرب والموت من اجل أوهام العرق الصافي. يتعلّق بالأيل الكبير الأعمى، المدعو مثّله "الغول". فيما ينظم غُورينغ حفلات الصيد الوحشية لقتل المئات من نُوعه وخصيها كي تؤكل. ابيل "غول" متعطش الى الحنان، قصير النظر الله قوي الرؤية، يواجه بقبراحيته ورهافته الانسانية عالماً قاسياً وحشياً يتمثل هنا في نروتين، المارشال غورينغ، بهيمة بشرية بلروكية وكاريكاتورية، غول حقيقي مفترس، ويروفسور في علمٍ بروسية وحريصوريه، حون تقوق العرق الآري، يبغي الفتيان جميعاً فاغنر ونيتشه وبروكنر، كاملين اقويا اتقياء، فبأمر حتى بلِعاد للحمم لأنه "لا يساوي شيئاً جينياً ويوماً سوف يخون"، رياح حرب وجنون هبَّت على آبيل ذي الكينونة الخفييفة والضَّعيفةً، فَجَعَلَتهُ رَيْشُةَ تَائَمَةً فَي مَبُوبِ أَلَعَاصَفَةٌ، شاهِداً عَلَى جُنونِ الْبَشرِ، ماجساً بانقاذ حياة الاطفال المضالين بأومام الرابخ والانتصار الالماني. شَلِوندروفُ مقيم في رعب الدَّقْبَةُ النَّازِيَّةُ، يُريِّد المزيدُ

عنها، كشفاً ومناهضة، ولا يرتُّوي، ولا يتسع كادره لجنونها. رغم ان رواية تورنييه سردية وليست بتعقيد رواية غونتر غراسُ واستَعَارَتها، ﴿ أَنَّهَا مَشَحُونَةً بِالرَّمُورُ وَالْاسْتَعَارَاتَ الْمَبَطِّنَةَ، كُمَا يُروح الدعابة اللاذعة، وشخصية آبيلُ عَلَى بسلطتها الظاهرية، شديدة التعقيد، حيث يصعب ارتياد نوادي الظل فيها وقلق الاسئلة. ولم يعجز شلوندروف برؤيته النافئة ومهنيته العالية عن ابلاغ ىقلاقها كافة بمساعدة ممثلُ قدير هو جونُ مالكوڤيتش، يقاسمنا نظرته الصافية بالالوان من حيث هو في ظلام الحرب بُّالاسود والابيض (يبدعُ شلوندروفُ في تَنائِيةُ التَّعبير هذه)، والفيلمِ آسَر بَاحْيِائَيْتَهُ التاريخيةُ الضَّخْمة (اسْتَازِم أَربعُ سنوات تَحَضِيراً وموازَّنَةَ صَخْمَة) وبمتلَّقة لفته التي لا تضامَى سينمائياً الا باساليب الكبار، واحدهم الفرنسي الراحلُ لوي مالُ الذي يعديه

شلوندروف شريطه الحنون والبديع. اتواع موليوودية حلقة اضافية من سلسلة سينما الكوارث، "صدم عميق"(\$) لليمودية العنصرية ميمي ليدر، صنيعة التلفزيون، التي اتحفتنا سابقاً بـ"صانع السلام" التلفه والتمامي للجميع بالارهاب، الا الاميركبين طبعاً. تمشِهد بالمؤثرات والموازنة المرتفعة والحشود فكرة سَــقــوط مــنتّب على الارض يَمـّـدّها بألفنا؛، والبطولّة الاميركيـة التي يقودها روبرت دوَّفال (!) ورفاقه بالمرصاد... كوارث بالجملة، ومخيلة موليوود التجارية لا تهدأ، وسينما فارغة الا من التأثير المجاني والمؤثرات لمواة النوع.

في نوع ثريلرِ الدِّرائم المركّبة لنا "أمور وحشية"(٩) لجون ملك نوتون، مع مأتُ ديلُون وكيـڤن بيكون المتواطئين لسلب امرأة ثرُوتُها، وضحيتاَهما فَتاتان جَميلتان (نَيِفَي كلمبل ونذيرُ ريتشاريس) لا ينكشف لِعما اللغزِ الا متأخراً... مناخات سوداء ايضاً لمواته.

ومن جون لاتعيس الفائب منذ مدة كوميعيا هزل ومواقف بعنوان "الاغْنْياء"(٩) برفقة العائلة التي تحمل الاسم وتطارد سَــارقَ نفـايـاًتمـا الغـامض، مع طوم ارتولد وجـيـسـيكا ً لاندي. كومينيا صغيرة للمخرج ني اللّمسة في انتظار شريطه الكوميدي الكُبيّر للمنتظر "الدخوة بلوز "٢٠٠٠" الاسبوع المقبل. ۗ

(ه) "دفتيلا" – (اببلسك والريسكو بالاس ومونتريال). (ه) "الفول" (The Ogre – (بالايت الزوق وابراج وكونكورد). (ه) "صدم عميق" (Deep Impact) – (بالايت ابراج وكسليك وطرابلس وکوتکورد، لاسلینس ولاسینیه وفریوای). (۱۹) امور وحشیة (Wild Things) – (اسیاس ولمبیر وسودیکو سكوير ولي دُون وسأن ايلي والالاتيس ولاس ساليناس وسُتارغيث). (4) "لافييه" (The Stupids) – (لمباساد وسوديكو سكوير وايليت).

بعنوان "اوهام الماضي".

روبرت يونيرو يستعد من ناحيته البدء قريباً بتصوير "تصدّعاً لجويل

شوماخر (فيلم يصفه مخرجه بآثه

الأكثر ذاتية في كل انتاجه) ويؤدي

فيه الهمثل القُدير شخصية حارس

امني لحيل على التقاعد اثر نُوبةً

قلبية، وخلاصه الوجيد لاسترداد

عافيته متابعة دروس في الغناء، مع

جارته في المبنى التي لم يقرر بعد

ويلتقي الثنائي روبن ويليامس

'السيدة داوتضاير") مجدداً من

وكريس كولومبوس (ممثل ومخرج

كوميديا علمية – خيالية من تأليف

نك كازان، ابن ايليا كازان، عنواتها

رَّجِل الْمُثَنِّينِ". وَفَكَرَتُمَا أَن رُوبِن ويليسامس رجل ألي يدرس طبياع

البشر طوال قرنين من الزمن أملًا

ُ ومع خــروجنا من زمن المونديال،

يقتحم اوليفر ستون كواليس لعبة

كُرة الْقَدَّمَ فَي "أي أَحدُ مُحَدَّدٌ" مع فريق مثير: آل باتشينو في دور

المدرب، كــامــيــرون نياز في دور

مديرة الاعمال، دنيس كويد اللاعب

الْطُفِّي، فضلاً عن جيمس ووسس

وادوار بورنز وقينغ ريمز وديفيد دوشيوني. الا ان التسوير ليس متوقعاً قبل تشرين الثاني، حيث

اعلنَ سـتـون فـجـاة الشَّروع في

تصوير سيرة مارتن أوثر كينغ

جونيور من غير ان يعان قائمةً

وتضتم من جحيد اوروبياً مع

المذرج الايطالي الكبير، الفائب منذ

مدة، أيتوري سكولا، فـهـو ينهي

حالياً تصوير "عشاء" في استوديوات

شينيشيتا مع فاتي ارتان وفيتوريو

غاسمان وماري جيلان وجيانكاراو

حياتيني وستيفانيا ساندريلل

واحداث الفيلم كلما تدور في الزمَّن

الطبيعي، وفي مكان وأحَدًّ، مَـأَالُهُ

مطعم، حيث تتنزه كاميرا ايتوري

سكولا حبول موائد الساضرين

لتكوين صورة عن الزمن المعاصر،

في ان يغدو ولدناً مُنهم.

اسم الممثّلة المضطلعة بالدور.

#### الْفُرقة وعَرَفها الْنَشيَد الوطني، أي بعث مرور نصو ساعة على الموعد المصدد (التناسعة) بدأت الصفلة بحماسة الجمهور ومشاركته غناءً ورقـصاً، رغم الارباك الظاهر وعـدم تمكن الجميع من الجلوس في الأملكن الخصصة. وكأن الانتظار قد شـوّق الحــضــور الذّي تجــاوز الأربعــة اللّف، ودفعهم الى الدخول تلقلاياً في اجواء الليلة الثلقية من ممرجانات صور، مع ملحم بركسات آلذي بدوره "صسافح الجمهور بكلمات التقدير للجنوب وأهله وللمقاومة فيه وبهذا تكون "الشيفرة" قد "وقعت" بين المطرب والجمهور. وملحم بركات عرف السبيل الى هذا وكـــنك الى الإنطلاق منه،

لتبدأ حفلته "الخاصة". فهذا الجمهور

المتنوع قصد ملحم بركات، والأسيما

أنه يحَّدِي حفلته الأُولى في الجنوِّب.

وان بدا – الجمهور – متجاوباً مع

ففى مساحة ضيقة تتسع لعشرة

مقاعداً، مثلا، قد لا تجد شخّصين من

سنٌ واحدة. لكأتما أسرة، فيها الوالدان والابناء من الاعمار كافة. رغم

انَّ الصَّبابُ مم الفَّنَّةُ الكبِّرى والاكْتُر

تَنُوعاً. مزيج جمعه ملحم بركات، بدءاً

مودة بريج بحث مسام برصان به المناقبة الله المناقبة الله الأخيرة "يا صحمتي" مروراً بـ "يا معنيني" التي عنل بركات من كلملتما لتناسب المكان والجمهور، فتحولت

دزينة من الأغاني المعروفة اشترك

ملحم بركنات والجممهور في غنائهنا،

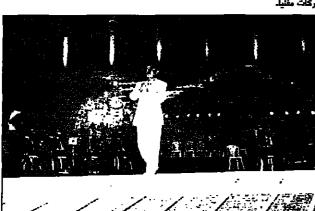
وفى أعادة بعضما، وفي أستبدال

كُلمُّلتها وتغييرها، على سبيل المرح

الذي اضفَّاه (بركات)، فيضاً من خلالٌ

منذ اللحظة الأولى لوصــول ملحم

بركات الى المسرح، واكتمال عقد



ملحم بركات في مهر جانات صور

جمهور متنوع يتجاوب

الثانية (السبت) من مهرجان صور، على جمهوره. وكان عفوياً في مرحه

والفنانين والمذرجين. امسيات غنائية في نكرى مئوية ام كاثوم، يحييها كمال الطويان، حامي

بكر، محمد سلطان، والشعراء عبدً

السلام امين، احمد شفيق كامل،

والمايسترو سامي نصير على رأس فرقة ام كلثوم، والمطربتان انفام

الى عــروض لافــلام وبرامج انتــاج

"قناة النيل"، وهي: الفيلم التسجيلي،

"فلسطين غَـمُن الزيتـون" الذي أعـد

امناسبة مرور ٥٠ عاماً على الاحتلال؛

اخراج لميـاء رمضان. والبرامح الخاصةً:

"الحيَّاة النيابية في مصر مُنذُ عصر

الفراعنة حتى العصّر الحديث"، "وراءُ

توزيع البوائز سيسعرض الفيلم

التلفزيوني الجديد "العملية الاخيرة"

بطولة فأروق الفينشأوي وسلوى

خطاب، تأليفٌ محمد الرفاعي واخراج

د. كلمل الغلبوبي.

شبورة

عرضت إسعاد يونس على لبلبة ان تلعب دور البطولة في مسرحيتها

وبررت إسماد يونس قُرارُها عُدم القيام مي تُفسما بدور البطولة، ان

بدوره اختار المذرج المطربة المغربية نزهة لتقوم بالدور الى جانب المطرب

THE LEBANESE PREPARATORY SCHOOL

We still have openings in the following classes 98/ 99: Pre School - Elem. 2,3,6. - High School Grades

Summer School for new & old students starts July 13, 98

10,11,12. - Philosophy Class.

at 8:00 am.

Classes Nursery → Secondary III.

Tel: 01. 841187/89 - 03. 230373.

Office. Hrs. 8:00 a.m. - 1:00 p.m.

"شبورّة"، امام ماجد المصرّي، واخراج سمير العصفوري.

المسرحية أستعراضيةً.

وفي حفل الختيام الذي يتم فييه

الوادي"، "المرأة المصرية قاصية".

مىتە ، 7 ىقىقة؛ اعداد محمود جسى

وغادة رجب.

كَمَا في صُوتُه الذي هُوَ هُوَّ أَرْتَبَالًا وتسجيلًا. عسان الزين

#### مهرجان الاذاعة والتلفزيون الرابع جوائز وعروض وندوات

ارتجاله حركات "مسرحية"، وقد وقف

العديد من الجمهور، فرقصوا ودبكوا

وراسلوه بالورود التي حملما أطفـال

لم يبخل ملحم بركات في اللبلة

الاعمال الاناعية للمسابقة الرسمية، وهي: ســوريا (مـعكم على المـواً-)، البحرين (مـوت السمارى)، مـُعطَّة امبيسي. مــوجــة افــام. بريـطانيــا (أيلة خـميس)، المفـرب (\*مـجـمع

وحده ببرنامج "نادي الاصدقاء" انتاج اما فاعليات المهرجان فهي: "تدوه هندسية تخْصص حلقاتها حتَّى تستمر اربعة ايام بالبحث في "صناعة الاعلام" والتطبيقات التجارية وتكنولوجيا المستقبل"، يشارك فيما د. محمد

عبد الفتاح، المهندس ليمورا وكامبيلا. المسياتُ عن المسلَّسلاتُ الْكوميدية بين الأمس والّيوم، يشارك فيما عبد المنعم محبّولي، قولد الممندس، محمد صبــي، يوسف عـوف، فيـصل ندا، أحمد بدر الدين وعبد من الكتّاب

افتتح في القاهرة، "مهرجان الإناعة الدباب" والبرنامجان الثقافيان: "رحيل" و"حداثق الشعر")، وفي مجال برامج الاطفال دخل لبنان المنافسة وجنديد المصرجان هذه السنة

> مصري لأفضل مخرج، وافضل كاتب سيناريو، وافضل ممثل دور اول ولفضل ممثلة دور اول.

- البرامج الخاصة: ٣ آلاف جنيه لأحسن معد واحسن مقدم ولحسن

ثُلُناً، الإذاعية: الاعمال الدرامية: ٤ الاف جنيه

- سمرة المنوعات: ٢ آلاف جنيه لأحسن مذرّج ولحسن مقدم. – البرامج التـقافية: ٢ آلاف جنيـه

المسابقات الرسمية عحدد التلفسزيون المسلم

الفكر" تقديم فاطمة فؤاد. – الاغنيــة المصــورة: "حــبـــــــيـــبي

لخراج زينب زمزم. – المنوعات، برنامج "حق الجماهير" الذي يشارك في حلقــة مع عـمــار الشرّيعي تقديم فريال عالحٌ. "جديدٌ x جُدَيِّد ۚ إخراج شكري ابوعميرة والطقة التي التقى فينها مع اسمد زُويل وعادل امام وفواد الممندس. و زووم" تقديم سلى الشماع، إخراج

علي الجندي. – مسلسل الاطفيال: "عبمو فيؤاد - الفيلم التسجيلي: "طيبة مدينة

ً – البــرَنامج الشـقــافي، "حكاوى

والتلف زيون" في دورته الرابعـــة، بحضور وزير الاعلام المصري صفوت لشريف. وقد أحيا عمرو نياب حفلاً فنياً ثلاه عرض لفيلم "أضحك علشان الصورة تطلع حلوة"، بطولة أحمد زكيّ وليلَّى علوىَّ، تألَّيف وحيد حامد، وإخراج شريف عرفة

تخصيص جوائز بالمبدعين في الأعمال الاناعية والتلفزيونية، وهي: اولاً، التلفزيونية:

- الأغنية المُصورة: ٣ ألاف جنيه لأحسن معد واحسن مقدم ولحسن

لأحسن مخرج، واحسن معد، ولمسن ممثل دور اوّل واحسسن ممثلة دور

لأمسن معدّ، واحسن مخرج واحسن

والسرامج التي تدخل المسابقات الرسمية، وجاءت كالآتي: - البرنامج الخاص: "تياترو"، اعداد وتقديم ُميرفَّت فراج. "لوْ بطُّلنا نحلم" اعداد وتقديم عاطف كامل. "دعوة

وصاحبتي كلمات بهنَّهُ الدين مُدَّمدُّ الحان حسن ابوالسعود، عناء شيرين وجدي واذراج ساندرا نشأت. أغنية الطفل: "مكتبة وكتاب" كــرتـون اخــراج منى ابوالنصــر. "مع بعــضنا" كـرتون. و"الزمرة توشكي

رئيس تعرير ۖ لفؤاد المهندسُ وليلَّى طاهر، إذراج معمد رجائي. "ريشو ملك الغابة الدمدي احمد وشيرين وجدي. الابواب الْمَثُـة" إِخْـراجْ كَـمُـال مطر. "زُفَّزْقَة" إخْراج مُحْمُود أبراهيم. "لرزاق" إخْسراج السييد العطوي. واللحارة السحر والاسطورة" إخراج عمر أتور.

تُ الْبُرنامج الاستعراضي: "العيد في بلادنا" إخراج شكري ابوعميرة، غناء نائية مصطفى وحسن عبد المجيد ومحمد ثروت ولحمد ابراميم "قمر النيل" إخراج اشرف لولى، المأن عمارٌ الشَّريفي، بطولة نيللي ومحمد العلو. "ايد على ايد" اخراج مُحمد عبد النبي. – التُحقيقات: "هذا المساء" تقبيم سمير صبري، اخراج فتحي نصيرً، "الاقصر" تقديم لدمد مختار ولذراج

القماوي" اخراج عمر انور وتقنيم سامية الاترابي. "ترميم ابو المول" اخراج سعاد شُندي. – تمثيلية الاطفال: "فسرار الارض" كرتون لغُراج منى ابو النصر.

## مشاريع أفلام وسيناريوات أوروبيا وأميركيا

الجديد، اقتباس الجزء السابع والاخير من تصفة بروست "بحثاً عن الزمن

الْصَـــائع". يُشـــاركـــه في وضعٌ

السيناريو جيل توران، ويضطلع

بادارة التصوير داريوس كوندجي،

والمُمثلة الاساسية كالرين دونوف التي تنمي حالياً تصوير "ريح الليل"

لَفَيَلِيبَ غَارِيلَ، وهي تَلْتَقِي ۖ ٱلْمَخْرِجِ

التشيلي بعد سنتين على تعاونمما

وفى السيرة التاريخية، انطلق

لوك بوســون في تـصــوير "جــانّ

دارك ميلًا جُوفُوفُيْسُ وجونُ

مظكوڤيتش، بموازنة مرتفعة بلغت

ستين مليون دولار، على أن ينتهي

التموير في تشرين الاول على بلاتو تكتنف شب سرية مطلقة ولا

يتوقع اطلاق الفيلم آلا عشية السنة

أميركيا

هذا اوروبياً، لما لميركياً قمن بين

كل المشاريع التي تستحوذ على

ستيفن سبيلبرغ، قرر المفرج

الامـيــركي الشَّـروعُ في تَصـويرُ منكرات فتاة غيشا واية آرثر

غولدن التي تدور احداثما في يابان

الثلاثينات وتروي قدر فتاة يابانية

بيعت كعبدة في عمر التاسعة، قبل

أن تمسي فتاة غيشا ذائعة الشهرة،

والتصوير طبعاً في اليابان في

ومنذُ اوسكارها الخسير لـ"لوس

اتجلس السرية" بات لكيم بيزنفر

احترامها الكبير في هوليوود حيث

انمألت عليما العسروض

والسييناريوات، واحسلها تزمع

الأنطلاق فيه بعنوان "احلم بافريقيا"،

قصة المدامية الدقيقية كوكى

غالمان، من اصل ايطالي اخذت على

علاقما مممة الحفاظ على الثروتين

الميواتية والنباتية في القارة

السوداء، والاضراج يوقعه ميرو

هودسون ("عربات النار"). وتباعاً،

تُنْجِز الْنَجِمَة الْأميركية الشَّقراء

اقتبياسا للسلسلة التافريونية

الشعبية "المشتبه الاول" والجزء الشامس من "باتمان" وفيلماً أخر

تشرين الاول المقبل.

في "وقائع حريمة".

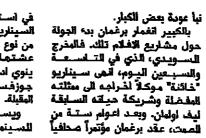


كاترين دولوف في عالم بروست مع راوول رويز.



في ا<del>ستوكمو</del>لم اعلن فيـه ان السّيناريو الجديد هو "دراما شغف، من نوع الثريار، ومستند الى تجربة عشتها بنفسي". والدور الذي كان ينوي اداءه آل في الثملية الى أرلاند جوزفسون، والتصوير بداية السنة

ويستمر الانب العالمي ملهمآ للسينما مع مصروع راوول رويز





إيتوري سكولا في تصوير جنيده "عشه".

مشاريع الافلام في القرب افلام

محمق قَلَةً وليست ألى الْآبد ملك

الادراج. فلدى الاعلان عن سيناريو

ومضرج ومعثلين وروزنامة تصوير،

تَكُونِ ٱلْعَبَةِ اعْدَتْ كُلُعِلَةً، ولا رجوعُ

الا فَي الصالات الطارئة. اصلام ورؤى

ومشاريع، والكلميرا غير متوقفة عن

الدوران، وبعض الأخبار التي تأتيناً

عبر المنشورات المتخصصة تعمل الينا

144

ير و الكورة ا

# بلادبلا اسم ولازمن

العداد سيده المام الخارجي، مع كل ما يينمن من اختلافس منا اللقاء السينمائي بين سِلْر وبونير حققه الأبلو بالمصادفة حين قرأ في مكتبة باريسية بضع صفحات من كتاب وقعته ستاينوم سيفورداردوتير، الروائية مرور حرس بي سير مرابي الوقت عينه، لدينا لمسلس في كل مرة يفقدان جزء من ذلتنا. بقدر ما يمر الوقت بقدر ما تنقض اللمور سريماً .

"سارق الدياة" في شريط الفرنسي أيث أتبلو (شامننا له "كولونيل شابير") هو الزَّمْنَ. شَقَيقِتَانَ، ليملنوييل بيلر وسأتدرين بونير، في مواجعة الحياة، الموت، والزمن الذي يمرّ. ذلت مرة، كان هناك اختان، أولقا البكر، وألدا الاكثر شبَّاباً، وكَأْتُنَا تَعِيشُانُ فِي بلاد بلا اسم وفي عالم بلا زمنَ، عند جرف بحري تتحطّم عليه الموجلت العاتية في عنف صامت، وكانتا تعتقدان أن الدياة غير موجودة ربماً. بين أولغا الكثيبة وألداً الضاحكة، كان منالك سر لا تتدادثان فيه البتة، أذ لا كلمات تُكفى أترجمة المرارة الكامنة احياناً في بعض القاوب. وبينهما كانت منالك ليضاً الفتأة سيَّغا، ابنة أولغا، ذات الدَّمسة عشر عاماً. ومعاً، كنَّ يتقدمن في الزَّمن،

الاستنبية، وقرر تمويله فيلما مدير التصوير السابق الذي تبيره الدعابة الباردة والذي تعاون وتمرس مع مذرجين كبار أمثال كلود سوتيه وألان كورنو يوضع سبب المتيلزة الرواية، "كان في هذا الكتاب مناخ لا يتطابق مع الواقع التُعَلِيدي، واشعر بارتياح في هذا النوع من العوالم المتخيلة قليلًا تتحدث افضل عن البَّهِ لَي الْاتلامهم من الواقع...". وتتحدث لمانوبيل بيار عن اهساس للزَمْن في الغيلم، "جمعينا مُتمَّلَنُون. نركض خلف الزَمن الذي يعبر، نرغب

# 



لماتويل ييسار وسساندرين بوئيسر في أسساري الزمن" إيث ألبلو، الصسمت "ساري الزمن" الله المسمت

#### Deadline for new applicants: July 31st, 1998. Buses are available for all Beirut areas including Achrafieh and surroundings. المؤسسة المهنية العاملية

تعلن عن اجراء مباراة بحول الى السنة الأولى من البكالوريا الفنية لحملة الشهادة التكميلية (البروفيه) أو المرشحين لها، وذلك يهم الثلاثاء في ٤ آب ١٩٩٨.

معهدفني

للاستعلام وقبول الطلبات: يرمياً في المرسسة الهنية العاملية حارة حريك طريق المطار، اعتباراً من تاريخه ولغاية ظهر الاثنين في ٢ أب ١٩٩٨.

تلفون: ۱۸۶۱مه - ۲۸۶۲مه - ۲۸۶۲مه

۹ ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

ودورغن فرينان، إخراح نيمي ليدر). أ – "الغول" (أخر أفيام الإلماني فولكر

صدم عميق" (الكوكب الرضي تن

نظر النيزك المابط، والسنسر في متعاولة لتصميره قبل الوصول، مع روبرت دوقال

شلوندورث وصفحة جحيدة من الصرب

ئدورج ديلر). 2 – "إرباد" (مضامرة لطيفة للصفار

الكلب لأعب كرة البسلة وصاحبه الفتي

دُّ - "الضَّلَى الأولَّ (كوسينيا من بيزنر

لتممور شني. مع روك ييسرس، إشراح

ىيغيد إيكّتس). ٦ – "شدم" (إعلاق للشريط الاستعراض

الراقص مع جون ترافولتا واوليفيا نيوتن عون، إخراج راندال كليزر). ۗ

٧ – "أَكْثُر ۚ ثُرَا ۚ أَو اكْثُر ۚ فَقَرا ۚ (كومينيا

علطفية مع نيم ألن وكريستي ألي، إدراح

اً – "أصمتي" (براما عائلية مع جيسيكا

لائع وغلوبنيث بالتبرو. إغبراج جلوناتان

بَجْرِيمَةً مَٰجُ مَاتُ لَيْلُونَ، إِخْراجٍ جُونَ عَاكُ

من كوبينيا الفتى النكي المقاوم وحده

والتسبيد الروبنطيقية بكاميرا الفونسو

كزارون، مع غوينيث بالترو وايتان هوكٍ

وسُيسَي الشارف روبرت دي نيسرو وان

الشميرة في إحباء بنيع ومتماسك للمخرج

خينس كاميرون، مع ليوناردو دي كايريو

ءُ - "الْجَاهُةُ" (صفاصرة في الالإسكا، مع

~ <u>- "ال</u>اغىياء" { حونِ لانديس الفائب بعود 1 – "الاغىياء" { حونِ

٢ - "مَطْرُ عَزِيرٍ" (فيضافات سينمانية

ومال يقلب التدوار، مع كريستيان سيلتر

وُمعرِغل فريمان، أخراج مايكل سالومون). ٢ – تابتانيك (راحع برنامج إسباس).

🕃 آليزبه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

" (راهع برنامج اتلانتیس)

🕏 امناساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰):

"سائي البريد" (خيالي مستقبلي مع

كيعن كوستغر يفترض حصول درب

عالمية ثالثة تمدد الوجود البشري، اذراج

٢ – "ىأتتبلا" (النسباء في مواجسمن

المصرية، مع يصرا والعلم شاهين وعصمود

🕏 اریسکو بالاس(۲/۷ ۷۲۵۹۰۱):

الفت لن يموت ﴿ (إعانة جيمس بوندية،

اله اريسسر برسرر. "دانيلا" (راجع برنامج ابباساد). ه سكاديللي (ت: ٢٤٠٠٧٨):

- "الغول" (راحع برنامج أبراج).

٢ - "روينيسون كسروزو" (راهع برنامج

؟ - "غرفة مارڤن" (مرض يفرض اللقاء،

انانية ومحبة وتضحية والم. مشاعر متناقضة

وربما منكلماة. تدسيدانها بقوة للشقيقتان

بيريل ستريب وديان كيتون الى جانب

رزبرت دو تيرو وليوناردو دي كاپريو بين

٤ - روىنىسون كروزو (راجع برنامح

الجدران الأربتة، اغراج جيري راكس). 2 - "العتى الأول" (راجع برنامج أبراج). 4 بلانيت - طرابلس

أ - تشمم (راجع برنامج أبراج). 7 - "عدم عميق" (راجع برنامج أبراج).
 7 - "المتى الأول" (راحم برنامج أبراج).

🕏 سارولا (ت: ۲۵۰۰۳۷):

"تايتانيك" (راجع برنامج اسباس).

🕏 ستّار غيت، زحلة

(ت:۱/۲۹۰۱/۸۰):

ه سان أيليّ (ت: ٢٧٠٦ - ٤٠): ١ – أحمي (راج برنامج اتلانتيس). ٢ – النافة (راجة برنامج إسباس).

٢ – المبور ونسيسة (راجع برنامج

- "امــور وحــشــيــة" (راجع برنامح

رسلس. ٢ – "أتاكوندا" (الافنى الصخمة تلنهم

الرجال في ألشريط التشّويقي). 7 - "السنهم المكسنور" (مسرِض ثانٍ

ة - "الطبران بعيداً عن الوطن" (شريط

نطيف لجمهور صفير وتأثلي هول الطيور

لعامرة التشويق مع جون ترافولتا).

أ - "قايتانيك" (رُلْبَعَ برنامج إسباس)

إسماس). ٤ – "الاغبياء" (راحع برنامج إيليت).

🕃 فاندوم (ت: ۲۹۹۲33):

العاطئية مع ساندرا بولوك).

اللانتيس).

🖘 فريوآي (ت: ٥٩٥٥٩٠):

أمثل عظام (راجع برنامج إساس).

١ – "كبونُ إراً ﴿ إعادة الشريط المعاصرات

ع نيكولاس كيدج). ٢ – "حين كنت نائمة" (إعادة للكومينيا

ا - "أَرَا" النَّسَخَامَاتِ الأولِيةِ" (إِسْقَادِية

سياسية لانسة الميركا، مَع جون تراهولنا راينا توبيسون، إذراح مايك نيكولز).

أ - "اميركا الودنسية" (رامع برنامج

" – "سياني السيريد" (راجع برنامج

€ كسليك (ت: ۲۵۰۳ (۹/۹):

١ – "روينسون كسروزو" (رامع برنامج

١ – "مدم عميق" (رائح برناءح أبراج).

٢ – "شحم" (راجع برنامج إبراج).

٢ – "لرباد" (راجع برنامج ابراج). € کونکورد (ت: ۲۸۶۲۹/۱۰):

٢ - "شدم" (راجع برنامج أبراج).

٤ - "إرباد" (راجع برنلمح أبراج).

٣ - "صدم عميق" (راجع برنامج أبراج).

٥ - أَالَّرْجُلُ فَي لَلْقَنَاعُ الْحَدِيْدِيِّ (خُرسانَ

الكسندر دوما الشميرون يستيقظون

للمفامرة من جديد مع جيريمي أيرونز

٢- "أحمتي" (راجع برنامج اللانتيس). " - "أمسور ومستسسة" (راجع برنامج

التعادرة وصدينتها الطُّفلة).

🤏 سودیکو سکویر

(ב: עַּיּעִדוד): ٞ

(ت: ۲/٤٤٢٤٧١):

إخراح روحر سپوتيزوود).

َهُ بِلَانَيتَ – الرُّوقَ (ت: ٩/٢٢١٢٦٢):

ابراج).

أبراج).

أميور وسنسيسة أراجع برنامج

۵ امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۳):

قطوبي موبكتر، أحراج لي تلماموري). ﴿ إِيلِيت (ت: ٨٤٠٢٨٦):

ى كوسييا مسلية).

🔉 اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

ىريان سيسر). ﴿ أَتَلَانَتِيسَ، المنصورية (ت: ٥٣١١٦٦):

إخراح تضارلز مأرتن).

وحيرار بيبارديو وجون سالكوگيتش وليوناردو دي كاپريو، والاخراج لراندال 1 - "الفتى الول" (راجع برنامج أبراح).

٣ – توقف لليلة واحدة" (لقـاء يـعـبكه القدر بين اسود وبيـضـــه مع ويسلي سناييس ألمتـروح وناسـتـازيـا كـينسكي فـتـمب عـامـفة ألعب اليلة واحدة، اخراح ٤ - "أرَّه الانتخابات الأولية" (راجع برنامج

🗣 لاسيتيه (ت: ۲۷۲۰۰): ١ – "أراَّ الْأَلْتَحَاَّجاتَ الأوليةَ" (راجعُ برنامح ٢ – "توقف لليلة واحسبة" (رلجع برنامح

روبرت دونيرو وداستين هوفمان، إخراج باري ليۇنسۈن). 4 لاس سالىناس (ت: ۲/۵٤٠٩٧٠): - "أصني" (رادع برنايج اللانيس). . ٢ - "تجمة المساء" (سُيرلي ملكلين إمرأة النان والذكريات وفرص الحباة الضائمة،

إذراج روبرت مارلينغ). : ~ "سيساعي البسسريد" (واجع برفلمج ♣ لي ُدُون، قردان (ت:۷۹۲۱۶۳):

"أصمتي" (راجع برنادج أتلانتيس). ٣ – "ممِرةٌ حَامِلَةٌ (عَلَطْفِي ناعم مع جنيفر انيستون، إخراج غلن كارون). 🗣 مونتريال، الدمراء (ت: ۲۵۳۰۰۹): "دانتيلا" (راجع برنامح امباساد).

دسرح

🕏 مسرح شاتو تریانون، الزلقا (ت: ٢٤٢٠ع): ُ "بنفسح فنوبين" لشربل نعيمي 🗣 مسرح كُلزينو لبنان، المعاملتين (ت: ٩٩/٩٢٢٩٣٢): - "أخر أيلم سُفراط" امتصور الرحباني، (من الاربعاء للي الاحد من كل اسبوع). 🗣 مسرح المدينة

(ت: ۲۲۲۰۲۷): – "حدود قاقا" لمشمور 🗣 مسرح "نايف وماري"، المعاملتين:

کل يوم في بشري. عَدْفُ الشَّمِعِ، جبيل (ت: ۲۲٤٠٤٥/٩٠): مساء کل یوم.

(ت: ۲۰۰۰۰۳): . - من الساعة ٩٠٠٠ مجاما الى ٦٠٠٠ منساء كل يوم.

- من الساعة ٩٠٠٠ <del>عبادا</del> الى ٦٠٠٠ مساء کل يوم. همان برج. 4 متحف کیلیکیا، انطلیاس (i.: 7-173770\3·): يومياً عن الساعة ١٠.٠٠ مباهاً هتى

والاحد فقط قبل الظهر،

نابئ

الاحوال المادية في تُحسن، ومحاولة مَن حاسد لانكاء خلاف تبوء بالفشل. ♣ الثور (٢١ نيسان–٢٦ ايلر): كسب مالي نتيجة عمل جيد غير متوقع او زيارة غيير منتظرة من أناس طالً

متمولين وفأعلين لا ينجع أذا أسأت التتامل والفهم. إنسجام تام في الافكار مع السد الاشتختاص يتسرك نيوله عنذ الامس ويسيطر على تفكيرك. 🗣 المبــزان (٤٤ أيلول-٢٣ ت.١). اذا

لْاتْقَةَ اكتُر. لأنَ الذِّي ينقَاد لرَّغباته

تحصر. وما يفوتك اكثر بكثير مما

ألدلو (٢١ له٦–١٩ شباط): عليك الاهتمام بصحتك ولا تنتظر مبادرات من الأخرين لرعايتك قم بالمبادرة واطلب البهم مساعدتك حتى لا تتعرض لنكسة قوبة.

🗣 لاساجيس (ت : ۱۱۱ ٥٨٥): ١ - "شم (راجع برنامج ابراح). ٢ - "أكثر ثراً أو فقرا" (راجع برنامج

"صدم عميق" (رادع برنادح أبراح).

أصلم عيق" (رابع برنامج أبراج).
 أحدرك الكلب" (القرار في اميركا كيف تضعم ماكنة الأعلام الكلاب، مع

٤- "لمور وحشية" (راجع برنامج إسباس).

(ت: ۲۲۹۱۷۲):

– "شني با دينې صيـصان" (ويللا بنام مرخان ، مسرحيتان للاطفال، لكريم ىكروب. 4 المركز الثقافي الروسي

– "شربل"، آريبون جبارة.

والمناسبة والمناسبة 🕭 المتحف آلوطني (ت: ٤٢٦٧٠٢): عصرآ ءا عبا ألاتنين والثلثاء والاربعاء للطلاب 🗣 متحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲): – الزيارة حتى ١٠٠٠ بعد الظمر. € متحف جبران خلیل جبران (ت: ۲/۱۲۲۱۲۷) يفتح من ٩,٠٠ صباط حتى ٥.٠٠ عصراً.

- عن الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠

عتدف قصر بيت الدين:

♣ متحف ماري باز، دير القمر (ت: ٥/٥٠٥٠٩٤ او ٢/٢١١٢٨٩):

٠٠٠ بعد الظمر، ومن الساعة ٤٠٠٠ عصراً حتى ٧٠٠٠ مساءً، ما عدا الاثنين.

€ التــمل (۲۱ اذار-۲۰۰ نیــســان) مياسي. \* البسوزاء (۲۲ ايار-۲۱ حسزيران).

علاقة تتتكر من الشريك واحد الأمل يشتاح الى نصح ليحبود الى المسسار الصحيح. تقدم في العمل وحوافز جديدة تعطى

لك مما يُدفعك الى مزيد من النشاط € الاسد (۲۶ تموز−۲۲ آب)، معرفة جديدة وعمل مشترك مع شركاء

اقترح عليك اجيمم فكرة جعيدة او نشــأطاً جــديداً فيلا ترفض فــوراً بل

ناقشه بانفتاح وكن مستعدأ لقبول مسرد. 4 العقرب (۲۶ ت۱–۲۲ ت۲): روض رغباتك وغرائزك واجتل تصرفُأتك

سيذه المجتمع. ◘ القوس (٢٦ ت٦−(١ ك(). لا تقل الله تعلم بكل شيء المعلومات اكتر من ان تصمى والعلوم اوسع من ان

تعرفه.

♣ الجندي (۲۲ ك(−۱۰ ك٢)؛ تبندا -------اسبوعك متثاقلاً ولا تلبث ان نعود

الالفبائي، يعكنك

الانتقال بين

الصروف في كل

اليك <u>ديــوبتك</u> وتقــوم بمشــ<u>لريُع</u> عديدةا؟ه

♣ الدوت (٢٠ شباط-٢٠ اتار). حَدَ إجازة ترتاح فيها من اعباك العمل وتعود الى سابق عمدك وحيويتك.

### البلمند في العشر وأفواج منها تندفع هزيم للمتخرجين والمتخرجات خطيباً موجهاً: الله محبة والخليقة بنت الحبة الألهية



البطريرك اغناطيوس الرابع في كلمته. البلمند – "النمار":

رعى مؤسس جلمعة البلمند بطريرك انطاكية وسائر المشرق للروم الْارتُونِكُس اغْنَاطِيوس الرابع في الباحة الكَبرى للجامعة في الكورَّةُ حـفل تـضريح ٢٠٦ من طلابمـا وطالبـاقـمــا لعـام ٩٧-٩٨ في الاكاديمية اللبنآتية للفنون الجميلة وكليات الآداب والعلوم الانسانية تحديثيته سبسيد معنون المهينية وحينت فعناء وسفور المستيد وادارة الاعمال والعلوم والمندسة الى ١٤ متخرجا من معمد القديس يومنا الدحشي اللاهوتي "اجازة في اللاهوت"، وحضر وزير النقل عمر مسقاوي، والمطارنة، الياس عودة، الياس قربان، جورج خَصْرَ، اسْبِيرِيدُونَ خُورِي، بُولسَ بَنْدَلَى، الياسَ كَفُورِي، ورثيسَ معهد القُديْسُ يُوحناً المُشقَّىُ اللَّمُوتِيَ الأَرْسَمِنْدُرِيْتَ بُولُسُ يلزجي، والنواب، عبد الرحمن عبد الرحمن، فأبيز غصن، جماد الصمدّ، فريد مكاري، نقولا غصن ووجيه البعريني، ومستشار رئيس مجلس الوزراء للدُّكتور مُحمد السَّمَاك والنَّائَبُّ التَّالِم في الشَّمَالُ القاضي توفيق جريج ومحافظ البقاع فؤاد القرم، وانطوان حبيب ممثلاً النائب عصام فأرس، وأمر المفرزة الجنائية العقيد صباح حيدر، ورئيس الامن العام في الكورة العقيد حسن الدسن، والنقيب نُوافُ للَّدسنُّ معثلا المديِّر العلَّم لأمن الدولة؛ ورجَّل الاعمالُ وسيب توجد مصدل للحد المحير المم للبن القوليات سياسية جوزف شيخاني، وعمله واساتذة وطلاب وفاعليات سياسية وتربوية واجتماعية وثقافية ومعبره المدارس الارثونكسية والامين العام العربي شفيق حيدر ومديرو مدارس رسمية وخاصة.

موكب الاساتنة والمتخرجين، فالنشيد الوطني اللبتاني، فصلاة شكر وبركة ودعاء من البطريرك مزيم، ثم كلمة تقديم من الدكتور الشاعر خريستو نجم فقال "عمر جامعتنا البوم عشر سنين، ونضارة هذا العمر لا تخلو من عرافة ولجت باب التاريخ ودخلت عصر الدضارة. هذا الدفل تتويج لموكب احتفالات اطلت جامعتنا من خلالما على لبنان والمشرق العربي وعلى عالم الانتشار اللبناني والانتشار العربي. اطلانتنا منه مردماً الى رجل غمر شمال لبنان بحضوره منذ أقام في البلمند وأنَّشاً معمدُ اللاموتُ الذي ربطه بالإصالة والتراث؛ ولأنه منَّفَتح على الأخرين صمر عباقرة الطوائف كلما في بوتقة جامعية أسسها منذ

> شع منه الحرف يوما حاملا شمس الهداة مشرقي النبض لكن

ذاع في كل الجهات كان ذلك في خضم عربنا الاهلية دينَّ وقف رجل الفكر والتقوى على هذه التلَّة المثقلة بالتباريخ والجمَّالُ وهو يردد "غيْرنا يقتَلُ ويضلل ونحن نبني جامعة للتلم لكل لبنان". ما هو بعد عقد من الزمان يشرف على جامعة من سبع كليات حضنت الفين من الطلاب ولقنتهم وطنية الولاء وعالمية الفكر وعلمية التوجه. اليكم صاحب الطباع المرنة، الذي عرف بالادارة الرصينة والهمة البصيرة، فكان رمز التيمان بعقيدته ومثال الحلمي لرعيته، البكم رئيس مجلس أمنائنا بطريرك انطاكية وسالار أأمشرق صاحب

مزيم ثم القى البطريرك عزيم كلمة جاءً فيما: أيما الأحباء أأنما السنة العاشرة لولادة جامعتكم، جامعة البلمند واليوم ترونها واقعا أمام العينُ، والتقيقة اتكم أنتم واقعما. لذا فُفَرِّدَنَا الْيُومِ بِالْجَامِعَةِ هُو فَرِّدْنَا بِكُم. رَعَاكُمُ اللَّهُ بِرُوحُهُ القَّدُوسِ وأجزل عليكم نعمته الالمية، وظللتكم العذراء والدة الاله بنقائها

وطمارتما وحنائماء وسيجتكم ححافل القديسين والانبياء بحرارة لأيمان وغزارة العطاء والعصمة شد كل نكيمة ورثيلة أخلطب الأن النحباء الغريجين بصورة خاصة. أيما الأحباء الخريجون. ان يومكم هذا، يوم التخريح هو يوم بين يوم مضى ويوم أت. ان يومكم هذا، يوم التخريح هو يوم بين يوم مضى ويوم أت. ان يومكم هذا هو بين البارحة والتحد. وفي ظني، وان كنتم عشتم البارحة، فان غاية العيش هي الغد وماضيكم أنما هو من اجل غدكم. فان لم يكن كذلك فالماضي وحده الأموات وليس الأحياء وانتم منعوون الى الحياة بعون الله (…)".

واذا ما أتينا الى قيمنا النينية نجد اتنا لسنا منزمين عن عبادة الماضي حتى ان الانسان ممن يصمتنا او يرانا، نظن أننا نؤَّمن بأن الله كَّان وقتاً ثم اختفَى، وأنه كان حاضرًا ثم غلبٌ او كان يُخلقُ فتوقفُ عَن الطُقِ. ونذُهبُ في عَبادة الماضي الى الاكتفاءُ منّ الكنيسة بمأسيها عن حاصرها. وكل ما كان، كَان حقيقة، وكل م هِ كَائِنَ نَسَجُ خَيَالً بِينِما اذا كَانَ الله وأحدا، وهو كُذلك، وكان الدي الى الابد، وهو كذلك، فلا يجوز النصرف كأنه استعفى من حيأته وفدرته الالمية.

باختصار أيما الاحباء، قد يصبح الماضي سنا وحلجزا ضد المستقبل الذي أنتم مدعوون اليه، فحنار هذا التأليه للماضي نلهو به عن دعوتنا الحاضرة من الهنا الدائم الدخور الى ان نكون أمنه لما وكله البنا من السيادة على العالم ومن العنابة بالمخلوقات حشار ان تسهو عن أنك انت منتو ألى أن تَعيا، أنت مدعو ألى أن تَفعَلُ، الت مدعو الى ان تبدع. وعالم الغد هو عالمك الت وعالم افعالك وعالم لبداعك آنت بمعونة الله ورضوانه.

ولننتقل الان ائي الكتاب . نمبت الامثال الى أن "خبر رفيق في الانلم كتاب". وقد كان الكتاب خير رفيق في كل مراحل التعلم. ولا يزال وجود الكتاب في الحسب حير رحيق حي من مرسى مسحب ود يرس وجرد مسلم منزل دليل عافية في ذلك المنزل.

لكن ما يلفتنا أن الله لا يبدو من الكتب المقدسة "كلتبا" برغم ان قوله قد يُحمع في كتاب الكتاب مو دائما عن شيء. اما المنا فيخلق الاشياء ذاتها التي الكتاب أي كتاب عنها. الله خالق، ويُخلق المنافي، وأفعاله خالاق، يتمل في مستوى وأعماله خالاق، يتمل في مستوى الكيان، فما يطلقه يكون وما لا يخلقه لا يكون. ـ اهيان، فنه يفقده يعون ونه لا يختله لا يجون. ان ما يدفعني الى هنا القول هو انك، يا عزيزي المتخرج، ستنطلق الى عالم الوجود، عالم الكون. وانا أتينا الى الانسان اقول: انك

معه ترعى الخليقة. أنك الآن وجما لوجه لذي وجه يملاً الدنيا حولك لا بل فَيلُد. ولنَّ تستطيع أن تُنسحُبُ او تتَّملُص مَن الوجُود مُعه جنبا الى جنب. كنت تقرأ كتابا فعليك الآن ان تقرأ كيانا، ان تقرأ وَجَهَا. وَهَذَا لِلْحَقَلِ، حَقَلَ الْكَيَانِ وَحَقَلَ الْوَجُوهُ، يَحَتَاجَ الْيَ الْفَيَاءُ جَدِيدة وَمِن نوع مَخَلَف لَكي يَكْشُف عَن نَفْسُه وَلَكِي يَتَيِح لَكَ أَن تَسبر اغواره. بكلمة ولددة، صار عليك الآن أن تقرأ الانسان (...)

ولكن السؤال يطرح الان عن "ما هي وسيَّلة "قراءة الخليقة"" جوابي: أن منالك وسيلة لا بد عنما هي العلم الذي أتيت الجامعة البِلْمَنْدِةَ لَكِي تَكَنزُهُ. فهل هذا يعني انَّ العلم الزلْمِي؟ جوابي ايضا: لقه كذلك، لأنك بالعلم تسبر اعماق ما سكبه الله في مخلوقاته من المعجزات والآيات. بالعلم تعظى بنشوة المعرفة والاستنارة: الله نور والمعرفة نور وبالطبع تتسع امامك أبواب النور ألى جواهر الاشياء وقد تنتظم في رهط الذين علموا فيشكروا الله وأخذهم عجب ودهش من خليقته فنطقت السنتهم بالتسبيح والتمجيد: "ما أعظم اعمالك يا رب، كلها بحكمة صنعت". وانت، نداش أن تعزل الله عن عالمه. فالعالم كله لله، وانت لله كما قلت. ولنأت الى وسيلة اخرى تجعلك تحسن قراءة الخليقة: بكلام بسيط: بقيَّ عليك الان أن تغسل عيني بصرك وبصيرتك

لتصفُّو لك الرؤيَّةُ في الظيقةُ وتُنكشف لك أَسْرارِ الْخليقةُ، في سر لله في خلقهُ. وفي الخليقة كلما ما يشير الى خالقها. وأنّا لمّ تدرب نفسك على مقاربة الخالق فلن تدرك حقا ما مو المخلوق. الله محبة يا عزيزي، فاذا لم تَحب فَائكُ تبقى بعيدا عن سرّ وسر الوجود. وُكُما أن الله يطلق كل شيء فهو معبة في كلّ ئيَّ- هكذا أنت: في كل ما تفكر وما تعمل وما تنوي وما تُبدع، عليك ان تشدن قلبُك وفكرك وعملك ونيتك وما تبدّع، عليك أن تشحنها بالمحبة في كل ما تفكر وتعمل وتنوي ونبدع يجب ان تكون محبا لله في خليقته، الانسان والعالم بَلُ والعوالم بنونُ تحديد الله محبة، والخليقة بأسرها بنت المحبة الالمية. وانت ابنَ المحبة الألمية. وانوت في كل ما تعمل، انما تجوب في عالم الله فاذاً غيبت الله عنه أنقلبُ إلى عالم الشر، إلى عالم الفساد، أليس عالم الفطيئة والجريمة والشر والفساد مدعوا الى الارتداد الر خللقه! أليست العياة كلما، حياتك وحياة كل حي، قولا حيا أبنيا بأنك والعالم لم تخلقا من اجل الجريمة الفطيئة والشر والفساد. لنت والعالم محبوبان اله. والفالق المحب لا يخلق للجريمة والفطيئة

يعب اكراما لوجمه تعالى. فان صادفت فيه القلالين لك "نعم أُحبب ولا تداسب. وان صلافت القائلين لك الأ احبب ولا تداسب وفي كل حال وعلى الدُّولم أحبب أحبب أحبب، أن الله محبة.

رسي س حدى وهى اسويم احبب احبب ادبب ان الله معبه. ثم القت الطالبة لينا صادق كلمة باسم المتخرجين. ثم تولى رئيس الجامعة الدكتور ايلي سالم مع اساتفة فروع الكليات توزيع الشمالاات على المتخرجين وأنشد دؤلاء نشيد الكليات فرعة الشمالاات على المتخرجين وأنشد دؤلاء نشيد قداس وفي مناسبة تضريح طلاب جـامــة البلمند، رأس البطريرك

اغتلطيوس قداسا في كنيسة دير سيدة البلعند عازنه فيه رئيس همد القديس يوحنا النمشقي الارشنندريت بولس يازجي ولفيف من الكمنة، وتحضّره رئيس جّامعة البلُّعند الدّكتُّورُ أيلُّي تسألم والسفير بطُرس دُيبُ ومُدير الثانوية سلبم بيطار وحشُّد من

وبعد النَّنجيل القي البطريرك عظة اشاد فيما بالمكتور بطرس دي

"الاستاذ والسياسي والوزير والشخص العدبوب جدا والعؤمن"، ونوه بالدكتور سالم، ثم تعدث عن الكنيسة والمجتمع والبيت والتربية البيتية والكنسية، واصاف: "أجيال مرت وندن لم ندرس المحتَّمُعاتُ لأَنْنَا لَيْسَ لَدَّيْنَا مُجتَمَعَ، بَكُلُّمْ آخْرِ اذاً لَمْ نَجْدُ الْأُسْأَ يعرفون كيف يعطون بدون حساب فندن لا نجد ما يجب من اجل المجتمع. المنا أب، مانا يعطيني الله، او مانا اعطيه، يعطيني كل شيء، يعطيني الحياة، انقلها بكلمة واحدة، هذا في ايماني، انا حي لأن الله اعطاني الحياة ليس لسبب آخر، مانا اعطيه، عيب أن نسأل هذا السؤال، نمن لا نطعم الله ولا نسقيه، نمن لا يحتاج الينا الله (...) الله كلان نصباح اليه في كل شي، ولا يحتاج الينا في أي شيء انا صورتنا المجتمع الكنسي، لاحظوا عند ١١٠٠ سنة كانت هِنْآلُك كِنَائِسٌ، لا تَعَرِفُونَ فَيِهَا مَّانَا كَانْتُ اقْطَمَهُ الرواتِب، نَعَرَفُ بست التسان شماسا، ولكن لا نعرف في رسامته داذا يجب كيف يصبح الانسان شماسا، ولكن لا نعرف في رسامته داذا يجب ان يتـوقف، لا نتكلم، كـنلك الكامن، راتب الكامن لا وجـود له بالذكرُ اطلاقًا، النظران، النظريرك، الح... لا بحثٌ في فُـصِّيـة الرواتب لبلغا؟ ثنك في بيتك لسيت عنبك رواتب، علاقتك في أبيت بامرأتك انا كنت رجلا او بزوجك انا كنت امرأة بالاولاد الذين عندكم ليست مبنية على تعديد الرواتب لا بحسب العمر ولا المترفة ولا القوة ولا بعسب أن هذا نكر وهذه أنثى، هذا لا يوجد في البيت، فكيف نقول في الكنيسة، نعنَ نقول لمانا نبعثُ في شَّيَّ غُير موهود في البيِّت؛ لسنا دولة، الكرُّوها، هذا شيء لَّا يقالُ خائمًا. لَسَنا جمعية ولا مؤسسة، لَيْس عندنا صندوق؛ ليست عَندنًا نظرية اقتصادية، منا لَا وجود لُه في كنيستكم، الشيء الاساسي ُ جدا. أخوك ُ ضرورة لك، وأنت ضرُّورة لَم، هذا ألذي أنَّا غَقَدَتُهُ فَقَدَتَ كُلُّ شُيَّ. لِنَاءُ مَا هِي الْعَلَاقَةَ بِيِثْكُ وَسِنَ لَفِيك. فُلِيقَ أَخَا لَكَ، لَا تَنْصَرِفُ كُمَا لَوَ كَانَ يُمِكَنَكُ فِي وَقَتْ مَنَ الْأُوفَاتُ انَّ تستخني عند. أن تجمله أو تتبَّجاهله او تُثَّقَنَ آنك تُحل مُجله، العلاقات كلما مختصرة في كيف تكون عائشا في عالم انت فيه أخ والكل فيه أخ لك، هذا في الأول، فأما لم تكن الاخوة في الأساس فمنا المجتمّع لن يقف، منا مجتدع حقوق وليس مجتمع انسانً يحب أخاه ويَّقتَرَّبُ منه لماذا؟ لأن العقوقُ بناتَها لا تربطُ الناسُ بعضهم بالبعض. قد تكون موضوعا للخصوعة، أما الاهوة فاخوة في كل الاهبوال وبدون أي هنساب، البارحة عندما كنت أنظر الر متفرجينا الكل كانوا يعرفون بسب ما دعي تنظيم المعتمع كانوا ---رجيد المن محرور يعربون يعلب له لتي تشوقهما المهندس، يعرفون مانا ينتظرهم، ما هي الدقوق التي يتوقعما المهندس، الاستاذ، المدير، الخ. ولحية فقط نشكر الله اتنا نتني اليما، هنه

ئذلك - كتبت -

وسابعث – اليك

– بنسخة – مند

– عند – محورہ

· الكلمة: شاعر عباسي

ــــرداد –

ع راف

ع و اب و اس ا

في رعاية وزير الثقافة والتعليم الحالي خوزي حبيش، اقامت ادارة الجامعة يكونوا قياديين فاعلين وتغييريين. وعلى الرجال والنساء للمستقبل مؤلاء ان يعيشوا في مجتمع اكثر تطلباً ولُعلَّ التفاعل معه اكثر صعوبة من تلك اللبنائية الامبركية حفل تخريج طلابها الـ٧٢ في حضور النواب صلاح الحركة المجتمعات التي عأش فيحا أطمم وجميل شماس وبماء الدبن عيتاي ولجدادهم. فلن يكون لابنا المستقبل متعة الوفرة التي كانت قائمة قبلاء اذ وْنَقْيِبُ الصحافة محمد البعليكي في حرم الجامعة في بيروت. عليهم لن يعيشوا في مسلحات جغرافية في البُّدُّ تَحْول موكب الخريجين اضيق، وأن يستملُّكوا كميـة أقل من والاسألندة ثم النشيد الوطني. ثم صلاة الطلقة، وأنَّ تتوافر لمم كميات اقلِّ من ألقاها نائب رئيس للسينونس الانجيلي للغذاء، وأن يتنشقوا كميات أقل من الوطني في سُـورياً ولبنانَ القسُّ جَـورجُ المواء النقيّ وَلن تتوافَر لهم كميات اقلّ من المياه. وعليهم ان يتصدوا لمستوى

وتحدث نائب رئيس الجامعة للشؤون اعلى من الاختلال بالتوازن في الطبيعة الاكلابمية الدكتور تبيل حيدر ان طلاب وانَّ يتعلَّموا كيفية أدارة حالات كمذه. الجامعة يجدون عملا ولا يشكون البطالة. ولذلك، ومن اجل جعل حياتهم وحياة وقال: (...)"برغم قوة الجلمعة وفاعليتها مِّي فَي بُرِنْلُمْبُمَا الْاكْلَادِمِي وفي فَاعَلَيْتُمَا بنقل هذا البرنامج الى الطالب يجب ألا جيراتهم اقضل، عليهم ان يتخلوا عن لتقيتهم في تعاطيهم مع المشاكل اليومية وان يعلموا الاخرين أن يحذوا نئسى أن ثبـات الّجـامـعـة ملايـا واداريا حــنومم. وأنا لم يفـعلوا نلك، فــان ، مهم في أنجاح هذأ البرنامج. ولعل تصرفًات البعض القليل سُتؤني حرية الكثيرين". (...)" تكلمل العناصر الثلاثة الاكاديميا والمال والادارة هو سر نجاح هذه المؤسسة في النُّسنولَت الْاخيرة "...

وقال رئيس الجامعة الدكتور رياض

الحادي والعشرين (...)"يتَّمثل في لخذ

مجموعة مختارة وموهوبة من ألطلاب

مسؤولياتهم المهنية في مجتمعاتهم

متمتعين بسلم قيم لخلاقي رفيع المستوى

وندن نريدهم أيضًا أن يكونوا جاهزين

المسلخساة التطورات الدحيثة في عبالم

التكنولوجيا. وفُـوَق الكل وقبل كُل شيء

نريدهم ان يستغلوا مواهبهم وطاقاتهم

وفي تقــيمه للوزير حبـيش قــال البكتور حيدر بشكره لأنه ووزراء الثقافة الآخرين كان منهم (...)" عدم انجرافهم نصار ان التحدي الذي سيولجه الجامعة بل مقاومتهم للشطط الكبير الذي كنا اللبنانية - الاميركيَّة مع بداية القرن نسمعه كل يوم وهو ان الجامعة اللبنائية لا تقوى الا بمُحارِبَتُهَا وأَضْعَافُهَا لَلْجَامِعَةُ الدَّاصَةُ وَلَنْ الْجَامِعَةُ الْلِنِقْيَةُ هِي الْجَامِعَةُ وتدرير انهائهم وتجهيزهم جيدا لتحمل الوطنية وكأن الجامعات الخاصة العاملة في لبنان مي شركات ومصالح خاصة الاجانب وكأن تلك الجامعات وجدت في لبنان لخدمة اغراض ومآرب خفية ليست لعسالح الوطن والمواطن وكسأن تلك الجامعات ليضًا لم تخرج من على منابرها الضادة والمهندسين والاطبـــا، ورجـــال من أجل خيرهم الشخصي ومن أجل خير مواطنيهم باختصار، نحن نريدهم أن الاعمال والفناتين والآباء والاممات لانما

الجامعة اللبنانية الأميركية وحفلها الـ ٧٣

حبيش ونصار نبّها الطالعين الى الحياة

الى القليل المتاح لهم والابتعاد عن الانانية الوطن وضد المواطن وحسد الصآمعة البنانية . ( --- ) وتديث عن الاخطار التي تهدد البيئة والتراث المعماري والشواطئ والمياه أبي اما الوزير حبيش خرج عن النص

المكتوب ليدافع عن تعاطي الحكومة مه الجامعات، فقال أنما ترعَّى الجامعات الخاصة بقدر ما ترعى الجامّعة اللبناتية، وقها تعتبر الجامعة اللبنانية الرسمية الْوطنيـة، ونُلك لا يعني لن الجامـعـات الذَّاصةُ ليست وطنية. ونكر بأن ألاونيسكو اعلنت بيروت

وتحتر بان الويسطة علصمة الثقافة في العالم العربي لسنة 1999 ، وطلب من "جميع اهل الثقافة والفن والعلم في لبنان والعالم العربي" تقديم مشاريتهم لتدرس في الوزارة ويتم الراجما في الروزنامة الثقافية ٢٩٩٦. ولفت الى أن النشاطات ستتوزع في جـمـيع المناطق اللبناتيـة. وقــَالُ الخَريجين؛ آن وطناً يبنيـه أبنا؛ في مثلُ مثلقبيتكم، وينمون كل ذرة تراب فيه، ويرفدون بالعلم والخبرة مرافقه ومسارحه ومختبراته والوظائف العامة والخاصة فيه، مضمون له البقاء والنماء والتفوق.

فليكن ضميركم ميزانا بينكم وبين ما تطلقونه من الاقوال او ما تقدمون عليه من الاعمال، وكما نهلتم العلم دن معينه الصافى، فليكن علمكم بدوره معينا صافيا يرفد المناهل والمنابع، انى توجمتم على وجه هذه الارض، واعلموا أنكم ستكونون فُخرا للوطن الذي اطلعكم، وللجامعة التي تعتز بكم كما نُعتز بدورها التربوي في هذا البلد العبيب. ثم كبان توزيع الشميادات وخروج الذريجين والاساتنة.

٣٦٠ طالباً تدفقوا خارج الحرم

# جامعة سيدة اللويزة مع عيد وبدر

تضع رسالة التعليم الموضع الأصوب

٣٦٠ طلابا من جامعة سيعة اللويزة نالوا شماداتهم في احتفال في الجامعة في زوق مصبح حضره الرئيس شارل حلو على الصعيد الانسائي. والتواب نبيل البستاني وكميل زيادة وروبير غانم والمطران شــارة الراعي والمطران يوسف بشــارة والرثيس العــام للرهبنة المريمية المارونية الابلتي سعد نمر ورئيس الجامعة الاب فرنسوا

بخول الطلاب والاساتذة الى النشيد الوطني وسالاة من الاباتي سعد نمر وترنيمة مريمية ادتها جوقة الرهبنة المارونية المربقية ورحب مدير العلاقات العامة في الجامعة سميل مُطْر

وامنح حنانك من جاءوا ومن ذهبوا على المداييك تسمو لرضنا نعما على يديك، ومنك الحب بنسكب

على اسم مريم نبني الصخر جامعة بوركت، صدراً عليه العلم ينتصب ويا لويزة، هلي، شمعة سطعت

والقى رئيس الجامعة الاب فرنسوا عيد كلمة قال فيما: "(...) من وأجبي تجاهكم ان استودعكم خمس عبر العبرة الأولى: لا أدعي، ولا استنتكم اننا علمناكم الاشياء الكثيرة علمناكم القليل، علمناكم ان تتعلموا، وفتحنا امامكم للنوافذ والابولب (...)

🏟 العبرة الثالثة: كلكم اليوم تتخرجون، بنجاح، وان بتفاوت في الدرجيات والرتب والعيلاميات. منيث الكم شيهيادتكم المسؤولية الاكلايمية والروحية، اقول لكم: كل تَفُوَّقُ لا يبدأ

والزامكم، ايما الخريجون والخريجات، اعادة النظر أيضاً في تطلعةتكم والاحلام حذار من جعل مناعة الانسان مناعة

اد

عيد والعقيد ميشال منسى ممثلا قائد الجيش ومدير العلاقات العلمة في الجامعة سميل مطر، الى جمع من الاهل والأصدقه.

بالعضور والقى قصيدة فيماء

عمر ديارك، رب، فالترى نهب

اليك، وحدك، يوم العز، ننتسب".

♣ العَبرةُ الثانية: الاسماء التي ستتوالي، بعد دقائق، على مسأمعكم، والتي تبلغ ٢٦٠ اسماً، هي اسماؤكم. ليست ارقاماً

هي ولا هويات مجمولة. لكل اسم من اسمائكم تاريخ ومقع ومنزلة في القلب (...) بالتنفوق على الذات، على الانائية، على الضعف الشخصي، هو

استهلاكية. وحذار من "عوامة" تبعل النطام العلمي حادما للتحلف ♣ العبرة الخامسة: خرورة الاعتراف بالاحران ابماننا بالحرية والديموقرلطية يوجب علينا الاعتراف بالاذر، مهما كان الافتلاف معه، دينيا وسياسيا وتقافيا. يجب ان نزول مقولة، أنا مو و الغير، والاخر هو الشر. يجب لن ننتهي من شُعار: اما أو لا احد. المطلوب مو الدوار الاقناس. لا المخاطبة الارمانية والتخويفية.

ولمذا، دعوتي البكم مي في الإبتعاد عن التعصب والتطرف. الراعي والقي المطران الراعي كلمة تُمني فيما ان نصبح هذه الملهمة كَلَمْلُةُ مُسْتَقِّلَةً تَمَامًا عَنْ جَامِعَتُنَا فِي بِيدِوتَ مِنْرِسَخَةً فِي مِنْهُ المنطقة متأصلة جدورها في تراث المنطقة، جامعة مرخصة من الدولة اللبنانية ومعترفا بشماداتها خارجيا في جميع الافطار الني نعترف بالشمانات الاميركية، وإن كان ثمة من يستبطئ سبريا، فاننَ اذكره بان الجامعات في كنَّمما مِي ميثاتُ اساندة، وميئة الاسلَّانة لا تنبت صبيحة كالفطر، بل تتجدر بعمق وتعلو سط،

بدر الى كلمة لفطيب الاحتفال الدكتور البرت بدر وفيها. "أن اتعامات العوامة الاقتصاديةٌ في العترة الأحيرة دفعت لمؤسسات الصناعية والتجارية للبحث عن العباله التنافسية في الاسَّواق الدولية دون الاكتفاء بالسوق المَّملي، كما دفعت ذلك المؤسسات ألَى تقليص عدد موظفيها بالطَّاقة الانتاجية التي توفّرها التكنولوّجيا العدبيَّة.

واستجابت بعض الجامعات لمنا الوضع البديد فادذلت برامح اخرى تتناسب والحاحة البلحة الى مولَّحِيةٌ النطور العلمي والتقي الدامل من منا قبول فكرة تداخل بعض الاستصاصات وحقول المعرفة وفخرة التركيز على القدرة الانتاجية لكل احتصاص سا يتوازى ومتطلبات العصر من اتقان الممارات والانفتاح على أفو أمعرفة الكونية والتعلم المستمر شمن دفل الانتصاص والاطلاع عَلَى سَائِر حَقُولُ المعرفة. هذه التغيراتُ حولت المِنةَ الرمنية الجاَّمِعيدُ مِن صَبِّعَتِماً السابقة اي مِّنَ السَّ ١٨ الى ٧٧ُ الْي ميغنما الجنيدة أي من السن ١٨ الى ٨٠. ووزع رئيس الجامعة وعميد كل كلية الشهادات على طلاب

في كُلِّيةً لَدَارَةً الاعمال بكلِّ فروعها وكلية العلوم الانسانية والفنون والاداب والمنصبة. والَّقِّي المتخرج مارون حريفة كلمة شكر باسم رهاقه. وبعد اعلان تتبيتهم كان نشبد الدامعة من تاليف سعيد عقل ولس الياس الرحباني.

चाताम्बद्धारमञ्जलनं अन्तरं १ राज्याच्या १९८८ । १८८१ १ - १८८१

تنطلق من الكتاب عن الانسان الى الانسان نفسه، ذلك المُطوق الراثع الذي في الوحي الألمي كل الظيقة ميثت له، لأنه الوحيد في الكائنات الذي يعمل في طيات كبانة صورة ذالقه ومثاله. انر لتت الأن في مواجمة مارخة لأخيك الانسان في معمعة الحياة. لك الان نعرف أنه فقطُ يجبُ أن تكون متعمة ألى الخارج والَّى النَّخوة، أن تكون مندمجة في الدرة في الروح اللهية. بعد العظة أقلم البطريرك أفناطيوس غناه شاركت فيه شخصيات سياسية وتربوية واجتماعية. وجما لوجه عع من يشاطرك الوجود. الله الان وجما لوجه مع من فحث عن هذه الكلمات واشطيعا في كل الاتجامات. تبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. اماً – الصبت – ا ا ل اح اق اي اق اة ا ا ث ا د اخ ا ب اخ ا د ا ذ ا ر از اس ا الذي – يعـقب ف الشات كا الل - اکتشاف -ج ا ذ ا ح ا ت ا ح ا ذ ا ع ا ظ ا ش ا ر حُ ح ج ث ج ف ق غ ض ص ز لتصل آلی شرف اة اال|ى|ە|د|ي|ي| والمتصرفــــة – البه المشار البه ح ٤ خ ج ح غ ف ك ص ض س الكاءلة – فما – ف ع ظ د خ ع اق اض ال ظ ع مسسرورة بكل الاحرف الأبجنية انسان – بعد – ق ك ط ذ د ظ ك **ل** ط

م ال اض را ذ اطاهان ام ان اف

ط ط ع غ ف ي ل و عد ا ن

ه ض ش س ش ص م و م ل

اعداد: جورج الاسعر

التعبد الإس – نظر. عمودياً. سفت - سد.

هند – مرغت ودعما في الترلي. ۸- مسوده – بدی. ۹- بخست

ا - معلظ - عاري الم يسطن - مسر الم و - عاملي كم درف - بعد الأم دان هو ما الحد الم من ة - حين. ١٢- يليم - عن ( يعتوسف). ١٥- هن - بيل - ٢ و. ١٩- اهيما-1 - هوما - بيمس، ٢- هممو - بعلم، ٢- ١ - هما ب- بلاهر - سميع، ٥- <u>بلانا - بيم ١٠ ها، ٢</u> السابقة: ابن جني ٢- السند ٨- رس - بسدر ٩- عراه - بدود 

۱ – تواع – بانیذ. ۲ – مطلم. ۲ – تقبط نالشيء د سيال. 1- فبيؤه – متساويان. ٥- يعرك للمتانث 1- المكاه من عجم اشتداد. ١-



معهد العلوم الاجتماعية بفروعه الخمسة

من أرجائه جيل بلا أمراض

واتًا كناً نُرى ألى الجامعة الأوطئية في

الموقع الاستين بين جــلهــعـلَتُ لبنانُّ والمحيط فائنا نرى خاصة الى معـمـد

العلوم الاجتماعية في العوقع المتميز

الني يوازي ويوازن بين مركز الدراسة

ومركز الأبحاث فيه، موازأة وتوازناً

يكفلان تحقيق المعمد لما ينشده من

ومعمدكم قادر على ان يتواصل مع

المجتمع كماألا تستطيع وحدات جلمعية

أهداف علمية وعملية رفيعة

في رعلية وزير الشقافة والتعليم

العاليَّ، لحتَّفلتَ الفَّروعِ الخمسةُ أمعهدُ

العلوم الاجتماعية في الجامعة اللبنانية باطلاق ١٨٠ متذرجاً ومتخرجة متحدين

للمرة الاولى في قصر الاونيسكو، وحضر الوزير فوزي حبيش والنائبان سيبوه هوفناتيان وغازي زعيتر والعقيد الركن سميل حماده معثلة قائد العيش ورئيس

بين اللواء سمير القاضي ورئيس الركان اللواء سمير القاضي ورئيس الجامعة بالتكليف الدكتور اسعد دياب

البيعة المنحيون والأمل واصدقاء وعمداء ومديرون والأمل واصدقاء النشيد الوطني فنشيد الجامعة من فرقة تقوى الأمن الدائية بقيادة المقدم

ليلي فرنسيس، والى تعريفُ لكاظم نور النين، ثم كانت كلمة المتخرج بول مطر

باسم زملائه، وتبعه الدكتور زمير حطب باسم الميثة التعليمية، فحث الفريجين

على العمل الدؤوب والمباشرة على النجاح

والاساتذة على الوزيد من التوجه تلقيام بالابحاث والدراسات لنقل تتاكيما الى

الطلاب ولشراكهم فينهاء والى تعزيز

اكبر للمساعي والجمود لتعميق برامع

التَـعُليم وتطوَّيرُها في سبيلٌ تُوليقٌ ارتياط الجامعة بالمجتمع، وارتباط

المتخرجين بمتطلبات النجاح في سوق العمل والى تأميل الثقافة الوطنية".

ثم كانت كلمة عميد المعمد للدكتور

محمد شيا عدد فيها نشاطات معهد

العلوم الاجتماعية ووظلاف الجلمعة ومما

قال: "على جامعتنا أن تلتزم لكثر مفعوم

البلهعة نفسه، فتعنى بتدرم بحر معووم عنايتها بتضريج الطبيب والمهندس والتقني والمدرس وسواه واذا كانت الجامعة قيما فليس بينها او فيها على الجامعة تعمب او تطيف او تمذهب هذه

لمــراضٌ وإن تزيت بمــنا الزي أو ذاك،

الى زُوالُ وَانَ ارْتَفَعَتَ لَمِنْهِمَّ أَوْ للْحَظَةِ. وخَتَم: "تَعَنَزُ فِي حِفْلُ الْتَخْرِجِ هِذَا لِنَا

مـدي الوطن جـيّـلاً نزعم انه لا يعـرف

المــراض هذه، او لم تنل منه، فظل

حريصا على تقاليد الجامعة وعلى قيم

الوطَّن، فعسى يجد في مجتمعه وفيّ

بوُلته وفي وطنه من باتسقط ملكاته واستعداداته وامكاناته فيحسن الافادة

وتكلم الدكتور تَيابُ، ومما قال: "في عرس التخرج اليوم، تعتمر قلوبنا بالفرح الدافق الذي يحمل لهذه المناسبة طعماً

المعلق الذي يحمل الهناء المسلمية عليها خاصاً ونكهة مميزة. لان التخريج في المعهد يحصل لاول مرة واحداً مومداً، بكامل فروعه جامعاً الشمل على صورة

لبنان الواحد وعلى صورة الجامعة اللبنائية، البنان الواحد وعلى صورة الجامعة اللبنائية،

تُحتَضَّنَ فيه بِيروت جُنُوبه وشماله، جبله

وبقاعة، في باقة تقافية علمية محلاة

بنصلاوة الآمل ومسزينة بكبيسر الرجساء

أُجامِعة على موعد في السنة التالية ان يكون الاحتـفـال بالتـخرج واحـدا لِكل

خريجيها اتعتز بهم وتغرح بهم جميعاً".

حبيش

والقى الوزير حبيش كلمة: "(ـــ) إن

المامعة اللبنانية التي تزمو بابنائماً وبناتها وتعتز بالميئة التعليمية فيهاء

حرصت منذ اللحظة الاولى لأنشائها الى

لليوم ورغم كل ما تعاقب على البلاد من

ميوم ورسم حال المستبعث الوحدة بين فروعها واقسامها على ازهى ما يكون

متنقبل اجيالنا الواعدة خاصة لان

تكاثرت الظاهرات السياسية في الأونة الأخيرة وكلما تصب في خانة الاحداث اليومية. وتتوالى على مساح تلك الحداث. من مؤلمرات اغترابية في ثبنان. الى مؤلمرات مقيمة في الوطن الام. الى مشَاكلُ استة في عدد من البناطق.

الى توقعات ووقائع اقتصادية على لسان حاكم مصرف لبنان، من مثل بلاغة جمعية المصارف أن ميزان المدفوعات حقق فاكضاً في حزيران بواقع ٩٧ مليـوناً من الدولار الاميـركي مع انتظار نمو سنوي بواقع ٥ في المئـة

الي نشاطات مكتفة للاحزاب في مختلف الحقول، الى اعلان مؤتمر اتحاد الصحافة العربية، للى مطالبة العميد ريمون اده بعقد معامدة بين لبنان وفرنسا.

الى أعراب البطريرك صفير عن حرصه على أنّ يكون لبنان تخطى المراحل الصعبة وبدأ مسيرة العماء الحقيقية وخاصة في المناطق المحرومة، كما حرصه على أنصاف الإدارة لتلبي رغبات المواطنين وخدماتهم. َّفَصَلاً عن بيلنِّ لمجلسٌّ نَقَابة محلِّي بِيرَّوت يعلن فيه ان لبنان سيبقى واحة

وقضلاً عن تصريح لوزير للداخلية الاستاذ ميشال العر بعلن فيه ان السرقات المستشرية في لتغطية التخريب ومنالك معلم يدير اللعبة. من خلال هذا النشاط المتنوع يستخلص ان في افق الأوضاع المحلية ما يقلق وما يبعث على الارتياح في الوقت ناتم

#### تلامذة على البيانو



-U ---

\*\*\*<u>-</u>

7---

market trace 45

٠٠...

4 m. m.

12

W.

4.4

the sale was

في حضور النائبة نائلة معوض ورعايتها، قدمت السيدة نورا فارتابديان مجمُّوعة من تلامنتها في حفلة عُرفُ علَى البياتو في المعمَّد الثُقَّافي الالماتي، المنارة. وحضر عدد من السُّفراء والشَّخصياتَ الثَّقَافَية وَّالاعلامِية.

#### الطلبة القوميون وذكرى ٨ تموز سعاده قدم وديعة الأمّة

ليكن الثامن من تموز حافزا لكل ولحد منا لتأخذ منه العبرة التسرس بالبطولة المؤيدة بصحة العقيدة التي علم بما انطون سعادة الأمة المادية للعالم لجمع"، هذا ما اكده البيان الذي أصدره الطلاب ألسوزيون القوميون الاجتماعيون في نكرى أعدام مؤسس الدزب السوري القوبي الاجتماعي الطون سعاده ومما جاء أفيه:

تُكُل لُمة خُلا سجل حياتها من اعمال

للبطولة، أمة ليست جبيرة بالحياة، بل كانت مسرحا لأحداث لا ارادة أما فيما. والبطولة ليست حللة شكاية تتخذ لها مظهرا معينا وأحداً، بل هي في كل فعل معبر عن ارادة الإمة لتحقيق لمدافها ومثلما العليا (ـــ)". البطولة ألتى علبنا أيلها سعادة بالفكر والتــمــرس. تُلك البطولة التي تجات في تأسيس الحزب السوري القومي الاجتماعي برغم الظروف الماقية التي كانت ساخدة. وتبلت لكثر ولكثر في الوقفات البطولية

ِ إِنْهُالُ الى رحمته في حاليث سير مفجع

احمد حكمت أحمد الناصيف الاسعد

اعمامه العرجوم راجح ورابح وماهر وملجد جده عزمي العثمان

أخوقه أأمهننس بشار وكنفاح وربيع

والصيّداي عبد الرحمنُ وَالمهندسُ وَرَاع والعردوم وأذل العثمان

تقبل التعازي طوال ايلم الاسبوع للرجال

يدا والنسة في منزل عمه ملمر الاسعد في

موديد بنية حرج مرب صورة وتقبل التعازي في طراباس يومي الاتنين والتقاه ٢٧ و ١٦ تموز في منزل جده عزبي العثمان شارع عزمي يناية الدلاب النساء قبل الظمر والرجال بين الرفعة بعد الظمر والتاملة

خالد عبد الرحمن الخطيب

والدعبد الرحمن ومشآم وعصام ونبيل

يصلى على جثمته ظهر اليوم الاثنين ٢٠

تبوز في جلمع الفاشقين ويوارى في جبانة الشهداء.

تقبل التعاري قبل الدفن وبعده في منزل

الفقيد في المصيطبة شارع أبو شقراً قرب مجلة "الشراع" وفي الثاني واثنات في العركز الاسلامي في عائشة بكار من الساعة الرابعة

لتكل أن رحبته تعلى المأسوف عليه

توفيق جرجس مهتا

رب جري وسمت بناته ماري زوجة النكتور لبيب قرطباوي وعلالتهما وزينة زوجة الطوان نوفل وعائلتهما

وندوى زوجة كميل حنا وعاللتهما وجملة

زوجة شأرل معاسب وعلالتمما وريتا زوجة

شقيقته شفيقة زوجة عجاج ابو شعبا

ر يشونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢٠ و٢١ تموز في منزل الفقيد في غامير جونيه مدرج حريصا خاف راسكار بناية جان الموا

ني ملكه الطابق الرابع. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصاً.

في منزل عمه رابح الاسعد في المالالية –

الملالية بناية فرح قرب مفرق المدافظة

المأسوف على شبابه

شقيقه باسم

والده حكبت الإسعد

مُمْرَهُ غُلي حيدر مُدعد

أتتقل أأى رحبته تعالى

والنصف الى الثامنة مساء

ولده جورج وملككه

مأرون جدأ وعائلتهما

زوجته تريز ديب الشنياق

الامة على جميع الصعد في علاقتنا بالذارج والشؤون المتعلقة بالنمو والأرتقاء ولعل وجود

العُمَّل التوّحيدي العباركُ الذّي لا يتنسأقُ القمل الموسيقي معبرت سي ديسي الى تفرقة، ولا تؤثر فيه محاولات الشردمة، ولا تضعف من كيانه الثابت هَذَا لَقَعْدُو هِو لَلشَفَلِ الشَّاغُلُ لَكُلُّ وَأَحَدُ مِنَّاءُ وعليته فيأن أالاهتجاج ونصب التكلص منه الصآمد اتوأء الزمان وعتواصفه مهما لَلِالتَّفَاتَ لَى القَصْفِيا القومية الإخرى (...)". زوجة والد الفقيد فرينة يونس المستقبلات المستقبلات ويوسف وعائلاتهم والدكتور الياس وعائلته في

التي حتمها الصراع مع القوى الرجعية من الجهة المقابلة لصفوف التهضة حتي جاءت

اللحظة التي شمحت فحه قل نظيره في

التاريخ حيث سطر سعائه شمأدة الئم

ليممر بما لأجيال الأمة بالاستعرار بلا حدود.

وفي فـجر الثـامن من تموز عام ١٩٤٩ قدم سعادة وديعة الامة عندما طلبتما بكل

- ثقةً ورباطة جأش، لأنه كان يدرك ان موته

هو شرط لانتصار القضية التي نذر لما كل ما يملك، والتي علمنا بالممارسة والقدوة

وما تعانيه اليوم امتنا من تغسخ وبلبلة

وضياع يحتلج منا الى البطولة عينما للخلاص

ليس من عدونا المتريص بنا شرا على جز•

عَالُ مِنَ أَرَحْنَا فَحَسَبِ، أَمَا مِن كُلُّ مَا يُولَجُهُ

شقيقاته مرتا زوجة سمير طنوس

وعموم عائلات عطالله ويونس وسلامه حبرسمان وخوري وطنوس وابوجودة والخوري وحاقيدوس ينعون المثلث الرحمة الارشمندريت اسحق نمر عطاالله المتوحد في جبل ألوس (اليونان)

آل ميكلاپل وتيشوري ينعون بعزيد من رحيم حيصهم المعيد المرد فردوس علي التيشوري الرماة المردوم مدمد ميكاتيل

والمرحوم علي عمها المرحوم سليمان التيشوري صمراها أحمد تيشوري ومعمد رفرك

ائتقل الي رحمته تعالى المأسوف عليه سعيد ملحم معوض زوجته سلوى أمين مرهج

وجماتة زوجة ميشال متى وعلائتما شقيقه لبرهيم ملخم معوض وعلالته والسباؤهم ينعوله بعزيد من ألاس للطابق الثاني.

70

Boutique N. Diab

شهر من العمر ..

لمحبي الذوق الرفيع. من بوتيك ن. دياب. هدية العام.

فمجموعتها الخلابة من الهدايا ولوائح الأعراس هي

لكم, ولشهر واحد فقط. محسومة بنسبة ٥٠٪.

المهم عندنا أن تكون هديتكم مميزة.

لذا كَانَت هديتنا. فلا تدعوها تفوتكم ..

قردان ۲۰۰۰. هاتف: ۲۸۸۸۱۱ ا

وماري زوجة انيس ابو جوده وعائلتما ونهاد زوجة ميشال الذوري وعائلتما وسامية زوجة ديب النوري وعاثلتما

تريز خليل عساف

تقبل التعاري في منزل والده في نابيم. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

للرضى والتسليم فقيعتهم الغالية المرحومة اولادها حسن ومحمود وفسان وفؤك

تقبل التعازي للرجال في منزل ولدما حسن ميكاثيل كواع القية قبالة مدرسة الاميركان طوال أيلم الاسهوع، والنساء في منزل زوجما المرحوم محمد ميكائيل كوأع القُبَّةُ بِتَلْيَةً مِيكَائِيلٍ. برقياً، ميكائيل.

أولايه انطوان سعيث معوض وجوي سعيد معوض وعلالته ولعيا زوجة بشأرة صابر وعاكلتها وليلى زوجة فيكتور شماس وعلالتها ولينا زوجة جان بيار متى وعلالتها

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢٠ و٢١ تموز في منزله في الانتسرفيـــة – التباريس شارع شكور طراد بناية أبي كرم

(أبو حسان) أولاده المهندسون حسان وعصام ونديم بنأته ليئا وريما وندى اللانقي وتوفيق ألتل اشتاؤه ميتم ووليد والمرحوم لحمد

الأسطون آل المأمون وعملش والعريس

الرئيس قطولن البر خير عضو المجلس النستوري وعائلته جوزف لبر خبر وعائلته متيل ارملة المرحوم فيليب حنا الفاوي واولادها لولاد المرحوم الياس خليل عسلف

لولاد المرحومة روز سليم الغاوي وعلالتما أولاد المرحوم فيليب تأمر خير سلست ارملة المرهوم قيبلان تأمر خير

خالتها لطل

ارملة المرحوم البرتامر خير واحتفل بالصلاة لراحة نغسها في حضور

أرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

أصهاره للحاج وأيد زكريا عماش وسليم

ر---الطوائيت ارملة المرحوم يوسف تامر خير اولاد المرحومة زلغا فرسان حدك ينعون بمزيد من الاسي الوقلدة والشقيقة والعبة والذالة والتسيبة المأسوف عليها

الاقربين يوم السبت ١٨ تموز في كنيسة مار يوحنا المعمدان الطرونية في ولدي شحرور.

آل المثمون ينعون بعزيد من الاسي عميد

عماه المرحومان منير وفهمي عملاؤه الحاج محمد الدقر وعبد القادر الحضاضُ ومصطفَّى العجائي انسباؤه العاج لعمد والعرجوم محمود وسعير وخالد ومصطفى عماش. تبوز في جامع الشمخة ويوارى في جبلة

تقبل التعازي قبل المؤن ويعده في الثاني والثالث في متزل الفقيد في شارع مار الياس طلعة شحافة بناية الرشحد الطابق الاول للنساء قبل الظمر والرجال بعد الظمر،

والدتما ودأد الذوري طانيوس مشلب شقيقاها ملدم غطاس مشاب وعائلته وادمون غطاس مشلب وعلاكته شقيقتما تريز زوجة انطوان ابو سمرا

تَقَبَلُ التَّعَارِي يُومِي الْاِنْيَنِ وَالنَّلُهُ ۗ ١٠ و١٦ منه في منزل الفـقــيـــدة في وادي

الحاج محمد ولصف حسني المأمون

يملى على جثمانه ظهر اليوم الاثنين ٢٠

خالما ميشال الفوري طائيوس مشلب

زوج الفقيدة نهرا غندور مشلب

بنلتما مي ولور وتريز

بتأؤها غندور وعزيز وداني وطانيوس

ينعــون بعزيد من الاسى فـــقــيــنتهم

ليفون غطاس مشلب تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢٠ و٢١ تموز في العطشالة قضاء المتن ملك

طُوني بو عَنقَ، ويومي الاربعا، والذمييس ١٢ و٢٢ منه في مجتلياً – طريق اللبة – زغرتا - المسلكن ملك فؤاد الدويمي. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أتنقل الي رحمته تعالى أثر حادث سير المأسوف على شبابه مبعي عسين الاحمر والده البرحوم الداج حسين علي الاحدر

أشقاؤه علي ومهدي وسعدالله صمراه تتناج منعد على الانتمر والمفلون اول محمد لحمد الاحمر يصل على جثمانه ويوارى اليوم الاثنين ٢٠ تبوز الساعة الثانية عشرة ظمرا في جبلقة حي السلم. ُ تَقِيلُ التَمَارُي قِبل الدفن وبعده في منزل

شقيقه على في حي السلم قبالة معينة الأسفون آل الاحمر،

التقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه ميشال نزار نجاريان زوجته جوزفين سحاقيان اولاده تزار نجآريان وعاقلته وجولي زوجة لاترانيك دوزجيان وعلالتها وسوزي زوجة العميد المعتدس ملكون دافيد أورفليان

عاردبروسيان الطابق السطأي

منه الرجال في حسينية النبطية الساعة العاشرة صباحاً، وللنساء في حسينية السيعة زينب للساعة التفسعة مباحاً. الأسفون آل بشارة واللحام وعموم لهالى وعاثلتها وتلاين نجاريان يتعوله بمزيد من النسي. تقبل التعاري يومي الاثنين والثلثية ٢٠ و11 تموز في متزل ولده لزار تصاريان في للتقلت للى رحمته تعلل المأسوف عليما سعاد بطرس طربيه ارملة المرحوم الثلاب السابق

Parquet sarl

Propose Le Mois Du Hêtre Massif, 1er Choix Acoller \$40 \$50

Produit: Francals, Finlandals, Suèdois Hamra: Rue Abdel Aziz, Descente AUB, Mkalles: Rue No.3, Rifurcation Skaft NB: Sur Rendezvous: Tel: 01-425575, 346494, 424687, 280593 / 03 -702026

#### خريجتلن تتسلمان الشمادات من حبيش ودياب وشيا والميثة التعليمية المنشدون الصغار للمحبة والسلام حركة السلام الدائم انتخبت حركة السلام الدائم

أخرى قد تكون أكثر منه تعاطياً للشأن

وُلُانَهُ قَـالُر على مثل هذا التـواصل، فـهـو مـؤهل لاتراء المبـتـمع بالعلمـاء

والعاملين ذوي الأملية والكفاءة، ولكن

بُشــرطَّ لَا لُحَّب ان التفــنافل عنه وهو

توفيير المجتمع لمواقع العبمل التي يستطيع ان يثبت فيها أبنه معمدكم جدارتهم وقدرتهم (...)".

واخيسرآ آلى تسليم الشسمسانات

النظري الصرف



صغبين – من سعيد معلاوي: فرقة المتشدين للصفار التي اسسما الذوري جورج ري في مدينة تولوز الغرنسية عام ١٩٣٢ ما زلات تبول في عواصم العلام من خلال ابيال ناشئة متعلقبة على مدى ١٦ علما، تتشد المحية والسلام من "أفي ماريا" الى جان راسين والاناشيد اليرالانية والمقطوعات الكلاسيكية والاغلق الفولكلورية، يُرافقُهَا ويشرف عليها كُلُّ من فرنان كونفيروا وُسرح جنرال ودافيد كودفيرواً. والفرقة من ٨٦ طفلاً، بينهم واحد من لصل لبناني من ألُّ طانيوسٌ، حلوا ضَّيوفًا على لَيْئَانُ وَابُواْ الا أَن يَدَخُلُوا الغَرِح الَى قَلُوبُ اطْفَلَامُ قَطَلُقُوا مِنْ قرنة شهولُن وغَدا في صيرت من بس وبود الا يدحنوا العرح الى حاوب اطلاعات الطناوا من قرنة شهوان وقتا في كارتية وأنه الله المكانية لبنان وصيدا والارز وقبل لن يلبوا دعوة رئيسة جمعية الآنماء التربوي في البقاع فيفيان روبير علام كانت لهم جولات قشاد في كننا ولسبقيا والبرتفال وبلجيكا وهولتنا وروما. ومساه السبت كان الموعد مع لولاد البقاع الغربي في مشارف صغيرت للبية لدعوة وجمتها السيدة عالم التي بلدرت منذ انطلاق جمعيتها الى ايلاء موضوع الولاد الاهتمام الاكبر ولعل

لتقديمات لُكتُر من ٤٥ مدرسة في البقاع خَلالُ السنُواتُ الثلاث الماضية شمادة لما وكأن احتفال حضره النائب روبير غائم وقائد الجيش الاسبق العماد اسكندر غائم الى رثيس بلئية صغبين جورج خوري ورثيسة بلئية المحيدثة الزميلة فالنيا أبي

الحركات الرسولية والكشافة والجمعيات في المنطقة. النشيد الوطني اللبنالي باللهجة القرنسية اتشده الاطفال الانتاداء فترحيب من السيدة علم بكلمة قالت فيمًا، أنمن جدا سعمه باستقبالكم عندناء وسعماء بتلبيتكم معوتناء تنشدون تطوعا من أجل اولاد المنطقة. لقاؤنا اليوم يساعد في التبادل الثقافي بين شعبينا". وشكَّرت لعمدة تولوز دُّومِينِك بوديس مُبادرتُهُ ودعمه لمذاً النشاط. ومنأتُ فَرنْسا وفَريق كَرة القدم الذي أحرزُ

كأس العلام بغوزه وبدأ التشاد قابله موج من التصفيق تردد صداه في الوادي المجاور. وبعد ساعة من الغناء تم تبادل المدنيا بين مدير الفرقة والسيدة غلم. وتوزع أذراد الفرقة على عائلات صغيين ليبيتوا ليلتهم ونظمت لهم سمرة مع شباب النادي واولاد الدركات الرسولية.

لحمد قمورية

فتقل ألى رحمته تعالى فقيدنا الفالي

الداج مُنير احمد العريسيّ زوجته مند الماح

اشقاؤه الماج مختار وحسن وسعيد

اسحود صحي والمرحومان بشير ومأمون شقيقاته الحلجة ناديا ونعم زوجة الحاج

خللد مكطشي والحاجة أمينة أرملة العرحوم

صهر الرئيس رشيد الصلح ومنمد الصلح

طهر مرسس رحيد مسى رسيد عديل المرحوم مأتي الصلح صهراه اسلمة لدمد لبدي وقولاد كمال

تُقَبِلُ التعارُي في الثّناني والثّنائث يومي الإثنين والثلثــــاء ١٠٠ و١٦ تموز في منزل

الفقيد في شارع كليمنَّصو ملكُ العَّريسيُّ

الطابق الثلمن للنساء قبل الظمر والرجال بعد

التُسفون آل عريسي والملح والإنجبار

ومكنفشي وقسم ورينه ولبسني والعاعسوق

لرملة المرحوم يوسف ابرهيم بشارة

الركنُ عددان وعائلُ وعلي وعمادُ صهراها ابرهيم بشارة ومحمد علي بشارة.

والثاثباً ٢٠ وأمَّ تموز للْرجسالُ في منزلُ الاستاذ وجيه بشارة في النبطية حي البياض،

والنساء في منزل عمرها الاستاذ مدمد على

بشسارة في حي البسرلار؛ وايام الاربعسا

والخميس والجمعة ٢٢ و٢٢ و١٤ منه في

مُزَلُ وَلَدُمَا عَمَادُ بِشَارَةً فِي الْاوِزَاعِي هِيَّ المدورة خلف محلات بن معتوق قبالة معطة

تقلم خكرى أسبوع على روحها النحد ٢٦

شغيق حتا الضلهر

**لولا**تما للممتدس رياض حنا الف

رياض حنا الضامر في بعبدا القديمة الطريق

العلم ملك لويس غضن البثاء الغربي الطابق

اولادها المرحوم يأسين والمرحوم العميد

تقبل التعازي بالفقيدة يوس التثنين

فتقلت آلى رحمته تعالى الحاجة فوزية محمد اللحام

أولاده لحمد وزينه ولمل ولينا

"جـــــّا في جـــرينتكم العــند ٢٠٠٩٧ تاريخ ١٦ تموز ١٩٩٨ الصفحة ١٩ وتحت عنوان "النجدة الشعبية اللبنانية انهت اعمالا" ان الدكتور جوزف ونسا انتخب امينا لشؤون الأعداد والتدريب وأمينا لشؤون العـلاقــات العــامــة، والصحيح ان الدكتور جوزف ونسا انتخب أمينا لشؤون الاعداد والتدريب فقط اما منصب اماتة شؤون العلاقات العامة فبقى

طلاب يعتصمون

لحتجاجا علي القرارات الاخيرة

التي أتخذها عميد الكلية الدكتور عبد للمادي يموت، يعتصم طلاب كلية للعلوم الأقتصادية وادارة

الأعمال في الجامعة اللبنانية امام

الادارة المركزية قرب المتحف

الساعة ١١.٠٠ قبل ظهر الاربعاء

١٢ تموز. والتجمع الساعة • ٩,٠٠

امام مبنى الفرع الأول، بئر حسن.

وفي بيان آمجلس فرع الطلاب

دعـوة لجـمـيع طلاب الجـلمـعـة اللبنانية الى التضامن.

العائلات البيروتية

اجتمع أتداد جمعيات العائلات

البيروتيّة الذي يضمّ ١٢ جمعية

في مركز محمد انيس النصولي

حَيث تم بالتولفق تشكيل هيئته الأدارية على الشكل التـــــالى: البروفسور وفيق سنو رئيساً،

الدكستور باسم يموت نآئي

للرئيس، مُحمد أمينَ النصولي

امينا للسر، عبد القادر حشاش

امـــينا لُلصندوق، منذر دندن

محاسبا، وليد كبيّ مسؤولا تجاهُ

ميئتما الإدارية الجديدة في

مقرها في الاشرفية – بيروتّ.

وفازت اللائحة ألمؤلفة من أثني

عُشَّر عضوا في حُضور مُندوبُّ وزارة الداخلية شربل الذوري:

فلدي ابي علام رئيسا، هراير

هوفيـقيـانّ نائبـاً لْلرَّئيس، برنارُ

شُماعَة أميناً للسر، كميل ناصيف

لمينا للشؤون المالية، ريتا عساف

امينة الشَّوُّون الاعلامية، الدكتور

فادي حنين أمينا لشؤون الصحة العامة، آسيا سليم امينا لشؤون

العلاقات العامة، جاك خليل امينا

للشوُّون الاجتماعية، مي خوري

لمينة لشؤون البيئة، جورج نحاس

امينا للشؤون التمائية، أمآل ديب

مستشارة قاتونية، عيسى شاهين

تصويب

من لمـاتة الشــؤون الاعـلامـيـة:

امينا للشَّؤُون لَلْتُقافِيةً.

كنذلك سقط سموا اسم الدكتور وليد نعوس من بين اسماء هيئة الرقابة الجديدة التي انتخب ايضا عضوا فيها".

ذكرى اربعين

اربعين يوءا على وفاة المرحومة

وليلى ومصباح كنفاني.

الساعة الثالثة بعد الظهر.

وميرا

تصلاف غدا الثلثة ٢١ تموز نكرى مرور

رامية عارف كنفاني

أرملة لأمرحوم الدكتور سلعي بيضون

اولادها الدكسور سني والمهندس رامي

أشقاؤها المرحومة تلديا عبد العفو قرنفل

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحما

في منزل الفقيدة في دوحة العص ابتداء من

Hayek Roundabout

Tel:(01) 480156

Charles Helou Blvd.

## مهرجان سير الضنيّة ٧ أيام



الدريرى والنائبان الصمد وفتفت يتقدمون مسيرة افتتاح المهرجان (نعيم عصافيري)

رعى رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري ممثلا بالنائبة بهية الدريري افتتاح المهرجان للسياحي الثاتي في سير الفنية والذي يستمر حتى مسآء الاحد المقبل. وحضر الدفَّل وزير النقل عمر مسقاوي والنواب جبران طوق واحمد فتفت وموريس فاضل ورياض صراف وجهاد للصَّمد وأحمد كرامي وصاّلح الذير ومصباح الاحدب ونقولا غصن وطلال المرعبي والنقيب سمير الجسر والنائب السابق محمود طبو ورئيس الرابطة الثقافية في طرابلس المهندس رشيد جماليَّ، ورئيسٌ غرفةُ الْتُجارة والصَّناعة في الشَّمال مُحمَّدُ ذُوَّق ورئيسٌ الْمنطَّقة

التربوِّية ّ فَي الشَّمالُ فوزى نعمةً ورؤساء بَّلديات شَّمالية وفاعُليّاتٌ. المهرجانُ بدأ بمسيرة شُعبية في طليعتها الدريري وفتفت ورقصات للخيول الاصيلةُ العربية على أيقاع الطبل والزمر جابت شوارع سير التي رفع ابناؤها مور مجسمة للرئيس الدريري والفتات ترحيب وتأييد المسيّرة ألاعمار والبنّاء. وفيّ ساحة عبد الناصر اقيم المّمرجان الخطأبي أمام حشد كبير.

وَبعد النشيد الوطني كلمات لرئيس جمعية الضنية – المنية الس عبيد ورئيس بلدية سير سمير هوشر والنائب صالح الذير والنائب جماد الصمد والنائبُ أحمد فتفت وكلمم تطرقوا ألى اوضاع المنطقة الاقتصادية والاجتماعية والتربوية وطالبوا بخطط للنموض.

والقى رئيس مصلحة الديوان في وزارة السياحة محمد ماضي كلمة الوزير نقولًا فَتَوْشُ عَن الممرجاناتُ السيآميةُ التي تَعَم المناطق ومعظمَّما في طريَّقَّهُ الى الصيغة الدولية. ودعتُ النائبةُ الحريري الى تضافر الجمود للوصول الى التكامل ولفتت الى

المنْجزات التي حققتهاً الدُّولةُ رغم كلُّ الصعوبات. ومما قالت: "أن وجودنا هنا. في احدى المناطق الشمالية النائية، هو تأكيد على ايماننا بوحدةً لبنانُ ارضا وشعبا، واطلالة من شأنما ان تكرس النظرة الشَّمُولية الَّى الوطن بجَّميْع مناطقه وجميَّع فئاته، هذه النظرة التي كانت ولا تزال الأساس في مبدأ الآماء المتوازن الذي انتهجته حكومات دولة الرئيس رفيق الدريري المتلاحقة، والذي يصب ايضا في صلب سياسة الحكومة الدالية على أساس أن النهوض بلبنان لا يختصره الالتَّفات الى منطقة دون أخرى، بل

مو نموض بكل الوطن والجميع ابناء الوطن". ُوسلُّم رَدَّيسُ البِّلديَّةُ سُميرٌ هُوشر مُفتاح البلدة الى الدريري. وسبق افتتاح الممرجان غداء في منزل النائب احمد فتفت حضره نواب المنطقة وفاعلياتها. ثمّ عقدت النائبة الدّريري اجتماعا موسعاً مع مديري المدارس الرسمية في حضور رئيس المنطقة التَّربوية في الشَّمال فوزَّى نَّعُمَّةً بحثُ فيُّ وضْع المدارسُ والمُعْلَمْينُ ٱلمتعلقدين. وُقَدَم مُديرو المدارسُ دراسة

عن اوضَّاعُ المَّدارس والمعلَّمين الى الدريري. وكأنت مجموعة مقترحات منها: ضرورة أعادة فتع دار المعلمين في سير الضنية للاختصاصات الاثية: دار

ابتدائية، دار متوسطة، دار فنون ورياضة. - فـتح دار المعلمين امـام المثـبـتين بموجب المرســوم ٢٩١٠ تاريخ ٨٧/٥/٢٦ لاعادة تأميّلهم من جديد لفترتي صيف على الاقل. عدم اجرا ابة مناقلات للمدرسين مهما كانت الظروف والمبررات خلال

العام الدراسي حفاظا على حسن سير العمل. اعادة النظر في استئجار الابنية المدرسية من وزارة التربية وخاصة التي لا تَنَفَق ومتطلبات التعليم، وصولاً الى الافساح أمامُ المتمولين لبناء مدارس نمونجية وفق خطة تربوية شاملة.

ُّ أَعَادَةً تَـأُهِيلُ وتُرْمَيُّم للمدارس المهددة بالسقوط، على المثال: مدرسة سير الرسمية للصبيان. وقالت الدريري انما ستواصل متابعة المطالب المدقة وخاصة تأميل مبانى المدارس الرسمية وايجاد حلُّ منصف لقضية المتعاقدين.

شكر على تعزية آل عباس وسليمان وانسباؤهم يتقدمون بجزيل الشكر والامتنان من كل من أساهم في مصابهم بفقينتهم الفالية

الحاجة عفيفة الصفدى ويخصون بالشكر دولة رثيس مجلس النواب الاستاذ نبيه بري والسادة الوزراء والنواب ورئيس محلس ادارة وشبركة طيران الشرق الاوسط وجميع الفاعليات

الروحية والعسكرية والمدنية راجين المولى

بالشكر الْجَـــُّزَيْل منْ كُل منْ اسَــامم فيْ مصابمم بدقيدهم النالي المأسوف عليه الدكتور فهد رشيد شريح

سلالين الله الا يريمم مكروهاً. ُ ذکری سنة

في مرور سنة على وشاة الفقيم الغالي

حسيب عارف عبد الصمد

مدبر البنَّكُ العربي سابقاً (درع هيدا)

أل شريح وعمر والبشي يتقحمون

زوهة الفقيه واخوته يدعون كل من عرفه وانبه أن يذكره في صلاته. عز وجل الا يصيبهم مكروه.

Assaad Daoui



والمعامي فؤقد هنا الضلمر وعلالته وسلمية هنا الضلعر وُفلاياً حَنَا الْطَاهِرُ وعـمـوم عـاقلات حنا الضـاهر وكـيـروز وطربيه وعواد ولاسباؤهم ينعونها بمزيد من يحتفل بالصلاة نراحة نفسها الساعة الخلبسة بعد ظهر اليوم الاثنين ٢٠ تموز في كنيسة السينة في بشري. ثقبل الثمازي يومي الثقبة والاربعة (؟ و؟؟ منه في منزل الفقيدة في بشري ويومي الفيس والجمعة ؟؟ وعًا منه في منزل لبنها 30 x 6 x 10mm

60-120cm x 9cm x 12mm \$70 \$50 14mm

Karim & Nadim Knaider

35% To 70% ON SELECTED ITEMS

PAINTING

FARRA DESIGN

MEKALLES NEAR SKAFF

COOLING - HEATING - HEAT PUMP

Mini split - wall - floor- ceiling - cassette - freestanding From 9000 BTU to 60000 BTU

Central ducted type from 2T to 20T

خدمة الصيانة خلال ٢٤ ساعة

لمركن الرئيسي: شركة روكلاند - بيرون - ساقية الجنزير شارع جورج زوين - قرب مركز الهاتف لفون - فاكس - ۷۸۶۰۸۶/۷ (۱۰) - ۲۳۲۷،۵۶/۹ (۲۰)

طربَلُس شركة الجارودي للتجارة العامة والتعبدات. تلفون ١٠٥١ ٤٤٠٠)

Façonnable

Iceberg

Achrafieh

Tel: 01.200557

كليما للتدفئة والتبريد - تلفون ٨٨٦ ٨٤٠٨٨ (٠٨)

مركز البابا الفني للتبريد - تلفون : ٧٥١٠٥٢ (٠٠)

دَمَينَى للتَدفئة والتبريد - تلفين : ٢٢٣٥٠ (٠٠)

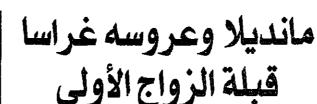
ندورة . Temperature Eng. تلفون - فاكس: ۲۹۸۲٤ (۲۰۱

TEST REEN

\*

ì.,-

7



خَاتَـي الزُوَاجُ وتَعانَقا". يقول مانديلا انها كانت "المرة الاولى يقبل فيها

غراسا مما صرح نائبه ثابو مبيكي

وخضر المونسنيور ديسموند توتو

افريقيا القداس الذي اقامه الاسقف مفوفي داندالا وحضره ممثلون

يمُودي زُواجَ مانديُلا وُغراسا. وكان الإثنان تعارفا في ١٩٩٠ بعيد

١٩٩٦ عندمًا فوجئ الاثنان الكثر من

مرة متشابكي الأيدي في باريس.

ويني في آذار وبعد بضعة اشمر علن مانديلا رسميا علاقته بغراسا

حضره الف مدعو وتبرع يعضهم

ويتوجه مأنديلا وغراسا اليوم الى

حدث ذلك بعدما انهى مانديلا

افريقيا الاولى.

ستيفي وندر.

وينتقلان بعدما

وهو صعيق قعيم لرئيس جنوب

للمسلمين والمندوس في جنوب

افريقيا. وعلى الاثر بارك حاذام

خروج مانديلا من السجن ولم ينكشف سر علاقتهما الا في تموز

فيٰ مؤتمر صحافيّ.

رئيس جنوب افريقيا نلسون مأنديلا وزوجته الثالثة غراسا ماشيل التي تصفره با٢٨ عاما والتي تزوجها يوم السبت الماضي مع أحتفَّاله بُعيد ميلاده الثمانين. أن يقيم كل منهما في بلده كسابق عمدهما اي هو في جنُّوب افريقيا وَهي في عوزمبيق على وقررت غراسا الاحتفاظ بلقبها بسبب معماها الرسمية في موزمبيق حيث تتولى منذ وفاة زوجها السأبق

الرئيس الموزمبيقي سامورا مآشيل في تَشْرِينَ ٱلأُولَ ١٩٨٦ ۖ مَسؤولُبات سياسية واجتماعية مختلفة. وجرت مراسم الزواج المدني لمانديلا وغراسا في منزل العروسين الجديد في هيوتون الذي يعتبر من احياء



(رويترز تيليفوتو)

الى الارجنتين. صيد فئران المطار الجديد

> كوالالمبور – رويترز – قالت شركة تقود حملة لاصطياد الجردان في مطار كوالالمبور الدولي الجديد انما نجحت حتى الان في اصطباد نحو ٢٠٠ فأر وقدرت عدد الجرذان التي لا ترال

سيك وزير النقل الماليزي قوله امسكنا ٩١٦ جردًا على مدى خمسة ايام ويقدر مستشارون

"اننا في نماية اللعبة ولا يوجد شيء آخر يذكر يمكننا ان نفعله". ربعا تشكل هذه الكلمات القليلة التي أدلى بها مارتن الميك أول من امس، اعلانا صريحا وواضعا من استقالة أميركا القعلية من دور "الشَّريك الكامل"، بعدماً أجمز بنيّامين نتنياهو في اقل من عامين، على كل ما انبزته الديباوماسية الاميركية في اكثر من عقدين من الزمن. عُبعا، لا داعي الى التوقف كثيرا امام تدنيرات انديك لدِّهة المدقف المتفجر الذي سيسيطر على الشرق الاوسط أذا لم ينجح الفلسطينيون السرائيليون في التوصل الى اتفاق من الآن حتى شهر ايار من السنة المقبلة. فمن الطبيعي ان التوتر ومناخ الانفجار يسودان في المنطقة، ان يلتقيا من وقت لاخر كيف ستواجه اميركا تلك الاستحقاقات المتفجرة، ومل ان وصولها

الى الَّافلاس في مساّعي التسوية يعني استطرادا أُفلاسُما في مُواجّمة التردِب دِالازمات التي سرعان ما تعود الى المنطقة؟ ُ وَلاَ نَدْرِيُ الْآنِ، اذَّا كَانِ الْمُوقَفُ الاميركي بدفع الفلسطينيين الى التفاوض مع الاسرائيليين لمجرد التفاوض، يشكل مخرجا لائقا

ني سُرْءَ السِّارَ

نهاية اللعبة فعلاً!

للديبلوماسية الاميركية، لآند مجرد محاولة التفافية رخبصة وسافرة الهنف منها نفض قُميص عثمان من التسُّوبِة، والقُّول غَدًا ان الطرفيْن الاسرائيلي والفلُّسطينيُّ فشلا في الاتفاقُ واتهُما يُتَسَملان مسؤُوليَّةٌ ومن المؤكد أن واشنطن أبتلعت كل التصريحات وكل التهديدات

التي رددتمًا في أطأر محاولات الضغط على نتَّنياهو كالتلويح بأعلان "العَّادرة الاميركية"، ليسُ لانما ترتعد خوفاً من تهديدات رئيس الحكومةُ الاسرائيليَّة باحراقها [ويا للسخرية] بل لانَّ العسابات الدَّاخليَّة عي أبيركا تفرض عدم الاندفاع في مواجمة مع نتنيامو وخصوصا عشية عوعد الانتخابات النصفية لاعضاء الكونغرس (تشرين الثاني).

ولنل السبب الثاني الذي يدفع أميركا اليُّ الانسحاب خلسة من التسوية ويمنعها من أعلان موقف صريح في هذا الشأن، هو حرصها على حدم وضع استقالتها في التداول، وهو ما بعطي شرعية دولية وتأييدا واسّعاً لاي تعركات او مساعي يمكن أن تنشط بعد ذُلك. دلن يكون في وسع الاميركيين الوقوف مثلا في وجه اي تعركات

احرى لانتَّاذ التَّسويةُ، أو تعويمها، وخصوصا أن أي مبادرة جديدة سيكون عمورها التنسيق الفرنسي الاوروبي بالتعاون مع مصر وسوريا. وفي هذا الاطار شكلت محادثات الرئيس حافظ الاسد عن الرئيس جاك سب أك عنطلقاً اضافيا واساسيا، لاطلاق تحرك او مبادرة بديلة ربعاً لدرء نتائح فشل الجمود ألامبركية

وقد يكبن من الضروري ان ندقق بعناية في اهمية موقف الاسد من الدِزَتَدِ الدَّولِي لَدَعَمَ التَّسُوِّيَةَ الذِي سَبِقَ أَن دَعْتُ الْيَهُ بَارِيسَ وَالقَاهِرَةَ، عَالْتَنْدُطَاتَ التَّبْدِثِيةَ التِي ابداها الرئيس السوري تنطلق من أمرين

ا اولا أن أي مبادرة جديدة في أطار المساعي السلمية، يجب أن لا تتيد الأمور ألى نقطة الصفر وتمدر جمود خمسة أعوام من النفاءِضات، وهذا يعني ان المطلوب هو تحرك لتعويم التسُوية، ودفعها الى الامام، والا فاننا نعطي نتنياهو والمتطرفين في اسرائيل غُرصة تَبِيِّ لَمَمَ أُولاً، التراجع عن مبدأ الأرضُ مقابلُ السَّلام، وَتَاتَياً انانِة تَظمير موقفهم في شكل افضل وهم الآن في موقع النين اغتالوا فرصة التسوية.

□ ثانياً: ان اينه مبادرة جديدة، يجب ان لا تأخذ شكل السعي الى ازاحة الاميركيين جانبا، بديث يأخذون موقّفا معارضا، بل على العُّكس ا يجب ان تكون مسامحة جديدة بالتعاون مع الجمود الاميركية لانتشال

وان القراءة في ابتاد هذين الامرين تؤكد في النهاية ان السلام بالنُسبة الى الاسد هو خيار استراتيُجي فُعلا، وأن المسألة تبقى في تَوَغِير شركا وليين يقدرون على الرّام الاسرائيليين بالمستلزمات التيَّ

وسواء كان محمود عباس مستمعا او متحدثا ومفاوضا في لقائه مع اسحق حوردخاًي امس، فأن اللقاء هو مجرد كأس مرة جديدةً يتجرعهاً الفلسطينيون تكرارا تلبية لضغوط وأشنطن، التي تريد غسل يديها من دِم "الصِّيِّقُ البَدْيِد" أيُّ التسويَّةِ الَّتِي اعْتَالُها نَتَّنياهُوَّ۔



العارضة في الشفاف الفضي اللماع للسمرات المميزة والخاصة، من مجموعةً فرساتشي للخريف والشَّتاء التي قدمتها دوناتيلًا شُقَيقة المصمم الراحل جياني فرساتشي في عاصمة الاناقة باريس. (رويترز تيليفوتو)

#### لا جنس على الانترنت

لوس انجلس – رويترز – قالت

شركة كان من العقرر ان توفر لجهزة الكومبيوتر اللازمة لعرض صورة حية لفتأة أميركية وصديقها وهما يمارسان الجنس للمرة الاولى على شبكة الانترنت ان الموضوع قصد به تحقيق مكاسب مالية وخداع الملايين من الناس. وقالت شركة "انترنت انترتينمنت غروب" ان منظمي هذا الددث خططوا لتحصيل خمسة دولارات من كل مستخدم للانترنت ثم النكوص عن تنفيذ وعدمم بان يمارس الشاب والفتاة الجنس "للمرة الاولى". وقال رئيس الشركة سيث وارشافسكي ان الفتاة وصديقها كانا يعتزمان تحصيل خنسة دولارات مستخدم للانترنت تمهيدا لما لممارسة الجنس. ولم يرد مارك فيغا معامي الشاب والفتاة اللذين عرفا بانمما "مايك

لأغراض تتعلق بتأكيد السن من كل سيعشل بينهما في الرابع من آب ثم التراجع قائلين انهما غير مستعدين وبيان" فقط على المكاليات الهاتفية واكتفى بارسال خطاب الى ءوقع الشركة على الانترنت واصفا ما قالته الشركة بانه غير عحيح وينمُ بتشمير.

#### لأنها تفسد المكان عدد البرذان الواجب اصطيادها واشار الوزير الى ان احدى الرحلات الجوية تأخرت الاسبوع الماضي ١٥ ساعة عن موعدها الثر

اكتشآّف فأر على متنّ احداها دفعً سلطات المطار الى شن حدلة تعيث في المطار فسادا بندو ٦٠٠ واسعة لصيد الجرذان والقضاء ونقلت صحف عملية عن لينغ ليونغ

ومشكلة الجرذان واحدة من سلسلة من المشكلات تعرض لما المطار المديد الذي كلف ٢٠٢٥ مليار دولار على بعد ٧٠ كيلومترا جنوب العاصمة الماليزية كوالالمبور.

وتقلت صحف محلية عن محمد رفاعي وهو مدير في المطار قوئه أنعرف ان هناك اعدادا كبيرة من الجرذان هنا وهدا أمر متوقع لان المنطقة كانت عن قبل مزرعة لانتاج زيت

واجه المطار سلسلة من المشكلات التقنية منذ بدء تشفيله في ٢٠





01/871304 / 9 - 03/245077



Escompte / Collection 98

Mansourieh

Tel: 04.401807

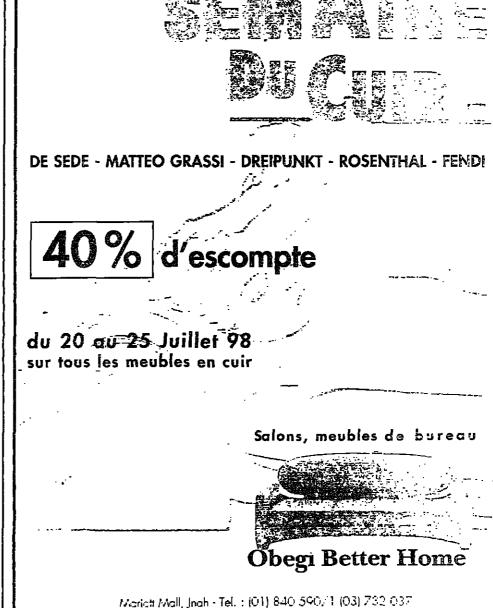
Giorgio Armany

Dolce & Gabbana

Metro Superstore

Tel: 09.935638

En exclusivite chez: Custons: Centre Dunes, Verdun, Tol. 01/ 792038. Cadrans: Autoroute Dbayen, Tel. 01/ 402013 Agonts exclusits au Liban, Ets Georges Abou Adal & Cle s.a.l.



الاندارة والتعرير، دار التعاونية المحفية، شارع عصرف لبنان – ص. ب. ١١/٢٢٦ – بيروت أر لبنان – تلغون. ١/٣٤٠٩٠٠ (سنترال) – ١/٣٥٢٧٥٠ (سياشر) – فلكس: #8.017 ( e.mail: annahar@annahar.com.lb المارة e.mail: annahar@annahar.com.lb

دكاتب المناطق: • طرابلس - شارع انتل، د عرابلس - شارع البديزات، مبدع طرابلس، تلتون/فاكس، -١/٥٣١١٦ - ٢/٣٠٩٠٠٠ - ٣/٨٩٦٣٣٧. ه عكار – تلفون ٢/١٩١٢٢١ - ٢/١٢٨٦٩٠ ه عيدا – شارع رياض الملح، حي النكرمان، تلفين فاكس. ٢٠٠٤٢٩٢٥ – ٢/٢٢٧٩٢٧. • النبطية - تلقون ١٦٥ ١٢٧١١ - ٢٢٢٦٢٠ - صور - تلقون ١٦٠ (١٧٧٤ - ١٩٨١ (٢/١٠ ، جزين - تلقون ١٥٠ ١٧٨٠٧٠. ه الشرف - تلفون، ١٠١٨-٥/٥٠ - ٣٤٣-٥/٥٠ مقسم ٣٦٢ ه الشويفات - تلفون، ٣٠٠٤٣٠٤٤ - ٣/٢٤٢٣٤٥ ، و زعلة - تلفون و٢٥٤٠٨٥٠ معليك - حي القلعة، شارع عبد الطبع الدجار؛ تلفي / فلكس، ١٤٢٤ ٢٤٠ م ١٦٠١ ٢٠٠٥ م البغاع العربي. وغشبا - علميها - تلفون: ١٤٥٠ ٢٥٠٥ م بعليك - حي القلعة، شارع عبد الطبع الدجار؛ تلفي / فلكس، ١٤٥٠ ٢٥٠٥ م ١٩٠٥ م ١٩ م ١٩٠٥ م ١٩٠ المكاتب الدولية: • القاعرة - تلفون، ٢٧٦ -٢٤٠٩ • ممشق - تلفون، ٢٢٢ - ٢٢٢-١ ( ٣٦٢-١ مشق -

• France, 35, ne d Anne - 100 (1) - 225,53 (1) 40,00 (5) 100 (5) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100 (6) 100

رئيس التحرير : انسي الماج مجلس التحرير مدير التحرير التنفيذي : **ادمون معم** 

3. Augropus Jal et Bib - Tel. : (04) 404 620/1 - 410 096 - 417 005 - Parlings assures

راجح النوري يئة وتراث : جورج ناصيف : سدر بعاميري عريبات ودوليات ديبلوماسيات وقضايا : جهاد الزين : شوقي ابي شقرا

: بول **شاوو**ل المدير المسؤول : جوڙف ٽصر

ثقافة

تعدر عن "النهار" شمل. رخيس مجلس الادارة: غ**سان تويني** المدير العام: جبران تويتي http://www.annahar.com.lb/

بۇسسىما ۱۹۲۲: **جېران توپن**ى

 عمان - تلفون. ۱۳۱۱-۱-۹۹۴ - فاکس: ۱۹۴۲-۱-۱۹۴۳ FRANCE, 35, rue d'Artois - 75003 Paris - Tell: (1) 42 25,83 55 - Fzx. (1) 45,63 85,02

الانتاج، المطابع التعاونية الصحابة شجال - المندر العلم وليد توبني - شدرة مصرف أبدأن ص. ب. ١١/٢٢٢ - بيروت/لبتان - تلفون ١/٣٤٩٦٢٧ - ١/٢٢٤٩٢٠ - ماكس ١/٢٢٤٩٩٤ . exprint@unnahar.com lb

الاعلانات: يرس مينيا - تمام ه الاشروية. مثلية سبيا سينر - العظاوي - عن من ١١, ١٨٨ بروس المثان تلفون ١/٥١١٢٥ - ١/٥٢٢٥٠٠ فلكس ١٦٦٢٢٥ ( وه الصرا، ينفذ فترس - بلغون ٢٥٠٠٥٢ وكارت فلكس. ١/٨٦٤٧٧٦ - طرفيلس. شارح عربي – بنابة عوبت – بلقين: ٢١.٤٤٤ .٦. التوزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والعطوعات شرج ل. – نشاعُ انعماري - ص.م. ١٩٠٦ - ١٩٠ בובני עי - אודער - - ער - דד לו - בובני בנפשרו וו - דאדדרץ ווי

الاشتراكات، قرويع شرجم نظية سيب سنتر - الاشرشية المقاوي - بروت النظر